PAISIELLO

LA FRASCATANA

AT. I

R. Conservatorio di Musica Napoli
BIBLIOTECA
RARI
3.2.9
N. d'inventario

2655
16 6 107

In quest'Opera vi è una Parodia
col Titolo d'Infante de Zamora (Stampa)
rappresentata a Parigi ed in
altri siti da M. Framery

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala passato a Rari
Scaffale 16 #3 Palco F #2
Volume 2 22 #96
N. degli autografi 109058
N. di biblioteca Rari: 3.2.9.
AUTOGRAFI
Olim: 16.7.21.

Dalla pag. 98 a 105
non è autografo

Teatro Fiorentini
riprodotta l'anno 1786
il libretto sta nel vol. 16 lettera F
Rom.

La Frascatana
Commedia in 3 atti Poesia Anonimo
Musica di Giovanni Paisiello
Rappresentata al Teatro Fiorentini
l'anno 1774 riprodotta nel 1786

Atto Primo

cc. 139 + 2 ann.
fra 106 e 107

Stessa Sinfonia de Il Pirata

1774

1.

Ouverture

V.I.

for.

Oboe

for

Arabbia
Con Strepito

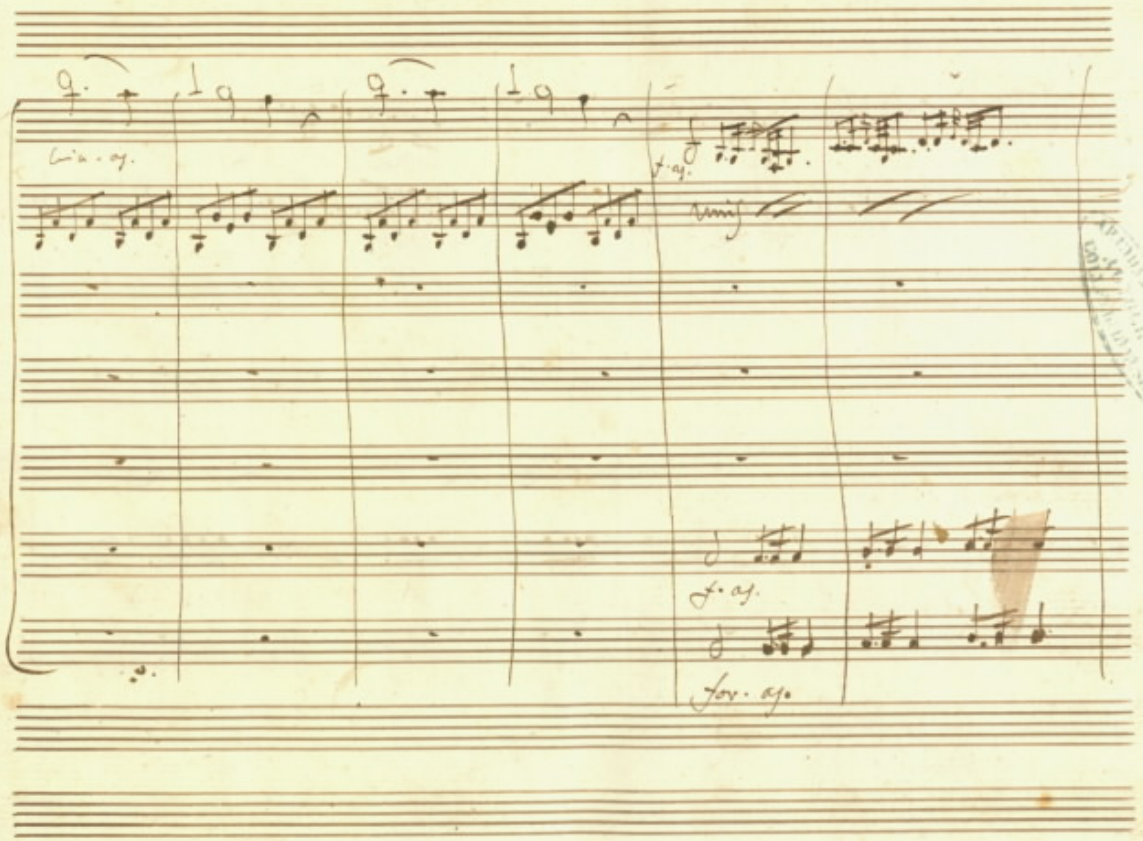
for.

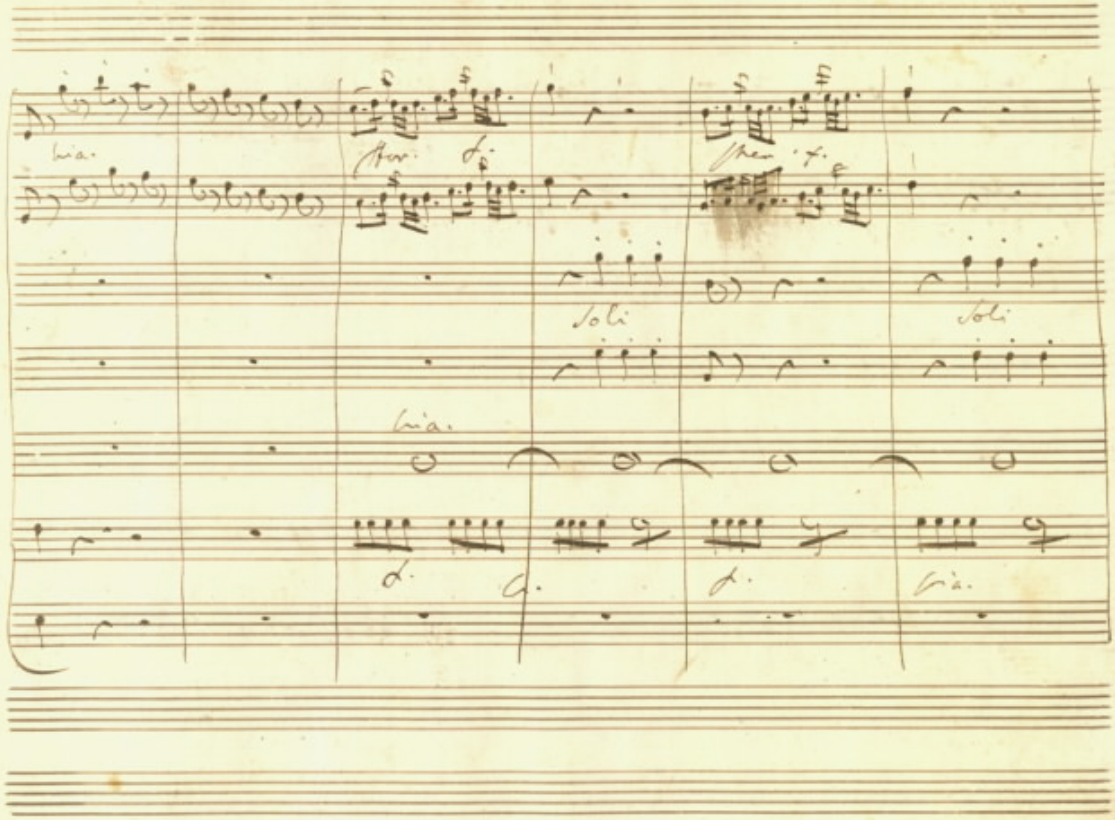
Allegro
Con furia

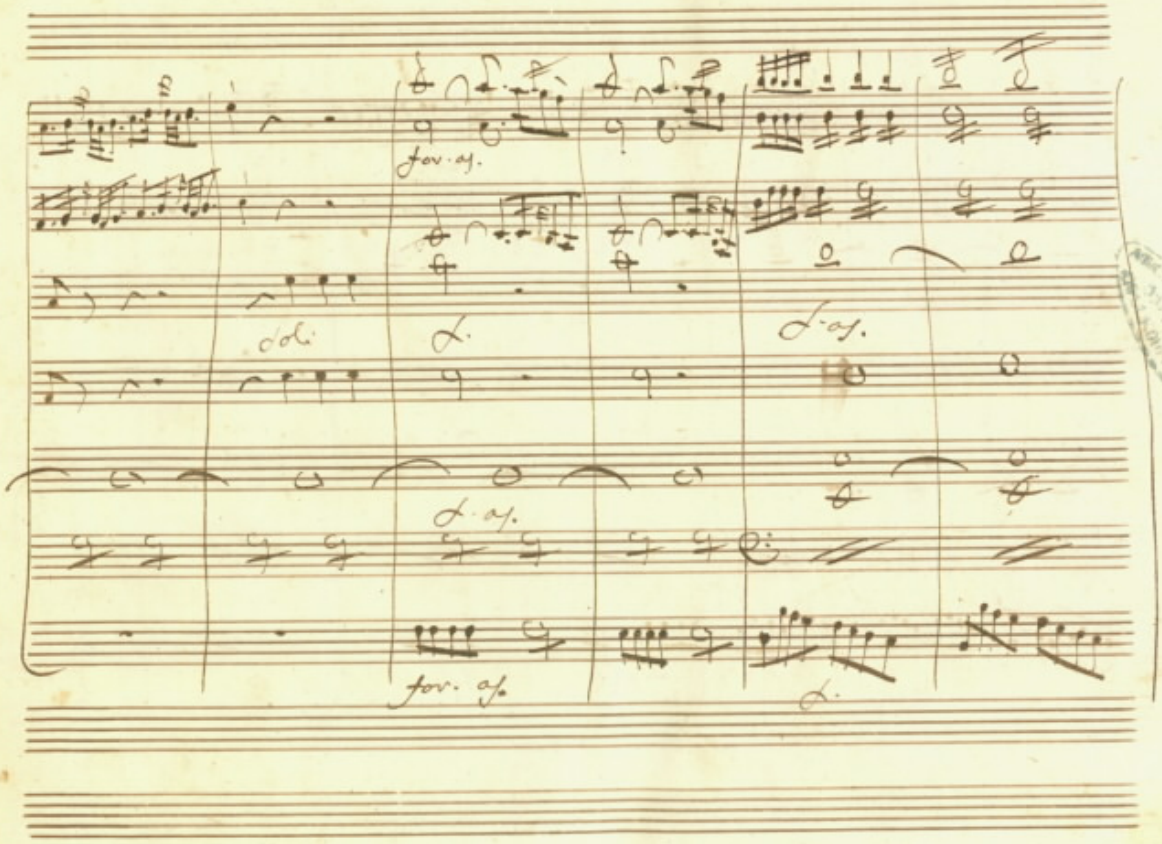
for.

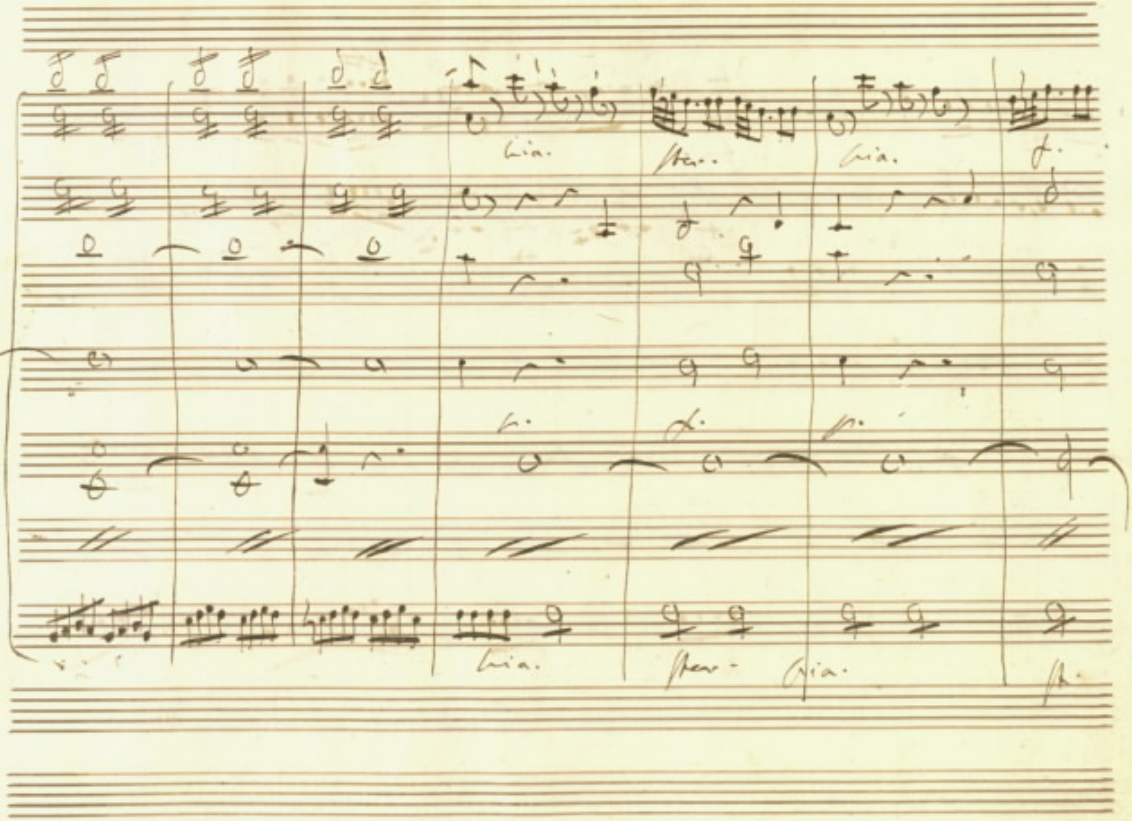
ARCHIVIO DELLA COLLEGIATA DI SAN LORENZO

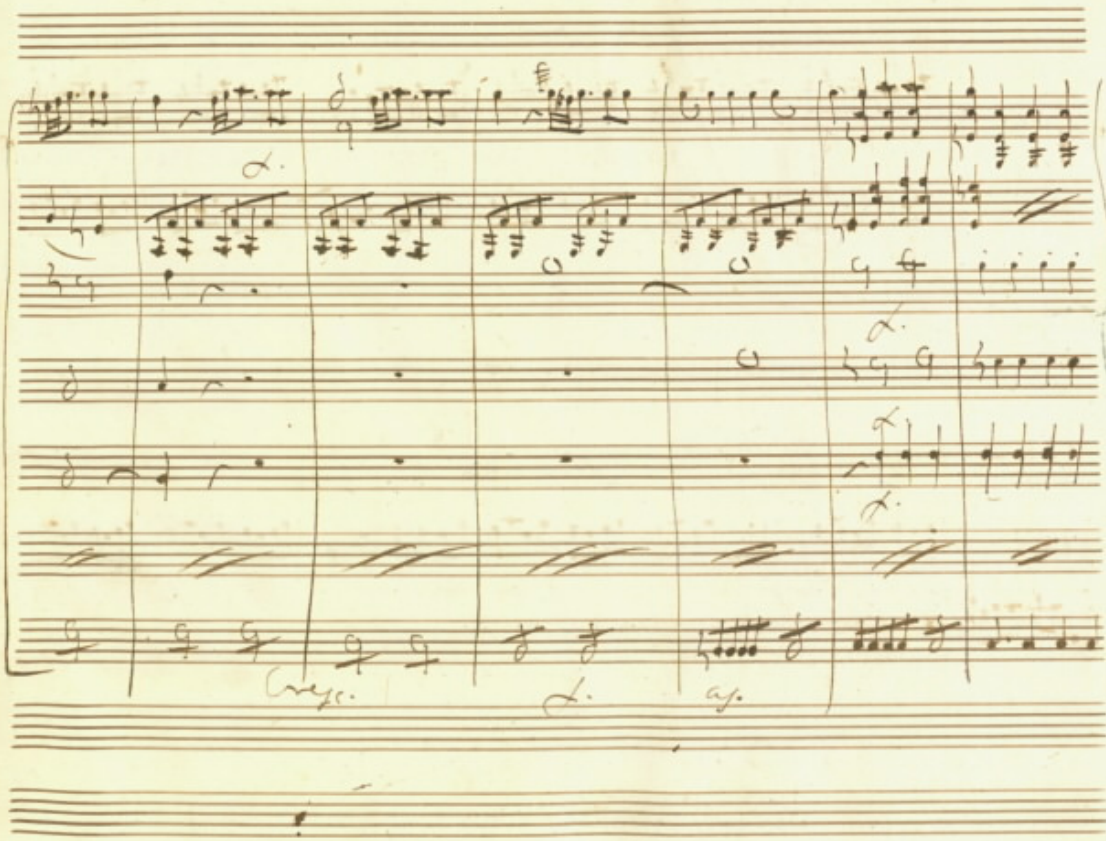
ARCHIVIO DI STATO DI MILANO
SEZIONE AUTOGRAFI

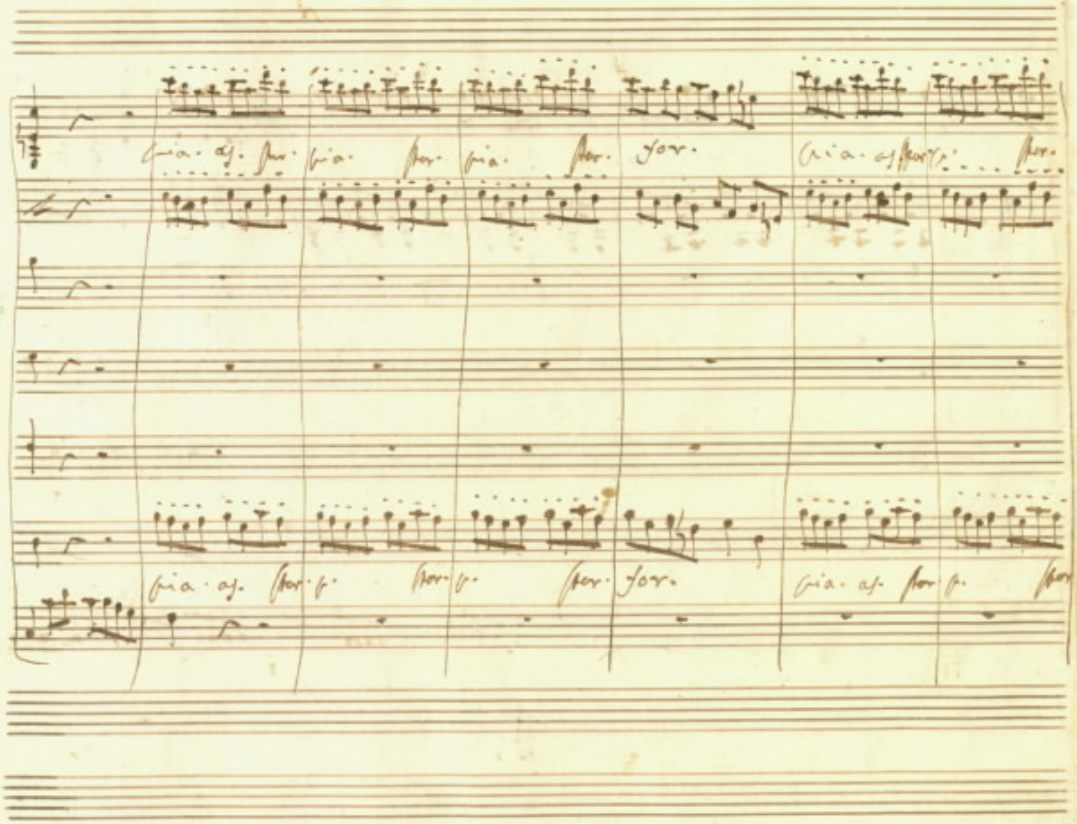

Via. ag.
f. ag.
unis.
f. ag.
for. ag.

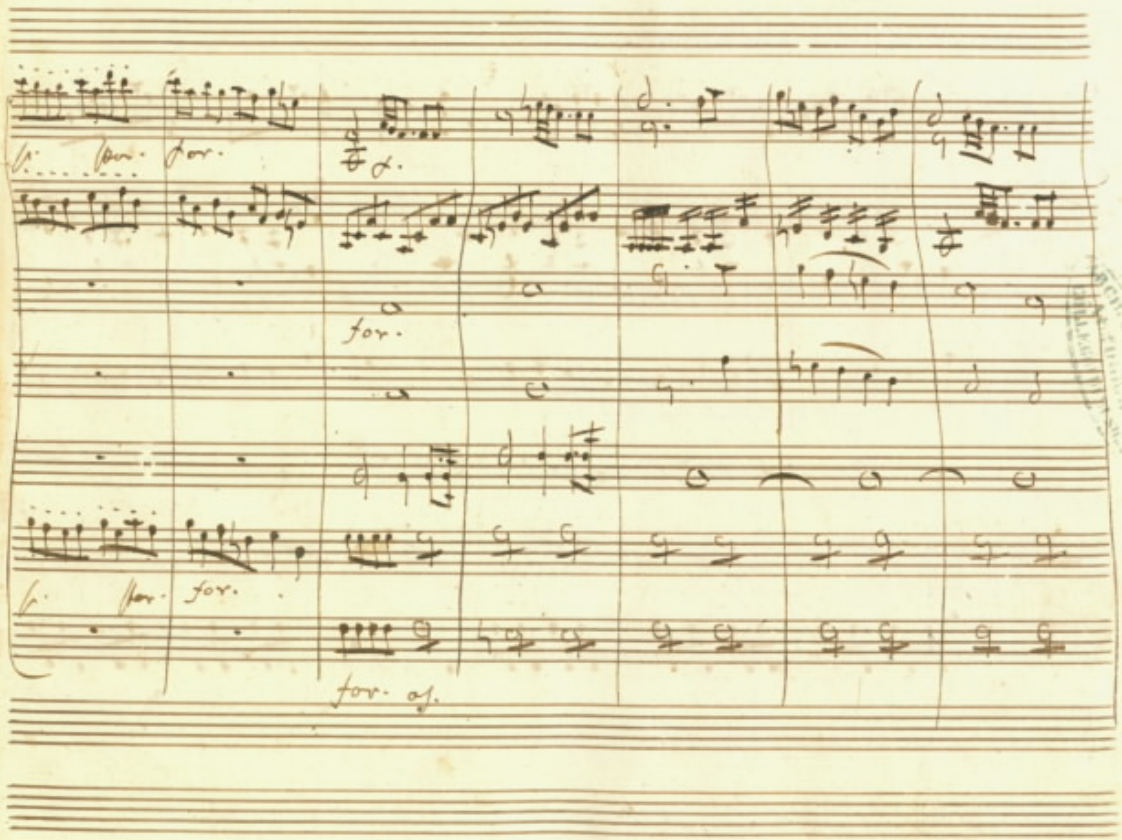

tutti
Soli
Soli
tutti

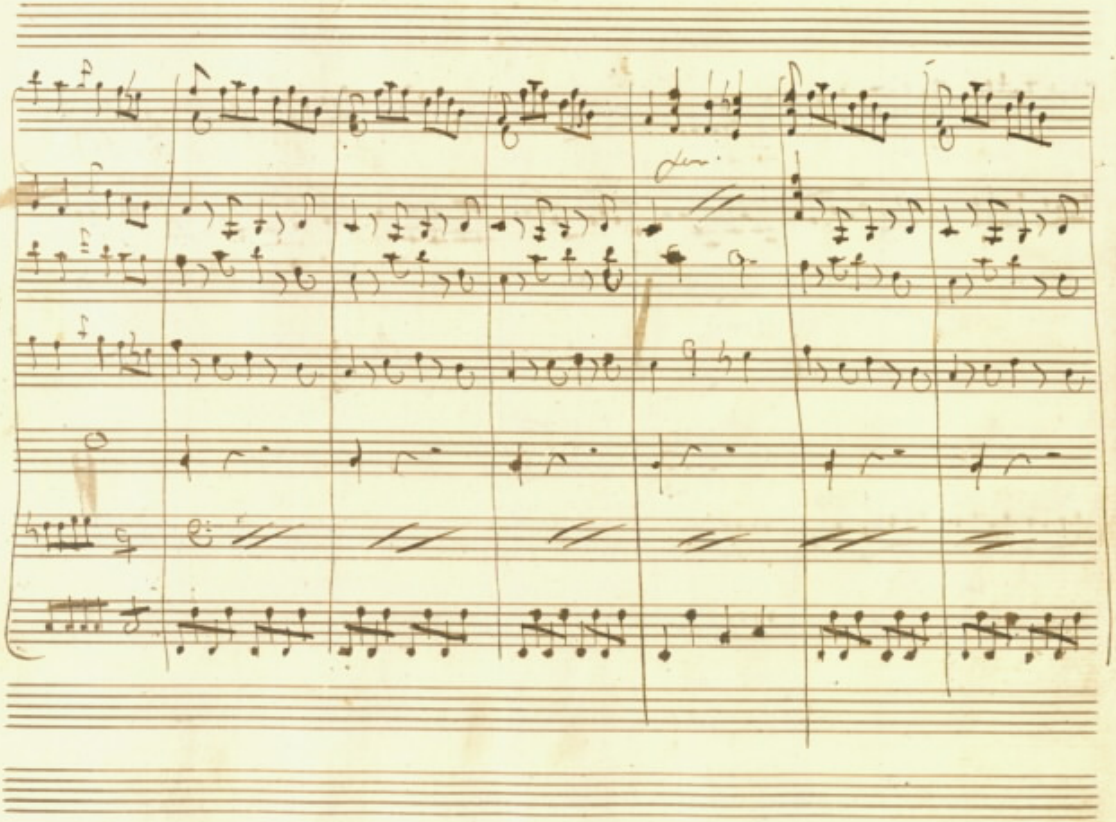

for. af.
dol.
f.
f. af.
f. af.
for. af.
f.

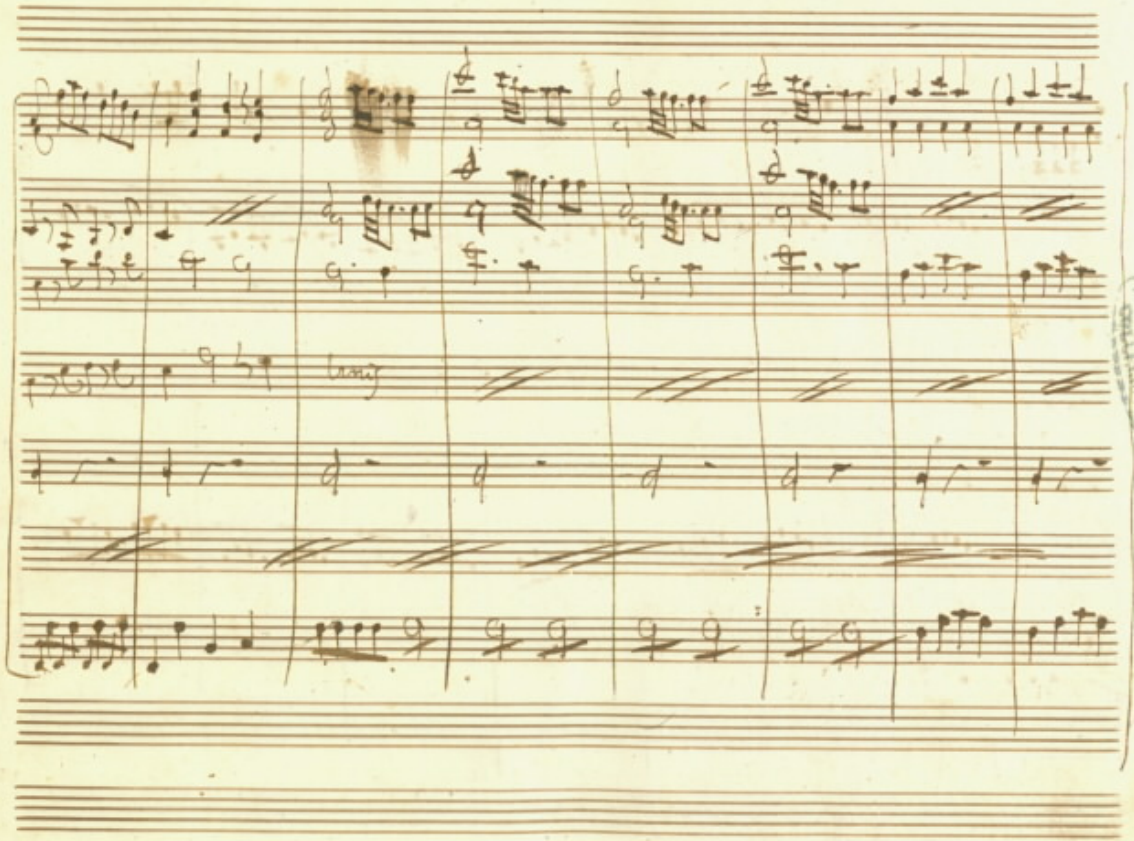


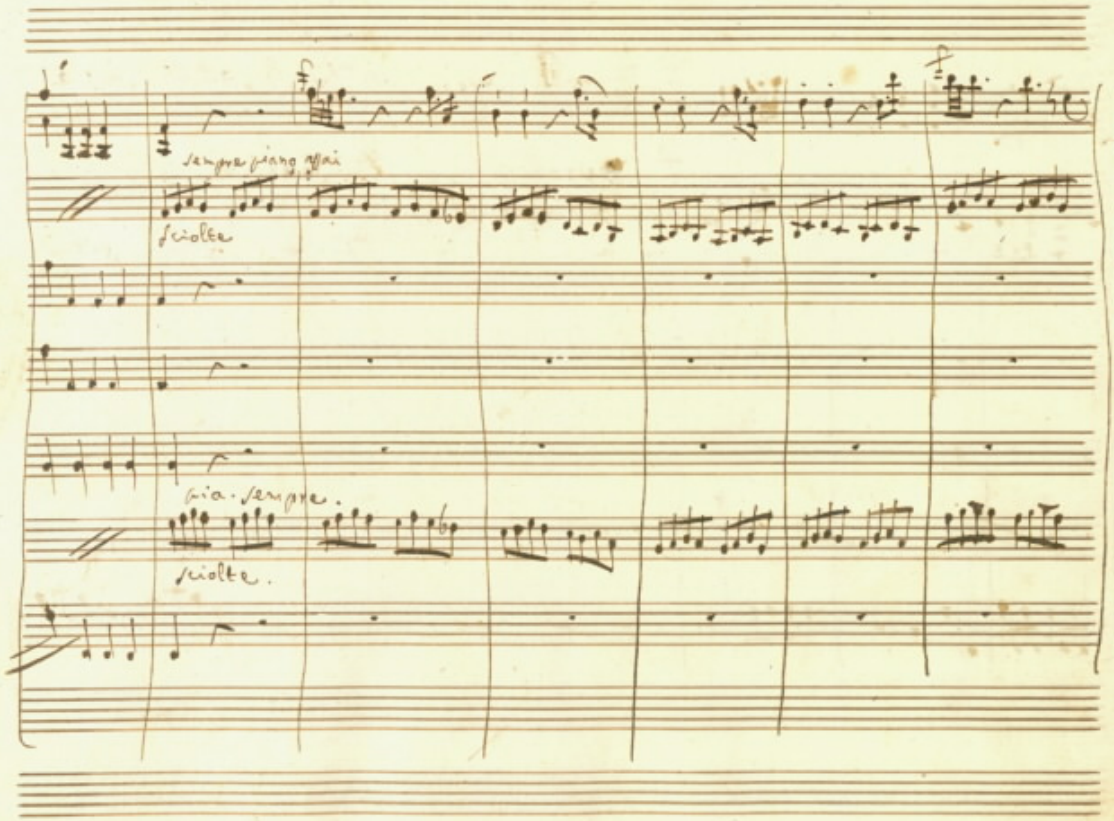

cresc.

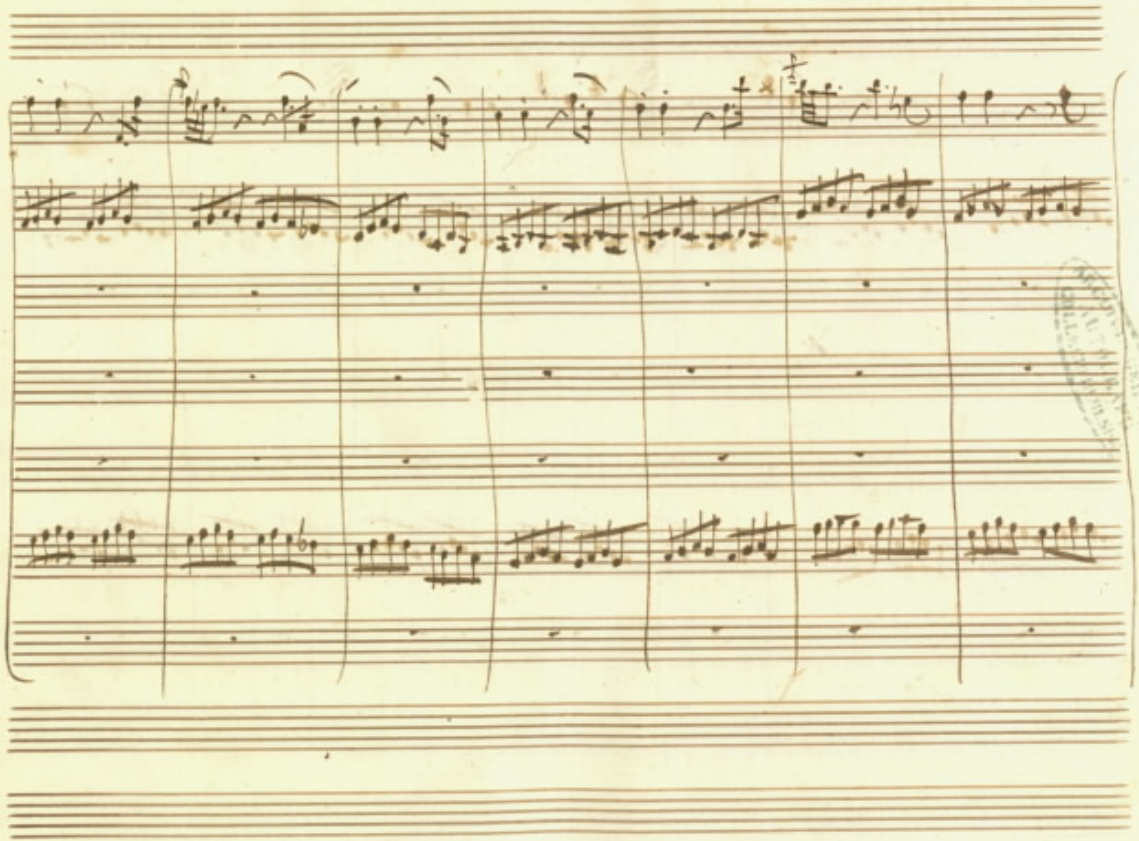


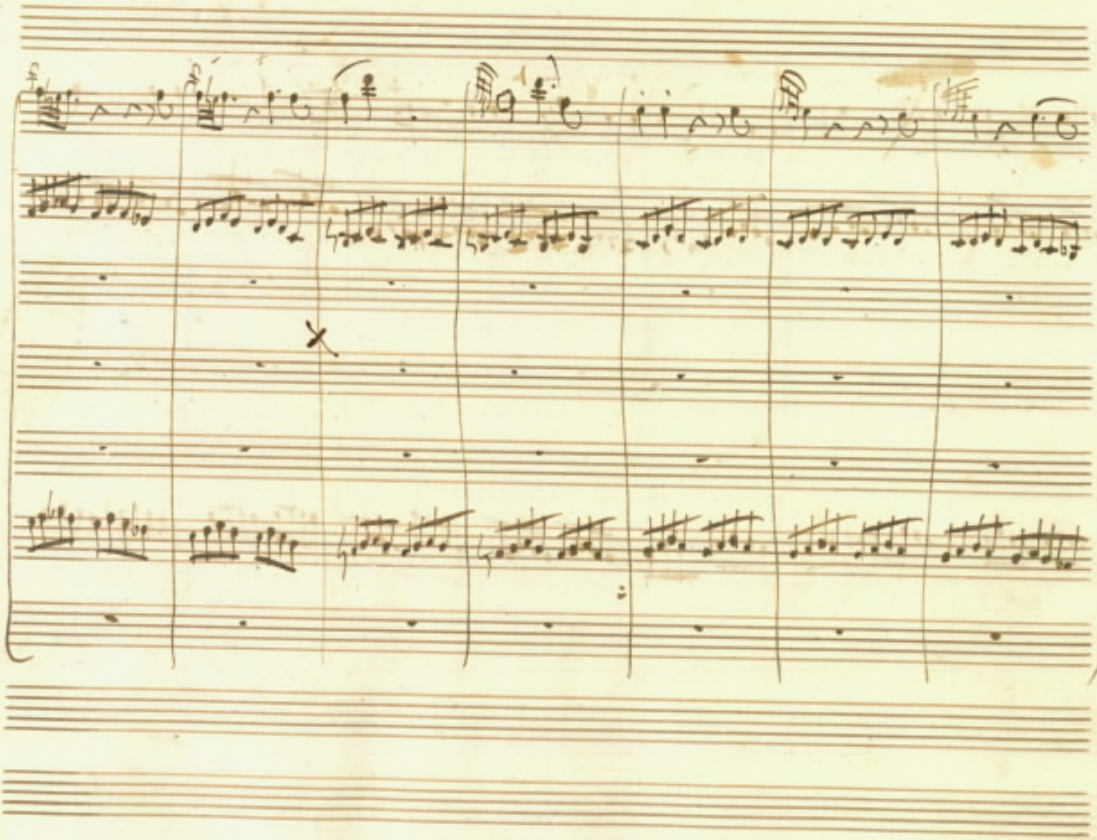

for.
for.
for.
for.
for.
for. of.

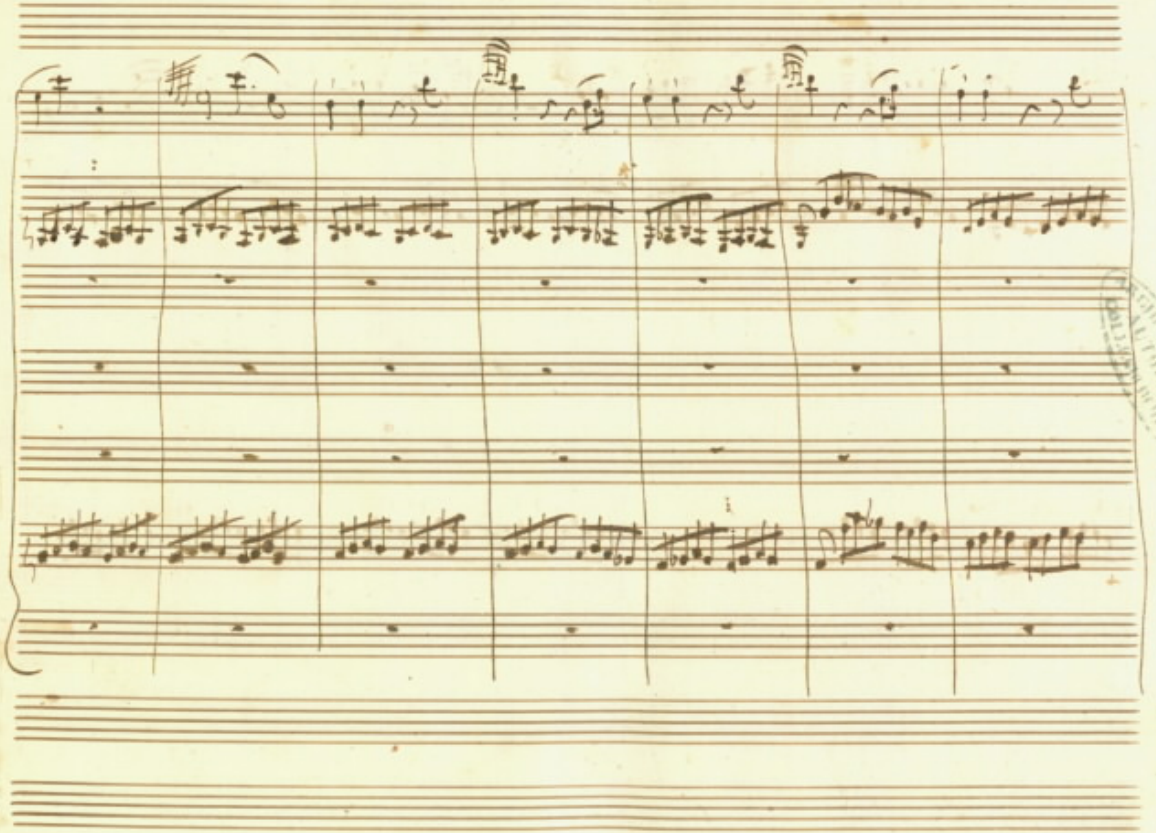


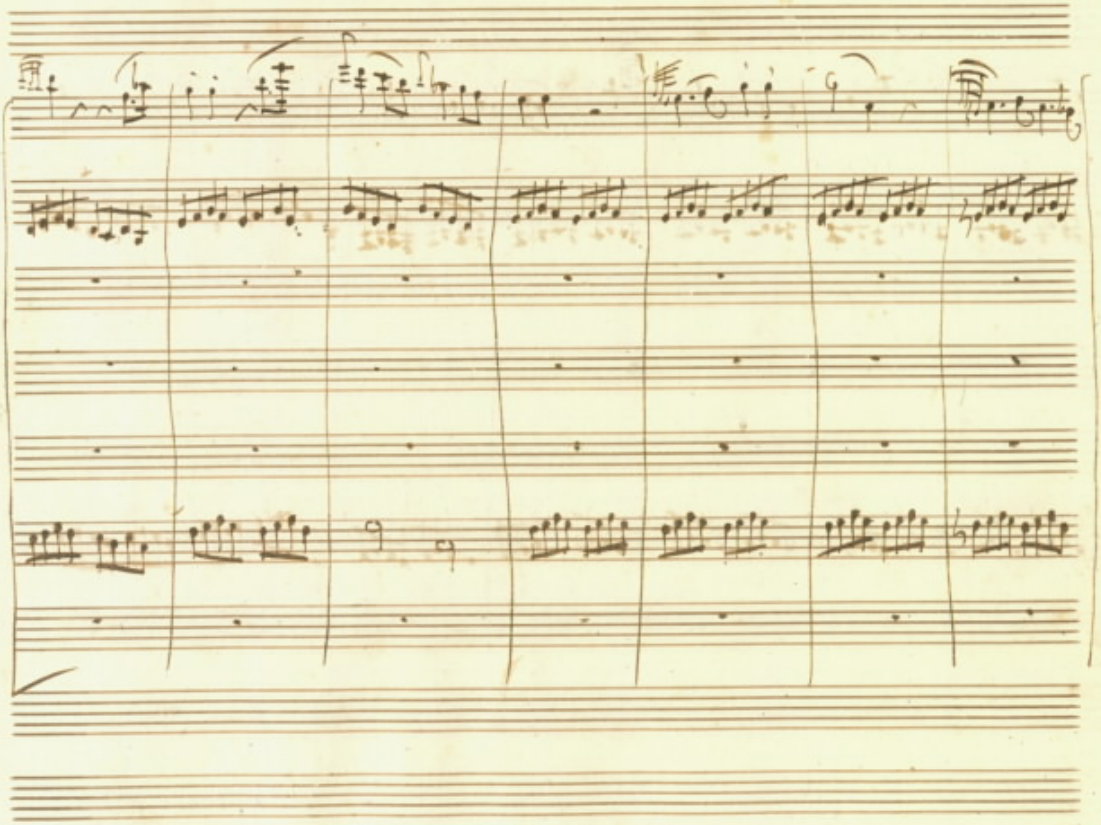


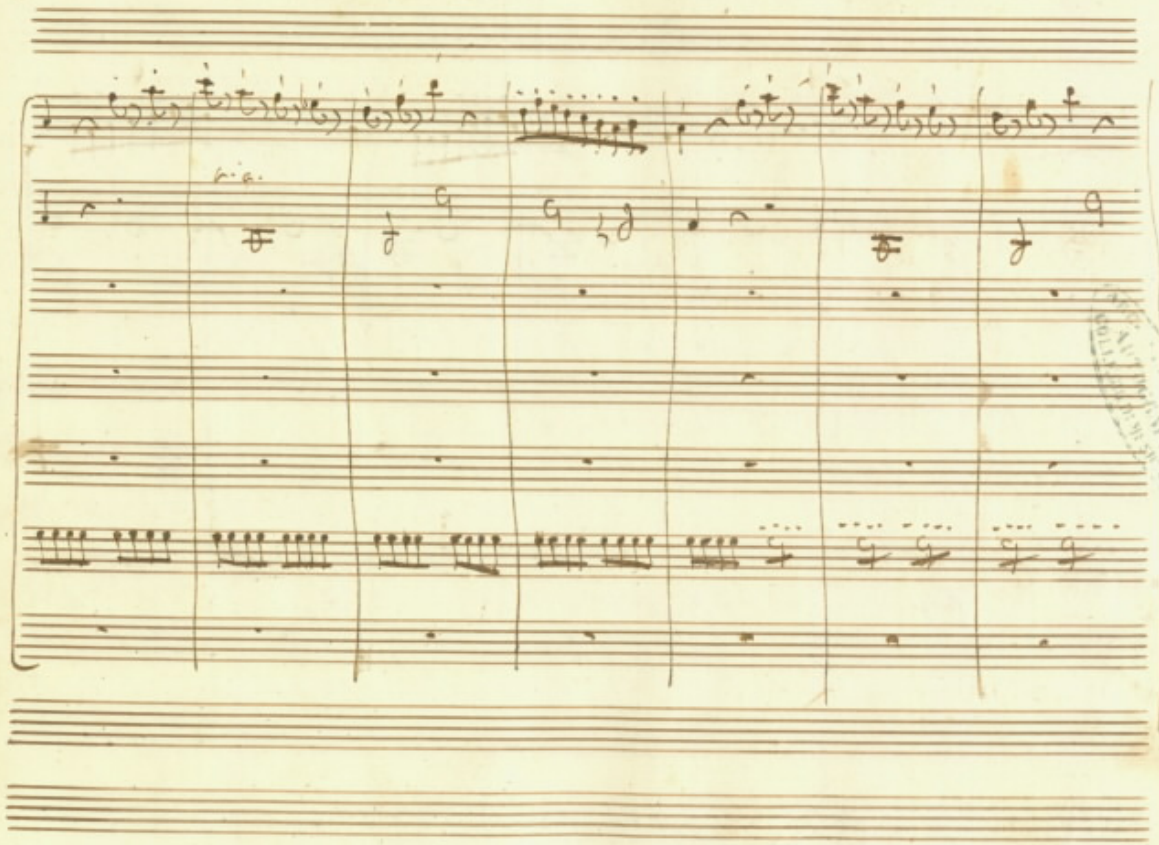

sempre piano affai
sciolte
sia sempre.
sciolte.

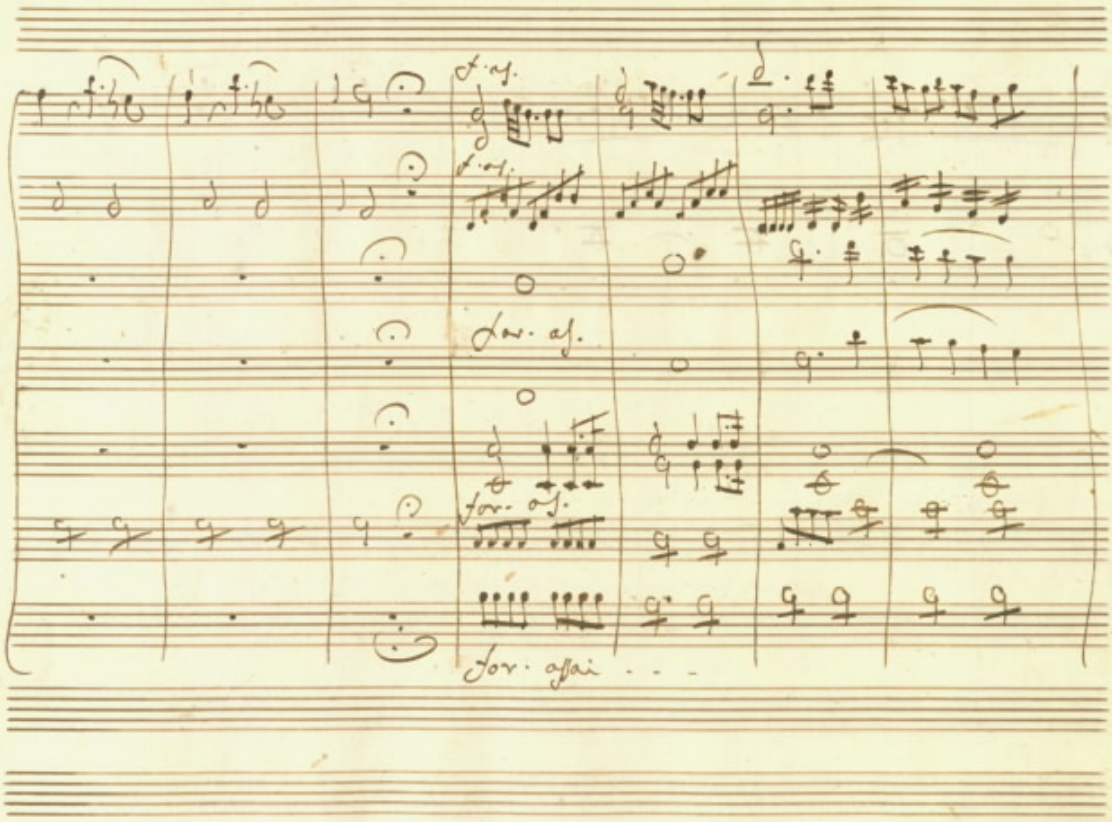




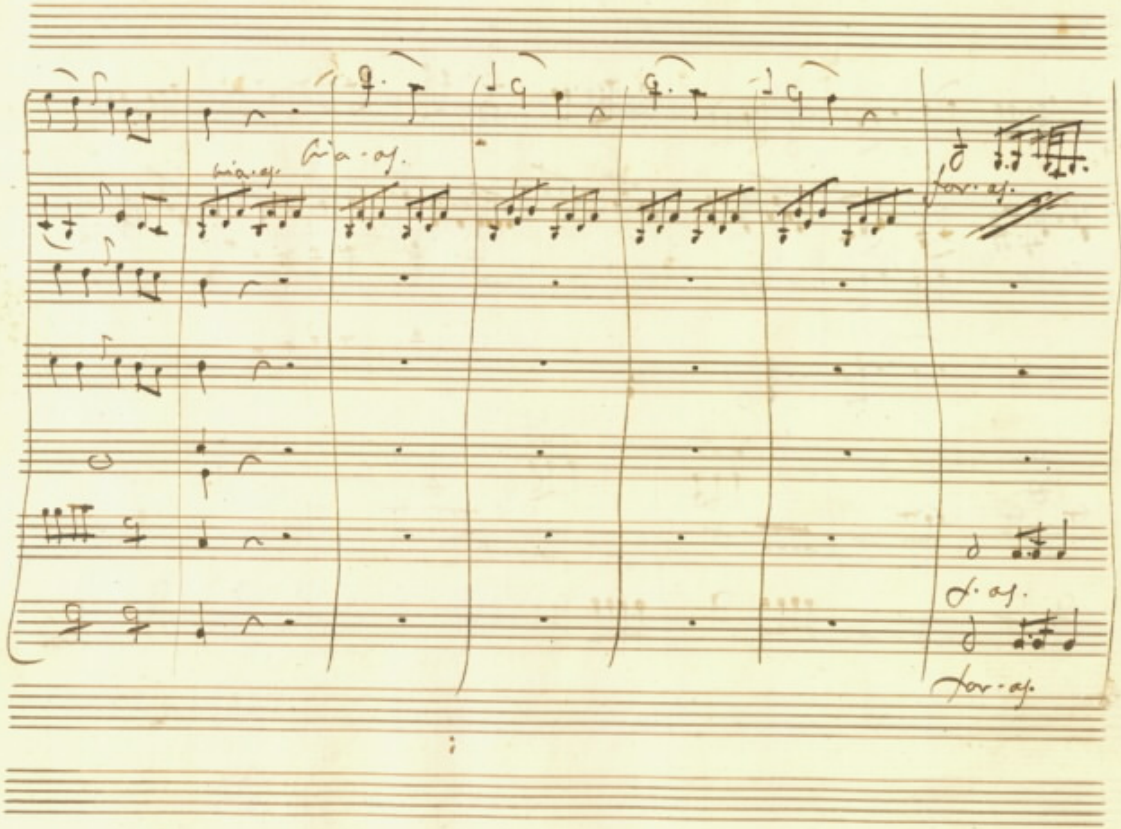


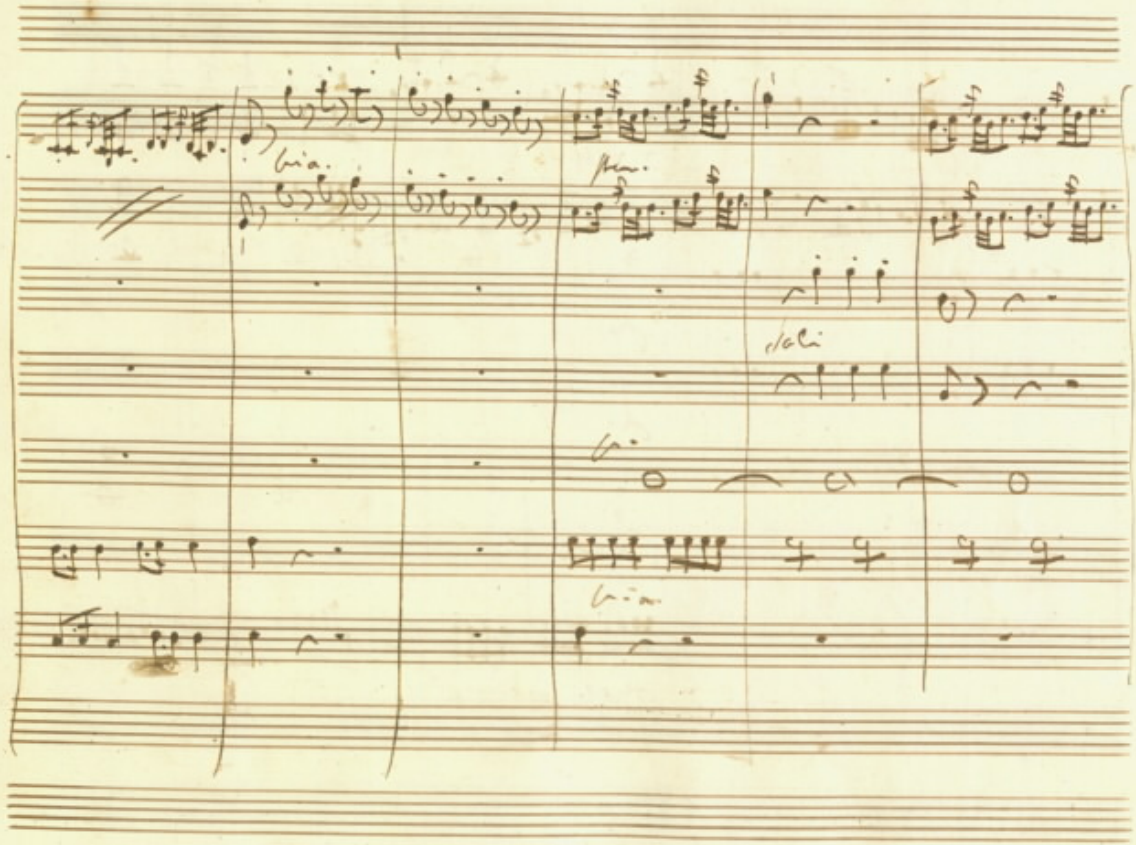


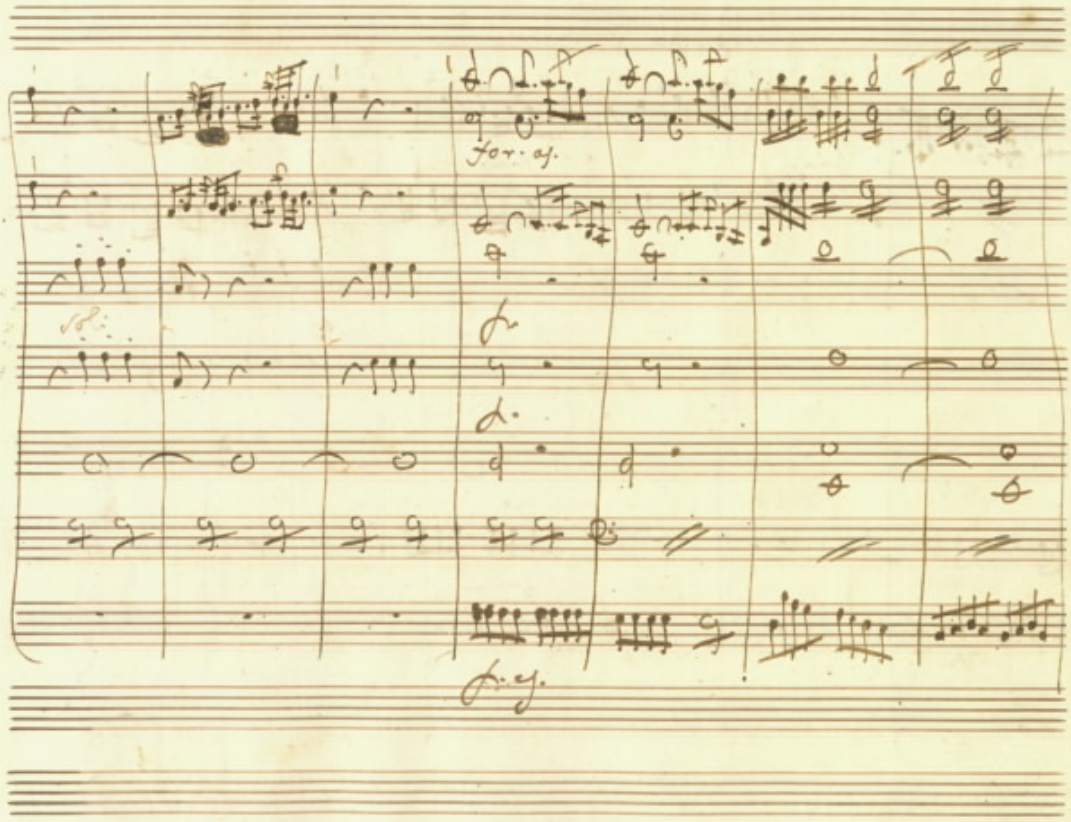

v.s.

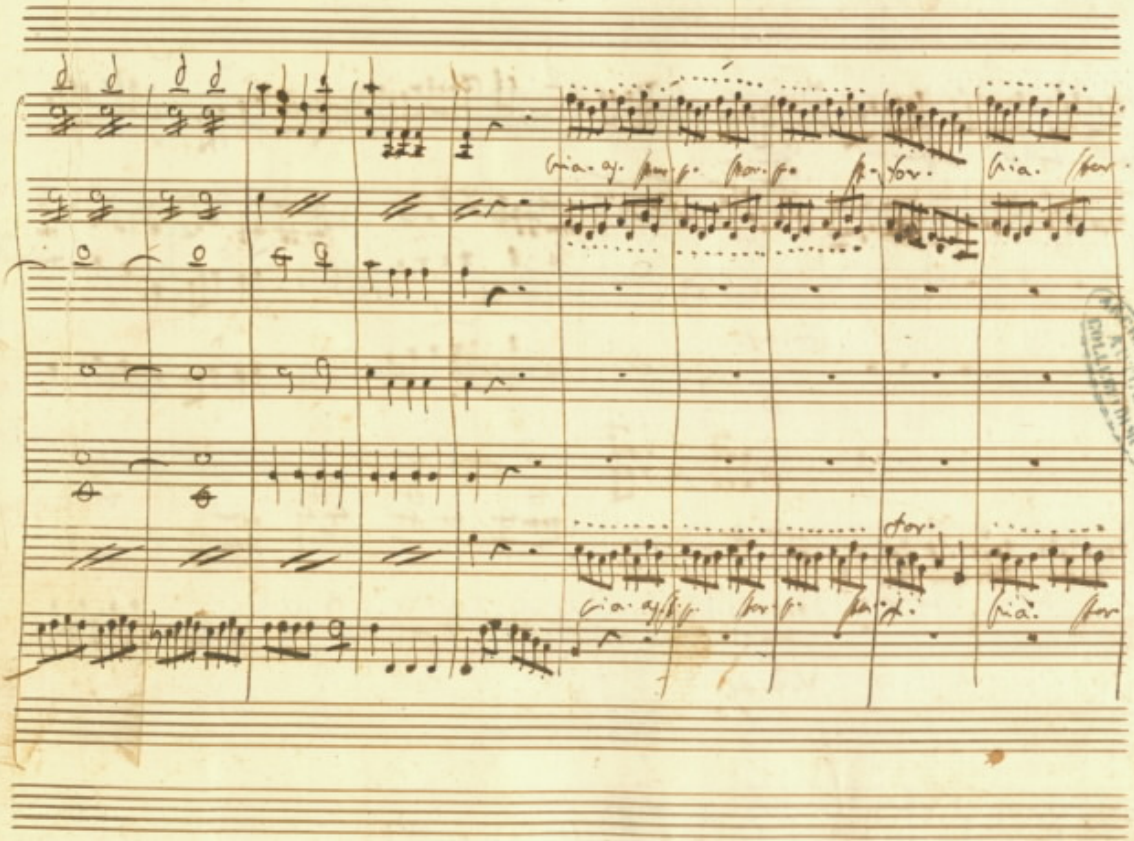

f. of.
f. of.
for. of.
for. of.
for. ofai

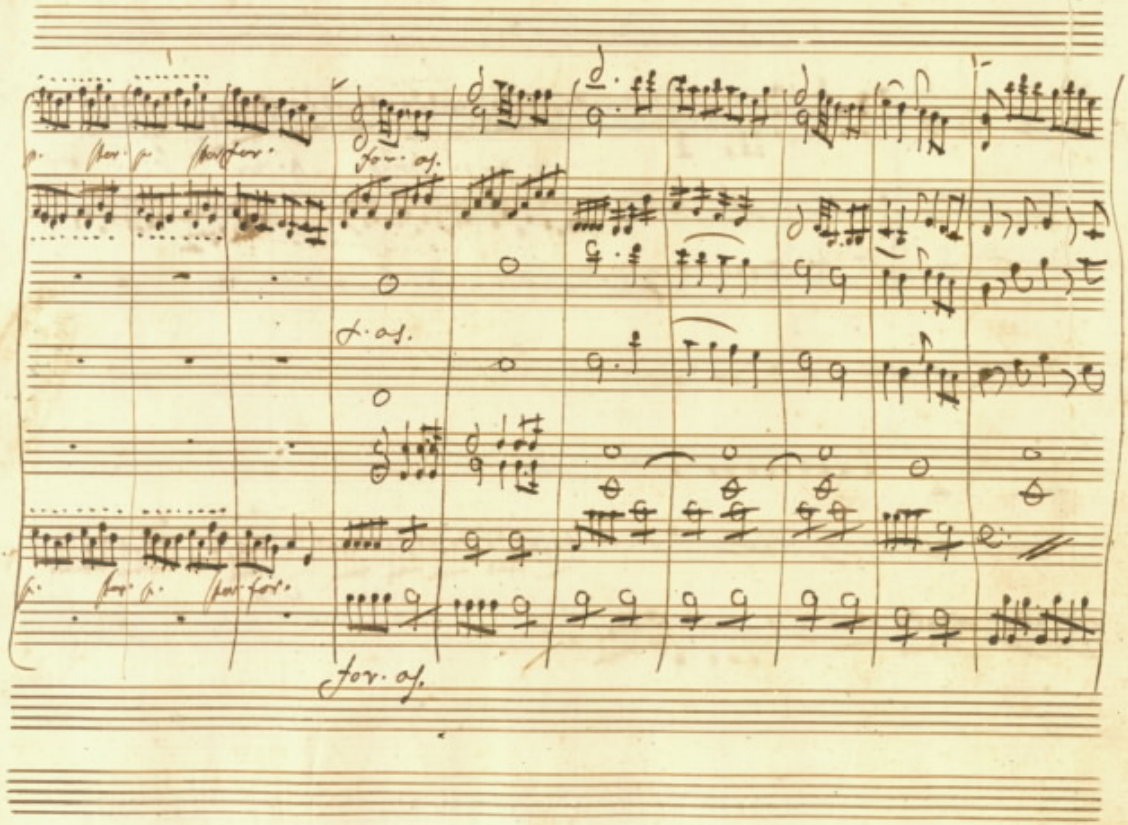
ARCHIVIO MUSICALE

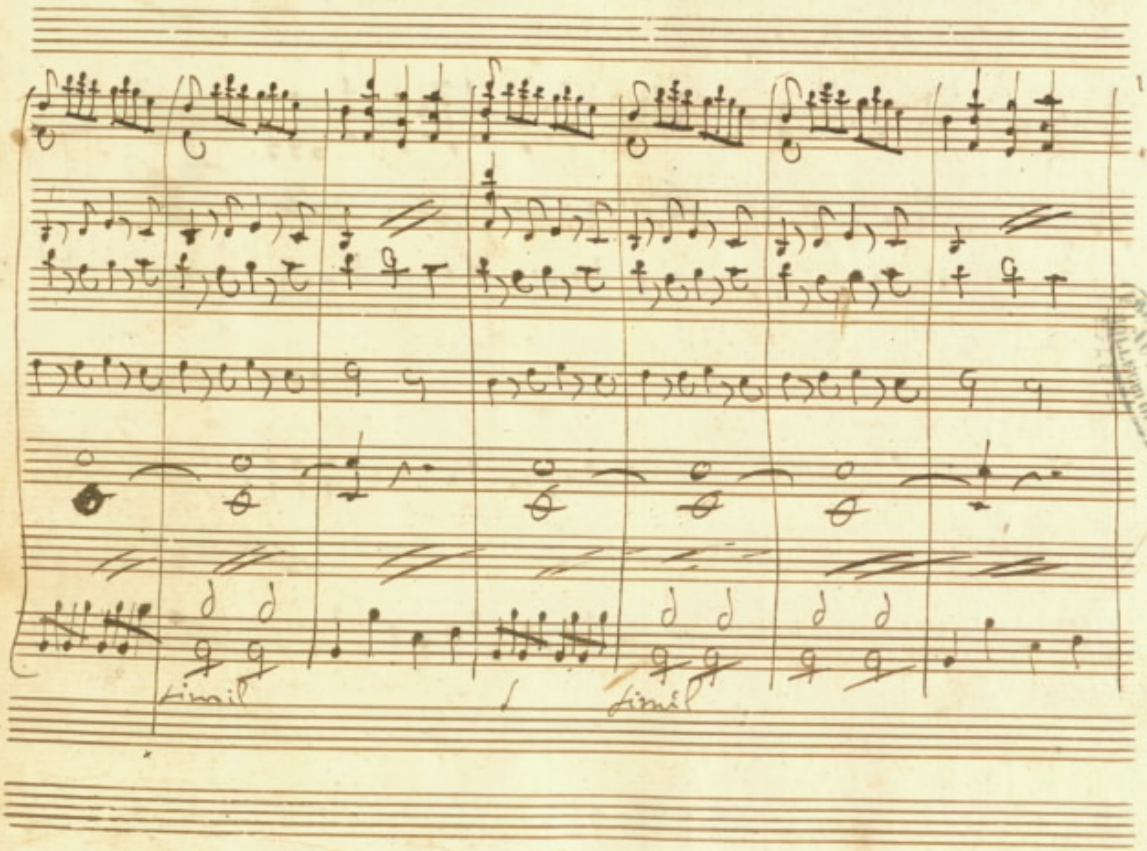

sia cresc.
sia - cf.
for - cf.
cf. cf.
for - cf.


Via.
Via.
Via.

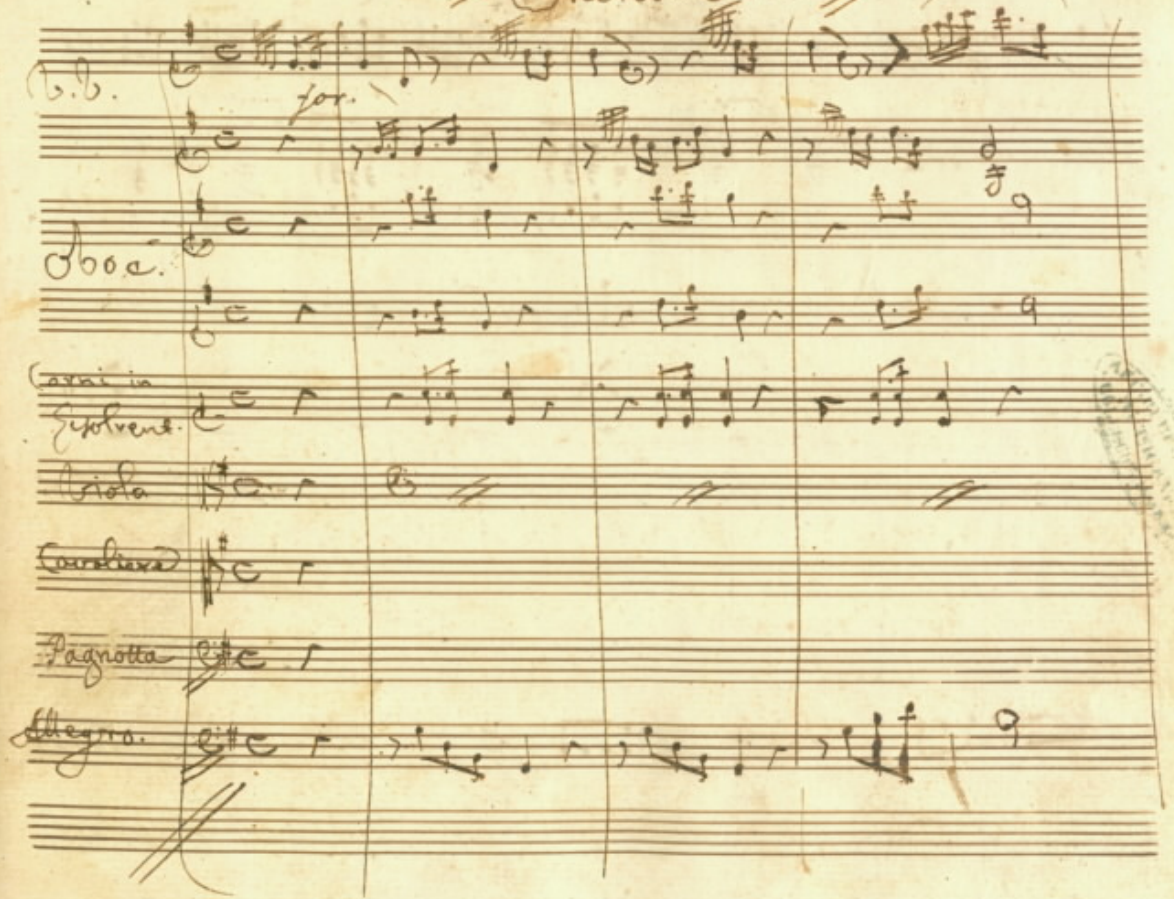

For. ef.
f.
f.
f

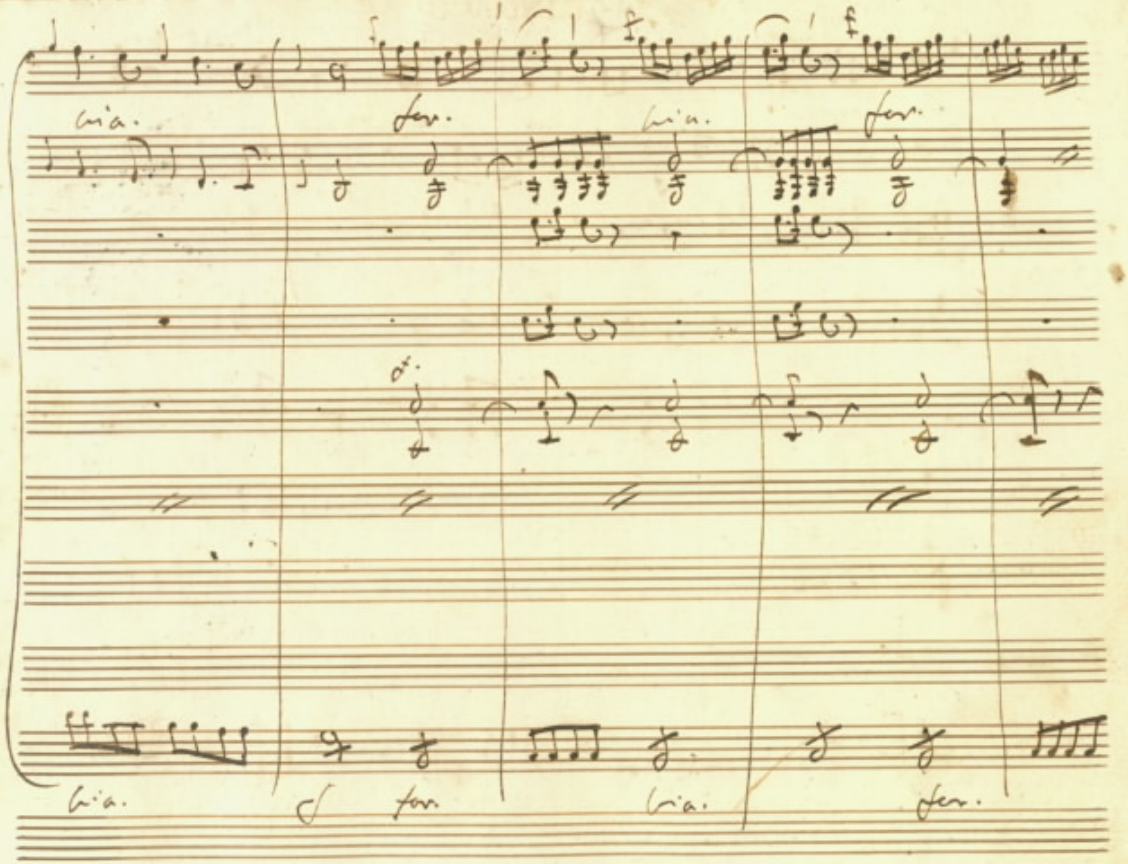


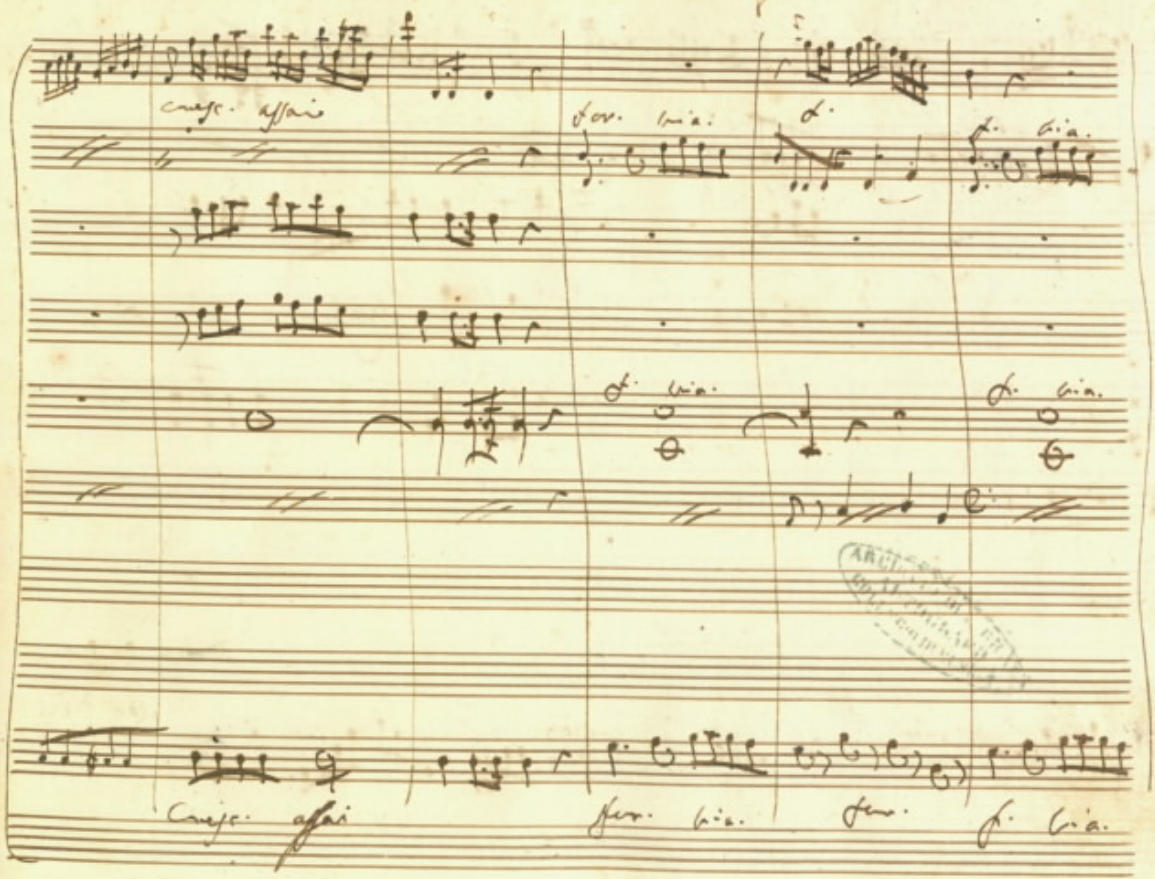

for. of.
for. of.
for. of.

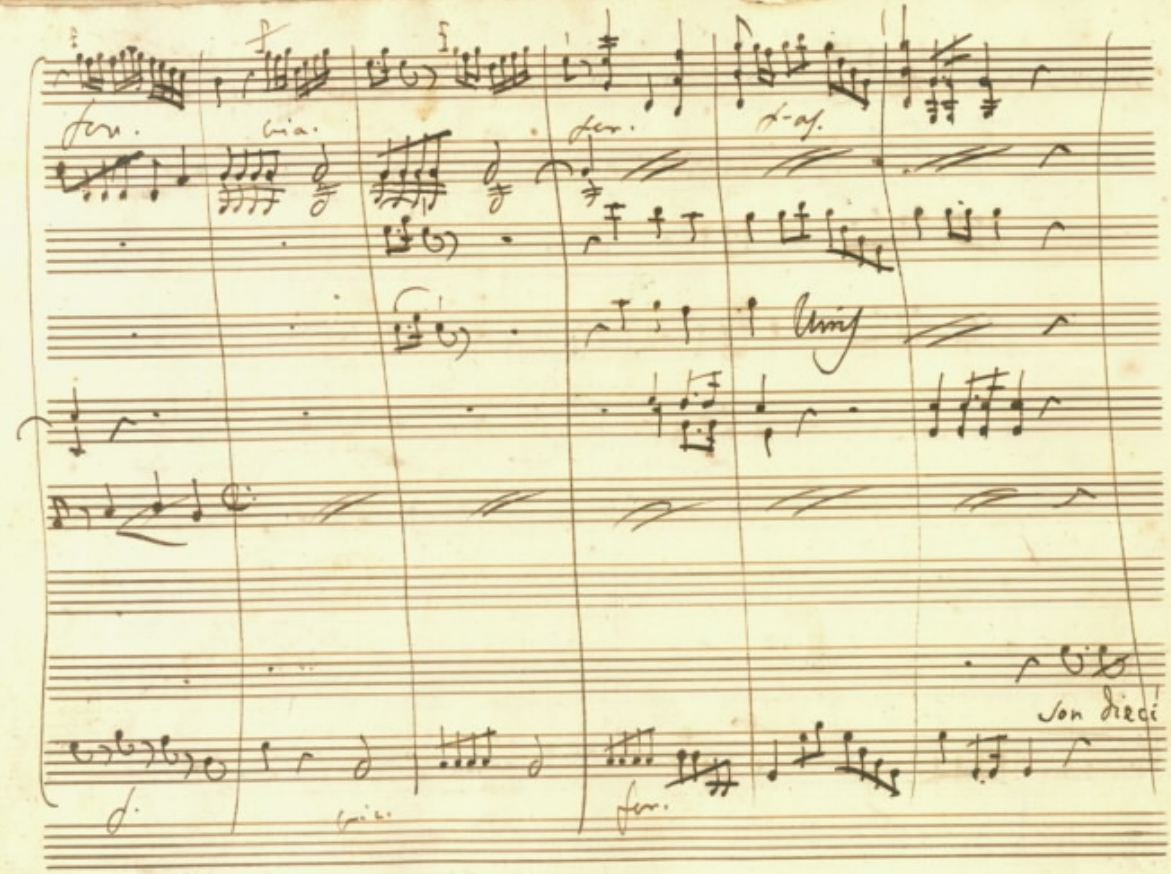

simil
simil

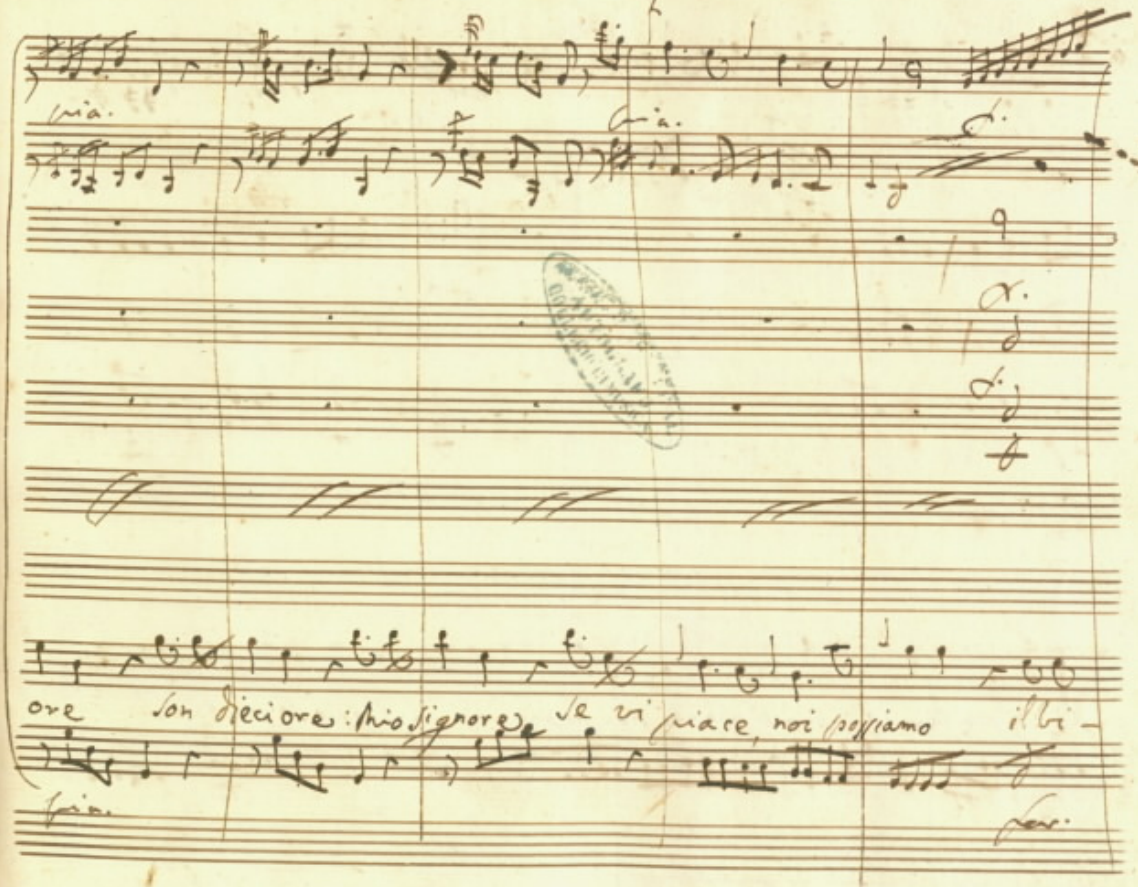
Introduzione.

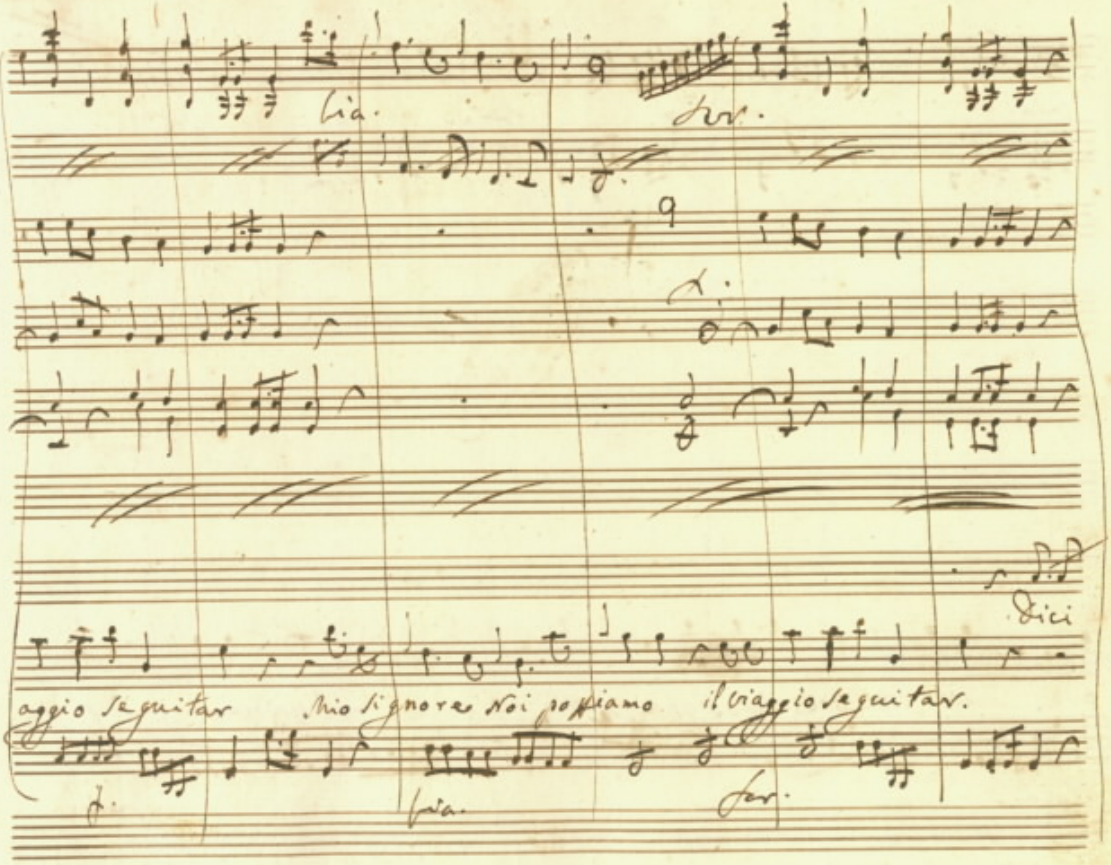


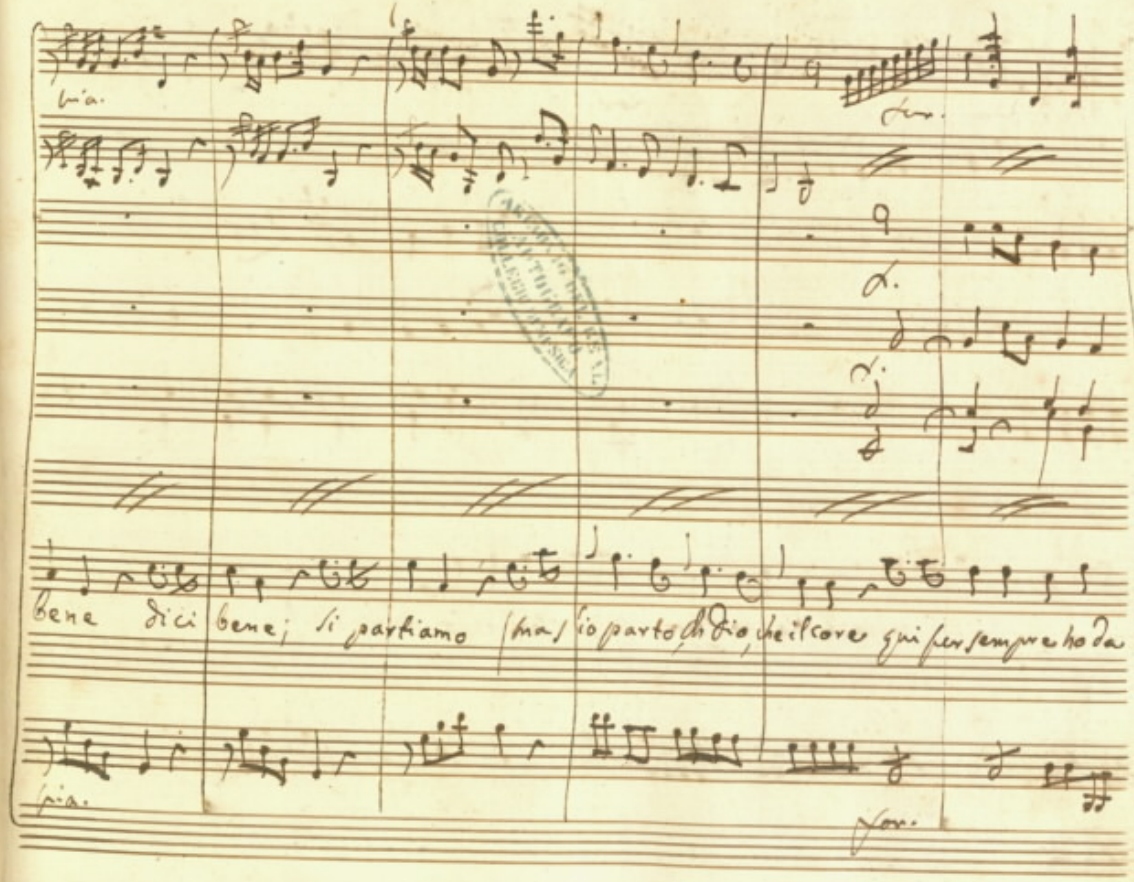

cia.
for.
cia.
for.
cia.
for.
cia.
for.

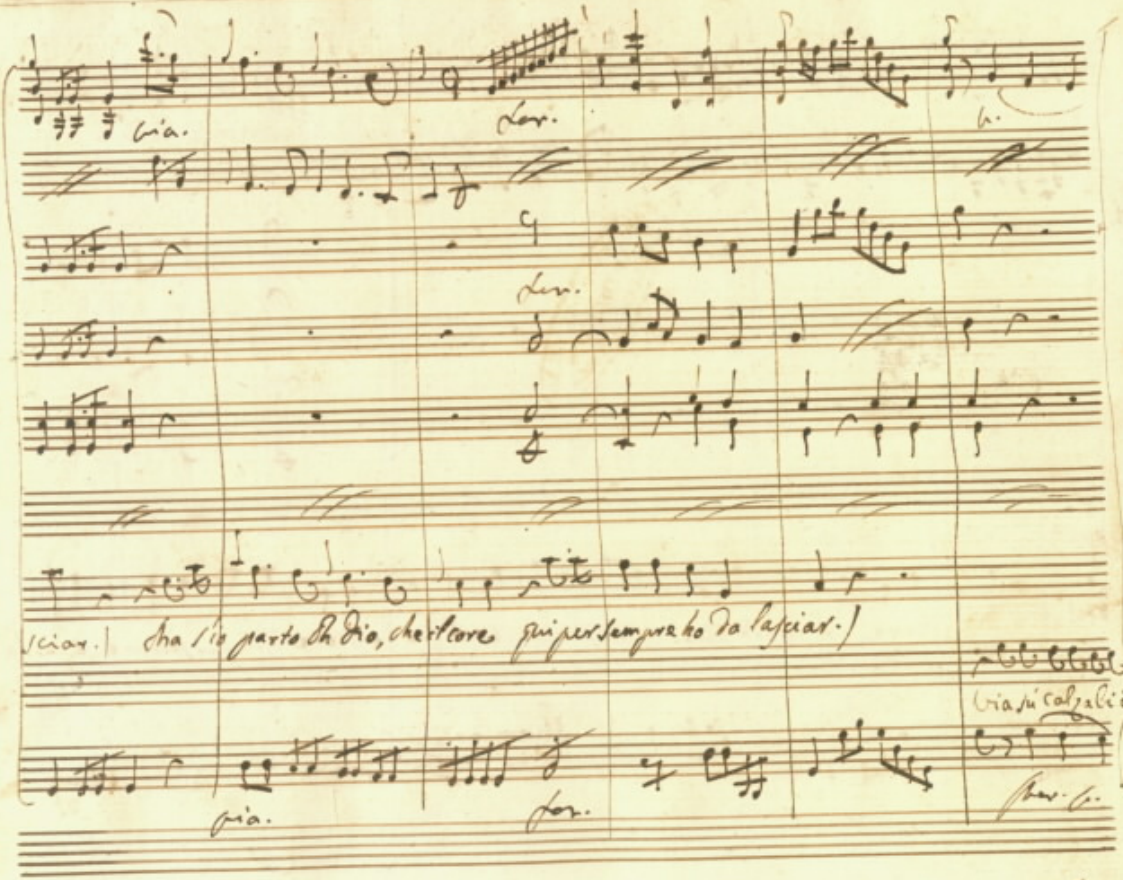

Cresc. assai
f cresc.
f.
f. cresc.
f. cresc.
f. cresc.
Cresc. assai
f cresc.
f.
f. cresc.

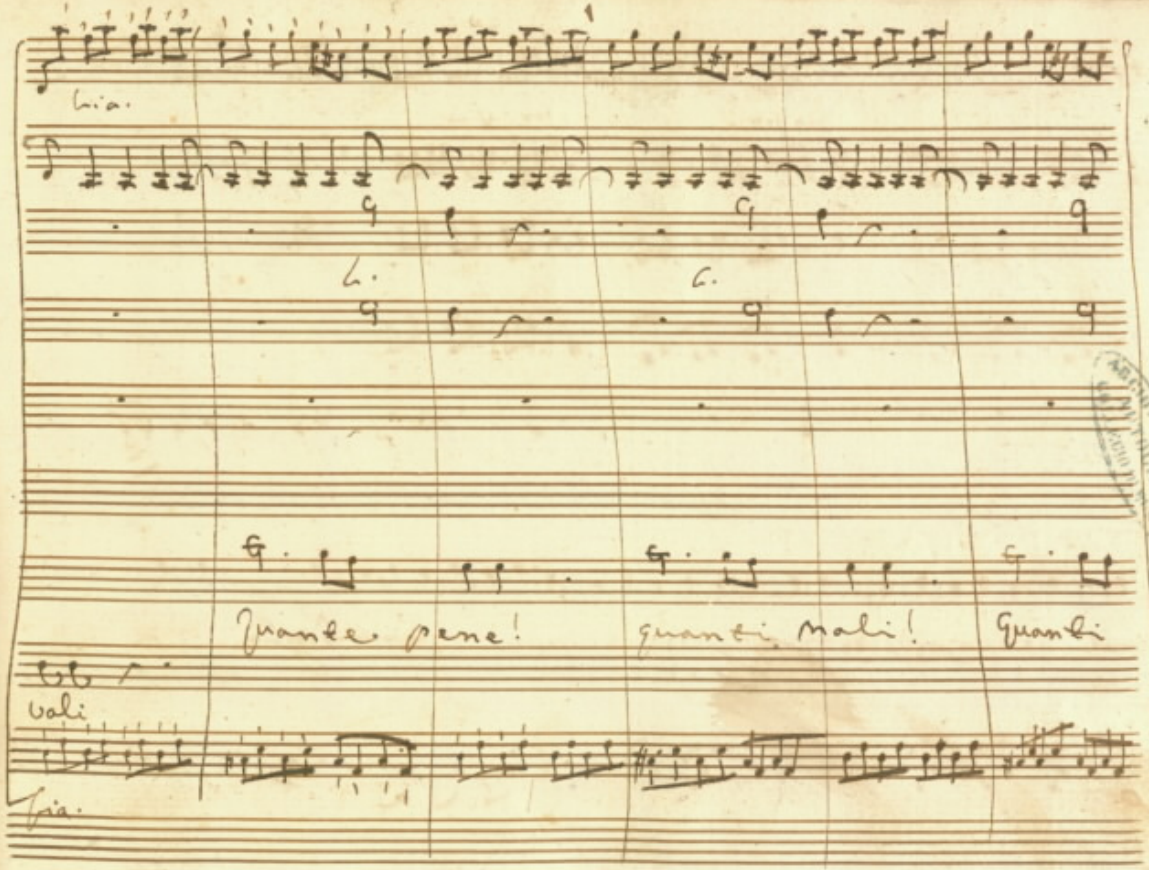

fer.
cia.
fer.
d-af.
Cuing
son diezi
fer.

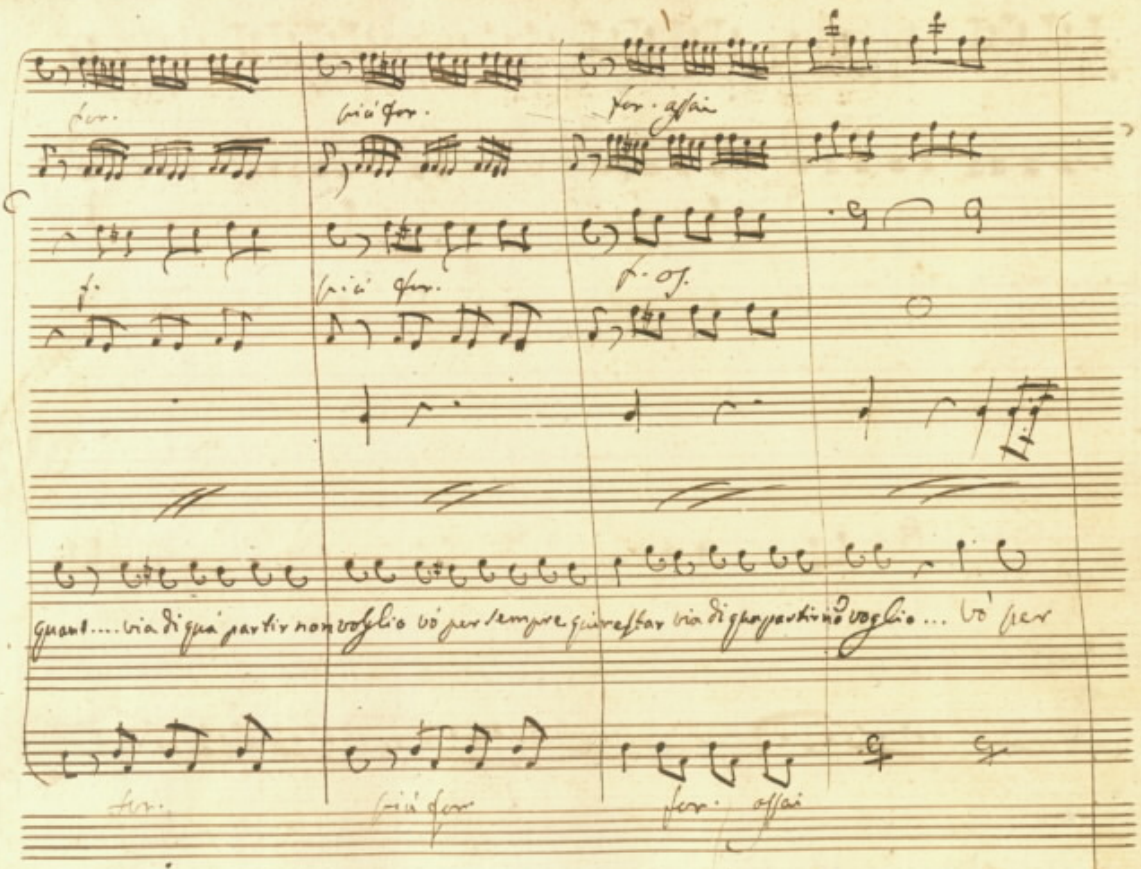

ria.
ria.
ore son dieci ore: Mio Signore, se vi piace, noi possiamo il bi-
ria.
ver.

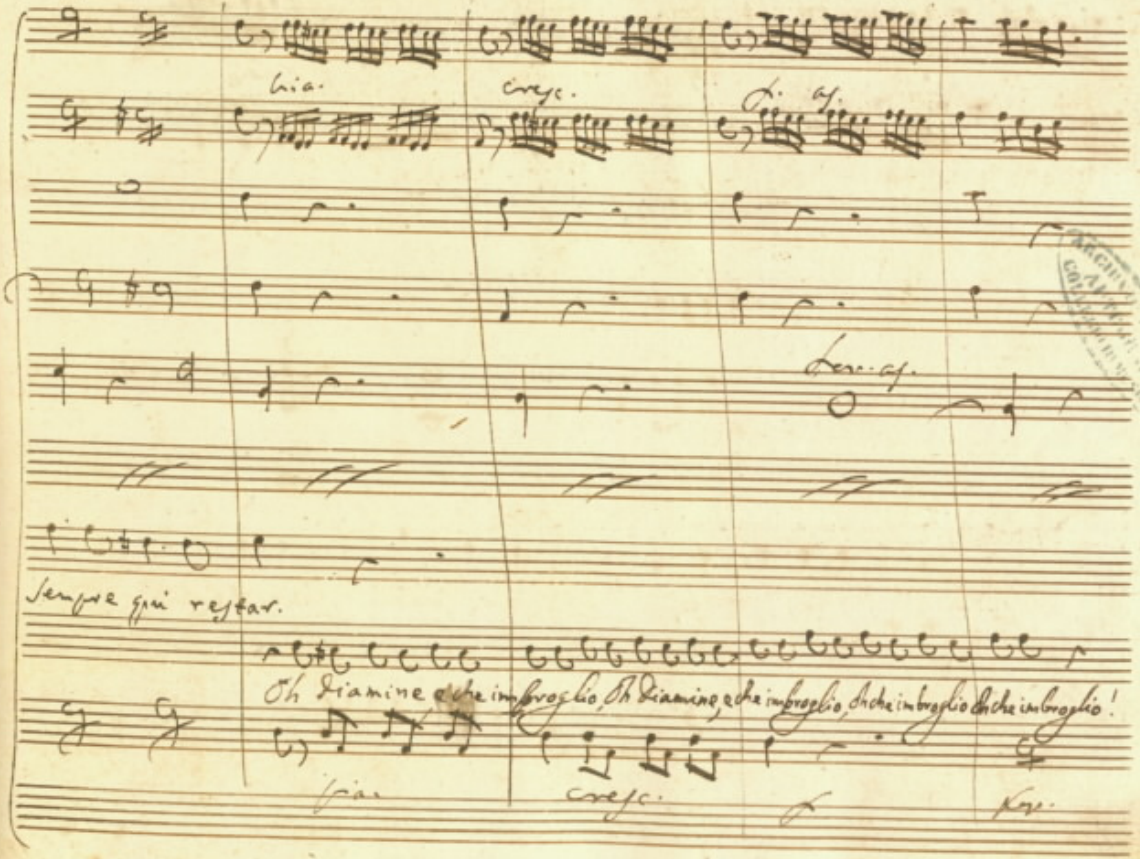

Lia.
Ser.
Dici
aggio seguitar mio Signore Noi possiamo il viaggio seguitar.
Lia.
Ser.

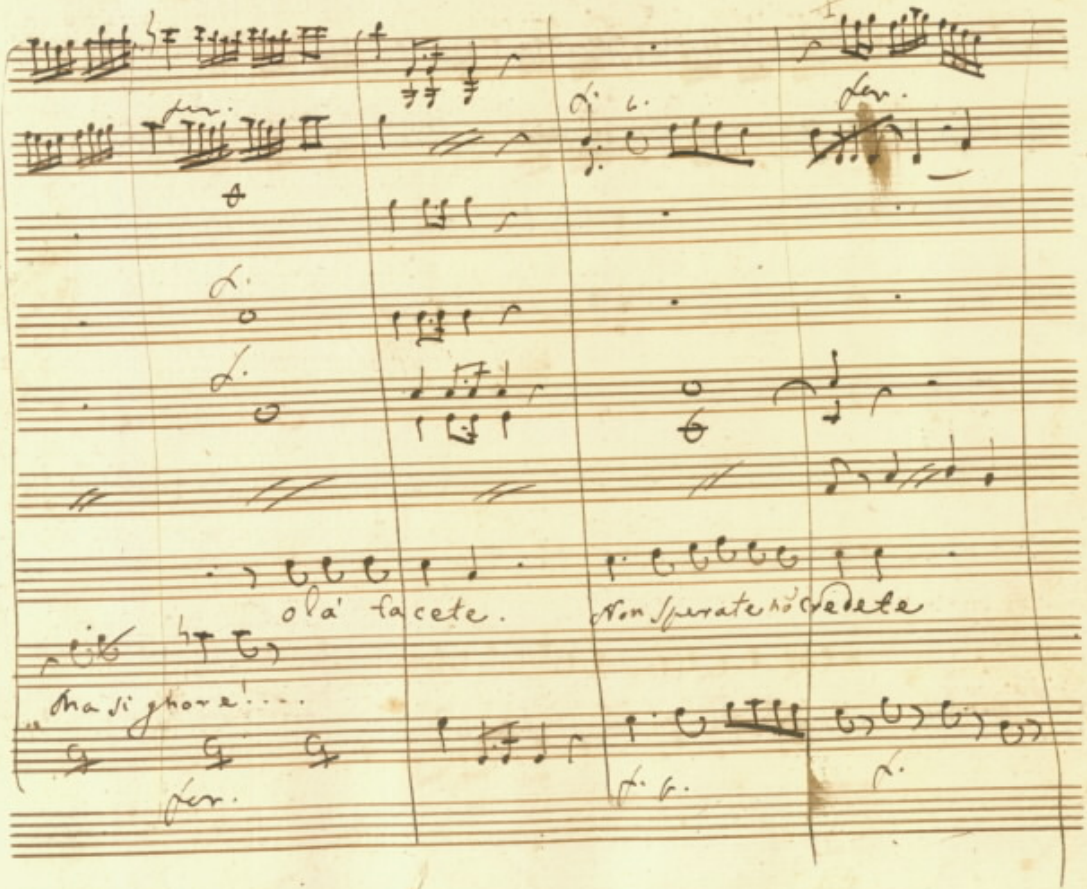

bene dici bene; si partiamo (ma) io parto (ch'io) che il core qui per sempre ho da la-

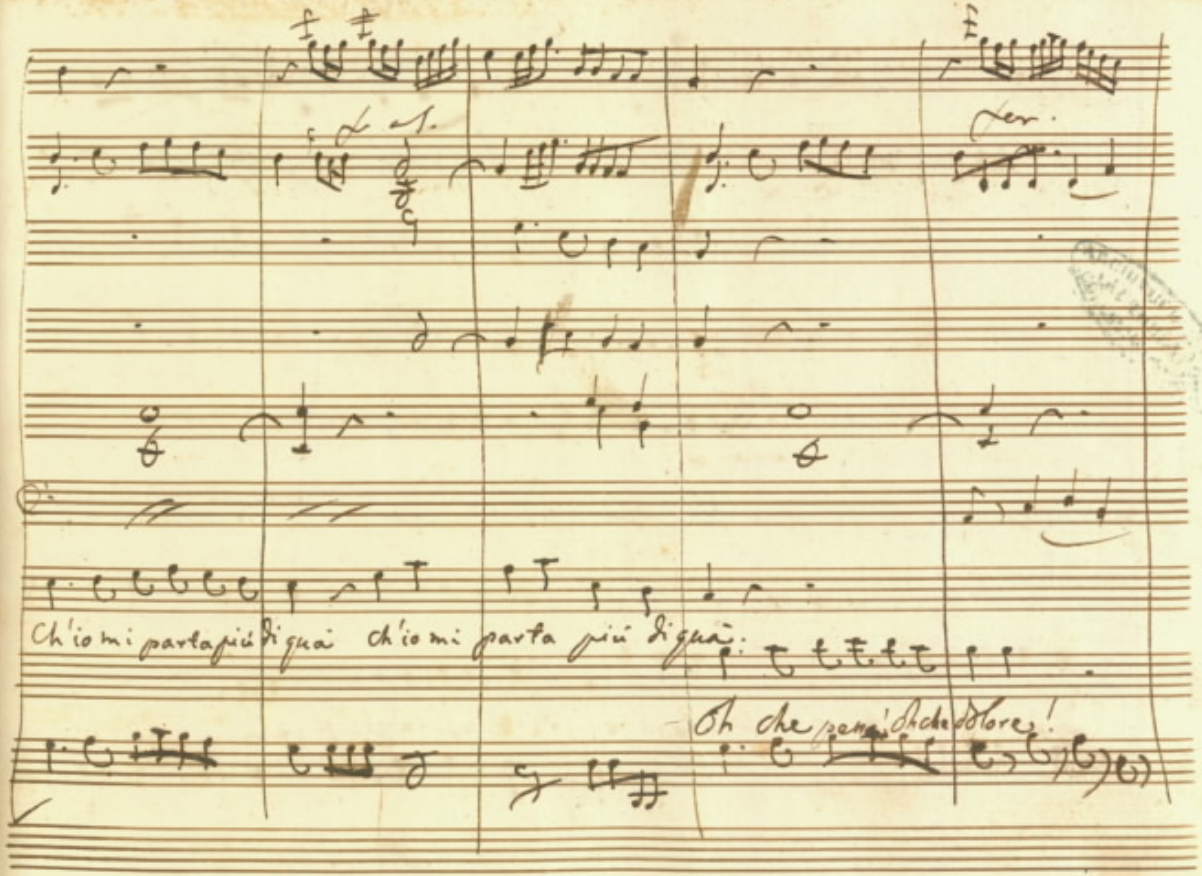

cia.
Lor.
Lor.
sciar. | cha s'io parto ch'io, che'l core
cia.
Lor.

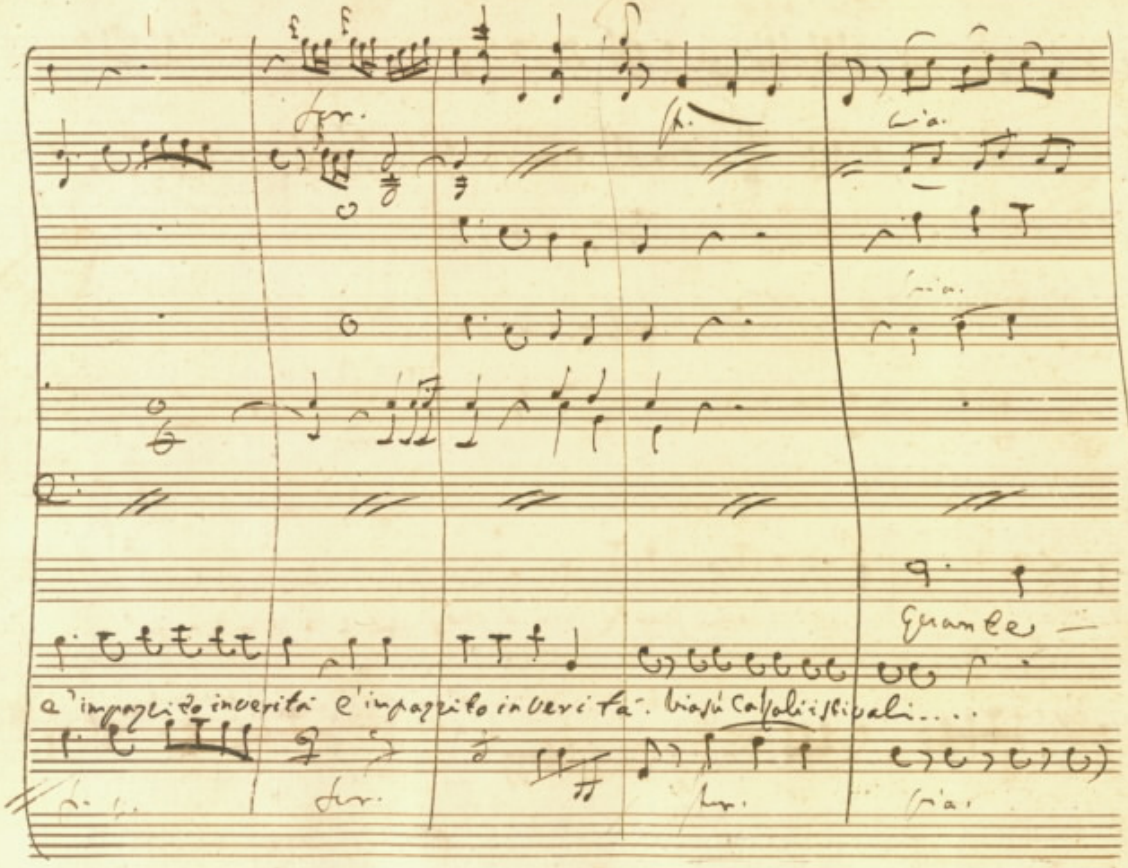

Quante pene! quanti mali! Quanti

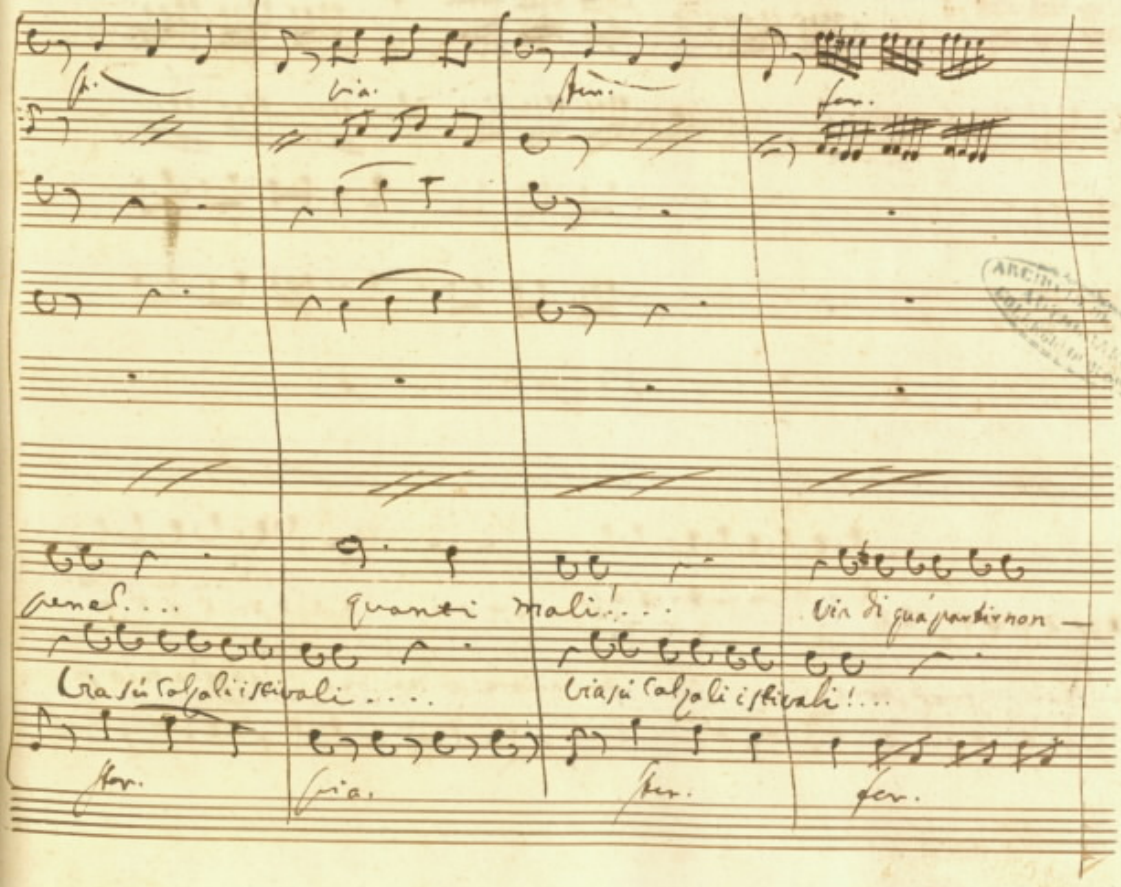

fer.
fer. ossai
f.
f. ossai
quant.... via di quà partir non voglio và per sempre giuro restar via di quà partirmi non voglio ... và fier
fer.
fer. ossai

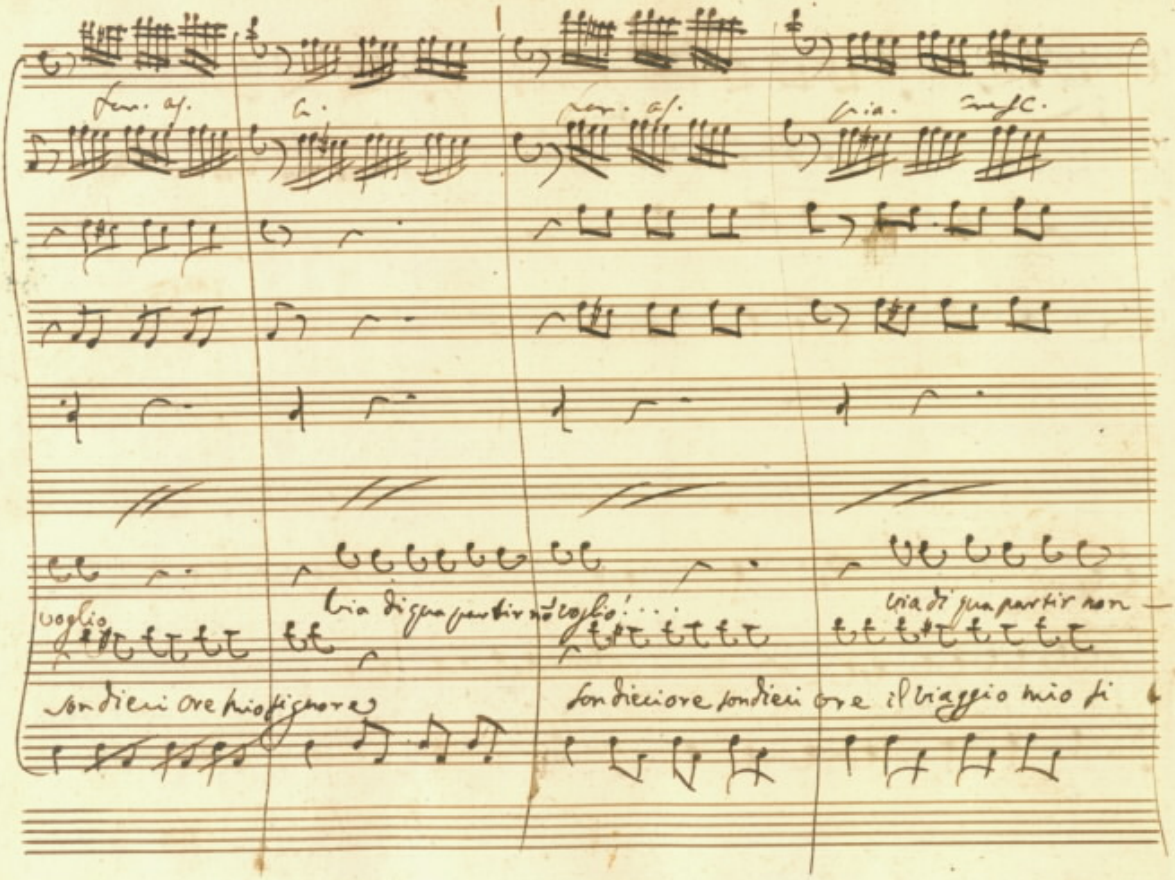

Lia.
Cresc.
Fz. sf.
Sempre qui restar.
Oh Diamine che imbroglio, Oh Diamine, che imbroglio, Anche imbroglio Anche imbroglio!
Cresc.
Fz.

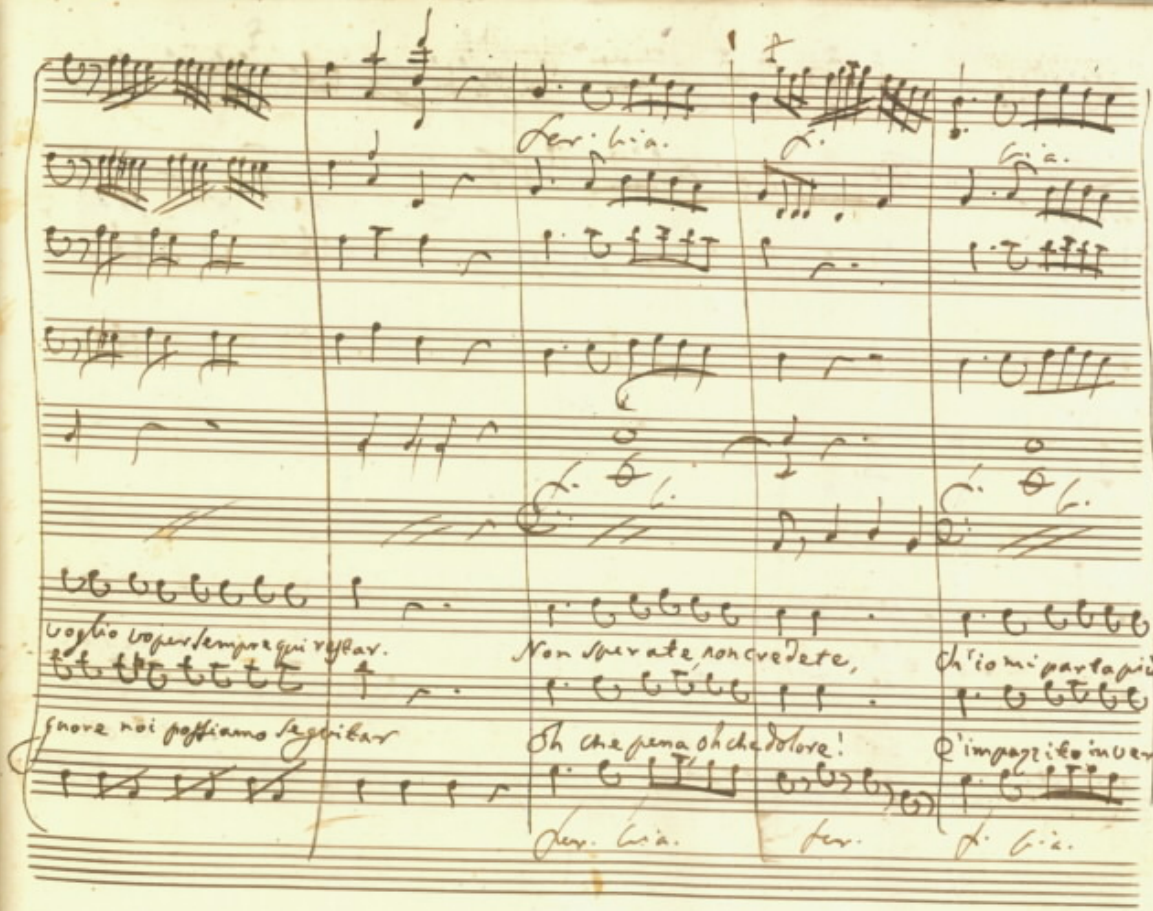

olà facete.
Non sperate ho creduta
Ma si ghora!....

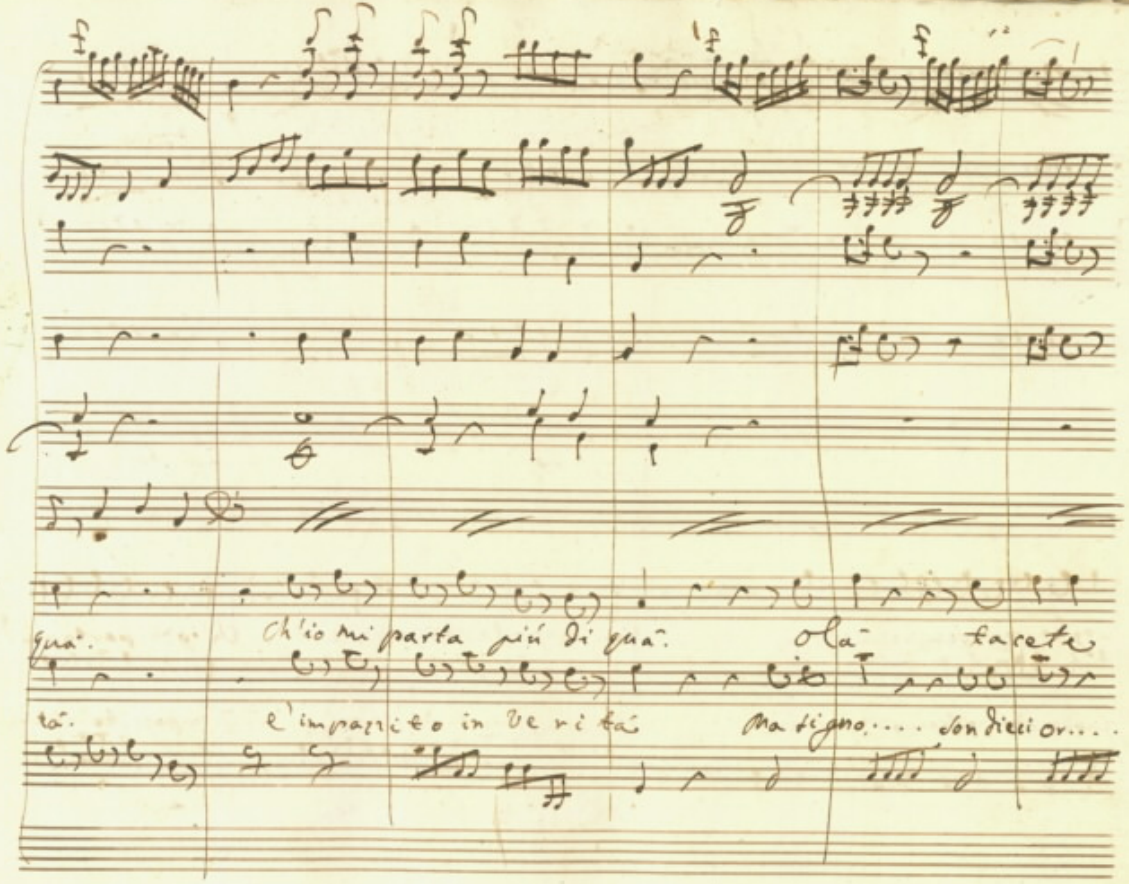

Ch'io mi parta più di quà ch'io mi parta più di quà.
Oh che pena! che dolore!

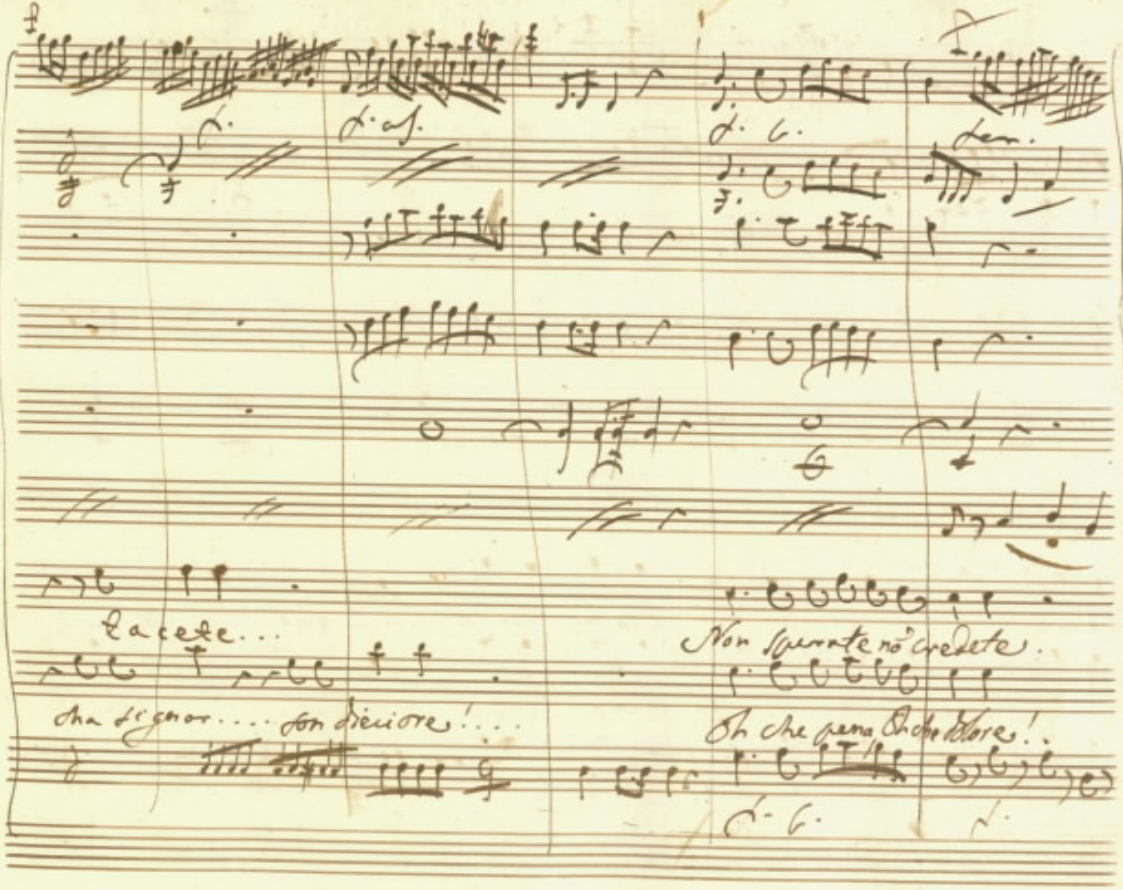

Fr.
Cia.
Cia.
Fr.
Fr.
Cia.
Grande
a' impazzito in verità e' impazzito in verità. viva Cavalli sfigati....

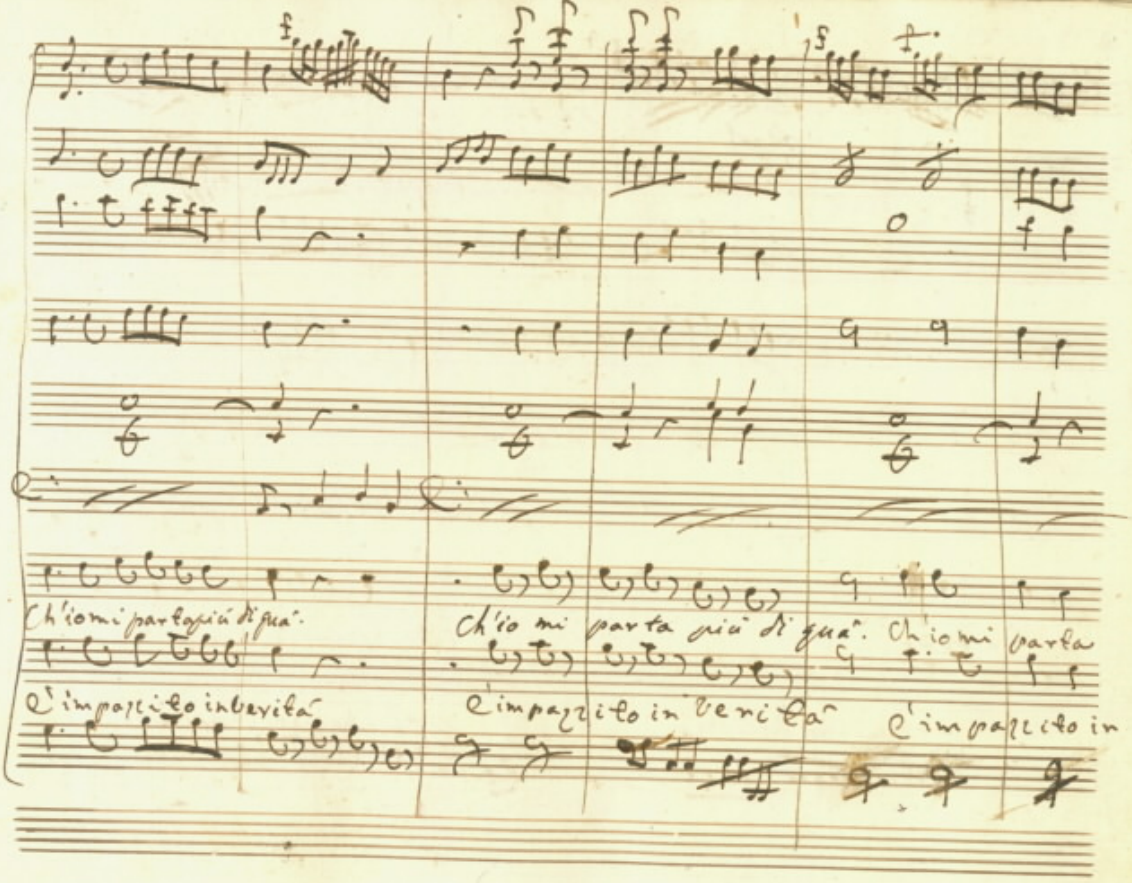

Quanti mali!....
Via di quà partir non —
Via sù Coljali istivali....
Via sù Coljali istivali!...

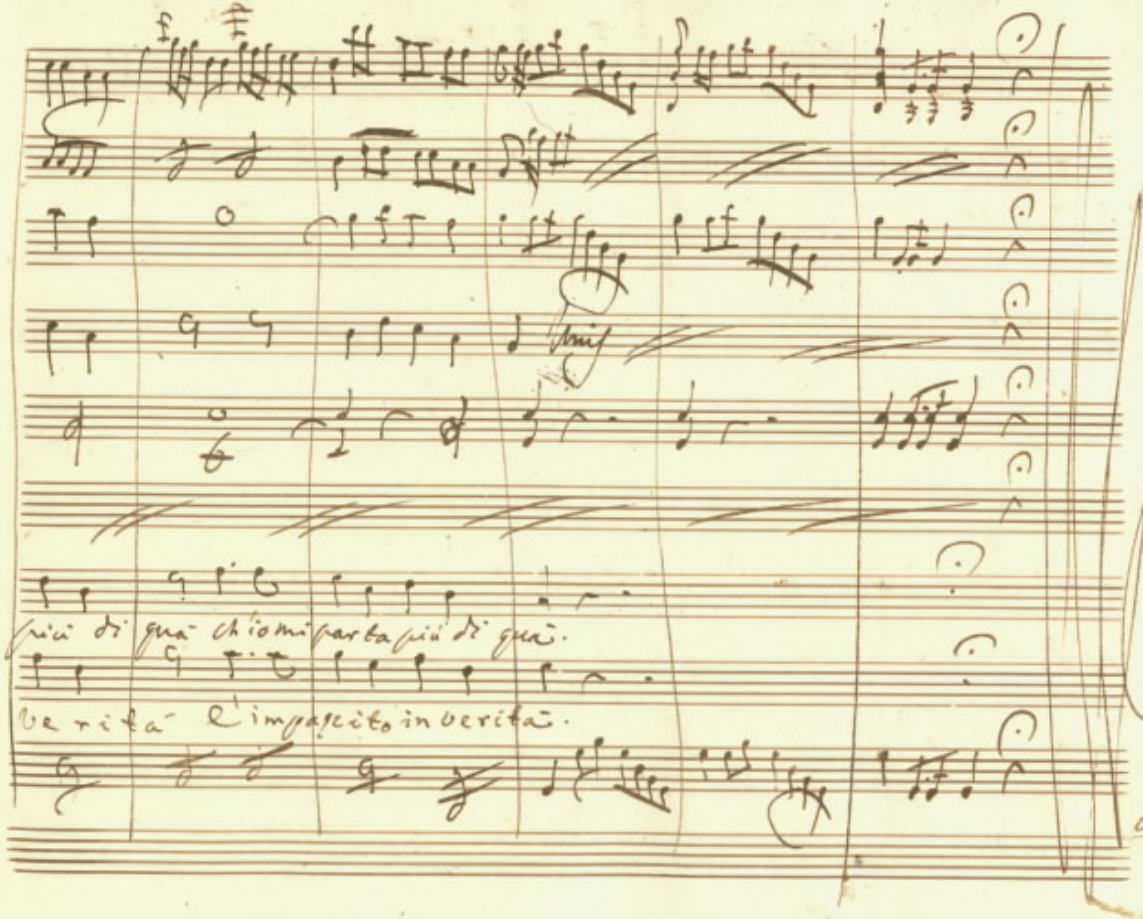

Ten. ef.
Cr.
Ten. ef.
Cria.
Mfc.
voglio
Cria di già partir non voglio!...
Cria di già partir non
son dieci ore ho fi signore
son dieci ore son dieci ore il viaggio mio di

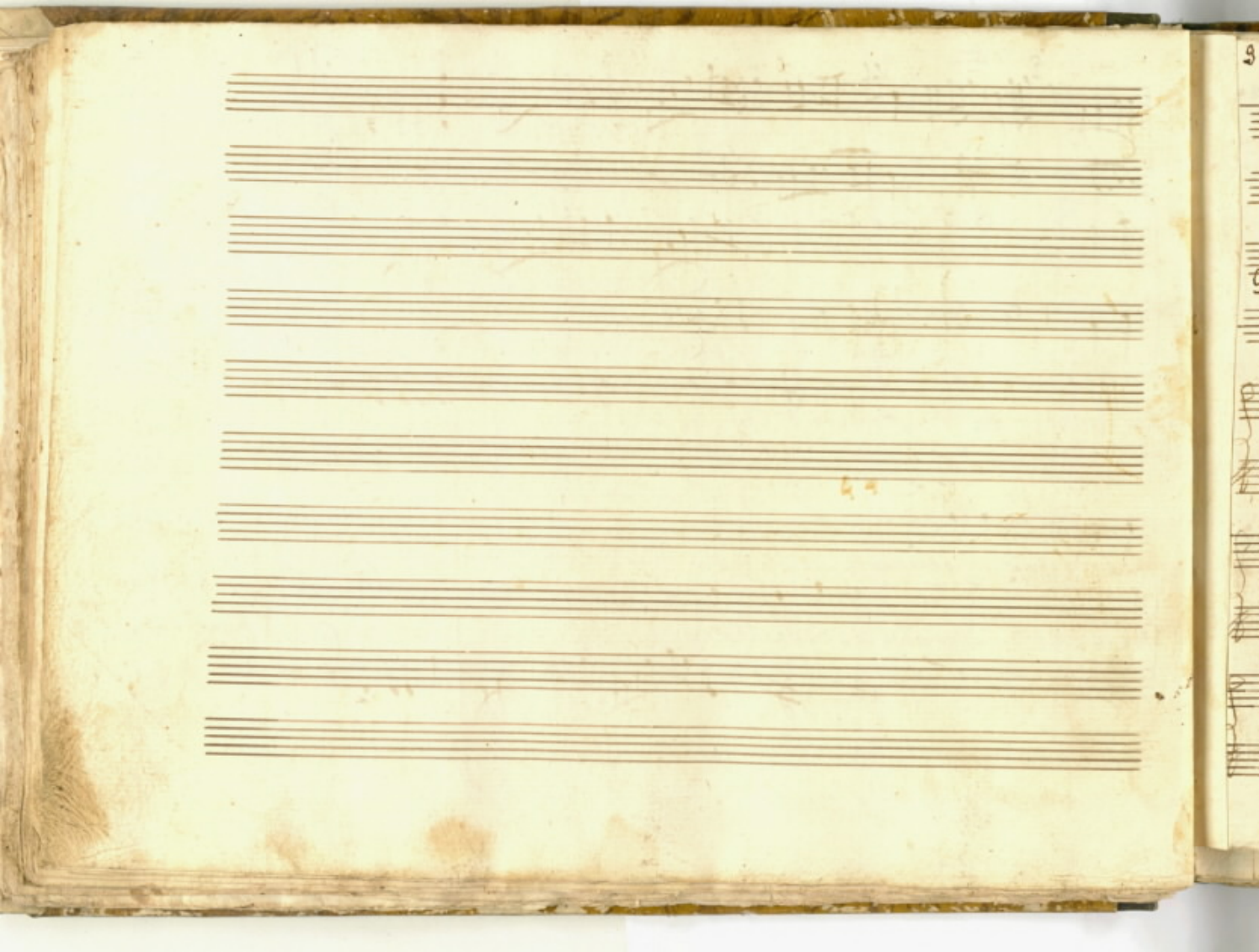

Voglio vogliosempre qui vegliar.
Non sperate non credete,
ch'io mi parta più di -
Ancora noi possiamo sperar
Oh che pena oh che dolore!
e'impazzito in veri -


f
f
f
f
guaĩ.
Ch'io mi parta più di guaĩ.
olaĩ
facete
taĩ.
e' impazzito in verità
ma tigno.... son dieci or....


Tacete...
Non signore non credete.
Ah che gran Medico!


Ch'io mi parta più di quà.
Ch'io mi parta più di quà. Ch'io mi parta
Ch'io mi parta più di quà.
e'impazzito in verità
e'impazzito in verità
e'impazzito in

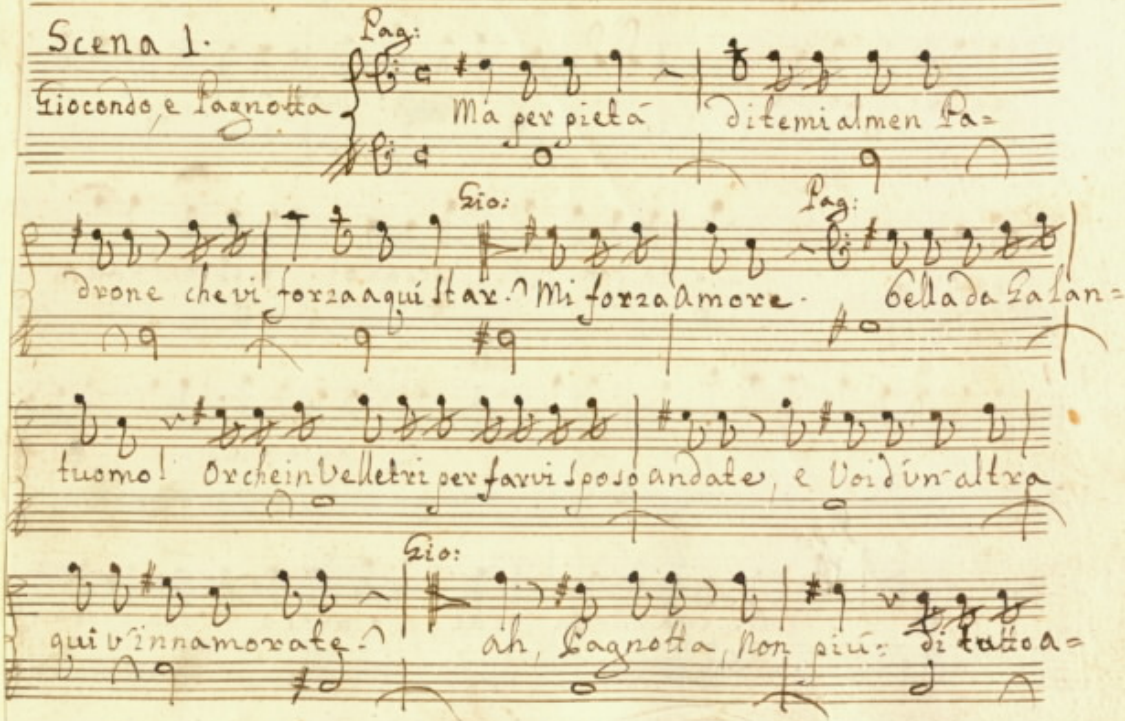

più di quà ch'io mi parta più di quà.
Verità l'impazzito in verità.

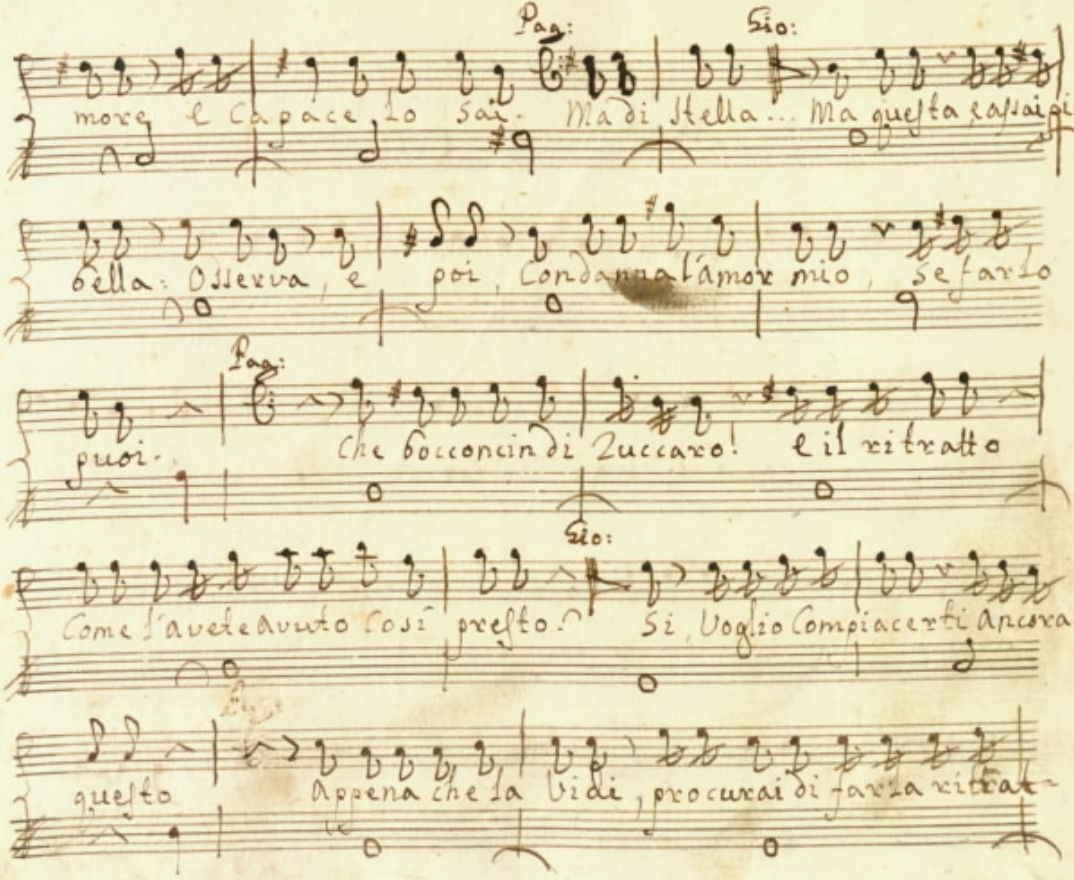


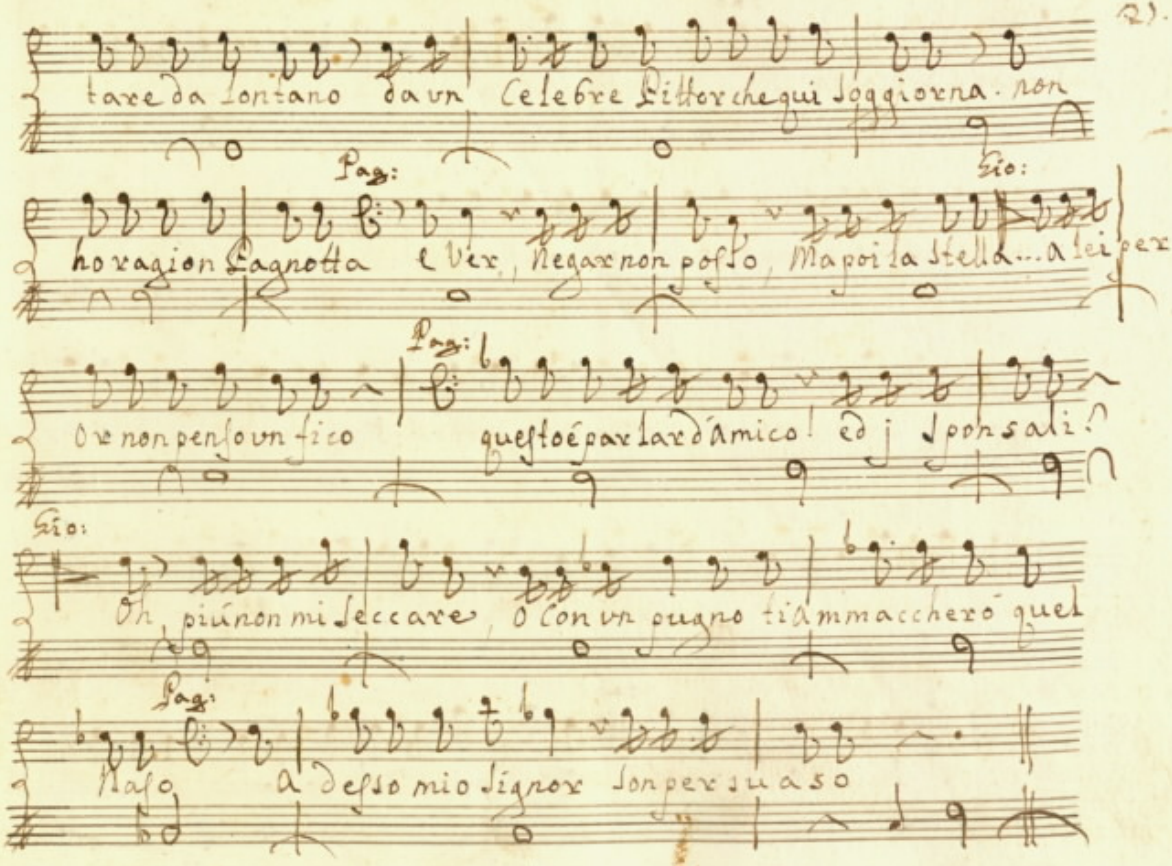
Atto Primo

Scena 1.

Giocondo e Pagnotta




Pag:
Gio:
more è capace lo sai. Ma di stella... Ma questa assai più
bella: Osserva, e poi, Condanna l'amor mio, se farlo
Pag:
puoi.
Che bocconcin di Zuccaro! e il ritratto
Gio:
Come l'avete avuto così presto? Si, Voglio Compiacerti Ancora in
questo
Appena che la vidi, procurai di farla ritrat-


tare da lontano da un Celebre Pittor che qui soggiorna. non
Pag:
Gio:
ho ragion Lagnotta è ver, Negar non posso, Ma poi la Stella... a lei per
Pag:
Ove non pensò un fico questo è parlar d'Amico! ed i sponsali?
Gio:
Oh, più non mi seccare, o Con un pugno ti ammacchero quel
Pag:
naso a desso mio Signor son persuaso

Scena 11.

Fabrizio, e Giocondo

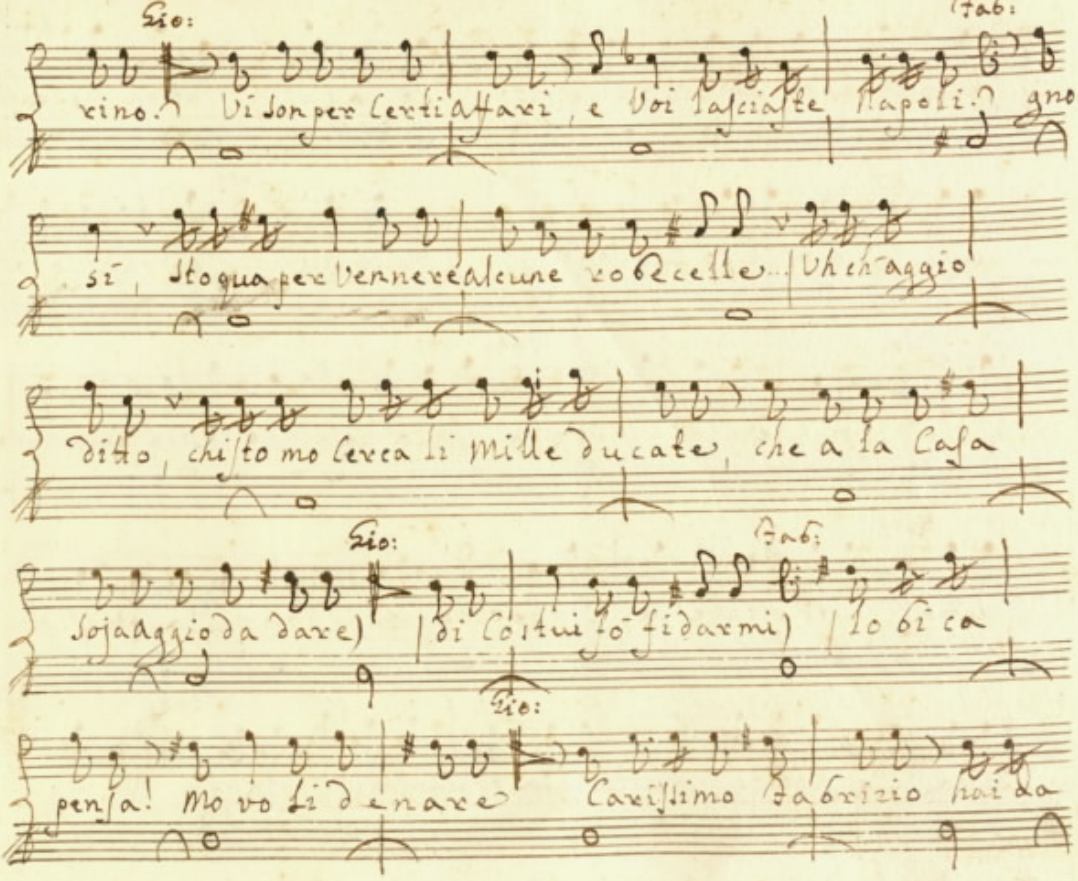
Fabi: Oh stravaganza! Come si ha da tro=

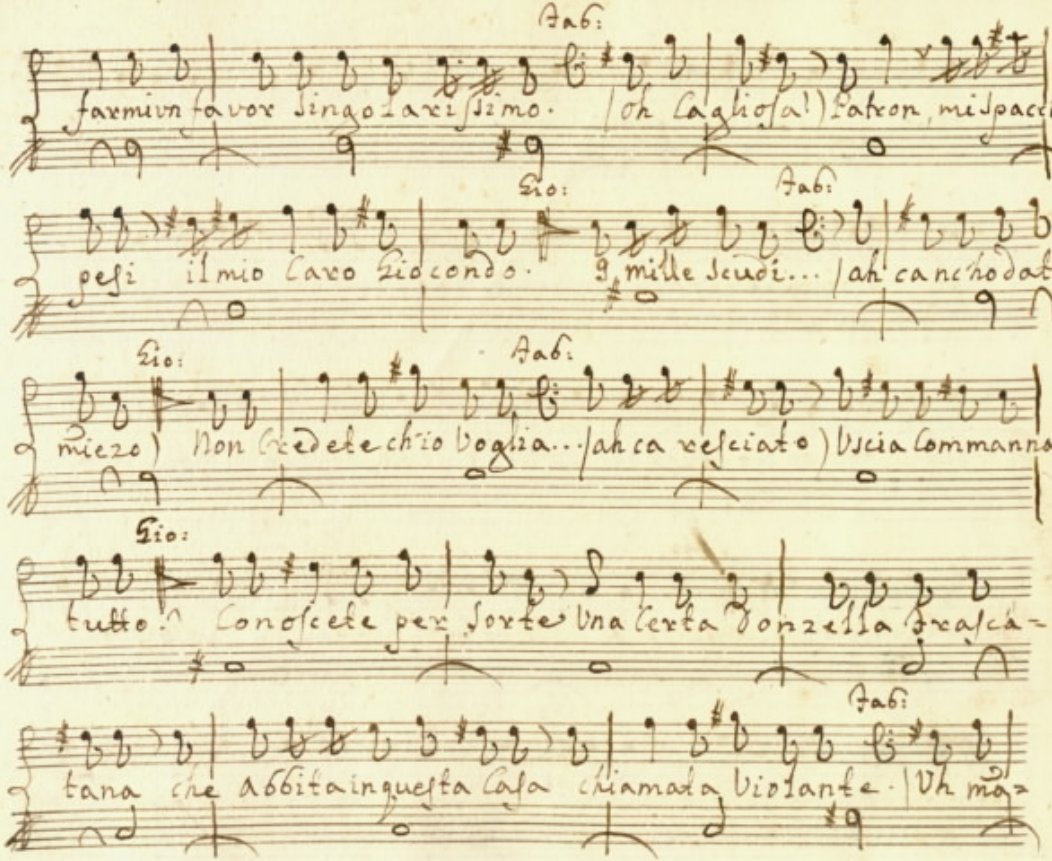
vare nel sesso femineo na femmena nemica al Matrimonio

Corpo di Marcantonio! Ma Violante sebben sia un empricetta, e nem=

mica d'amore a mes'hada pigliá, le so Dutore

Gio: Fabi: Si é lui? Oh Fabrizio... Oh amico del mio core, comm'a Ma=


Fio:
Fab:
rino. Vi Jon per certi affari, e voi lasciaste Napoli? gnor=
si, Stoqua per vennere alcune robbe. Vh che aggio
detto, chisto mo cerca li mille ducate, che a la Casa
Fio:
Fab:
Jo ja aggio da dare) (di Coistui io fidarmi) Io bi ca
Fio:
pensa! Mo vo li denare Caristimo Fabrizio mai da


Fab:
farmiun favor singolarissimo. | Oh Caghiosa!) Patron, mi spacchie
Gio:
Fab:
pesi il mio Caro Giocondo. | 9 mille scudi... | ah' ca nchodato
Gio:
Fab:
mieZo) Non credete chio voglia... | ah ca vesciato) Uscia Commannain
Gio:
tutto? Conoscete per sorte Una certa Gonzella fraschá-
Fab:
tana che abbita in questa Casa chiamata Violante. | Uh ma-

Fio:

Lora) Signorin la Conosco ah Caro Amico Sappi che io son di

Fab:

lei innamorato Morto. (colla bona salute) ma

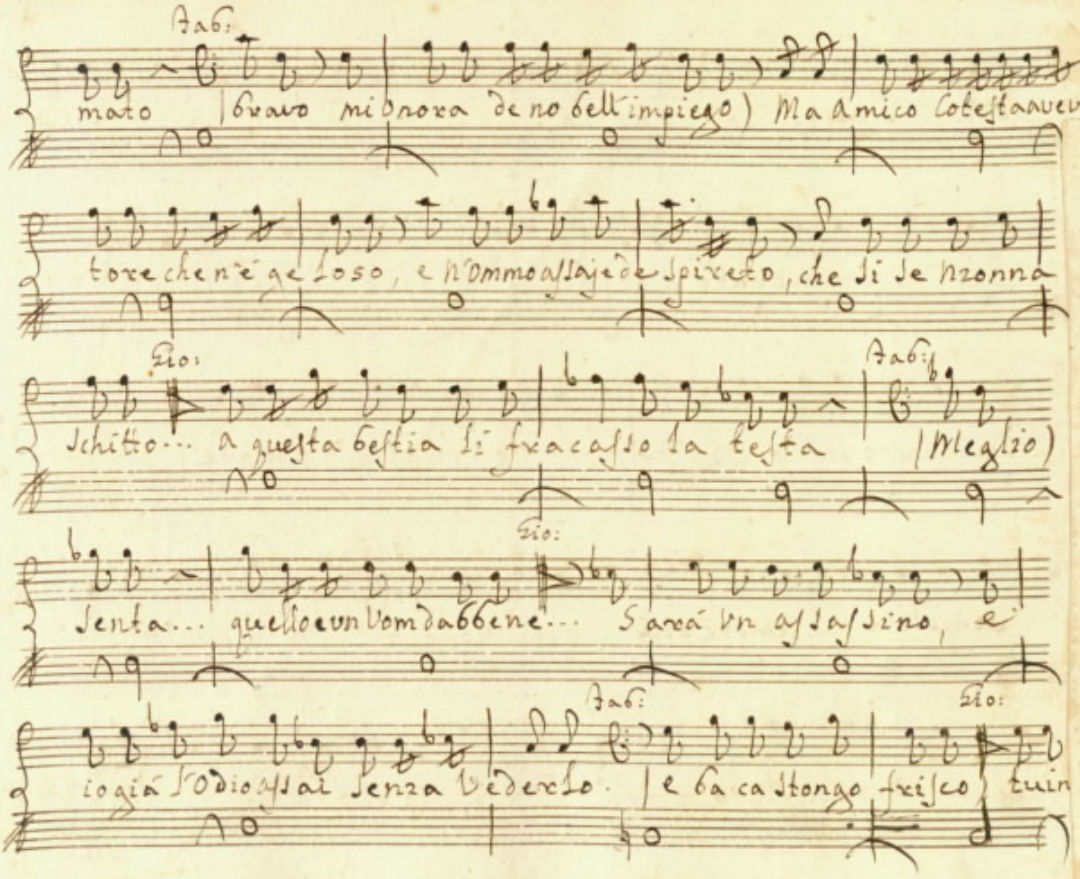
lei per quanto saccio, estempuiciona, e nemmica d'amore.

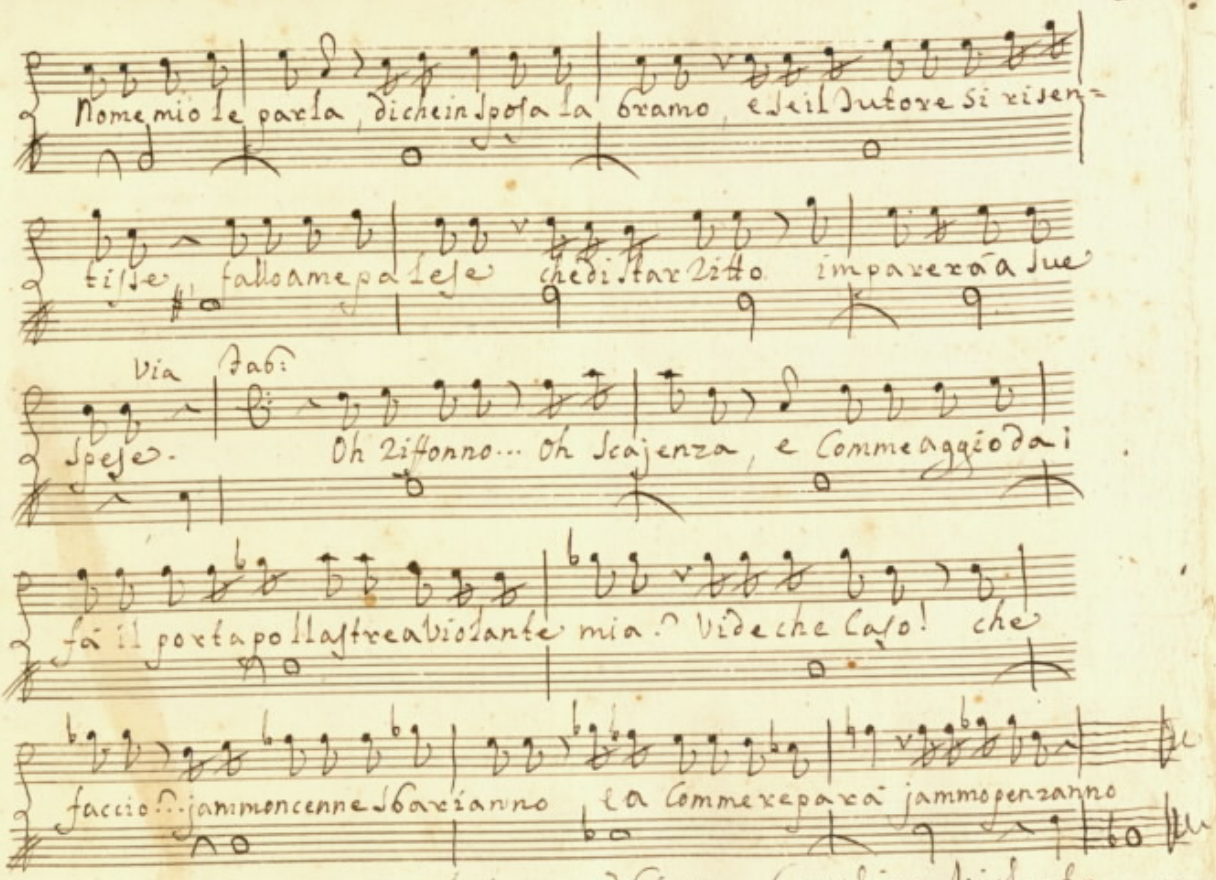
Fio: Fab:

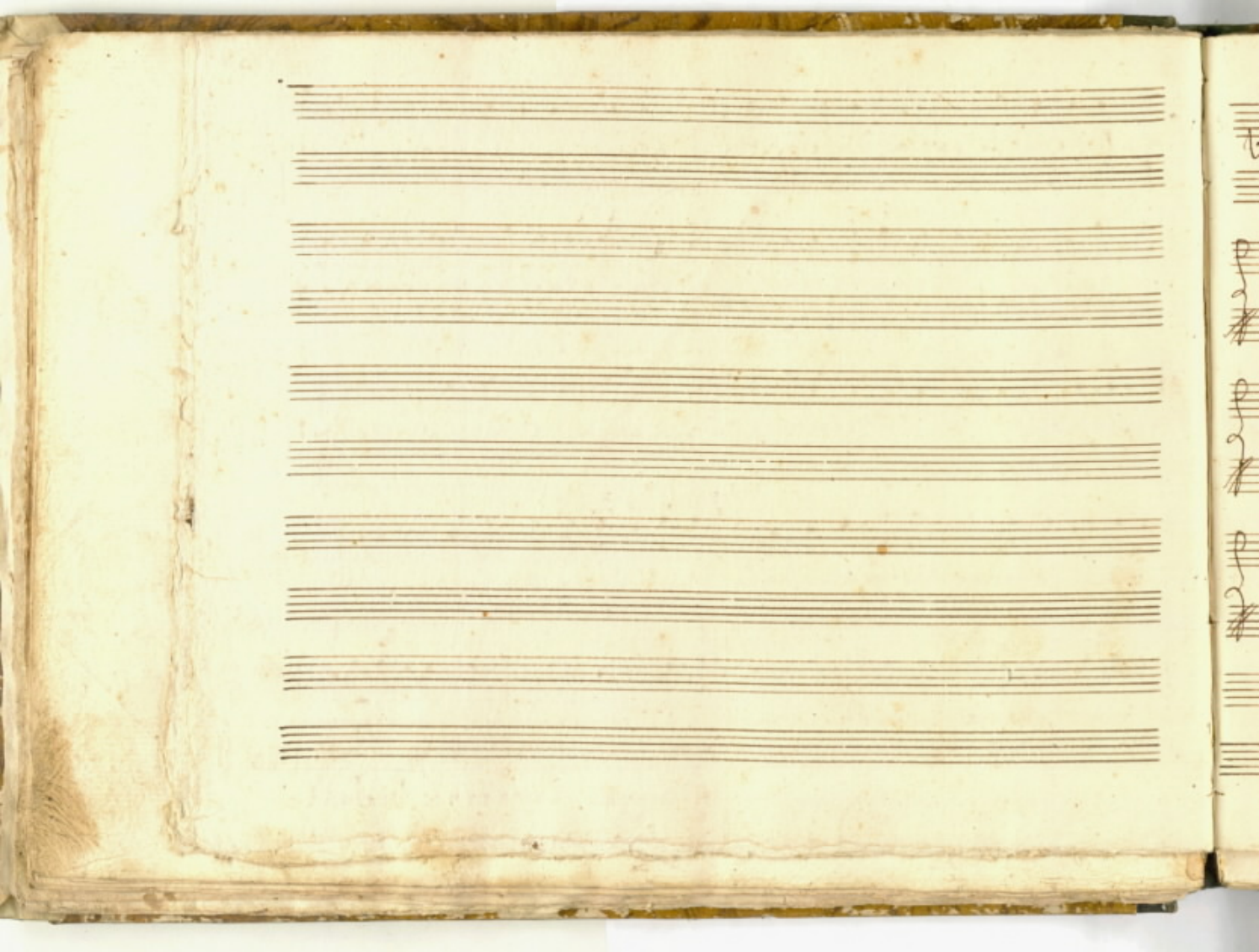
Semplice, ah sempre più, Cresce il mio foco (Oh Diavolo!) e

Fio:

lei non ci ha parlato ancora? Oh quel toio vo da te' Fabrizio a=

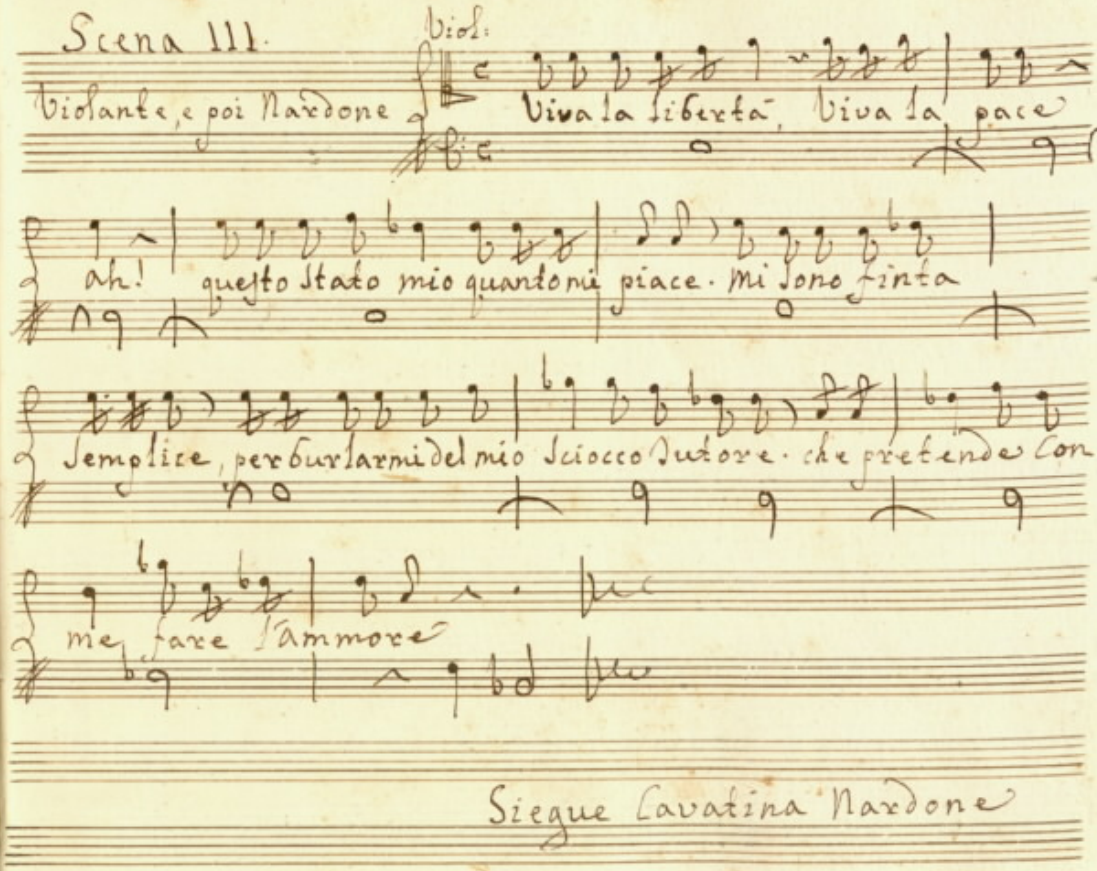

Fab:
mato (bravo mi onora de no bell'impiego) Ma Amico Cotesta avem
tore che nè geloso, e n'ommo assai de spireto, che si se nzonna
Fio:
Schitto... a questa bestia li fracasso la testa (Meglio)
Fab:
Fio:
Senta... quello è un Vomo dabbene... Sarà un assassino, e
Fab:
Fio:
io già l'odio assai senza vederlo. (e ba cantongo freisco) tuin


Nome mio le parla, dichein sposa la bramo, e dell Tutore si risen-
tisse, fallo a mepa Leje che di star zitto impareraa sue
Via Sab:
Speje. Oh Zitonno... Oh Scajenza, e Commeaggioda i
fà il portapollastreabiolante mia? Vide che Caso! che
faccio?.. jammoncenne Sbarranno la Commereparà jammopenzanno
(che marcia) Siegue Cavatina Violante



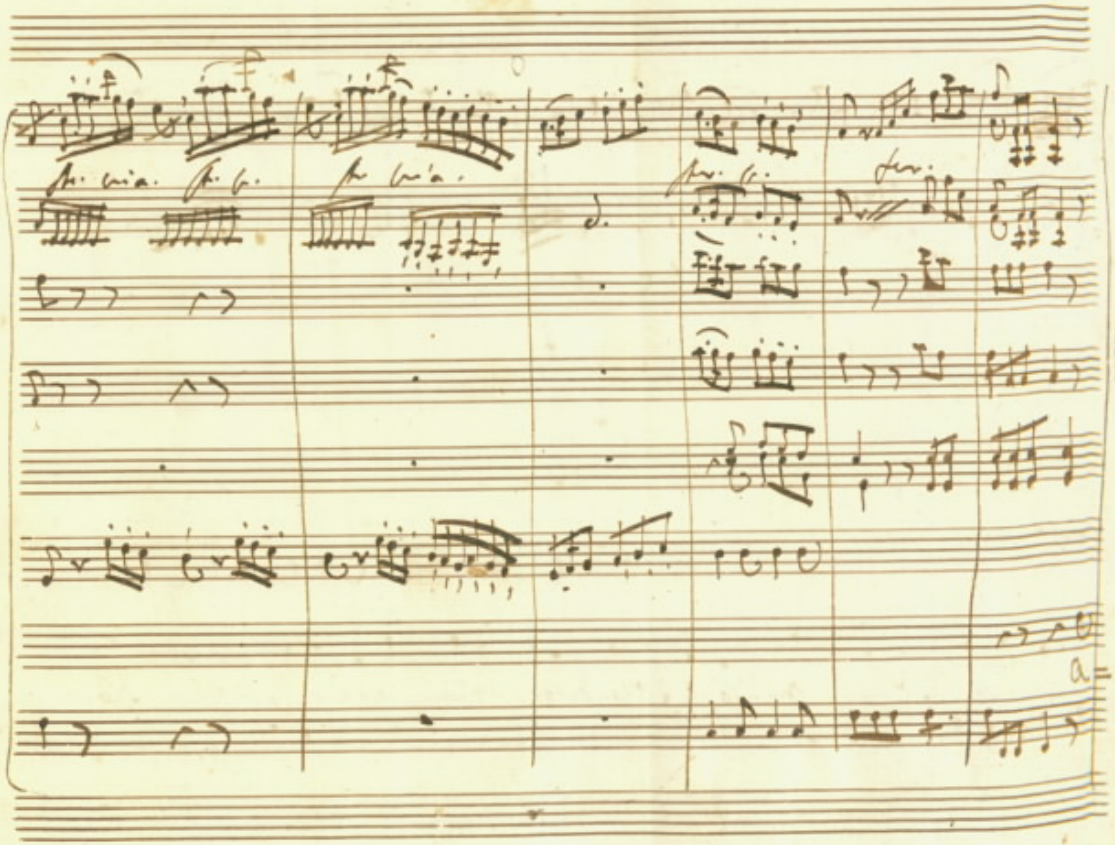
Scena III.

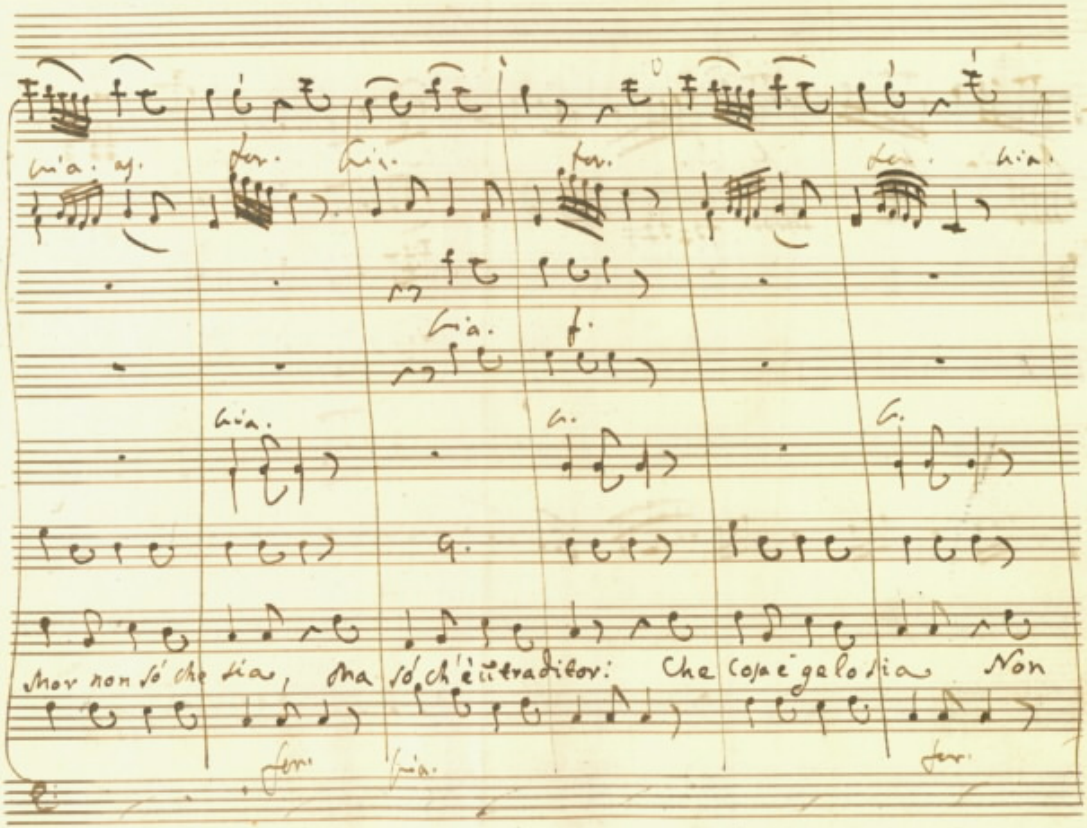
Violante, e poi Nardone

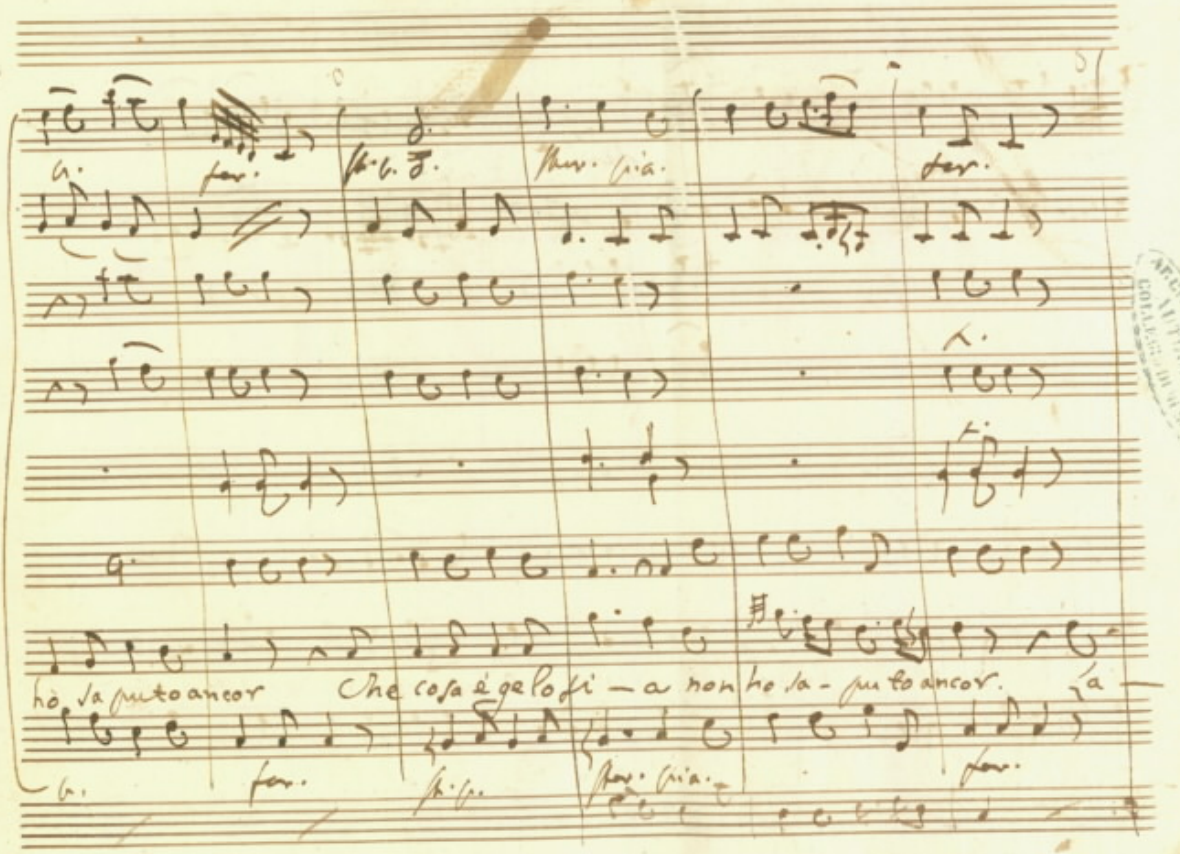


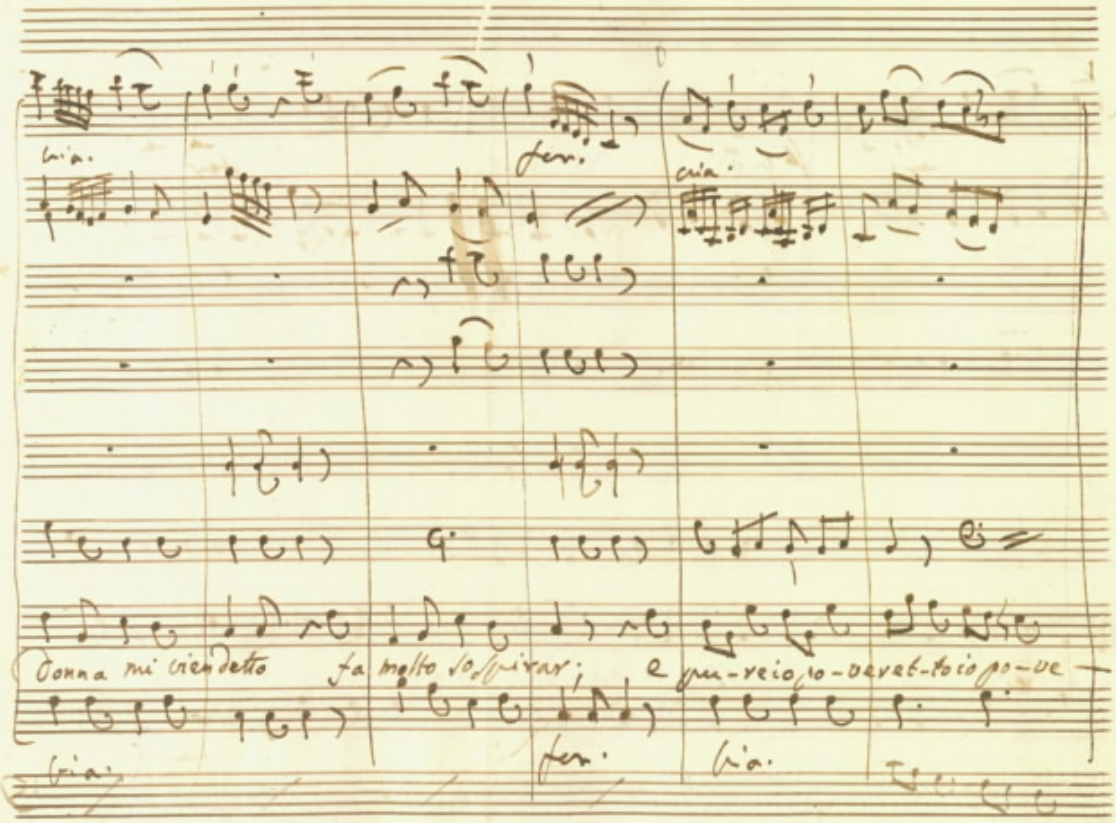
Siegue Cavatina Nardone

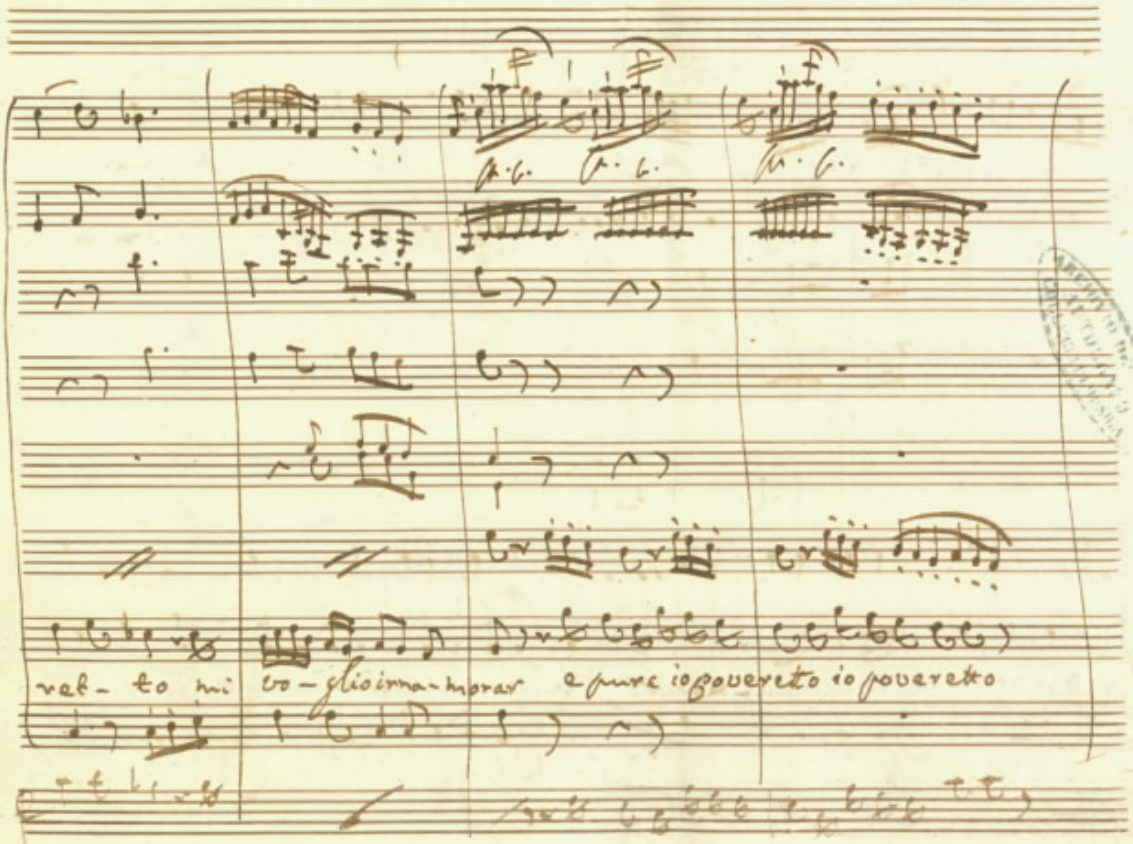
tr.
tr.
tr.
f.
f.
tr. tr.

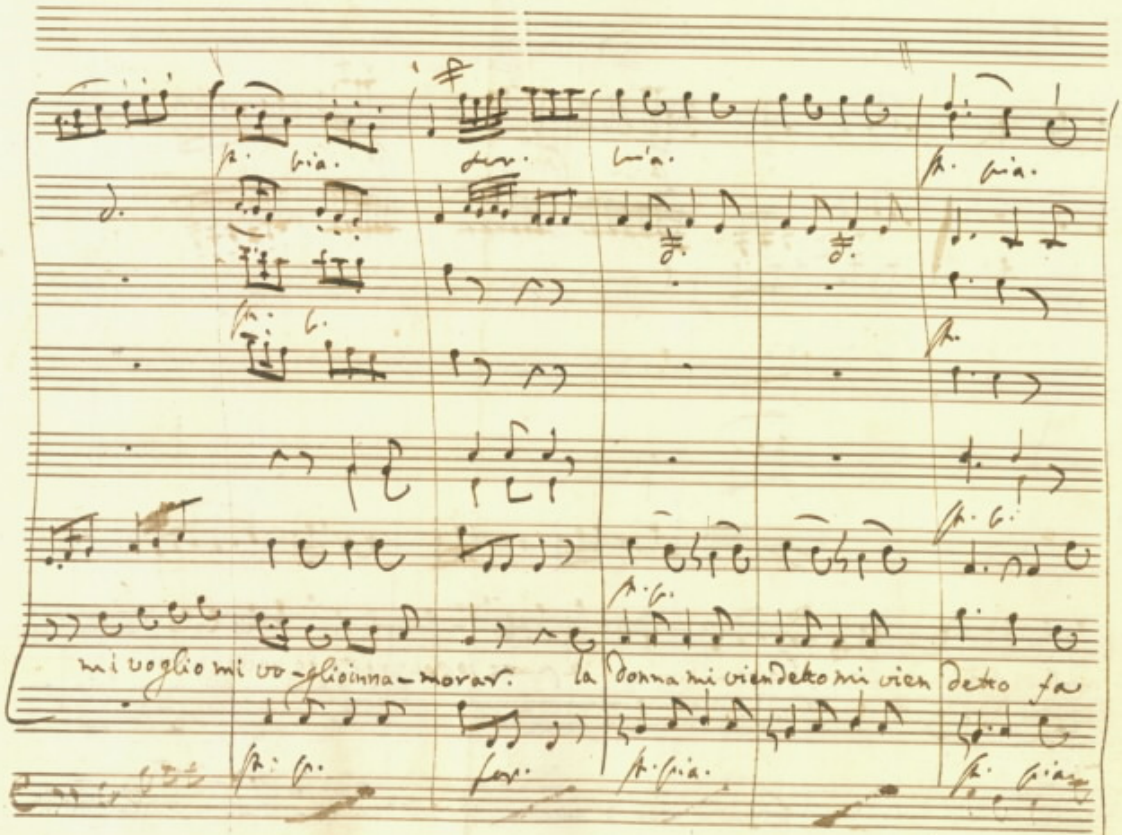


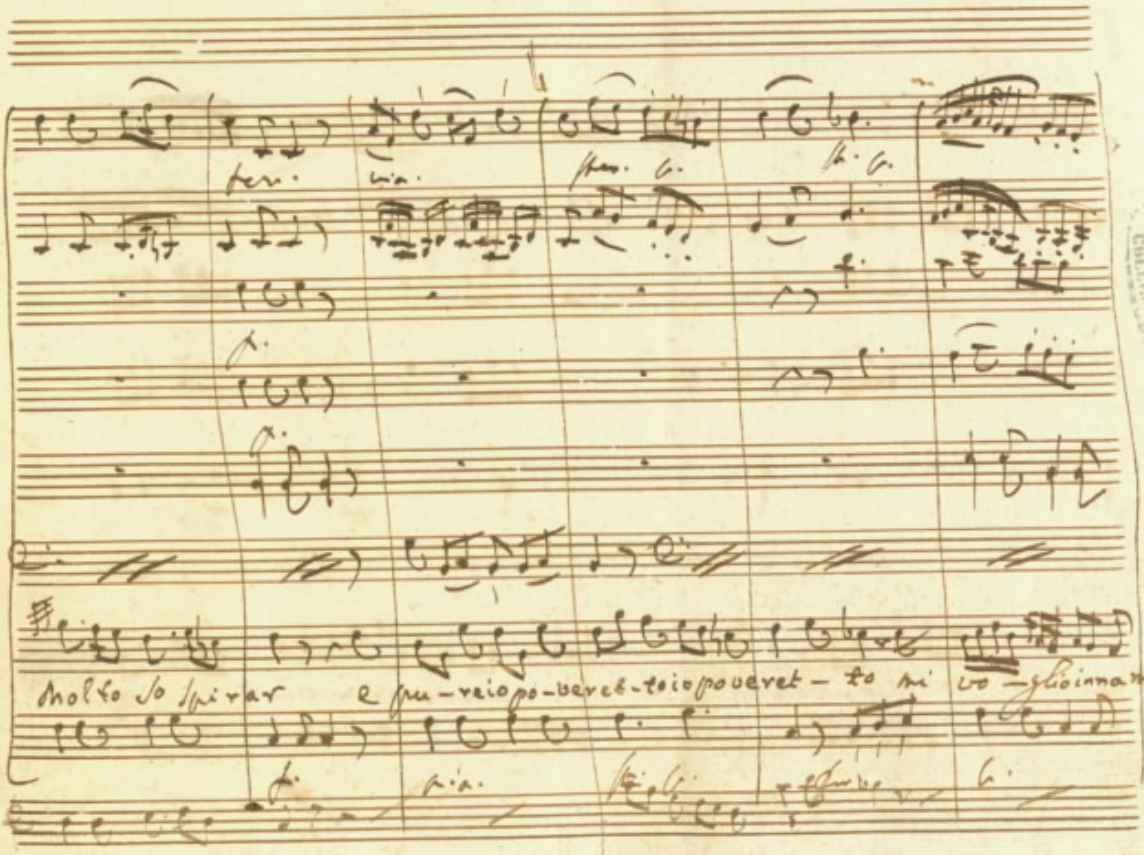

mor non sò che dia, ma sò ch'è un traditor: Che cosa è gelosia Non

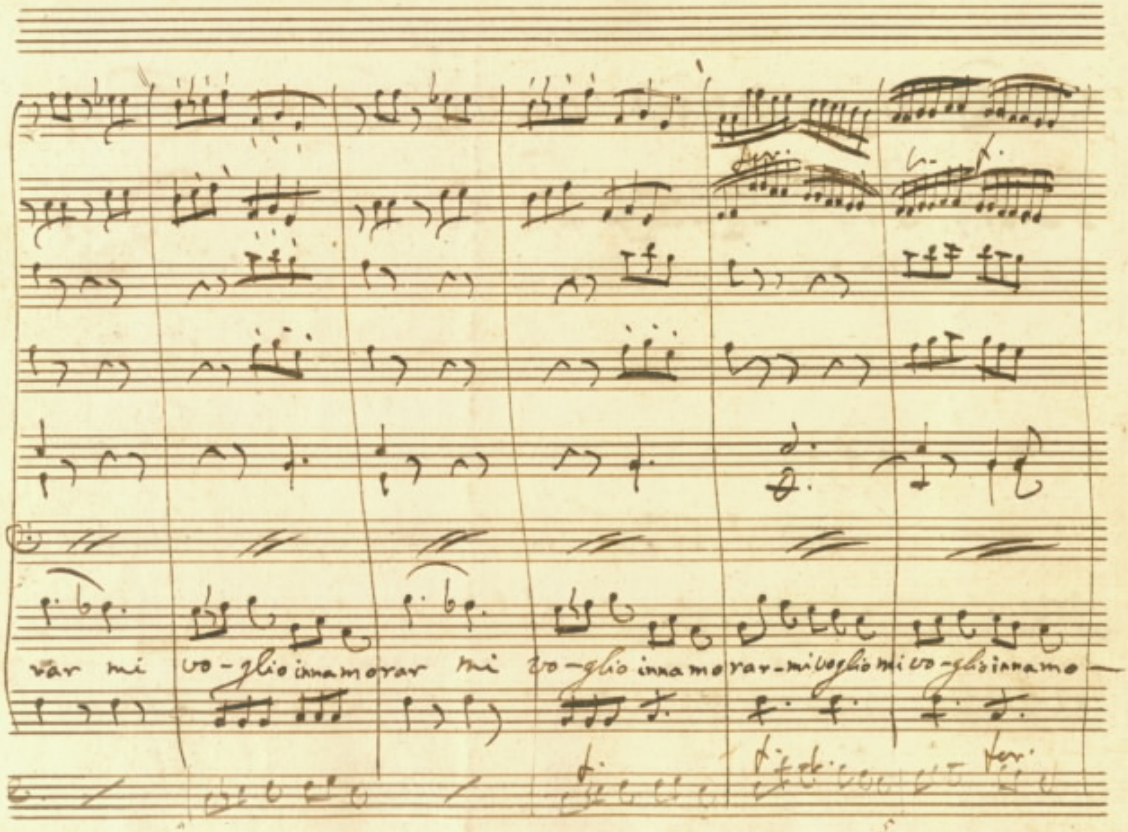

ho ja puto ancor
Che cosa è gelosi — a non ho ja - puto ancor.
ja —

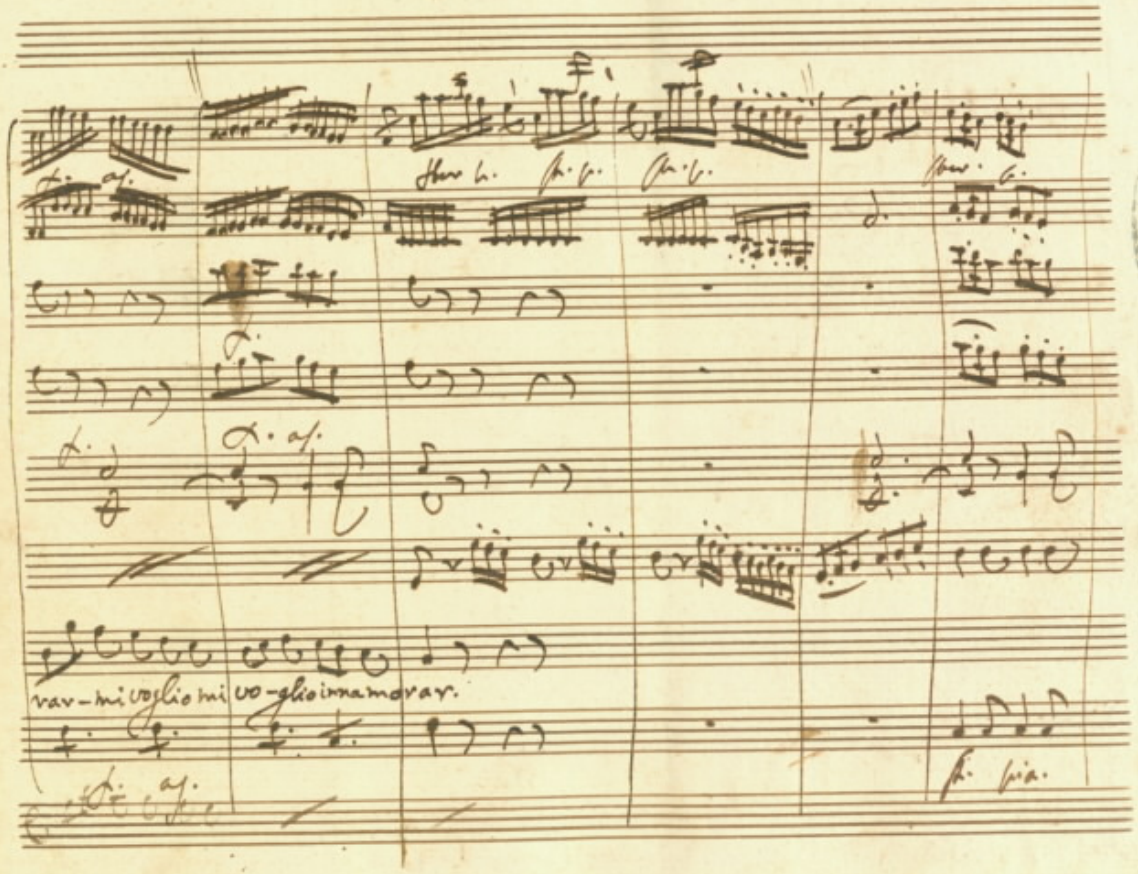

Donna mi vien detto fa molto sospirar; e pur-veio-to-devet-to-io po-ve


volto mi
to – glio in na – morar
e pure io poveretto io poveretto


mi voglio mi vo-glio inna-morar.
la donna mi vien detto mi vien detto fa


molto lo spirar e pu-reio po-bevret-teio povevret- to mi uo-glioinamo-


rar mi vo-glio innamorar mi vo-glio innamorar mi voglio mi vo-glio innamo—


vor-mi voglio mi vo-glio innamorar.

Viol:

è viva! grazioso veramente. Ma d'esser fin=

Nar:

giam sempre innocente / Cauga! e che pezzo veramente

Viol. Nar: Viol:

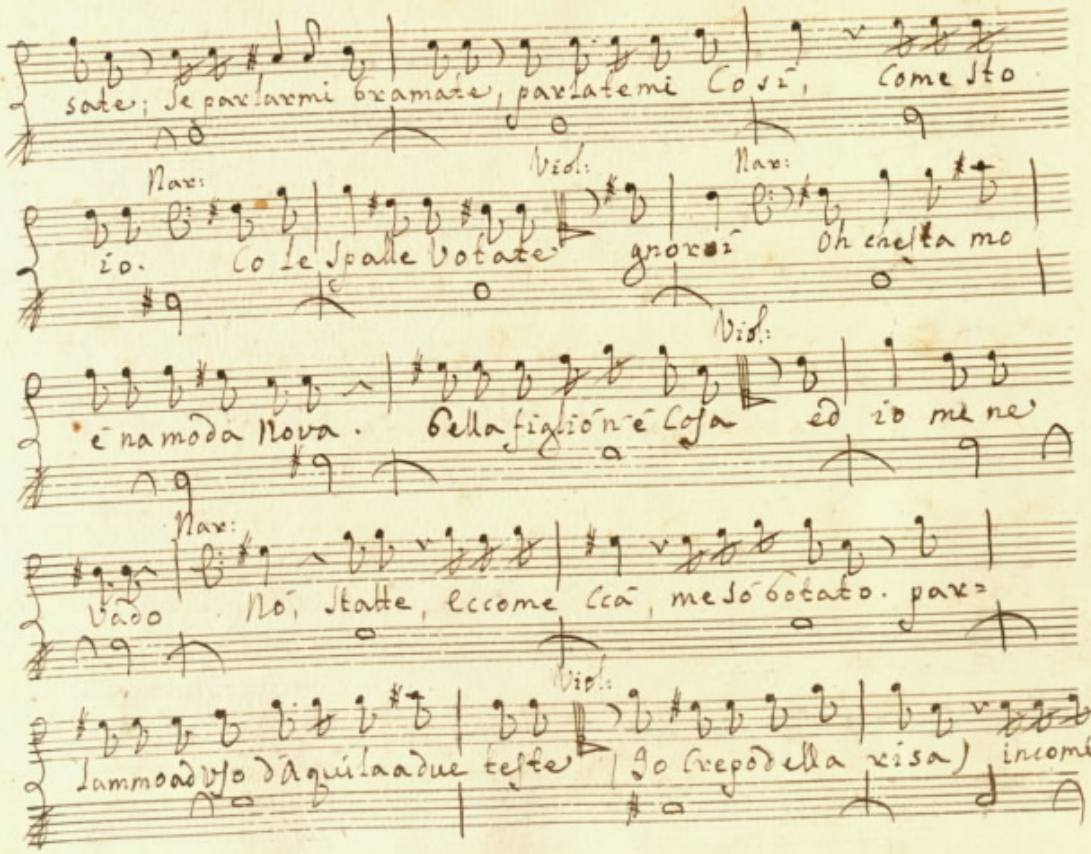
quasco) (Non lo vogio guardar)) (è vergognosa) Ne? Ne? amechia=

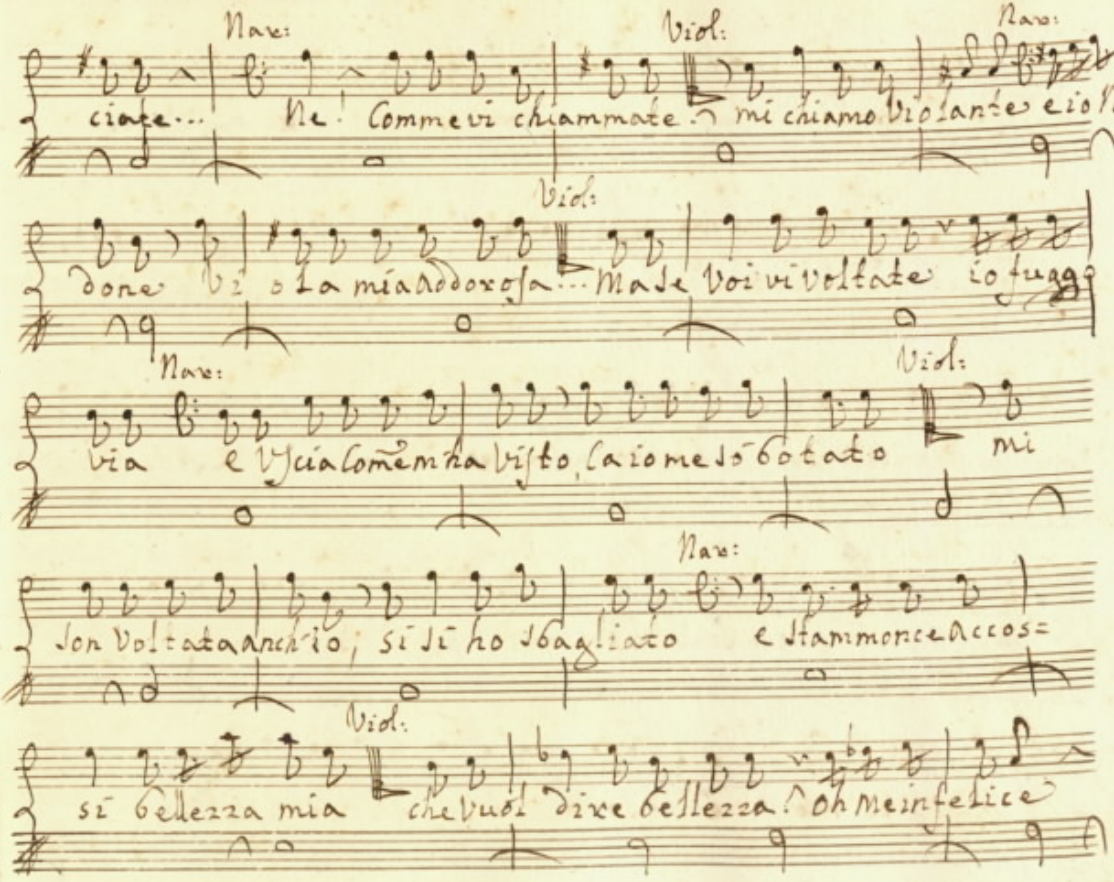
Nar: Viol:

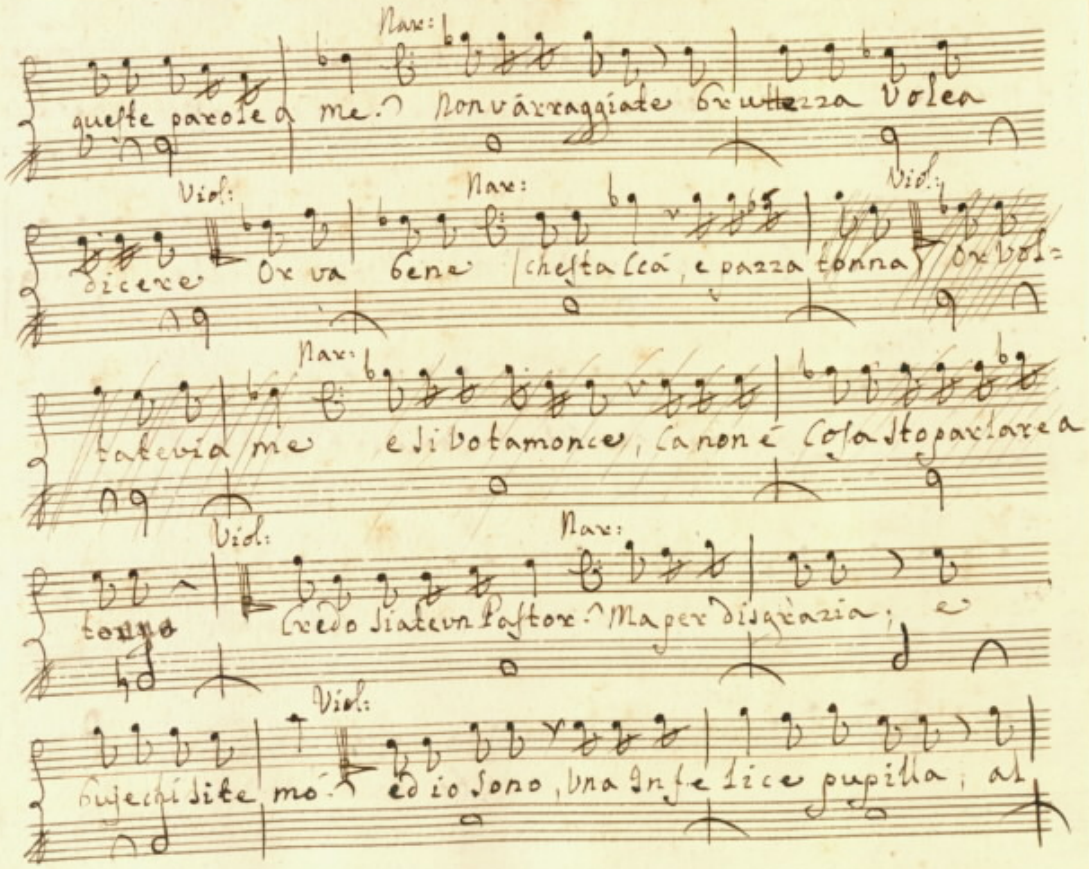
mate? a voi, lei, sissignora che volete?

Nar: Viol:

veda... vorria... ma sino ve votate? Oh! questo nó, Scu=


sete; Se parlarmi bramate, parlatemi Cosi, Come Sto
Max:
io. Co le Spalle Votate
Viol:
groxsi
Max:
Oh chella mo
Viol:
é na moda Nova. Bella figliónné Cosa ed io me ne
Max:
vado Nó, Statte, Eccome Ccā, me só Votato. par=
Viol:
lammo adVso d'Aquila a due teste (Io Crepo della xisa) incomin=


Nav:
Viol:
Nav:
ciate... Ne! Commevi chiammate? mi chiamo violante e io Nar-
Viol:
done v2 o la mia adorosa... Mase voi vi voltate io fugg?
Nav:
Viol:
via e vgia comemha visto, ca iome so botato mi
Nav:
Jon voltata anchio, si si ho sbagliato e stammorce accos=
Viol:
si bellezza mia che vuol dire bellezza? oh meinfelice


Nav:
queste parole a me? Non vàrraggiate bruttezza volea
Viol:
dicere Or va bene
Nav:
chesta cca, e pazza tonna
Viol:
Or vol=
Nav:
tarevia me e si votamonce, Canon é Cosa stoparlarea
Viol:
tonno
Nav:
Credo siateun Pastor? Ma per disgrazia;
Viol:
Sujecti site mó? ed io sono, una Infelice pupilla; al

Nar: Viol:

Suo Sutor soggetta. ah poverella, ñaggio proprio pietá pie=

Nar:

tá dime sentite. assaje: ma ne. diciteme, te=

Viol: Nar:

nite ñammorate. a meamoroſi.. Non ſe pigliá Collera ñaggio

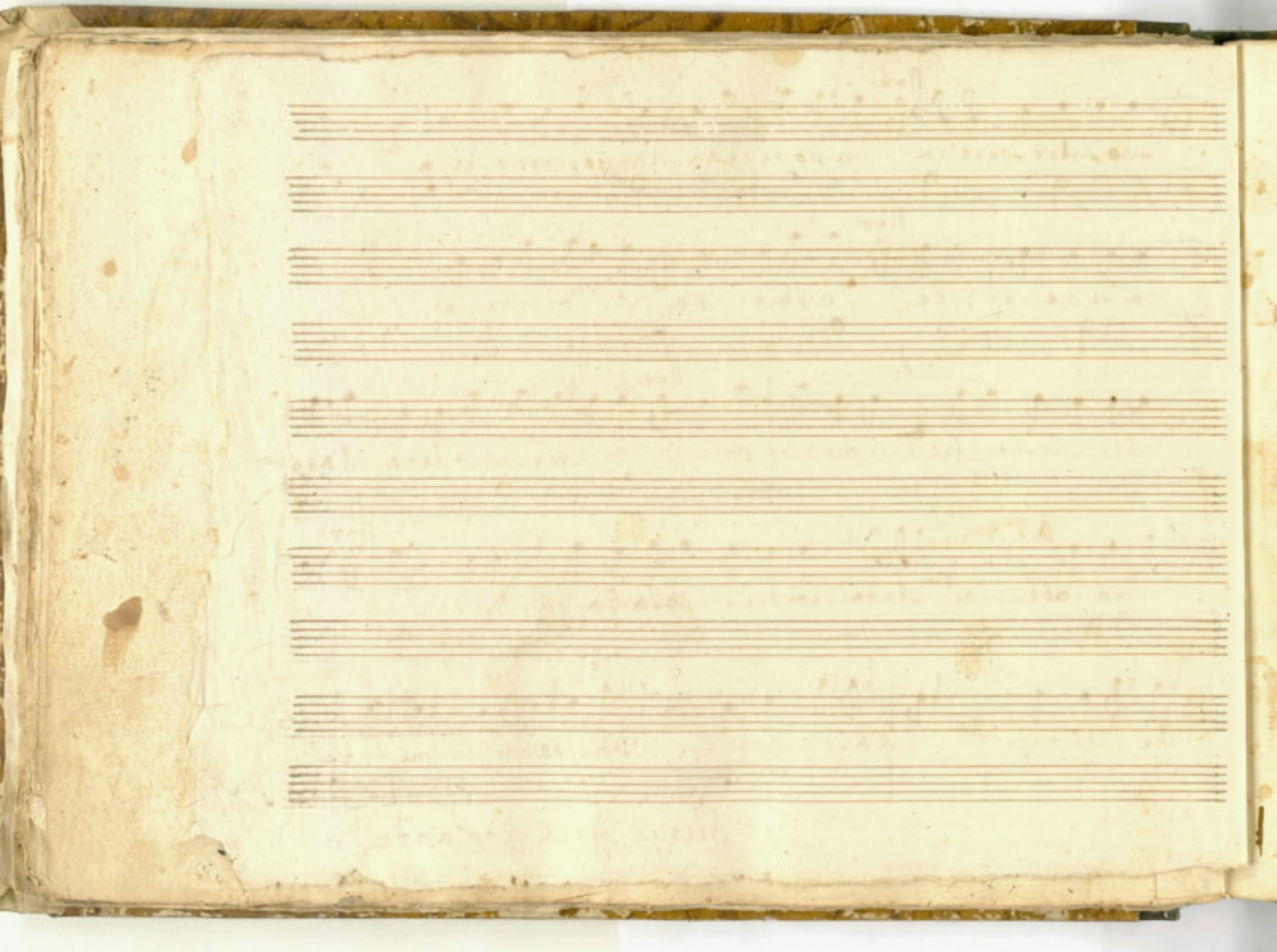
Viol: Nar:

ditto ſabburla stata sempre sonio savia fanciulla ah... per=

Viol:

che sospirate. O dio.. non só.. ah che arrollire mi fate

Siegue Aria violante =



Mi fate

Ob.

Oboe.

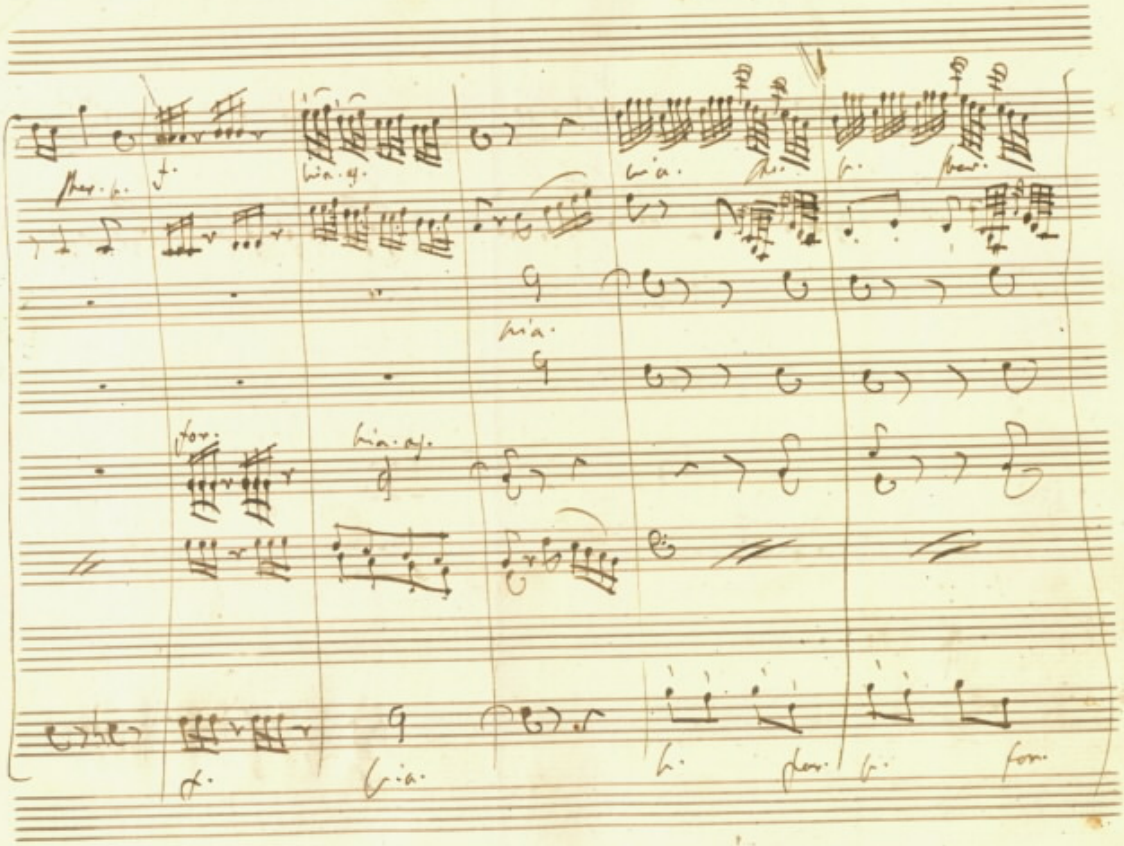
Oboe 2do in Sol.

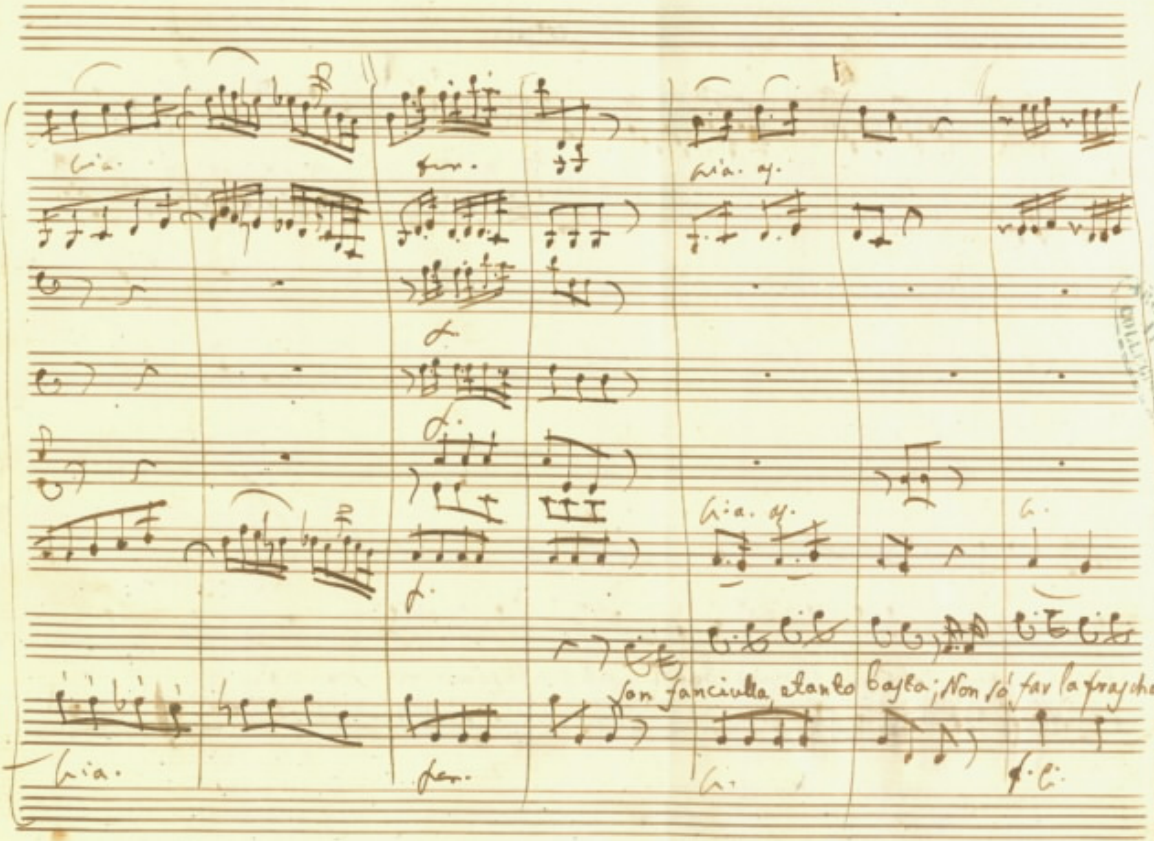
Viola.

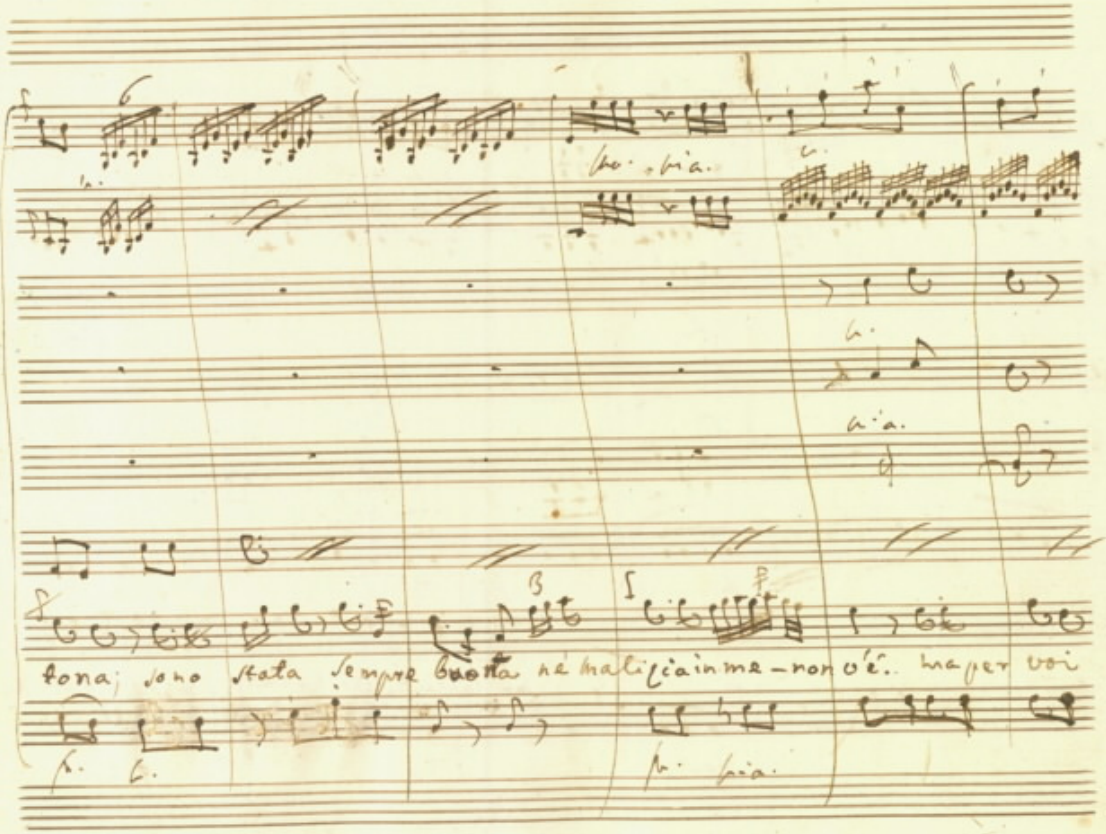
Violoncello.

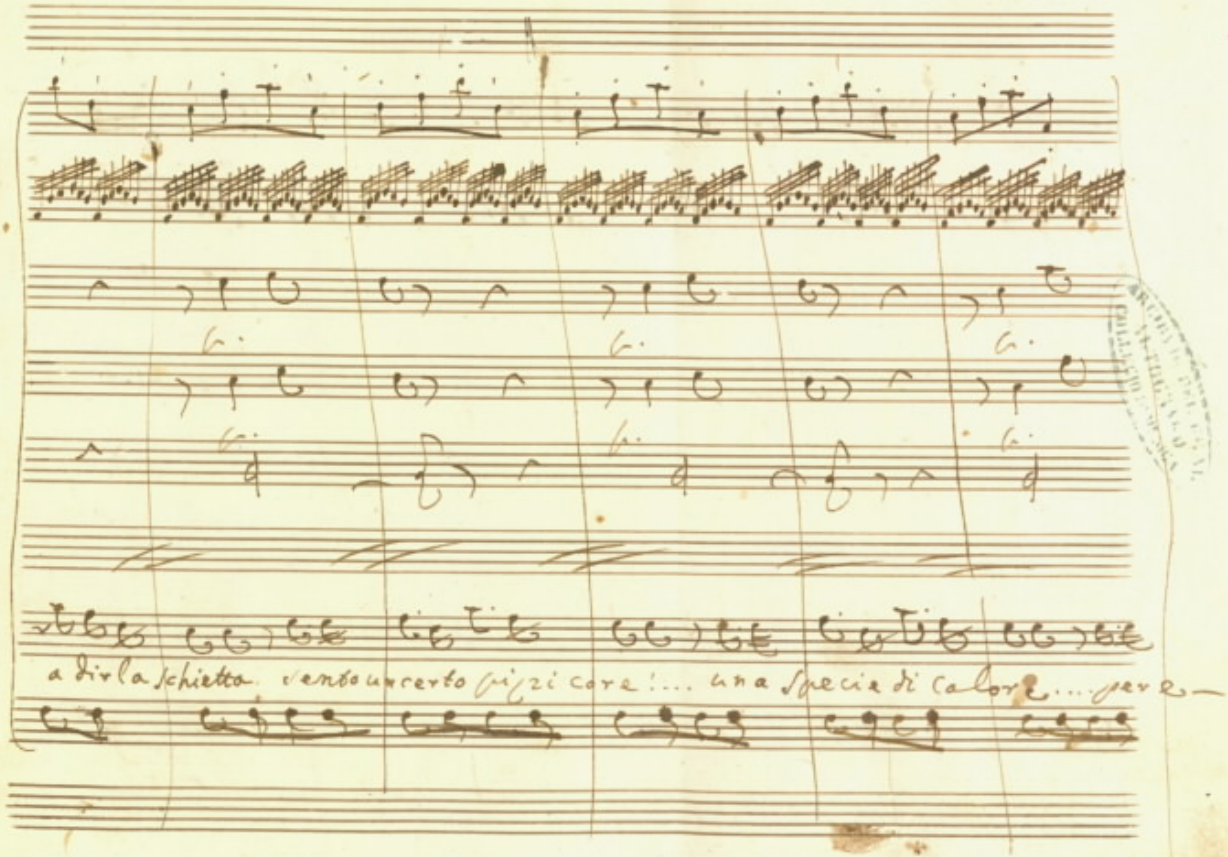
Violoncello.

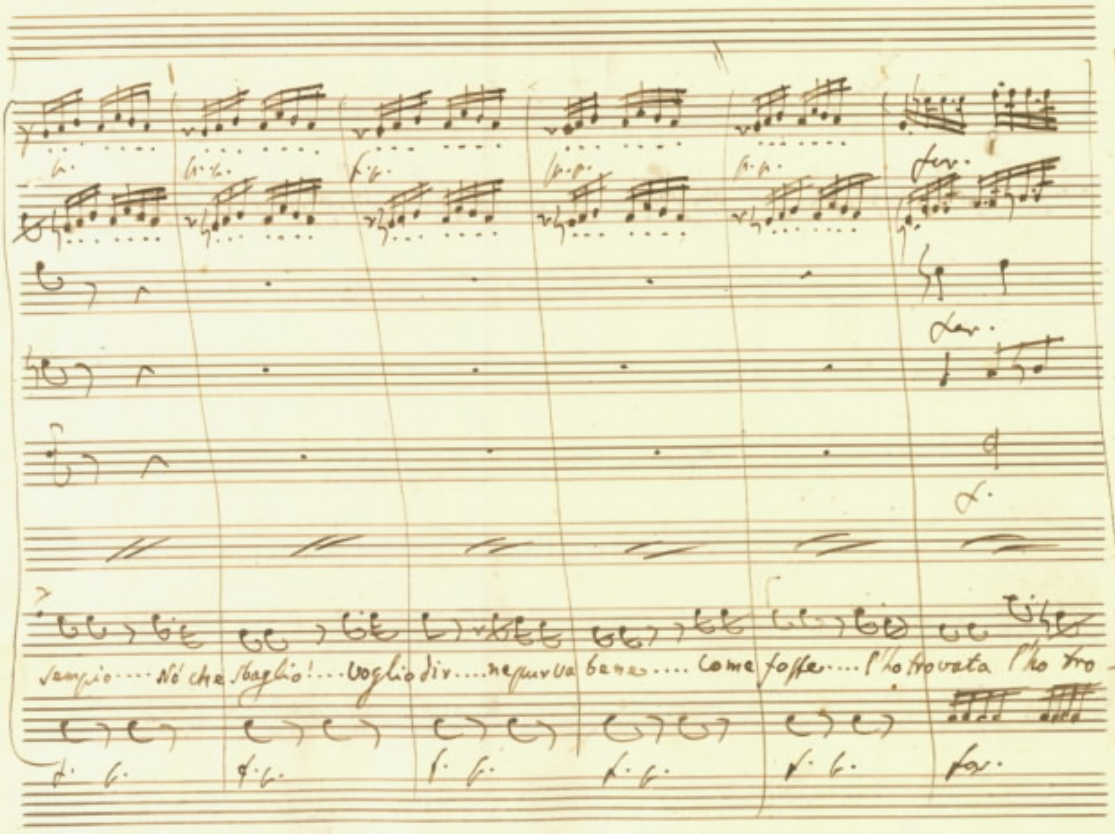
41.

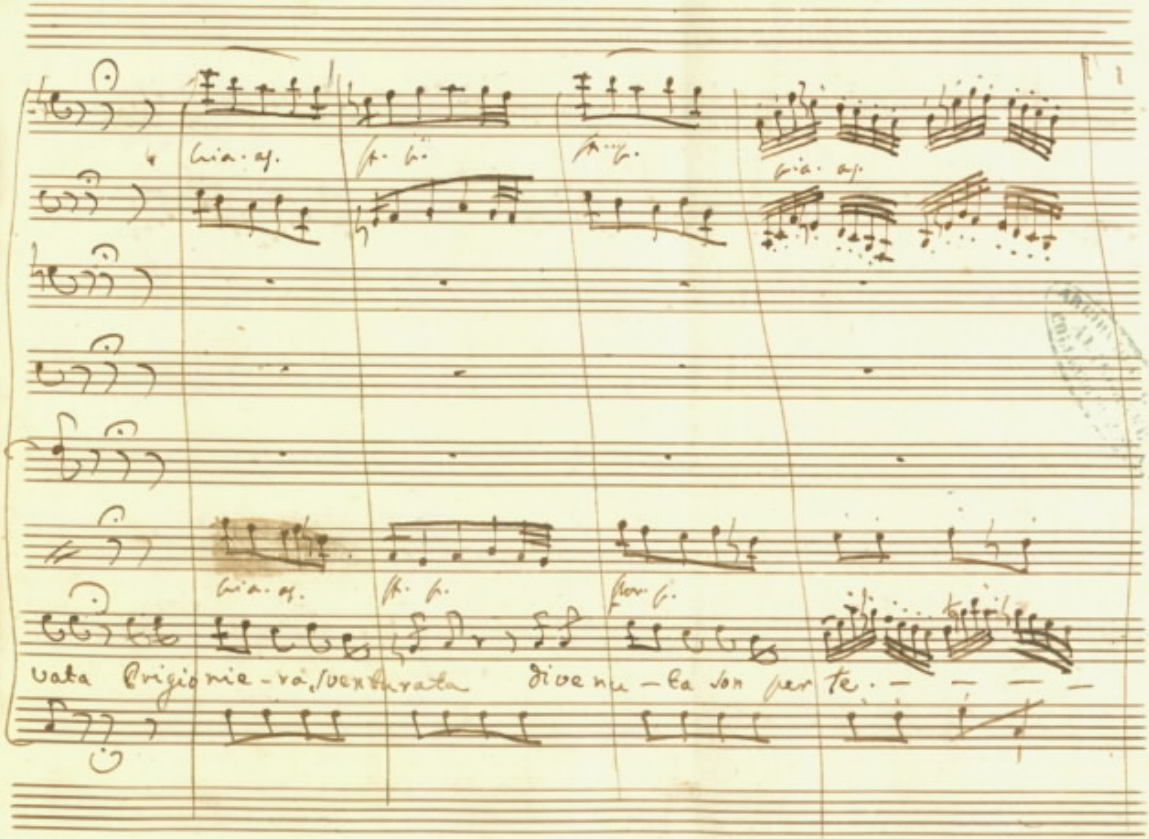


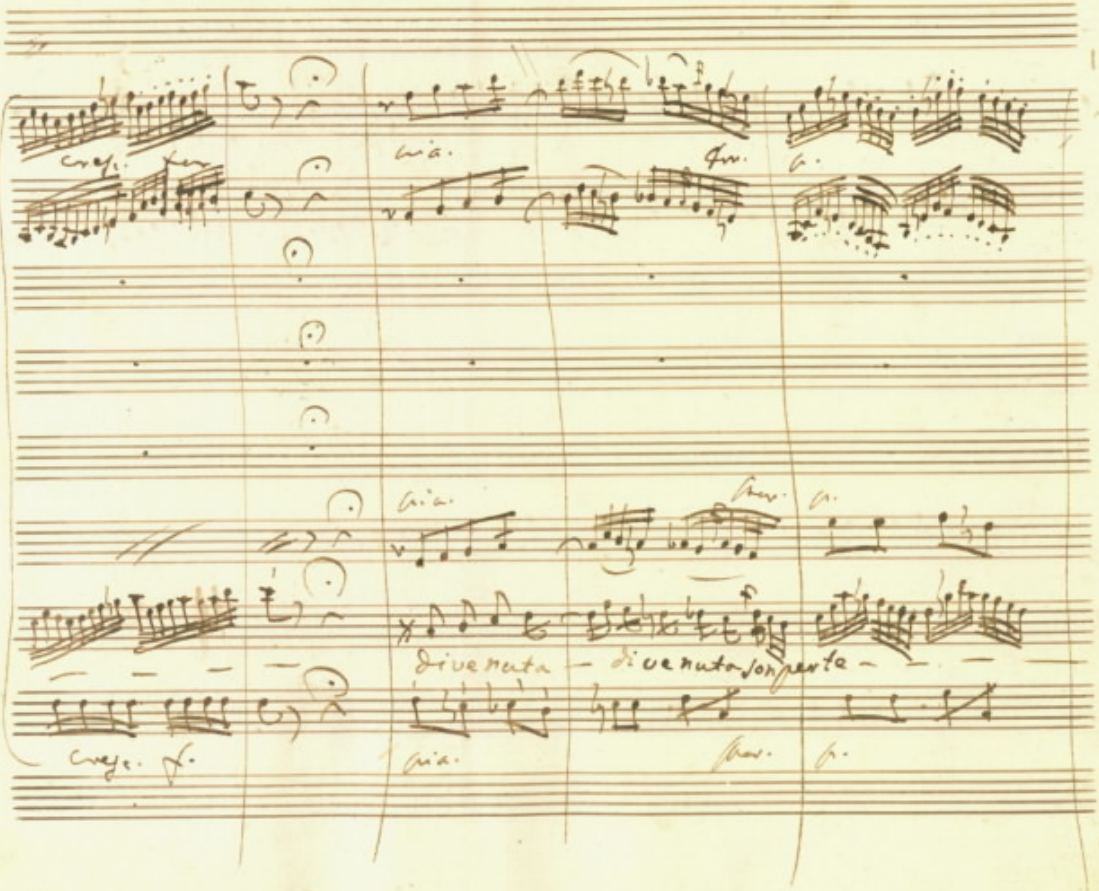

Lia.
Lia. q.
Lia. q.
son fanciulla, e tanto basta; Non so far la frayshet—
Lia.

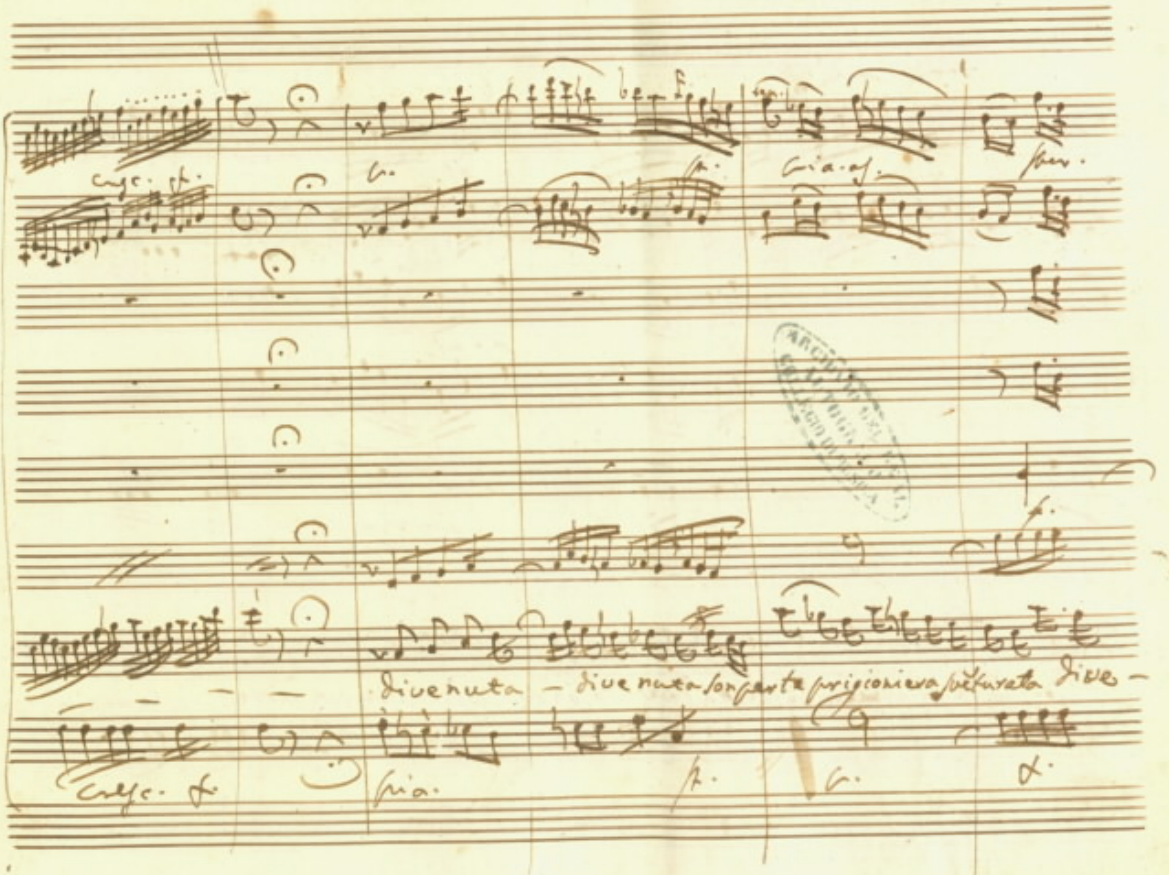

tona; sono stata sempre buona nè malizia in me — non c'è. ma per voi

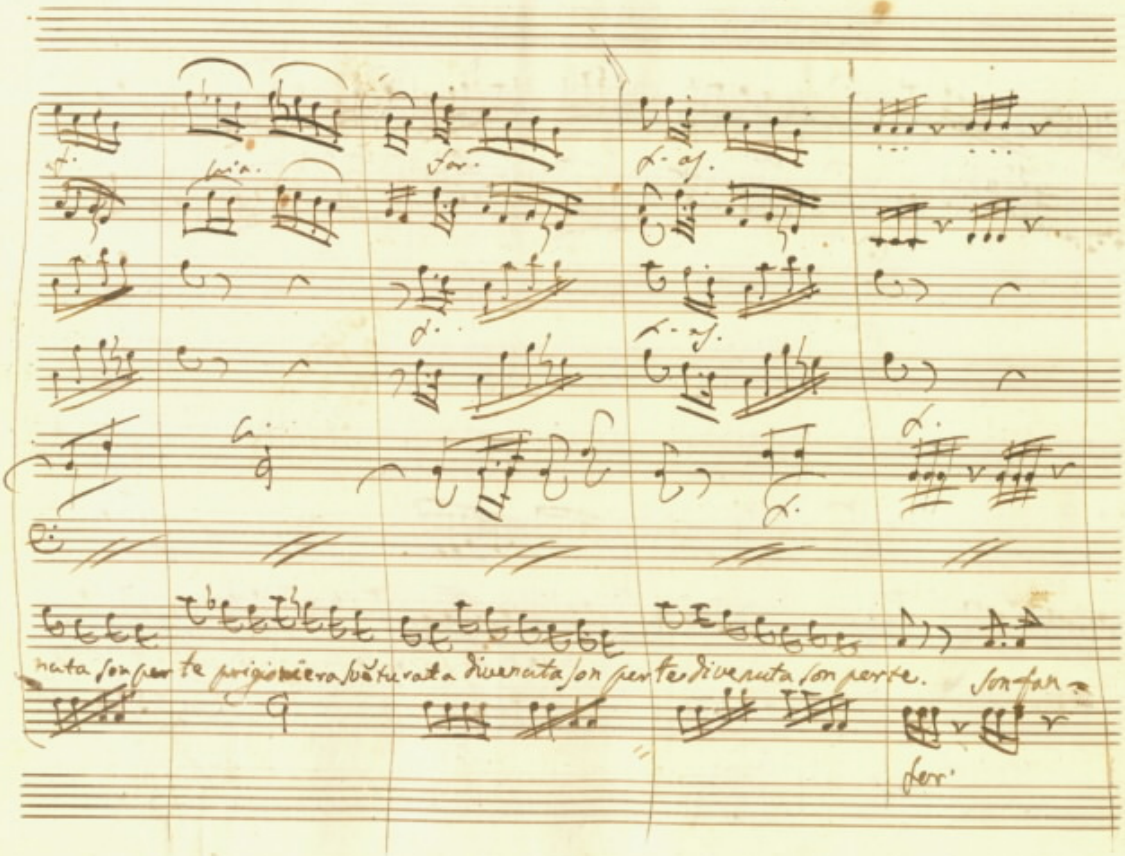

a dirla schietta. Vembo un certo fuzzi corre!... una specie di calore... per

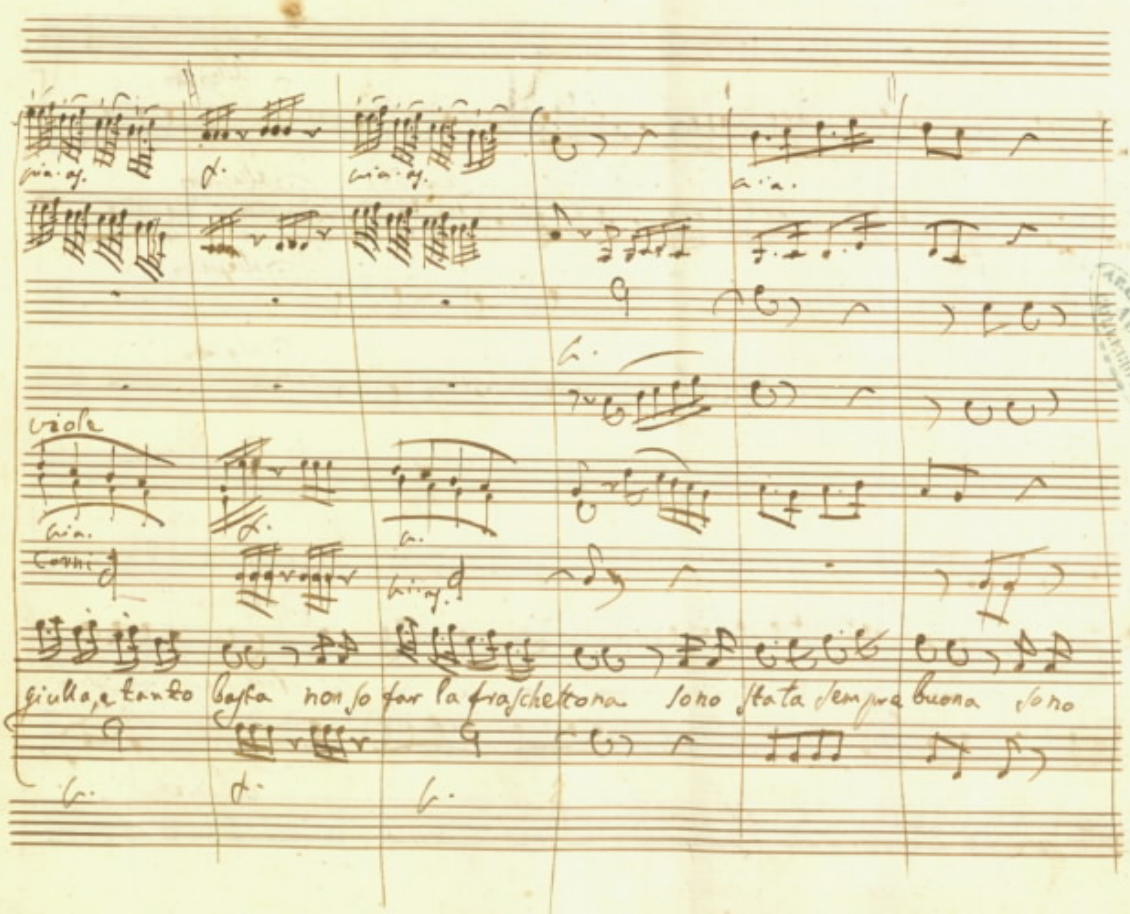

sempio.... Nó che sbaglio!... voglio dir.... nemmeno bene.... come fosse.... l'ho trovata l'ho tro

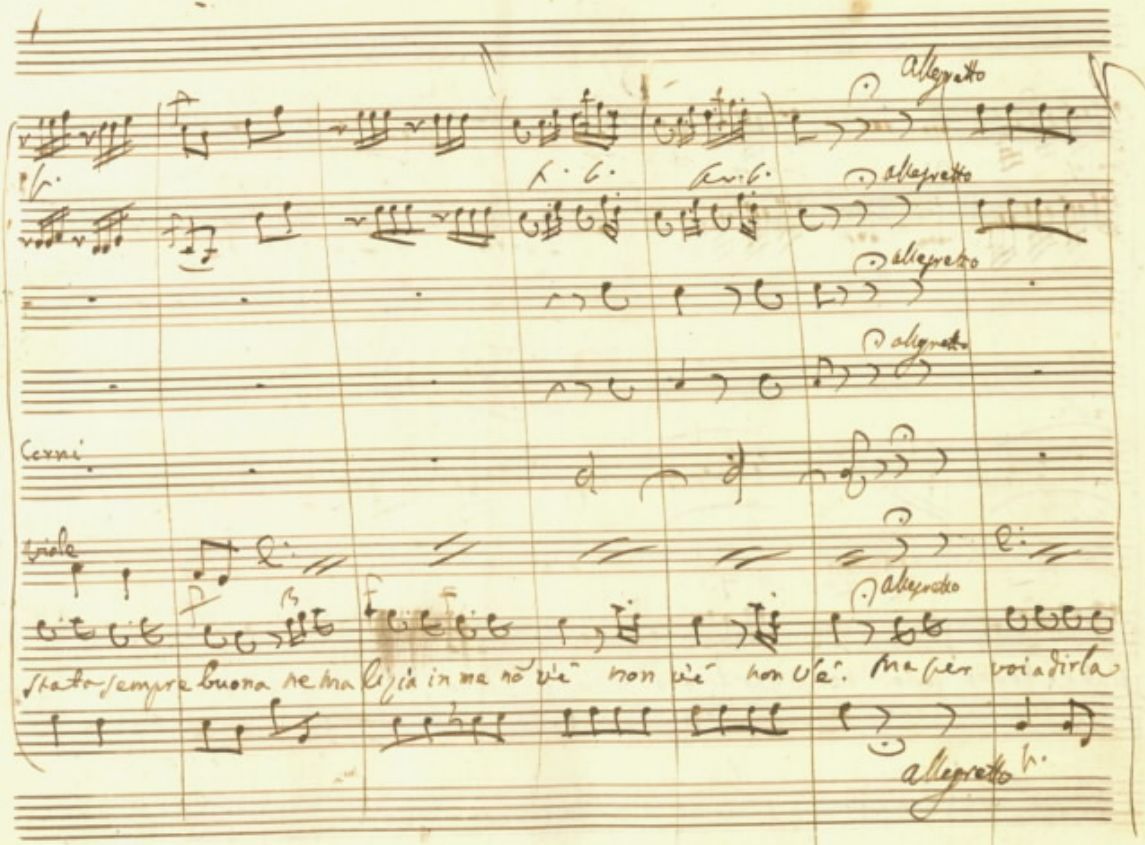

Cia. ap.
Fl. Cl.
Fl. Cl.
Cia. ap.
Cia. ap.
Fl. Cl.
Flau. Cl.
vata Prigionie - rà, Sventurata divenu - ta son per te. — — — —

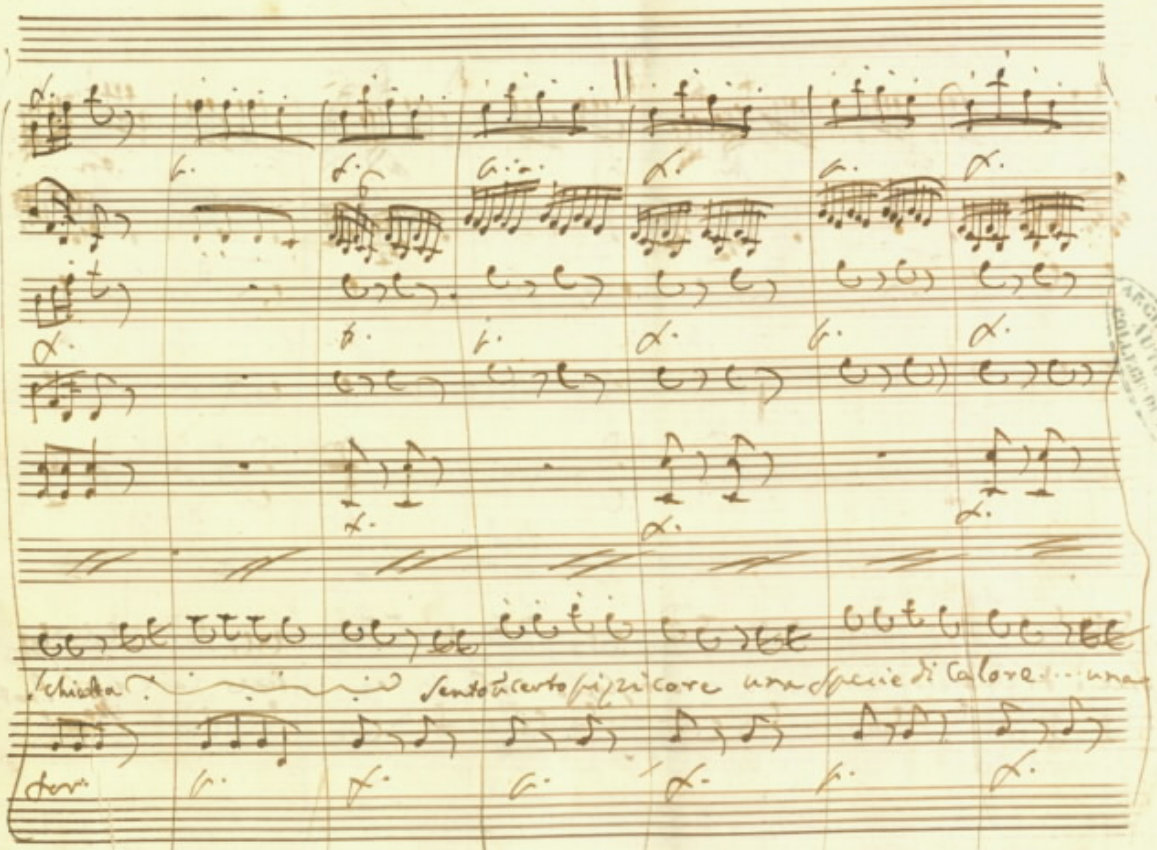

Cresc. ff
cia.
fav.
cia.
fav.
diventata — diventata sempre —
Cresc. ff
cia.
fav.

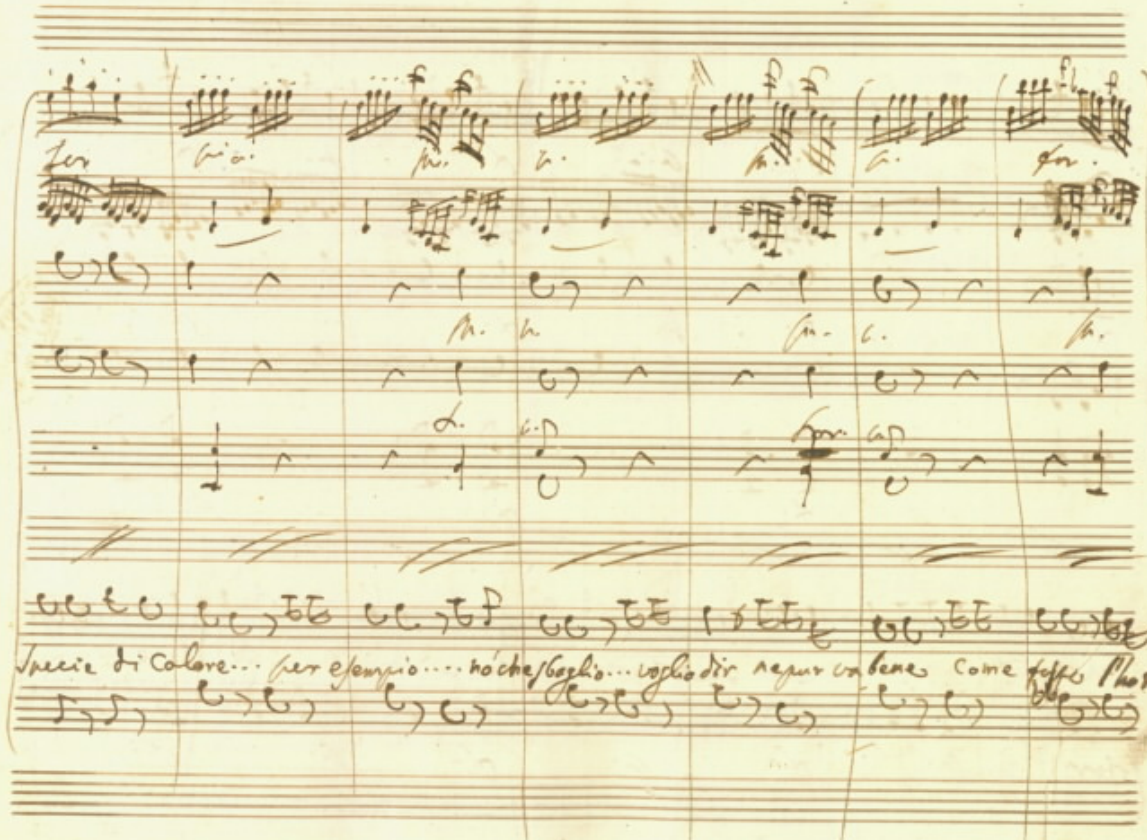

Violoncelli
Violini
Violoncelli
Violini
divenuta – divenuta – sorgente – prigioniera – pekurata – dive –

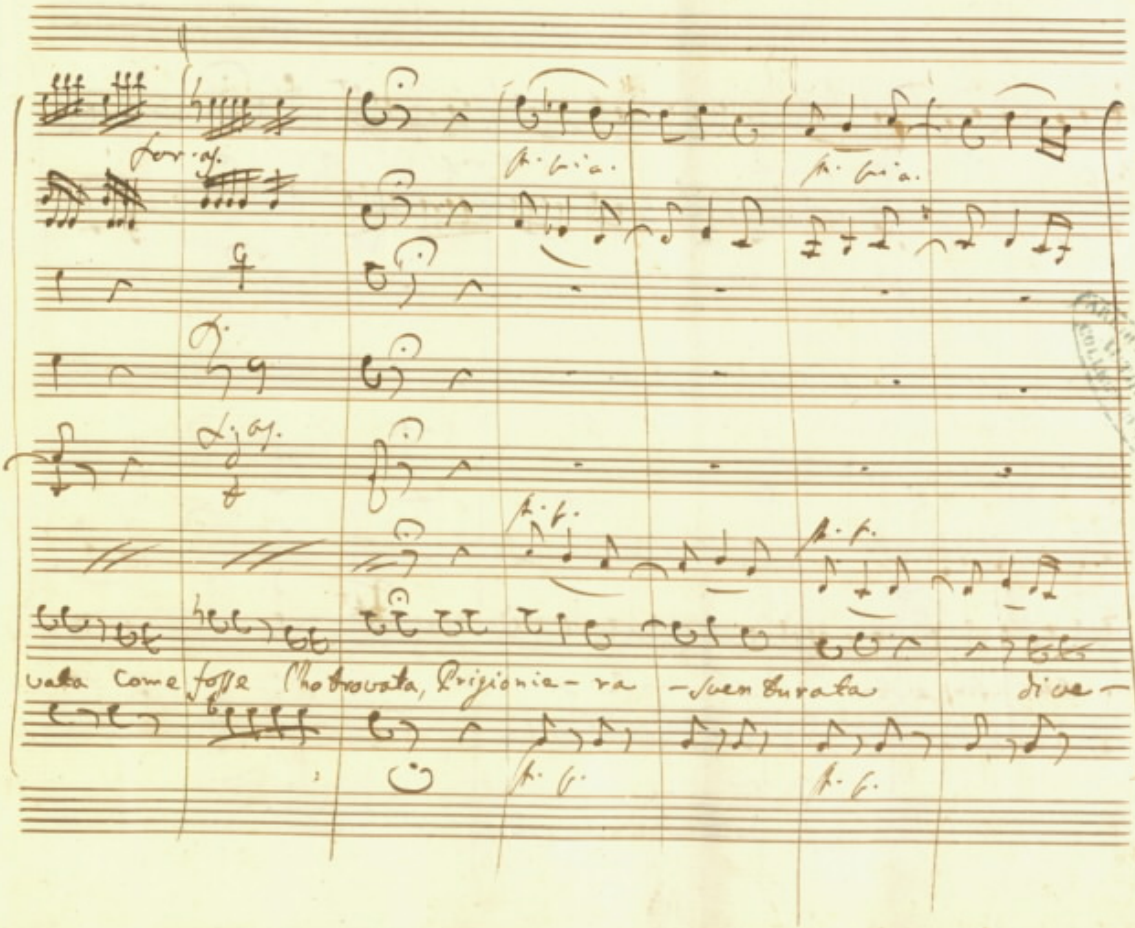

nata son per te prigioniera bătturata diventata son per te diventata son per te.
son far
ferr.

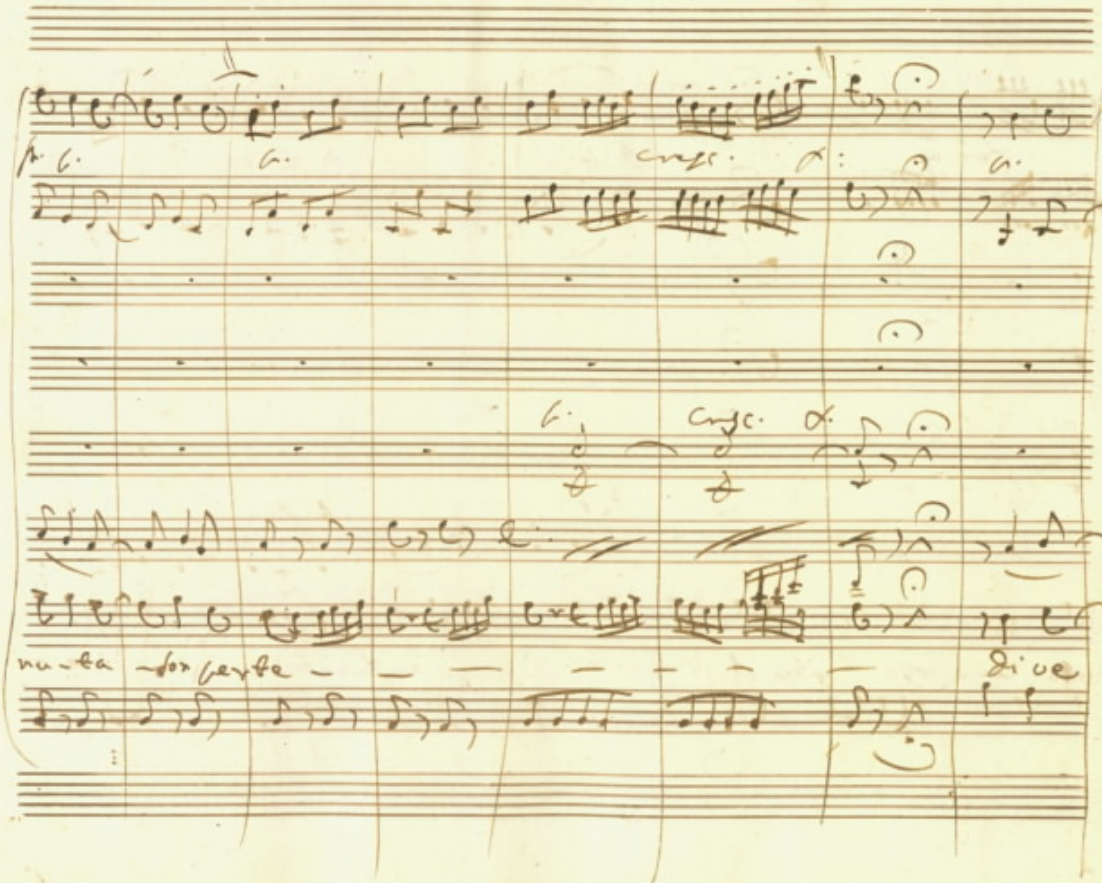

Viola
giulla, e tanto basta non so far la fraschettona sono stata sempre buona sono

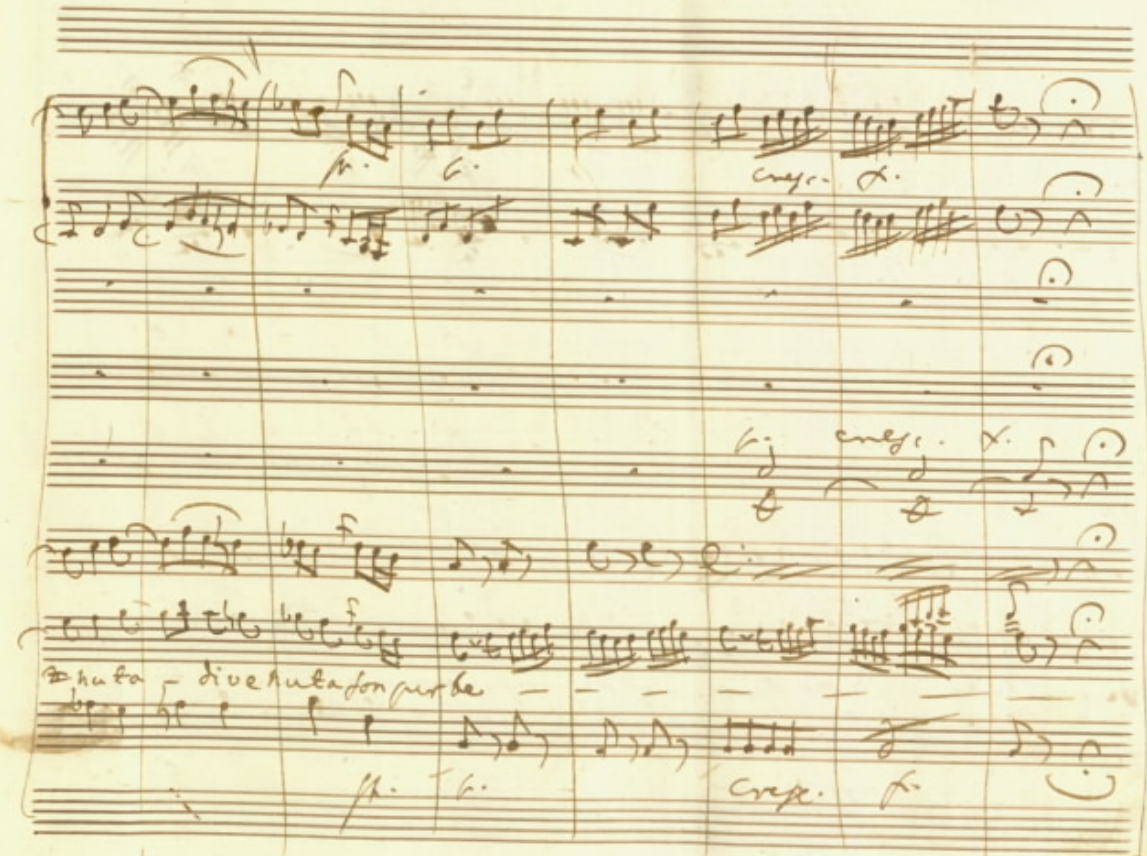

allegretto
allegretto
allegretto
allegretto
Cerni
trole
allegretto
stato sempre buona nemalizia in me nō vie non vie non vie. ma per voi adirla
allegretto

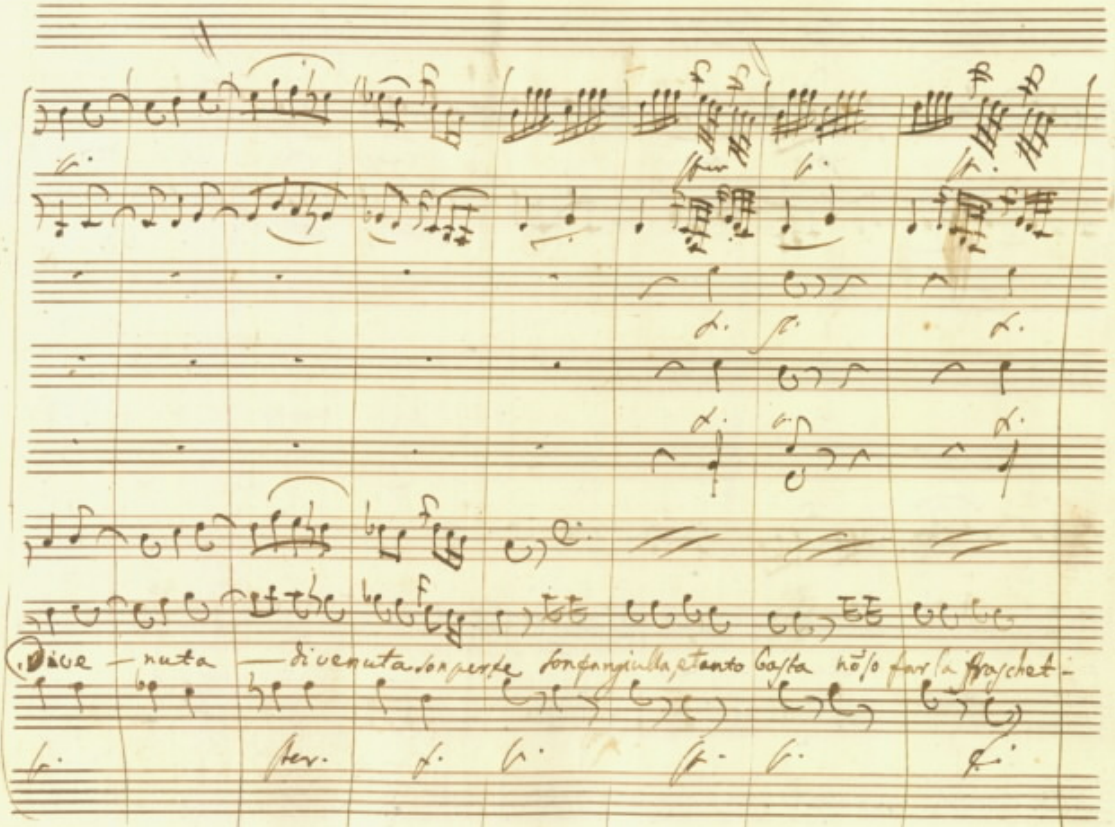

Violetta
Sento di certo fisicare una specie di calore... una

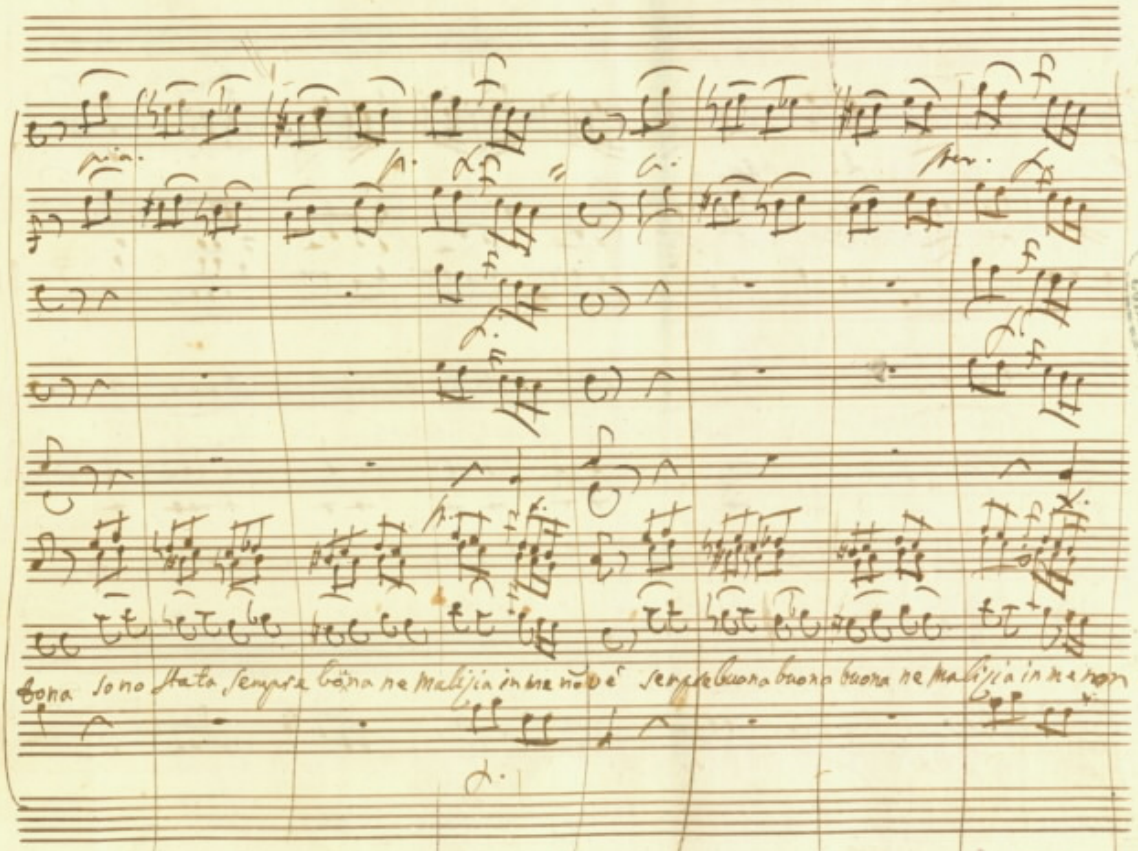

Specie di Colore... per esempio.... ho che sbaglio... voglio dir meglio bene come fece Plautro

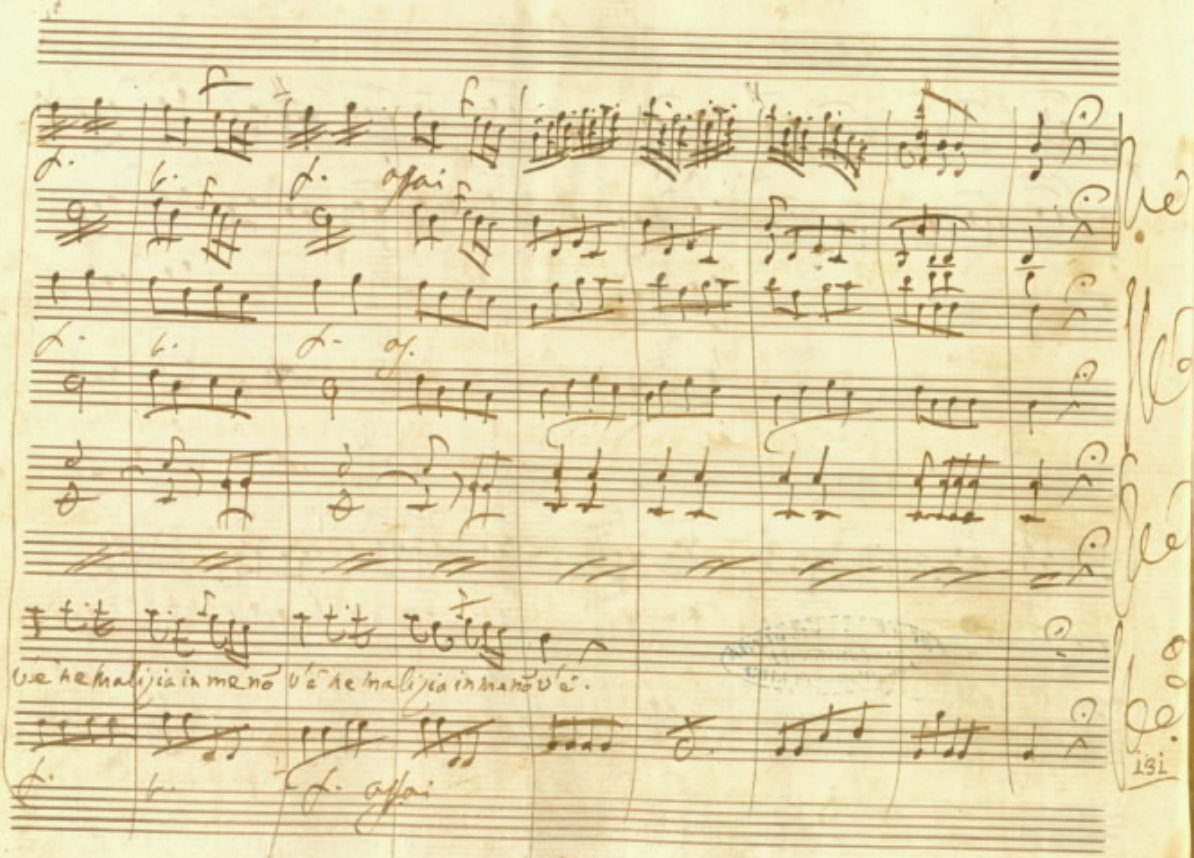

Cor. ef.
Cl. Cia.
Cl. Cia.
Cl. f.
Cl. f.
vata come fosse l'ho trovata, Prigionie- ra — l'ho trovata dive-
Cl. C.
Cl. C.


cresc.
cresc.
nu-ta dex-tera
Di-ve


cresc.
cresc.
cresc.


Dive — nuta — divenuta bonpeste bonfanciulla, e tanto basta nō so far la spaychet-


buona sono stata sempre buona ne malizia in me non è sempre buona buona buona ne malizia in me non


ve he malicia in meno
ve he malicia in meno ve
191

Scena IV.

Nardone, e poi Fabrizio

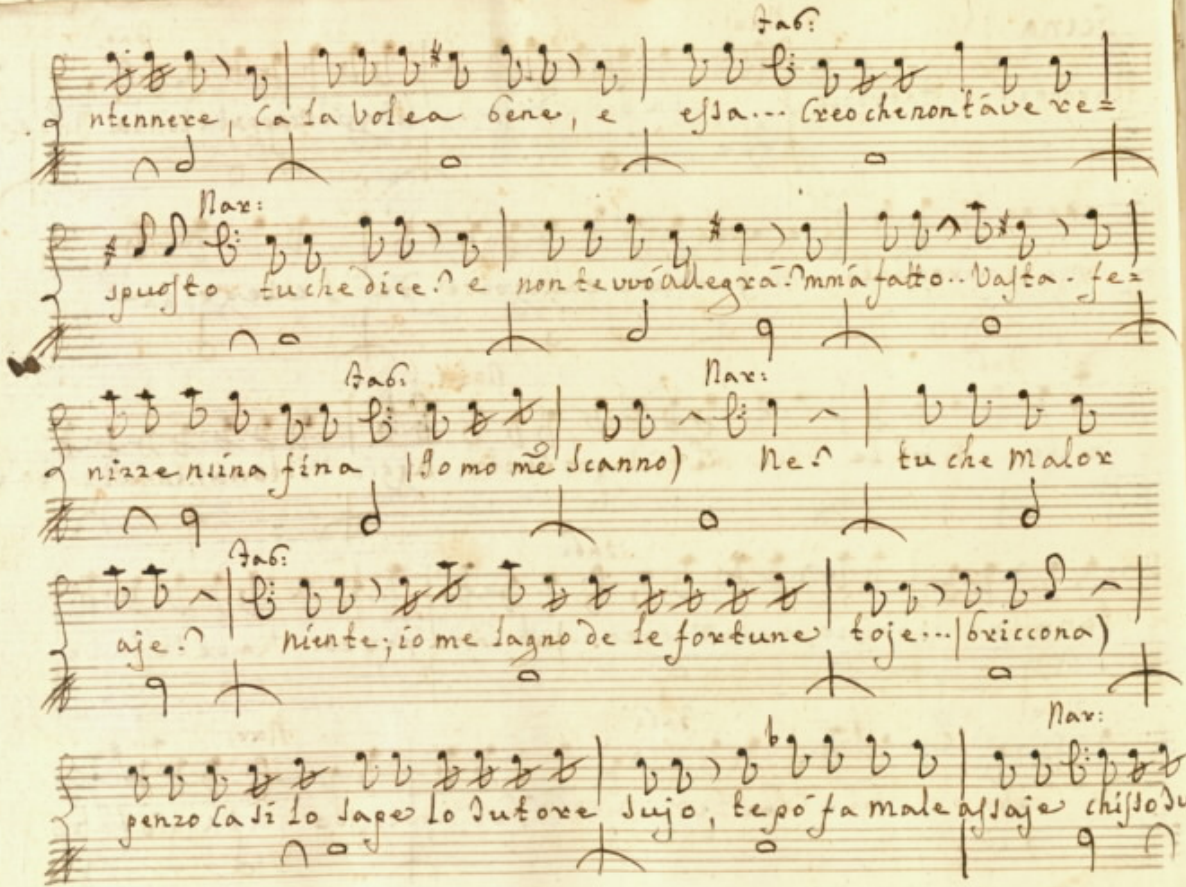
Nar: Oh potta d'oje — Fab: Ũaggio ncappata tonna gope

Nar: me so mórogliato... oh Fabrizio rallegreze de l'allegrezze

Fab: meje si me le dice mé rallegro certo — Nar: aggio vistona nenna fratta=

Fab: tana ah Fabrizio, e che Muorzo... — ah cana perra, Jempe de fabe=

Nar: de che dé? tu abbatte — Fab: ajebbó, dí appriesso — Nar: Ũaggio fatto


Fab:
ntenneve, ca la volea bene, e essa... Creo che non tave ve=
Nar:
spuosto tu che dice? e non te vuó allegra? mia fatto.. Vasta. fe=
Fab:
Nar:
nizze nuna fina (Io mo me scanno) Ne? tu che malor
Fab:
aje? niente; io me lagno de le fortune toje... (vriccona)
Nar:
penzo ca si lo sapeo lo Dutore sujo, te pó fa male assaje chisto du=

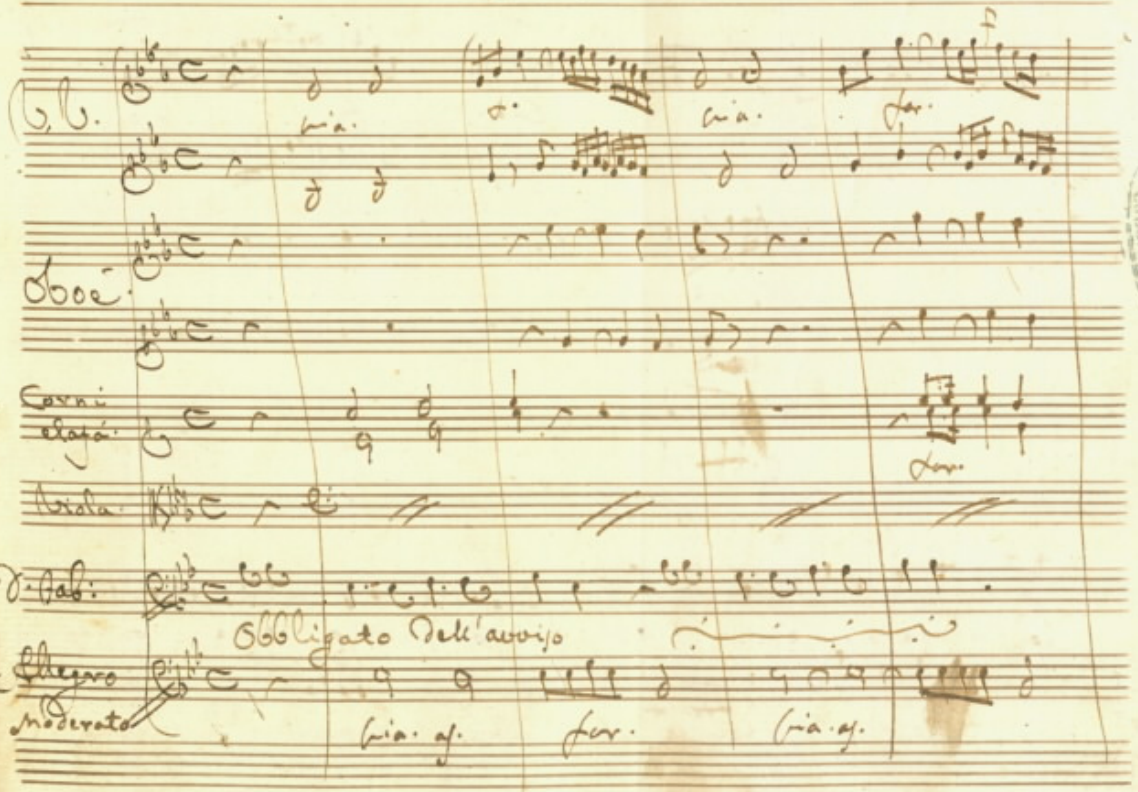
tore se parla niente niente. Le schiaffo Ncagona per occhiata, e

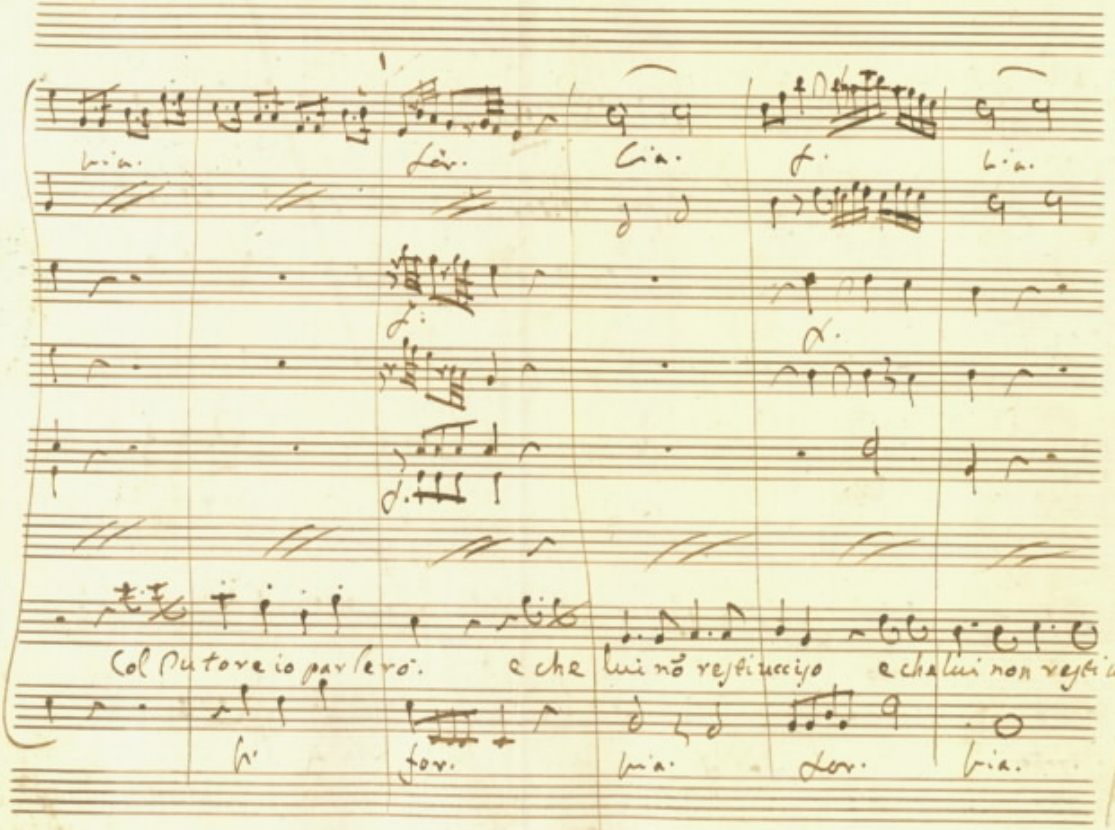
nge la faccio affé, Comm'a frettata

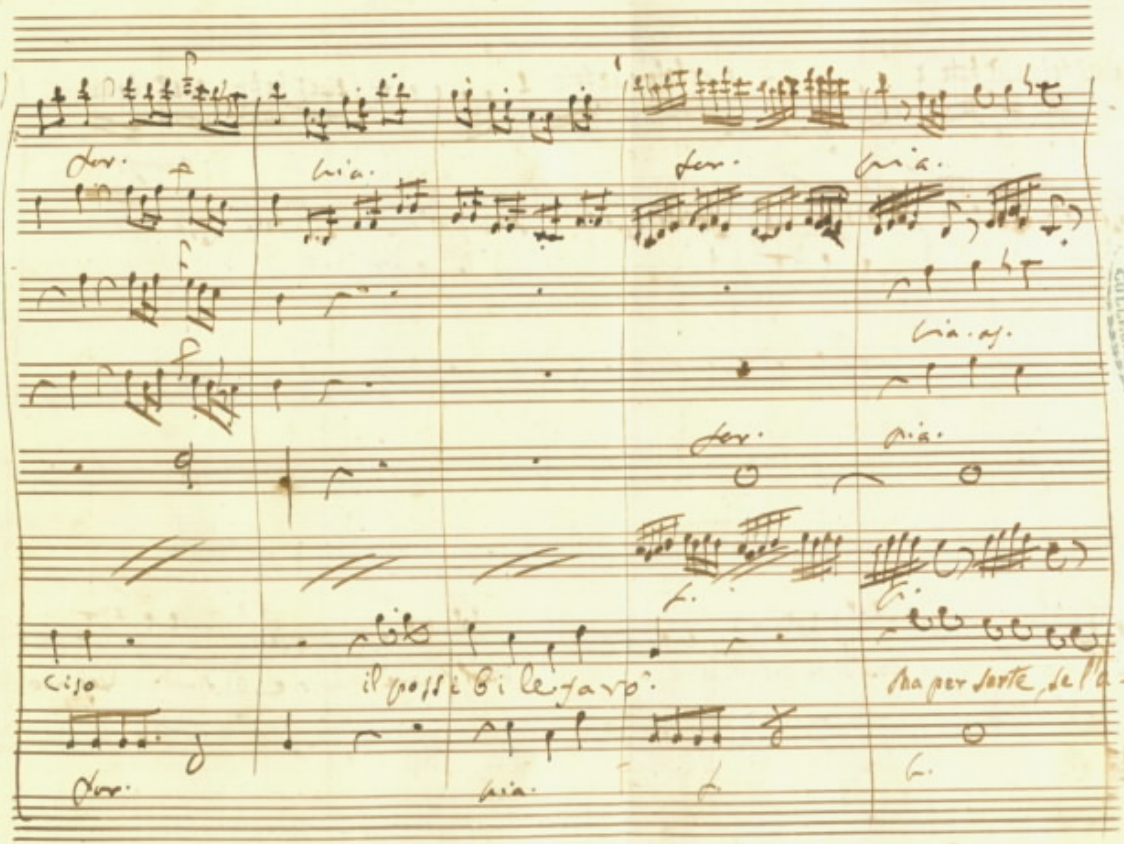
Siegue Aria Fabrizio

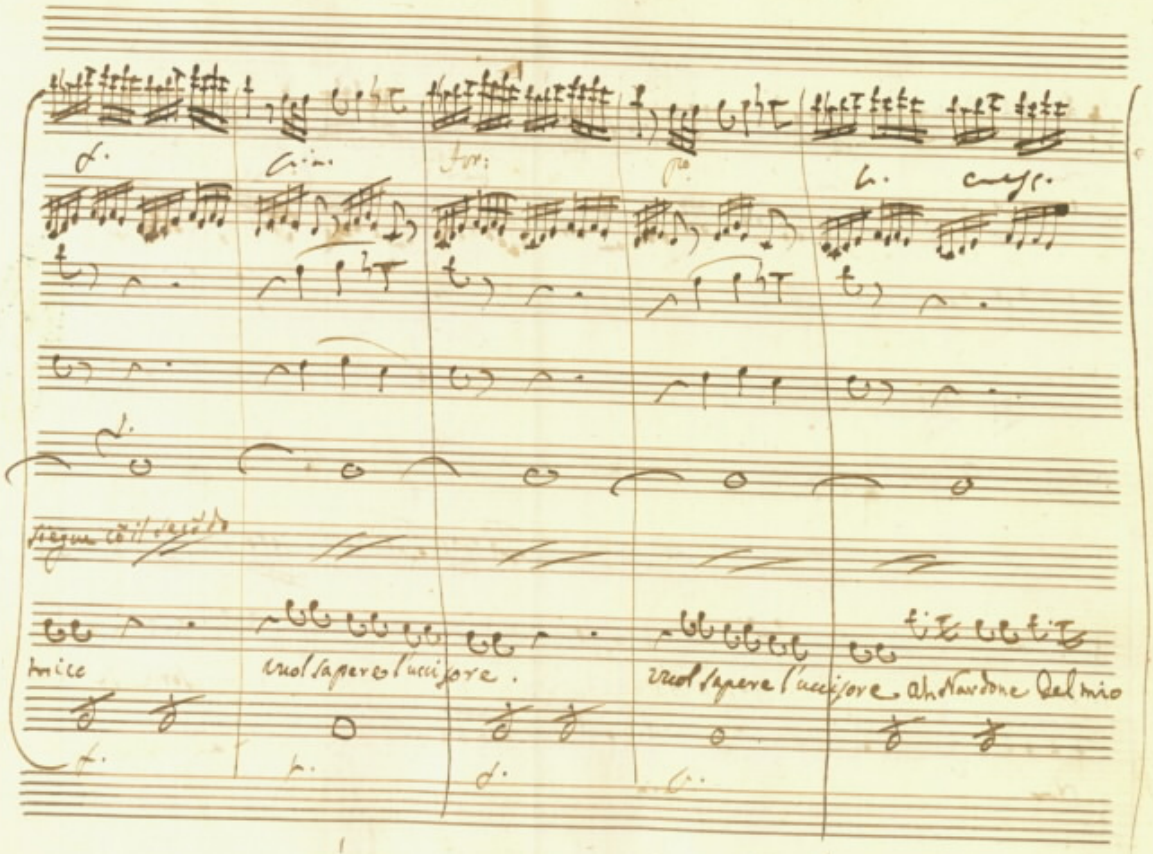
per Morto

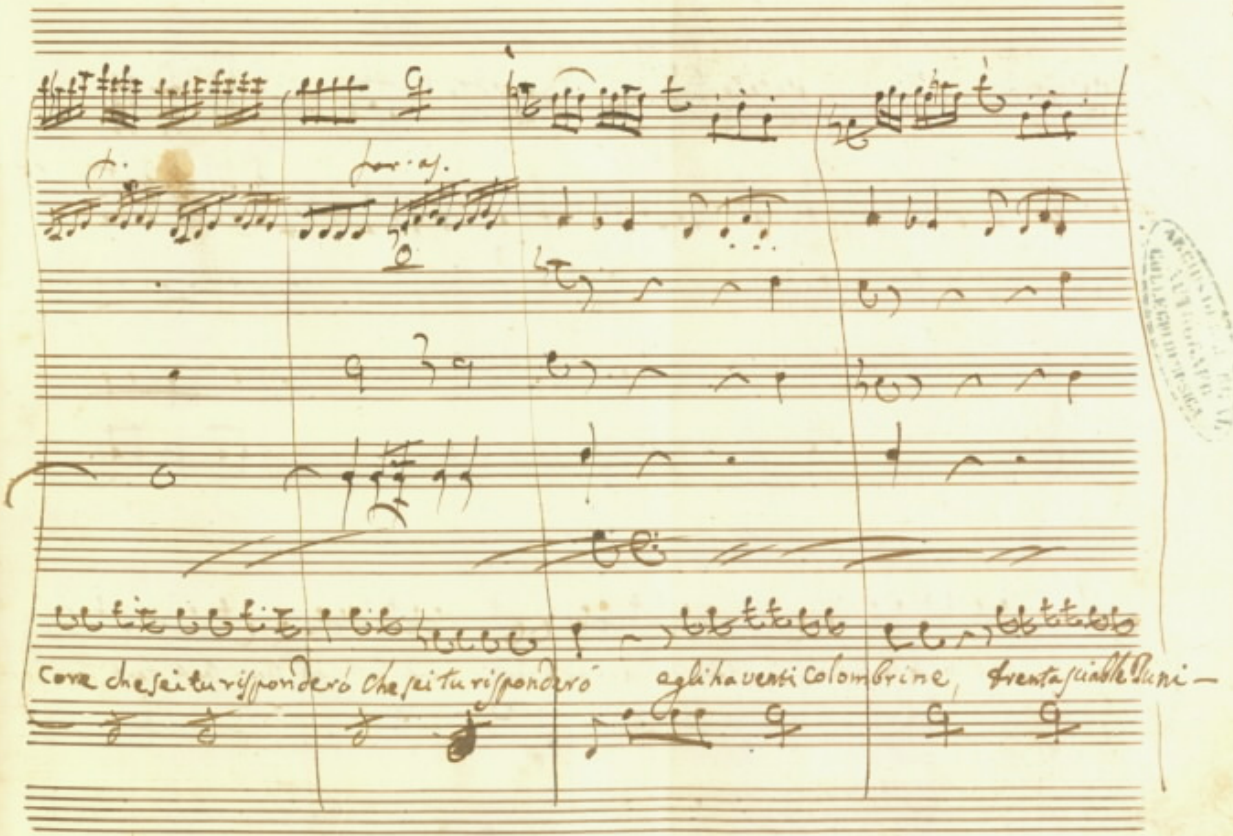
Atto Primo

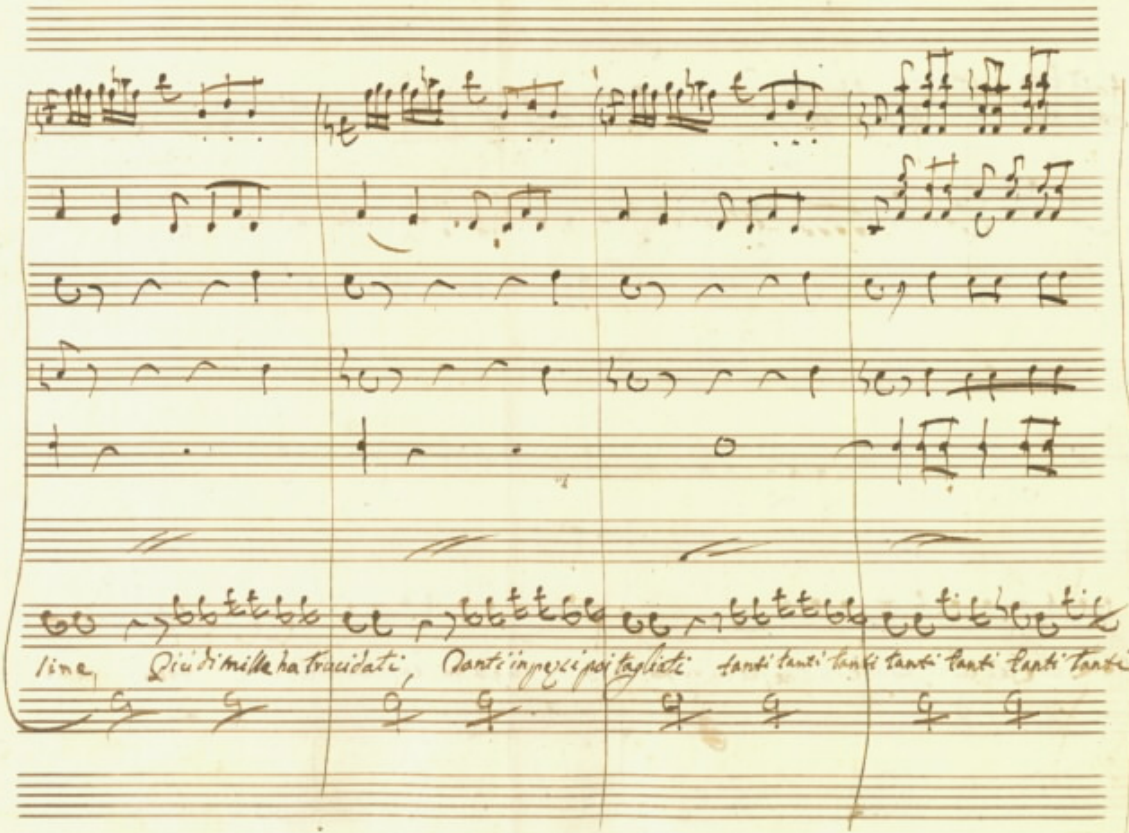


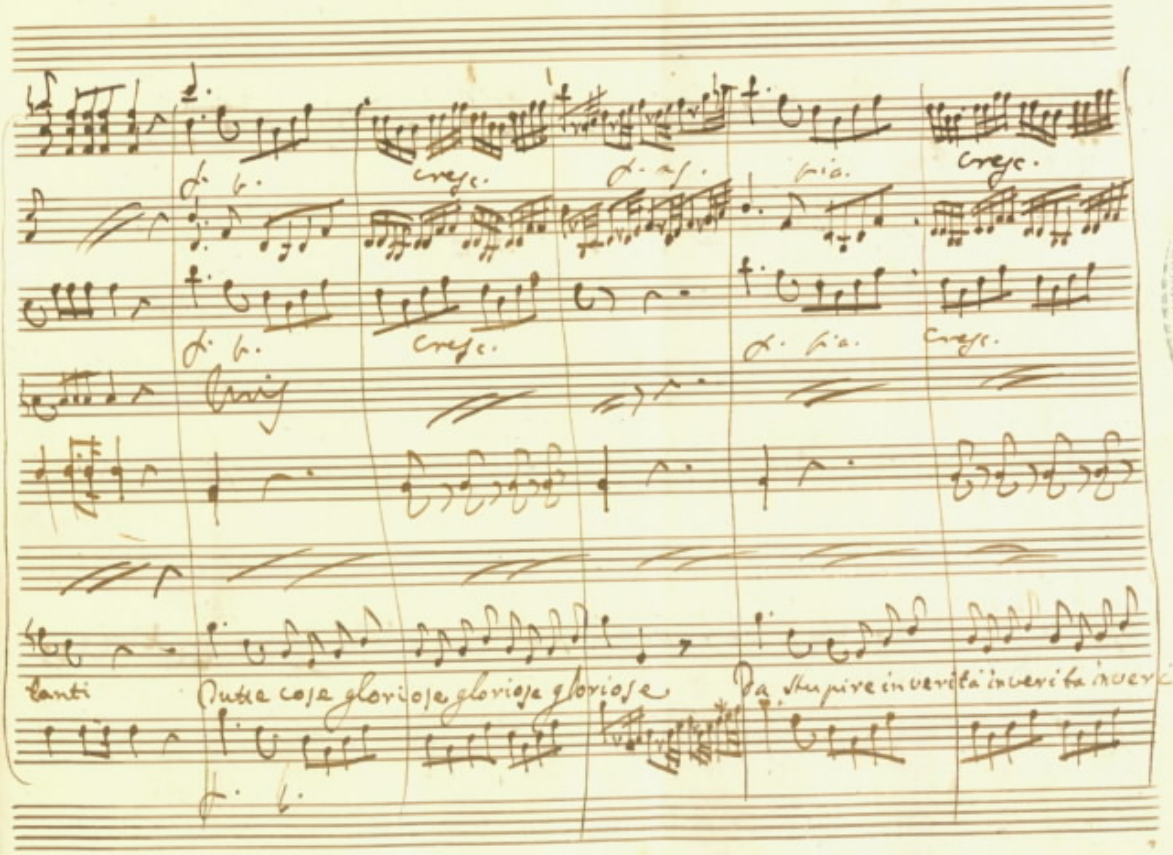

Col Tutore io parlero. e che lui nō restituisco e che lui non restitu—

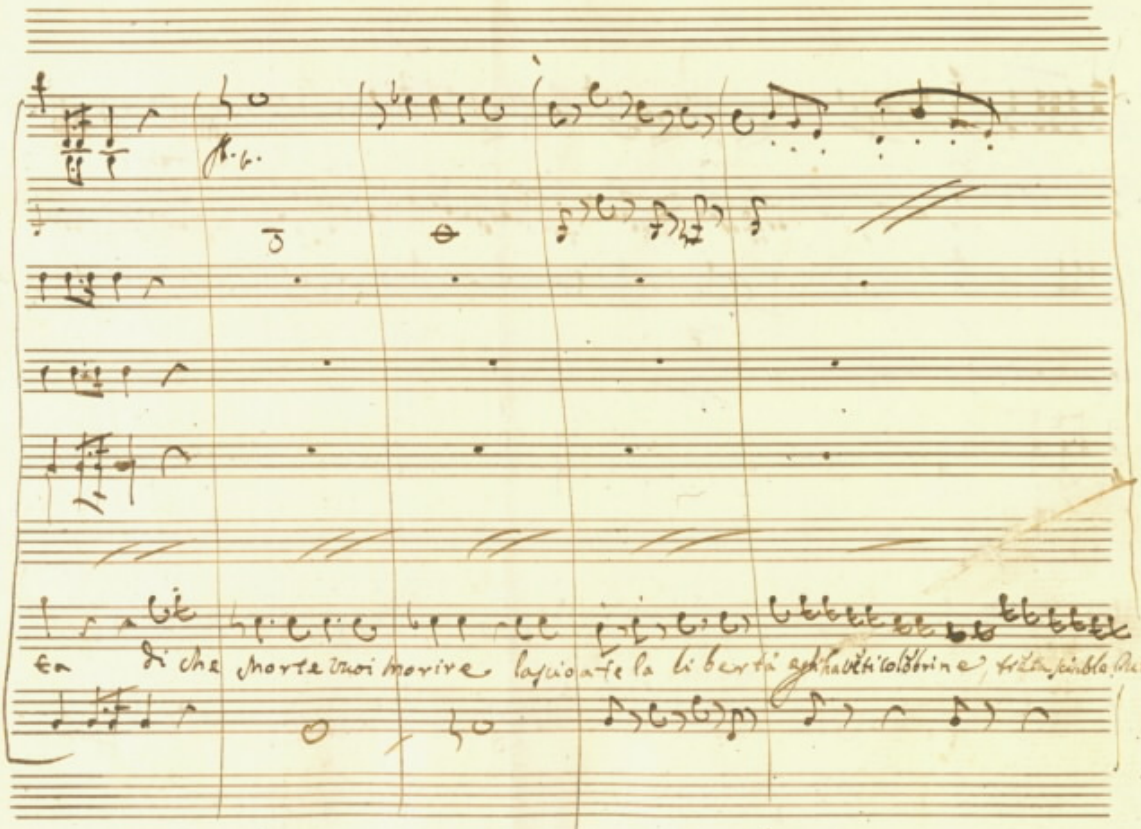

Ten.
Tenia.
Ten.
Tenia.
Tenia.ag.
Ten.
Tenia.
f.
Cielo
il poss'io ri-le-var-vi.
ma per sorte della —
Ten.
Tenia.

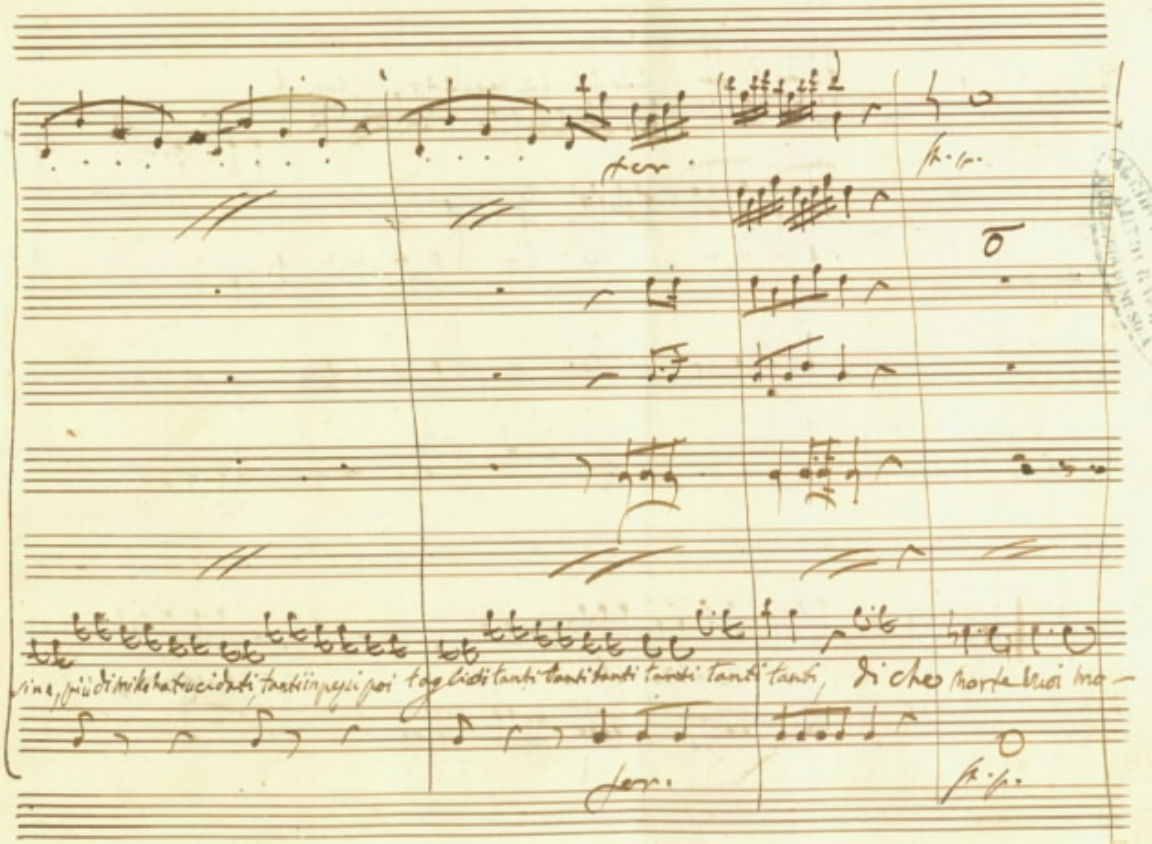

Ah
Ciel
Ah
Ah
cruel
Segno di Trombe
Invice
cruel sapere l'uccisore.
cruel sapere l'uccisore. Ah Nardone del mio

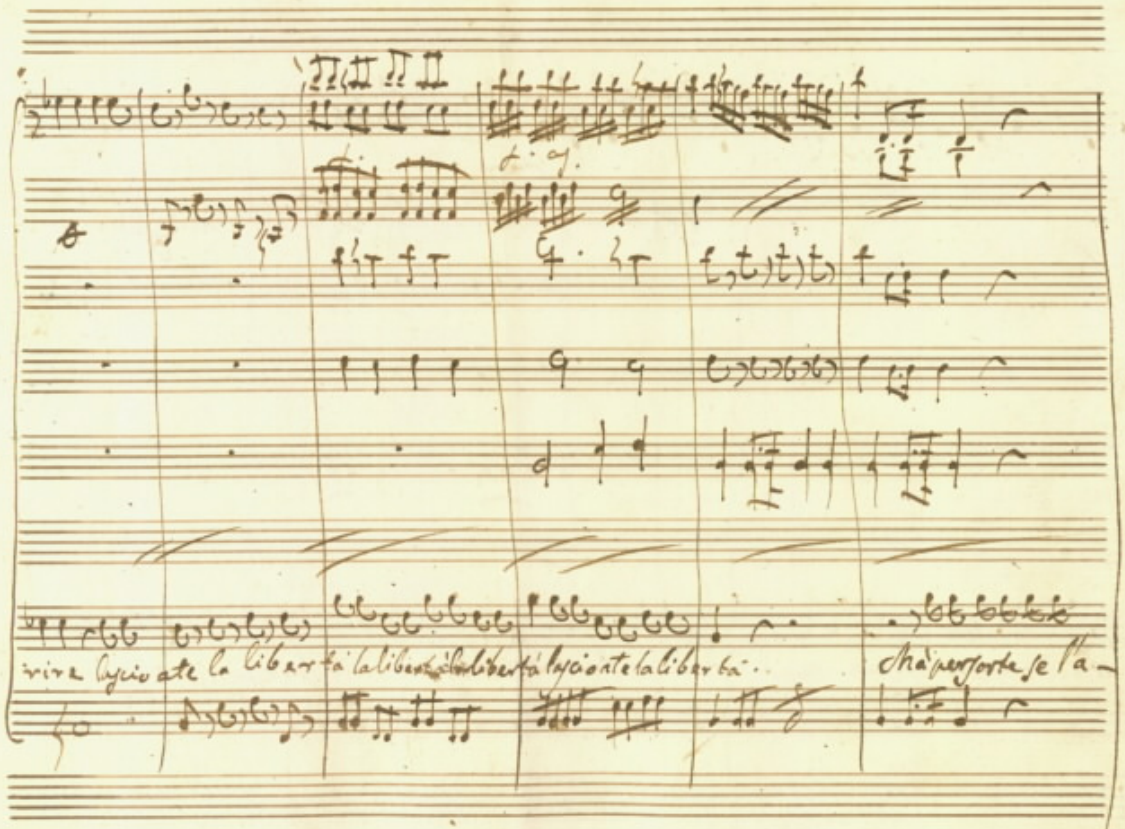

Cosa che sei tu risponderò che sei tu risponderò agli ha versi colombrine, d'erba sciabbe Pani—

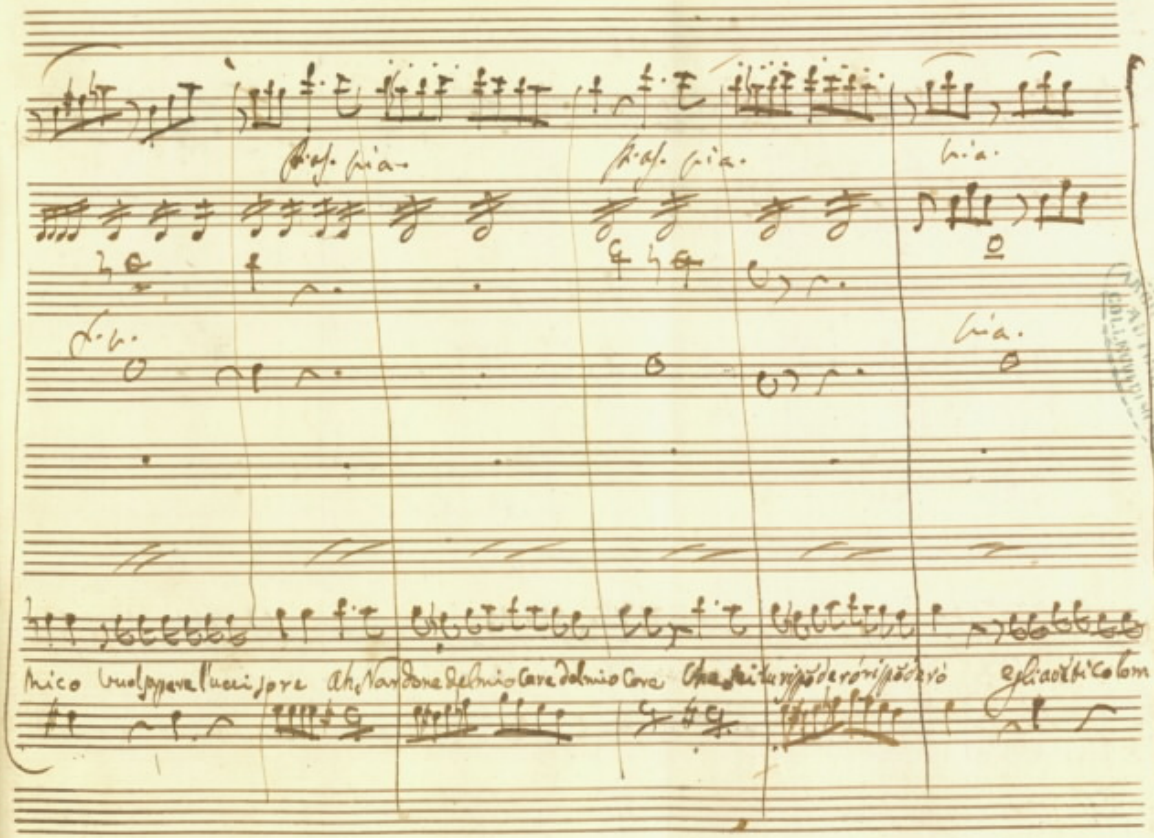

Qui di mille ha trucidati,
Qui in pezzi poi tagliati
tanti tanti tanti tanti tanti tanti tanti

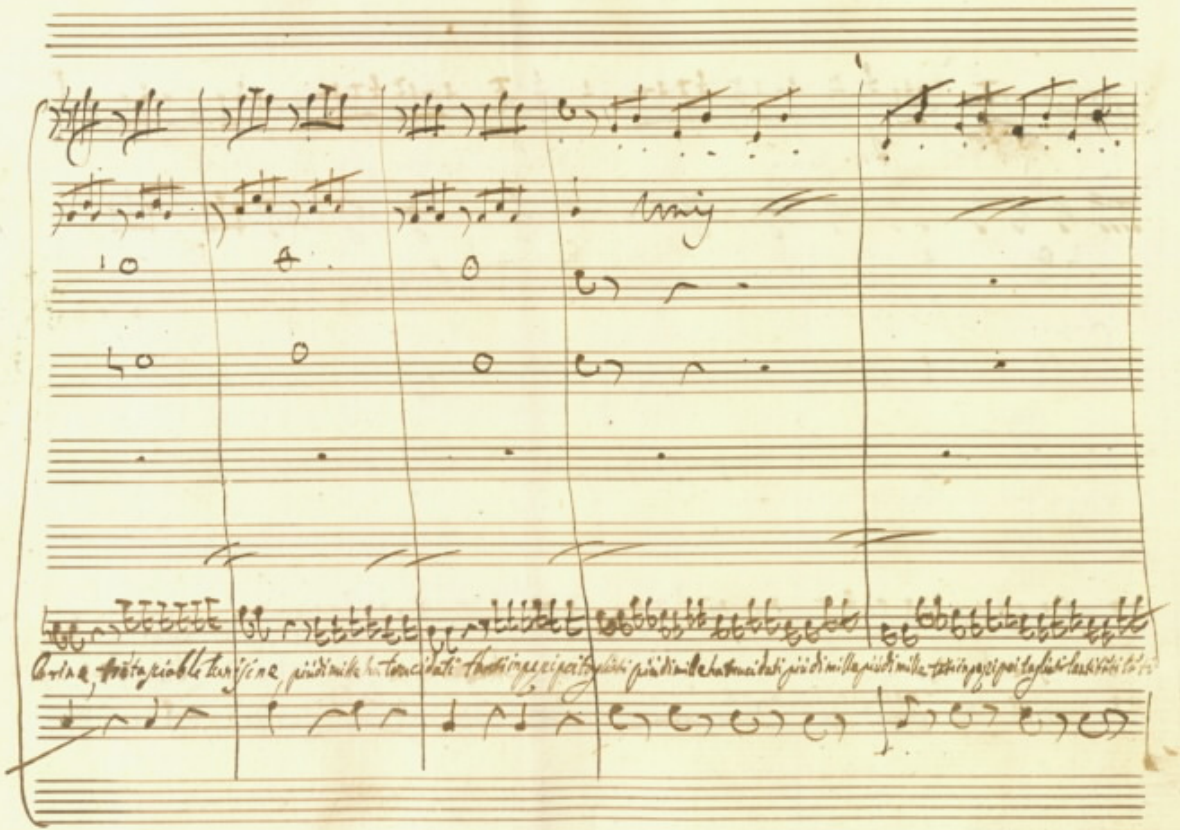

Crucif
tanti
Tutte cosa gloriosa gloriosa gloriosa
Da stupire in verità in verità in verità

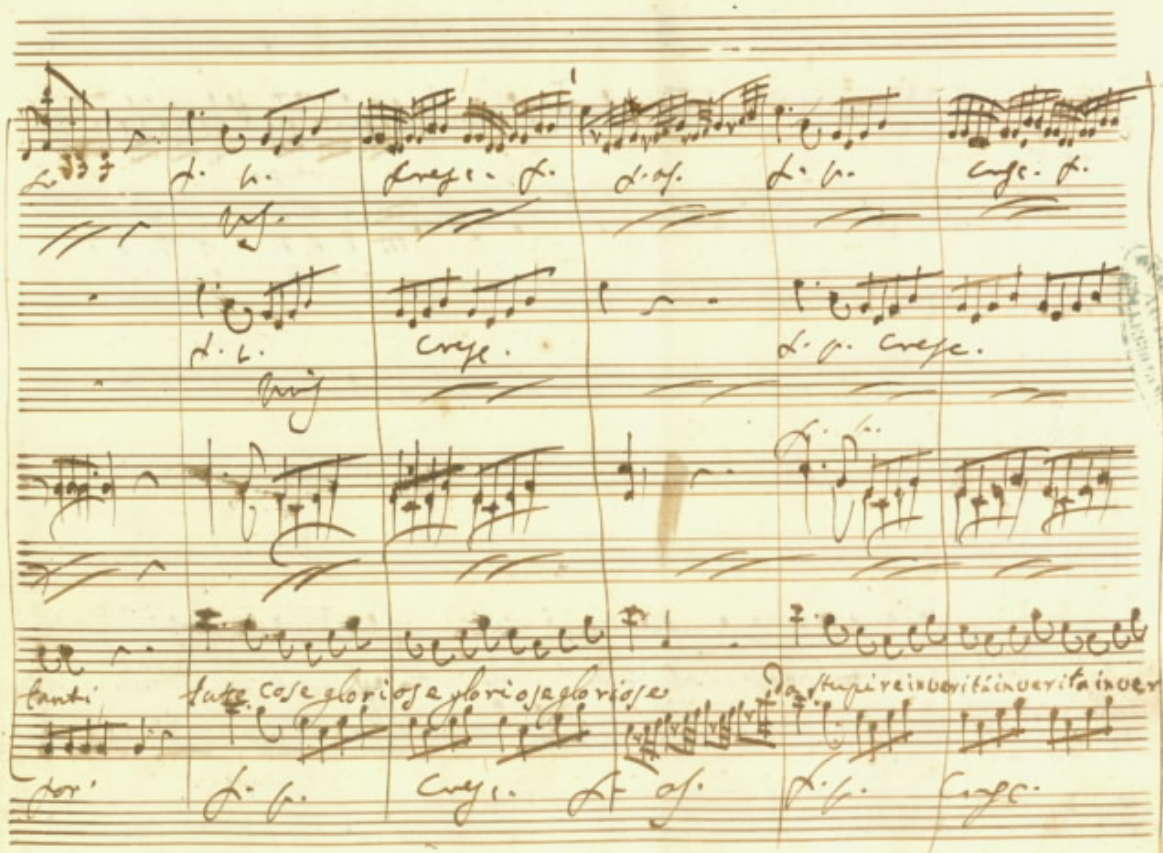

En di che morte vuoi morire lasciarte la libertà

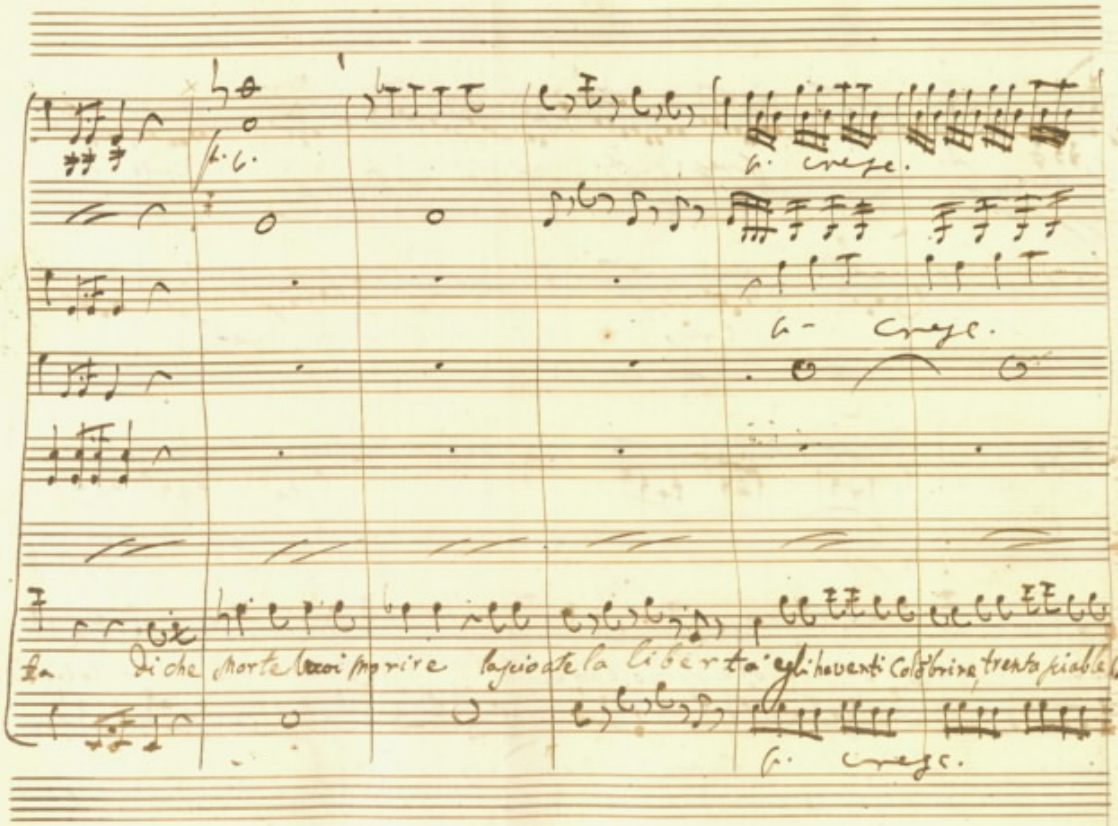

ten.
fz. fz.
vine, più di mille ha tucciolati tanti in pegni pei tagliati tanti tanti tanti tanti tanti tanti, di che morte loro ma-
ten.
fz. fz.

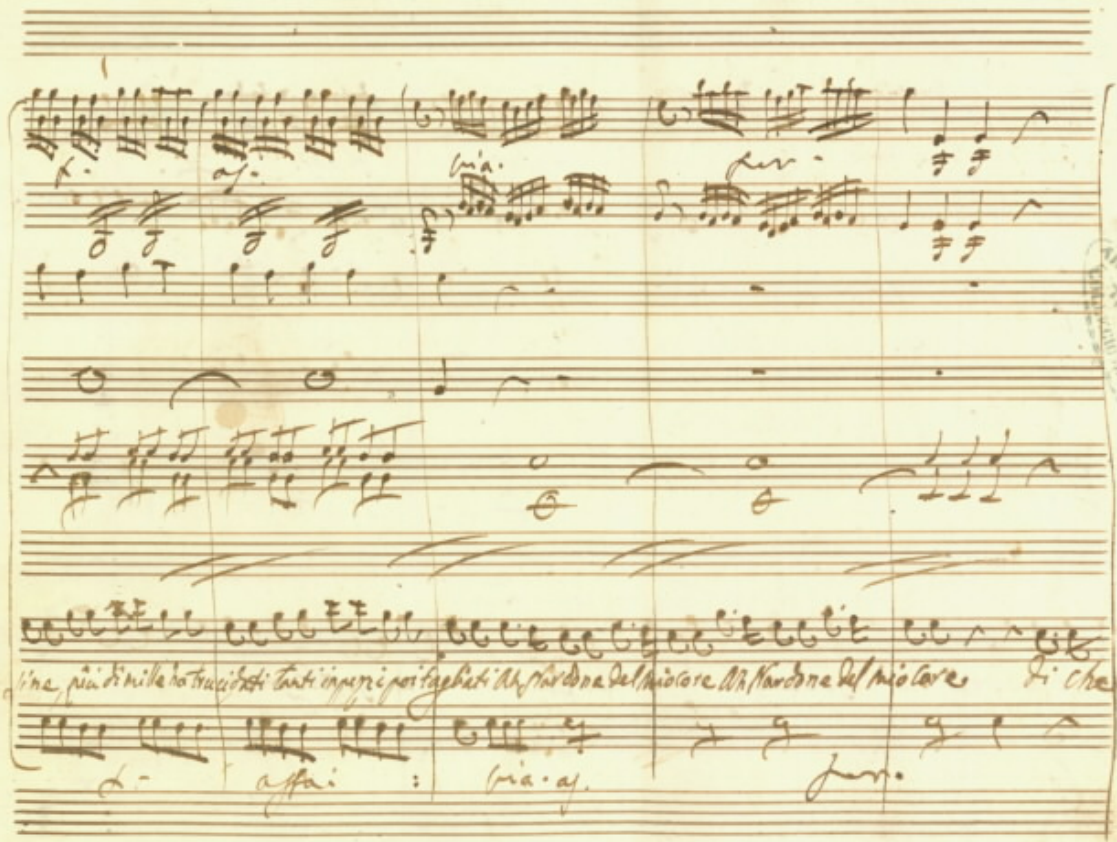

vivra lucio ate la libertà la libertà libertà lucio ate la libertà.
ch'à per forte se l'a-

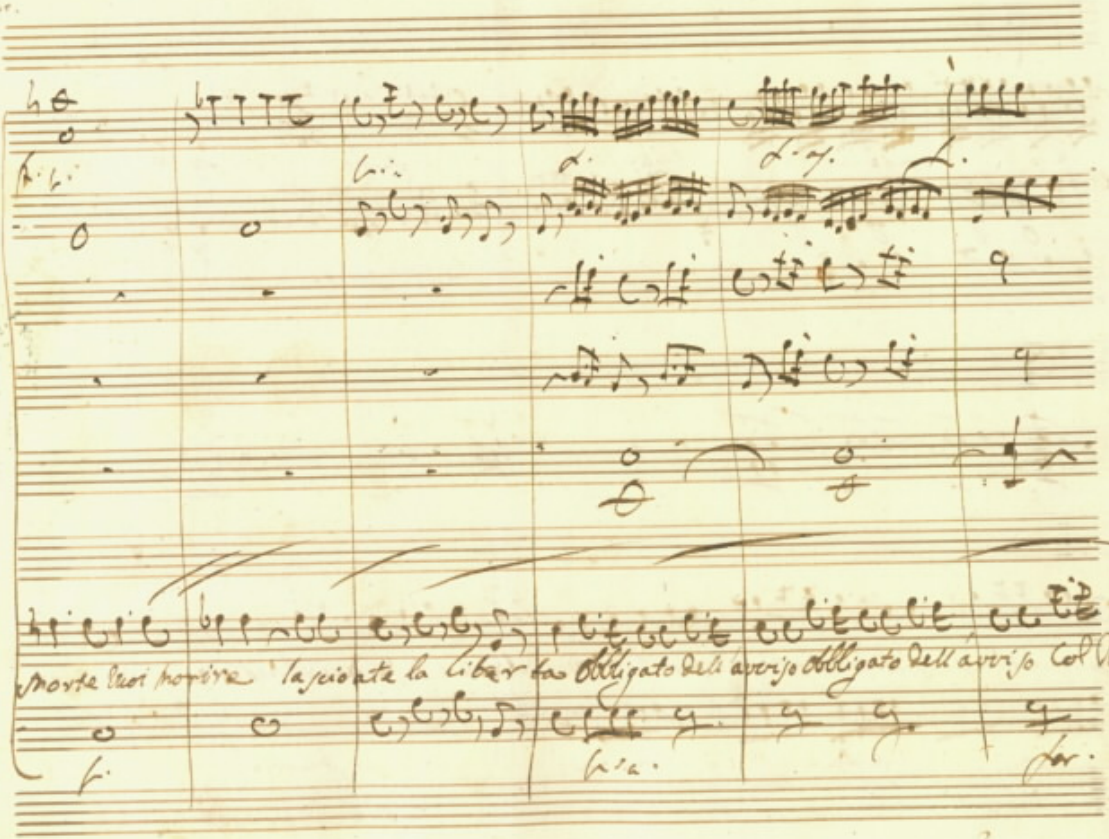

Ped. Ped. Ped.
Ped.
mico vulgo pavellucis pre ah Nardone delmio core delmio core che sei tu mio dolore o mio tesoro
eglia delti colom

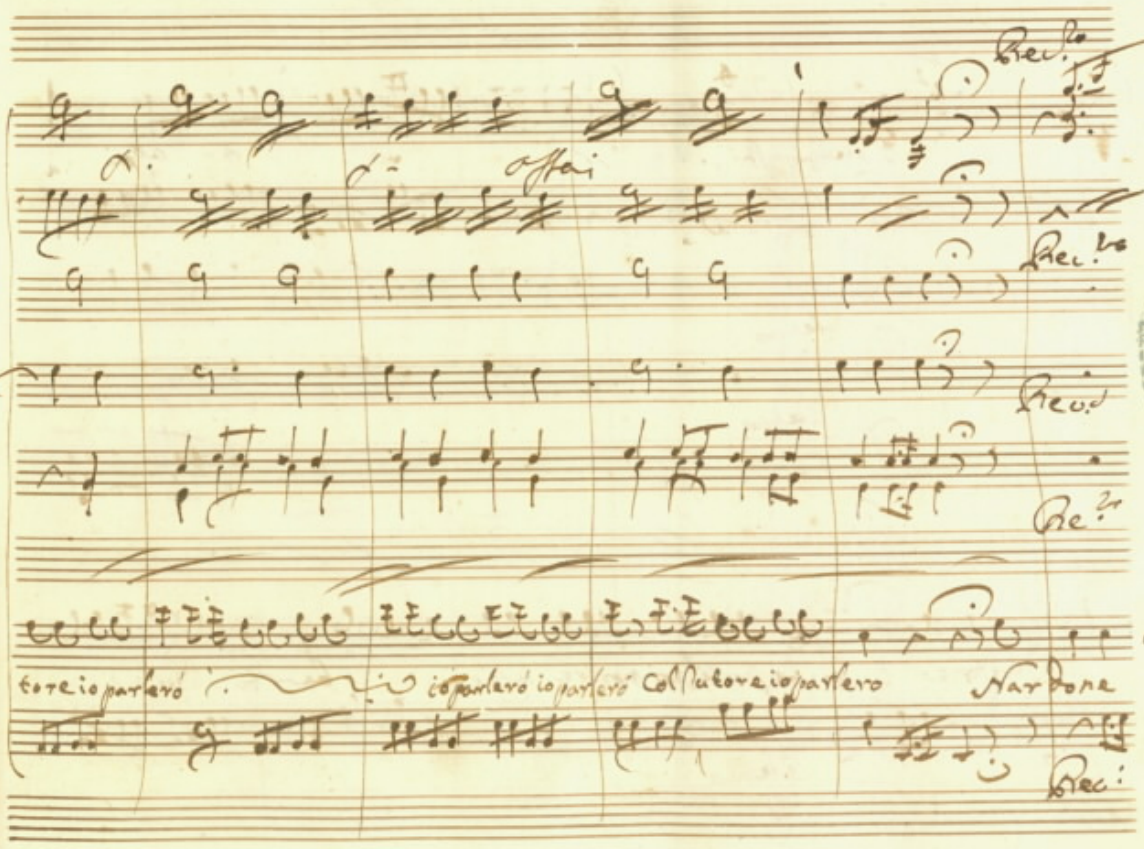


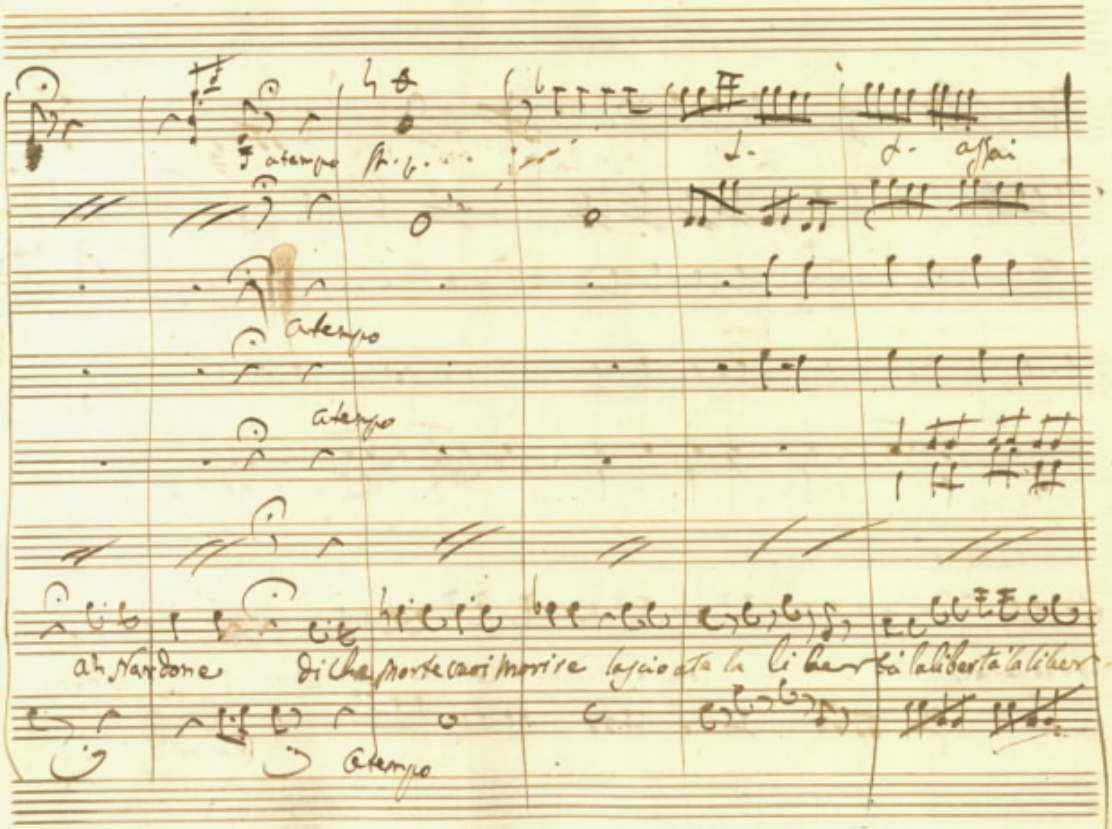

tanti
tutte cose gloriose gloriose gloriose
da stupire in verità in verità in verità

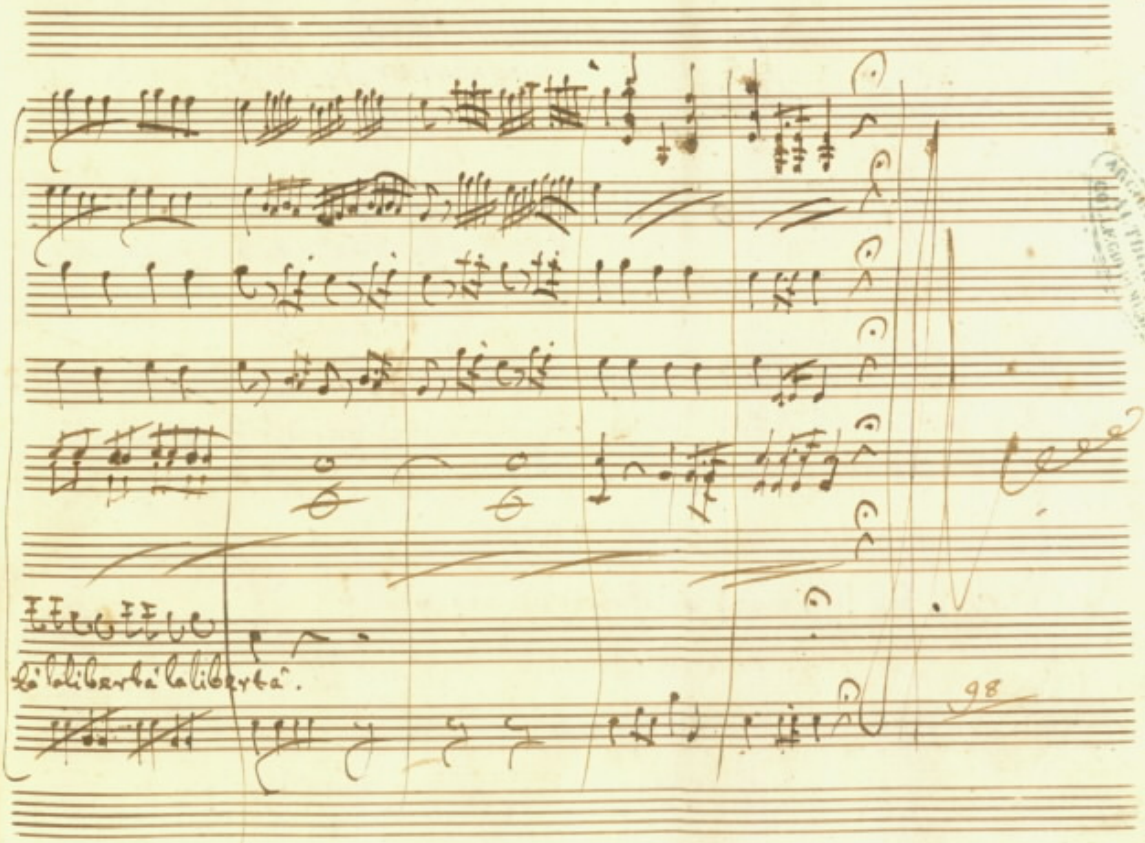

Ita di che morte lecito morire lapsio de la libertà egli huventi Colobrina trento fiable Omni

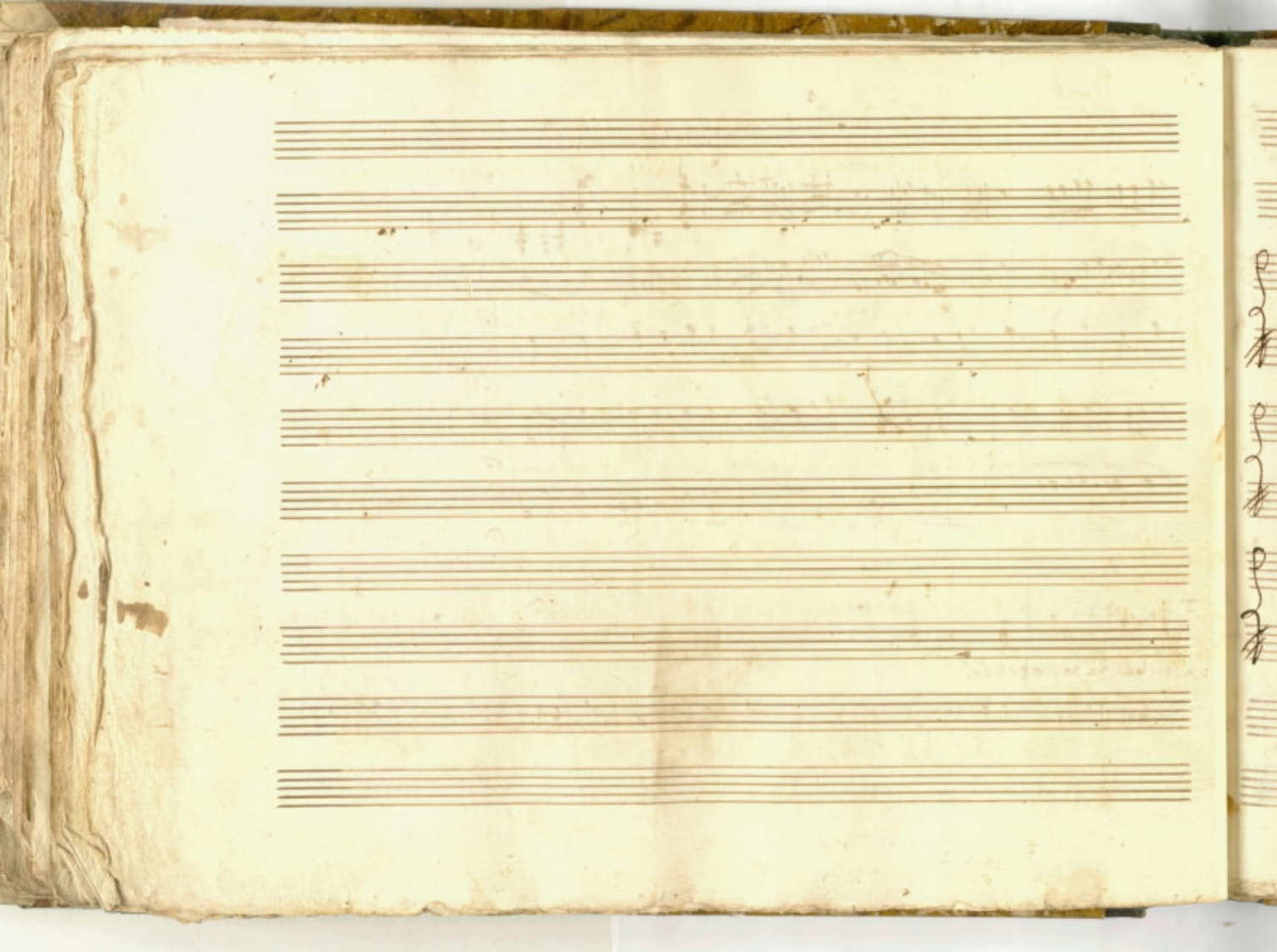

f.
sf.
cresc.
f
sf
sf
sf


morte Cuoi morire lasciate la libertà Obbligato dell'arpa Obbligato dell'arpa Col Vu-


Rec.to
Rec.to
Rec.d
Rec.to
Rec.
ò ò
ò ò
ò ò


a tempo
a tempo
a tempo
a tempo
ah Nardone
di che morte cari morire
lasciò
la
libertà
la libertà
la libert


la libertà la libertà.
98



Nar:

Viva Spaccamontagne. Bo chella gioja m'aggio da nguade=

are, e a sto Dutore Cottutto di Cannune e Colombine, le

Voglio fa la Capo Comm'a rapa Capa Cierto ha da esseve na

Via

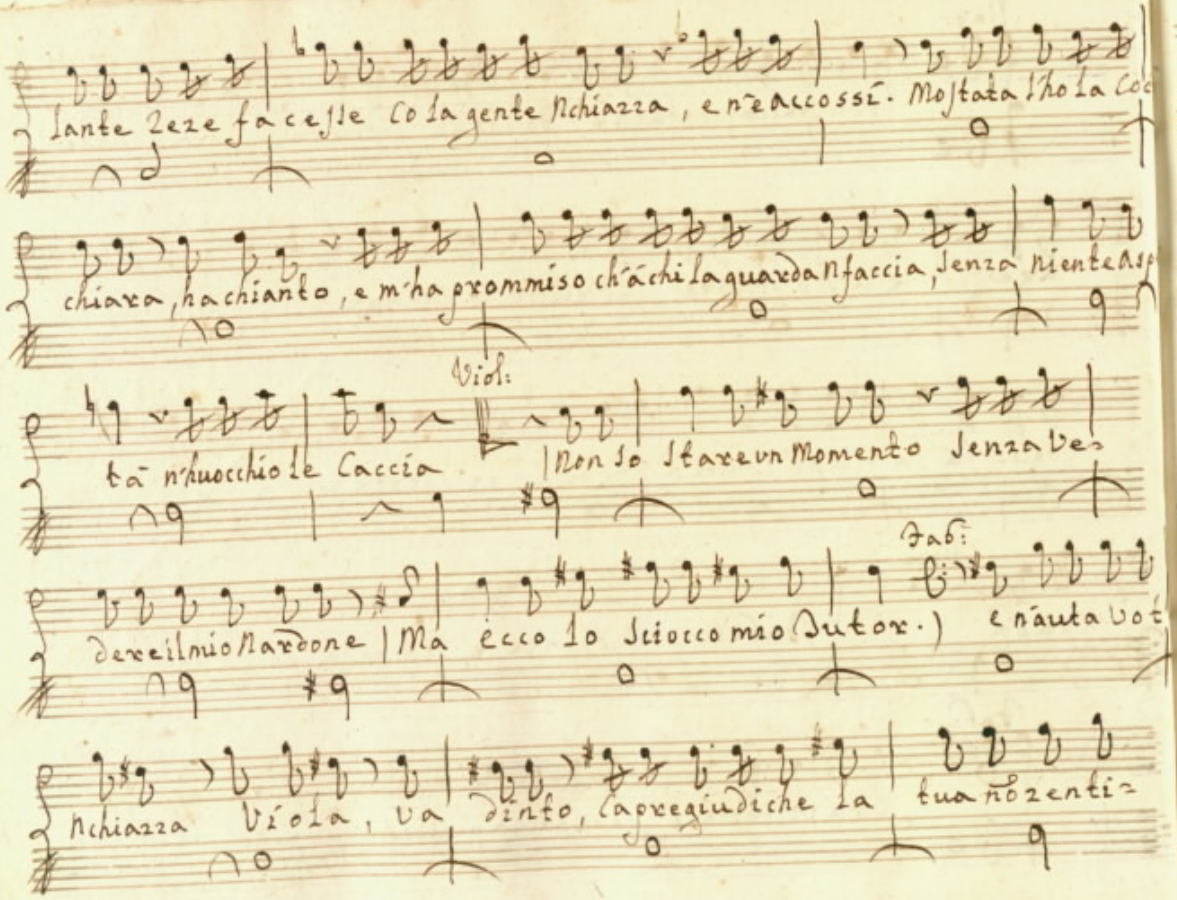
Capa

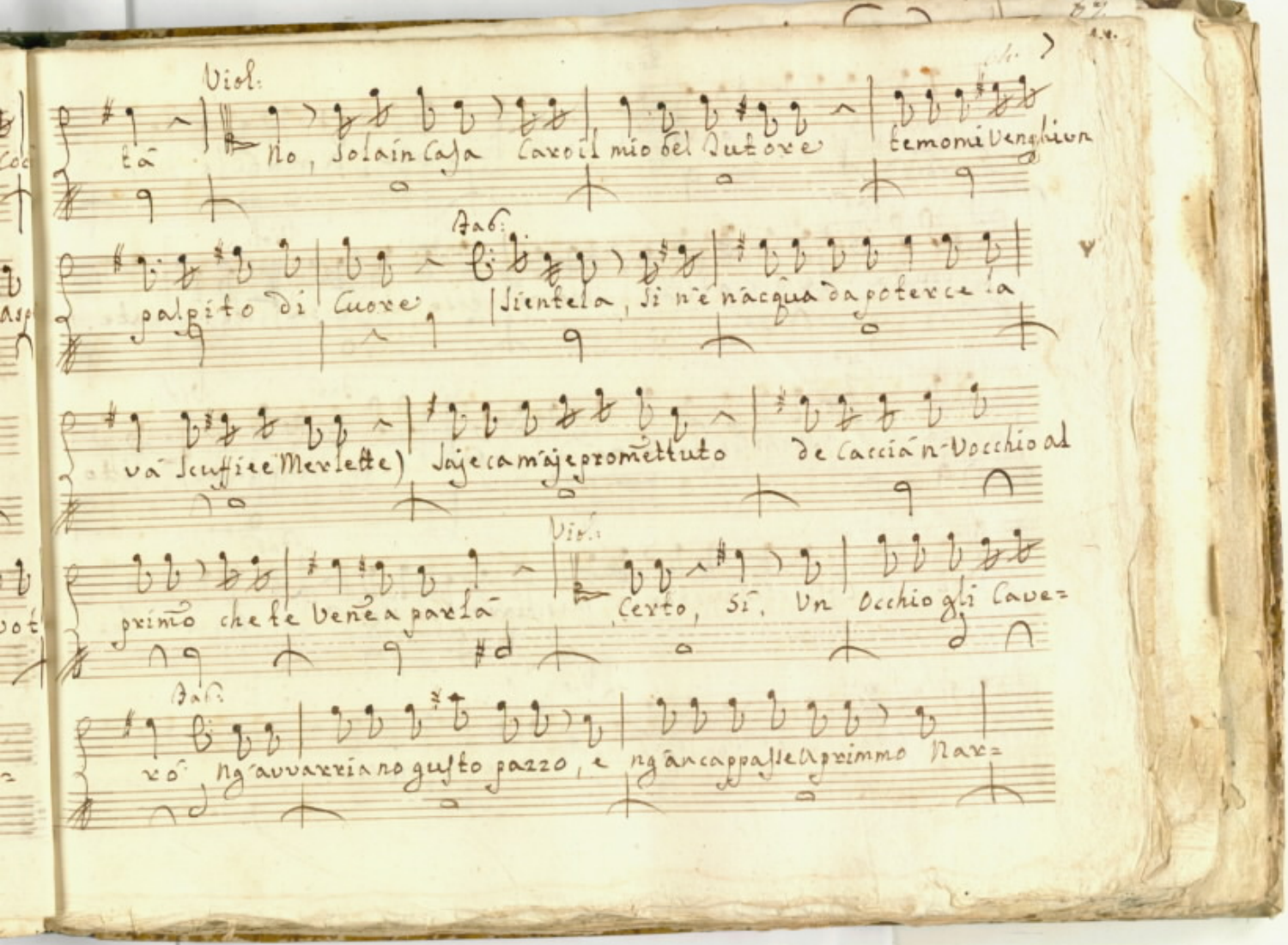
Scena V.

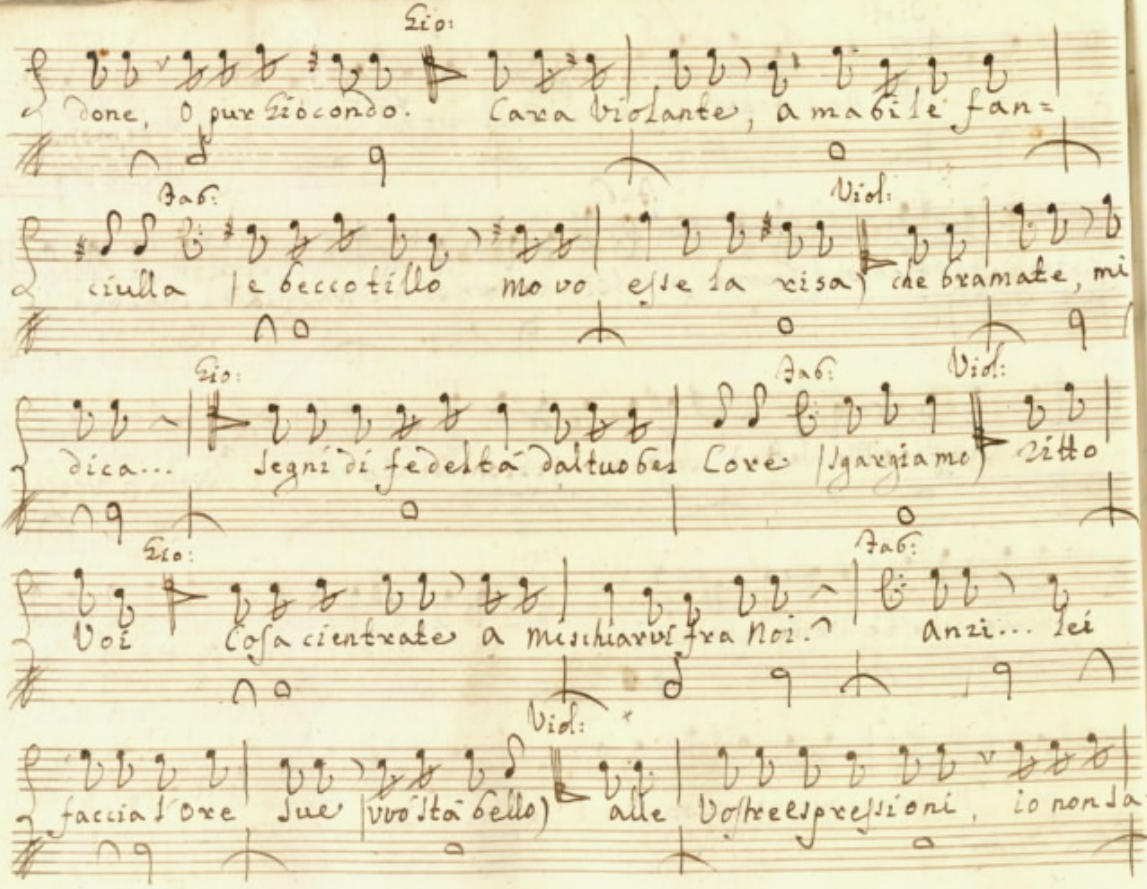
Fabrizio, Violante, e Giocondo, poi Nardone

Fab:

Ora vi che bel grancio avea pigliato, Credea che vio=


lante 2eze facesse co la gente nchiazza, e nè accossí. Mostata l'ho la coc
chiara, ha chianto, e m'ha prommiso ch'áchi la guarda nfaccia, senza niente As
tà n'huocchio le Caccia
Viol:
Non so stare un Momento senza ve
Fab:
dere il mio Nardone | Ma ecco lo sciocco mio Autor.) e náuta vot
nchiazza víola, va dinto, ca pregiudiche la tua nozentia


Viol:
tā
No, Solain Casa Caro il mio del Dutore
temoni Vengliun
Bas:
palpito di Cuore
Sientela, Si nē nācqua da poterce ia
vā Scuffire Merlette) Saje ca mā je promettuto
de Caccia n-Vocchio ad
primo che te veneā parlā
Viol:
Certo, Sī. Un Occhio gli Cave=
Bas:
vō, ng'avvarria no gusto pazzo, e ng'ancappasse a primmo Nav=


Gio:
done, o pur Giocondo. Cara violante, amabile fan=
Fab:
ciulla | e beccotillo mo vo esse la visa | che bramate, mi
Viol:
Gio:
dica... segni di fedeltà dal tuo bel Core | gareggiamo | Zitto
Fab:
Viol:
Gio:
Voi Cosa cientrate a mischiarvi fra noi. | Anzi... sei
Fab:
Viol:
faccia l'Ore sue | vo'tà bello | alle Vostre espressioni, io non sa

Gio:

prei, che risponderui ormai. Se bella sei, devi anche haver pie=

Fab:

ta di chi t'adora dico briccona, non ti sazia ancora? che

Gio:

Viol:

Vuol date quel Matto vuol che ti cavi un occhio. a me? gner=

Fab:

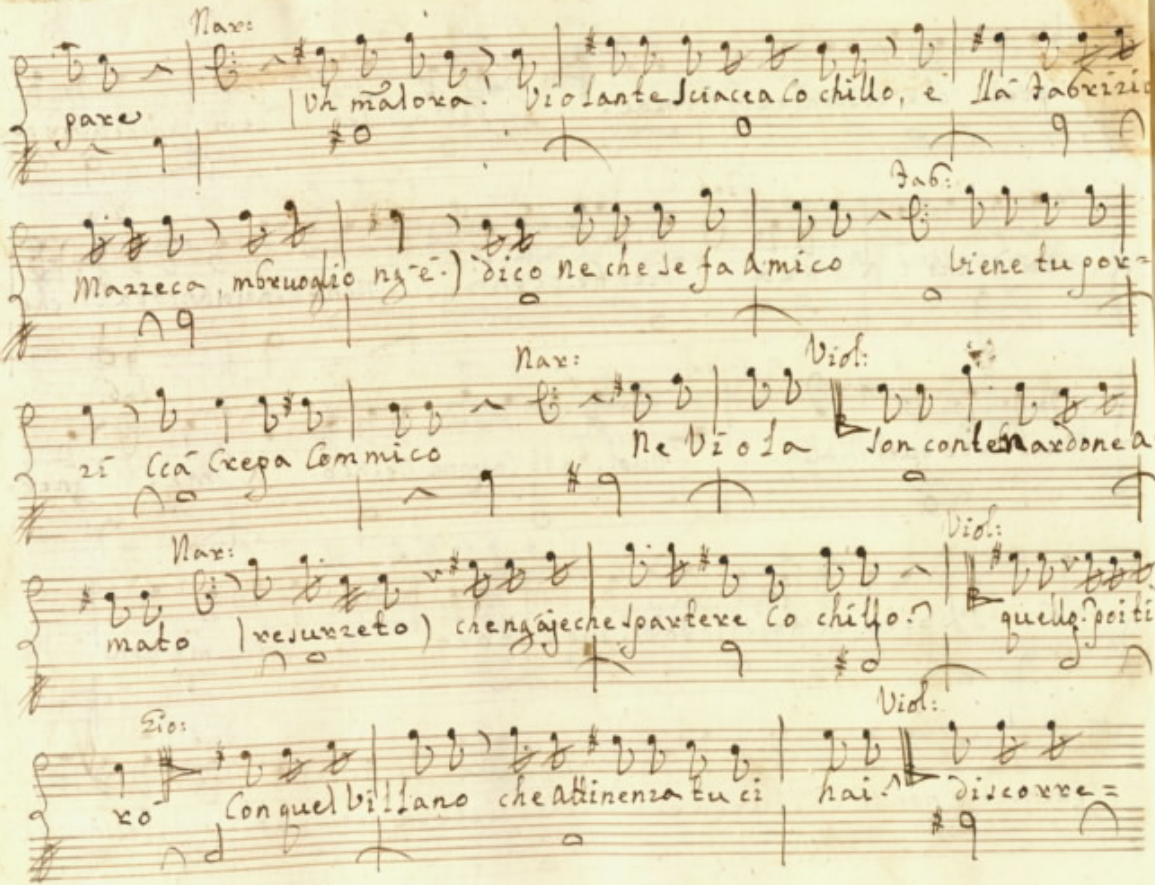
Gio:

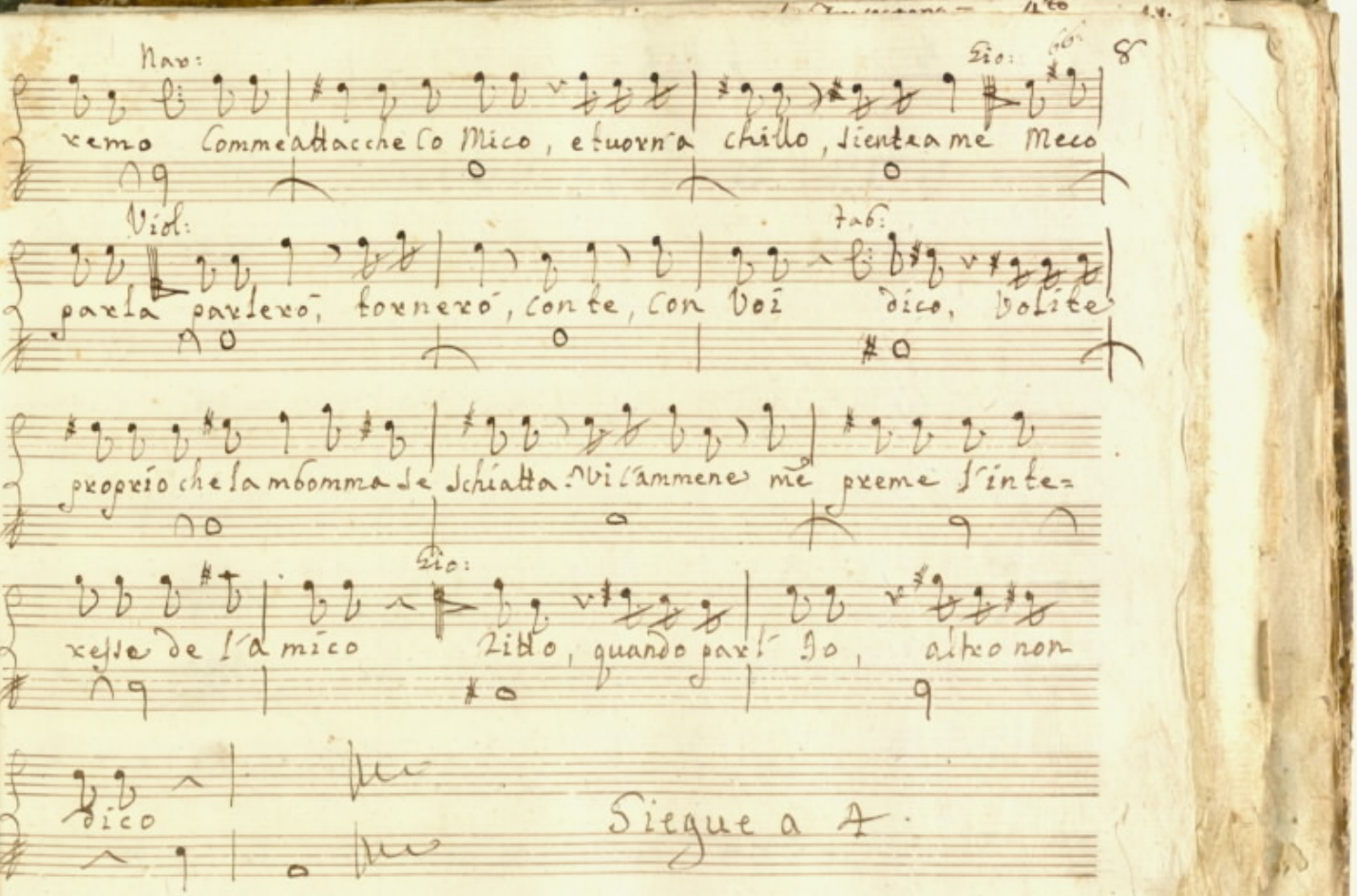
no... Sapete ch'amico io sono del suo Tutore e questo a me non

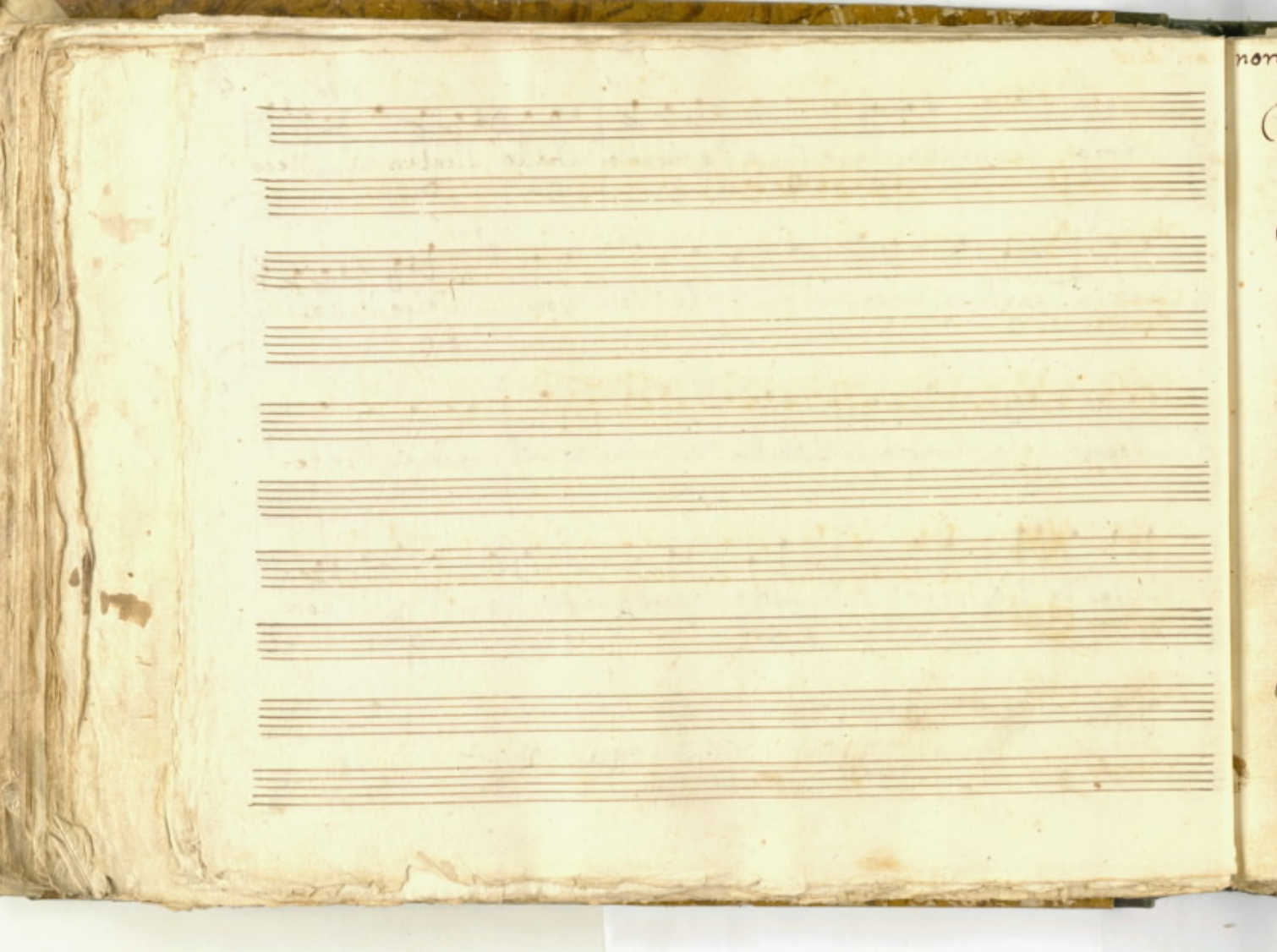
Viol:

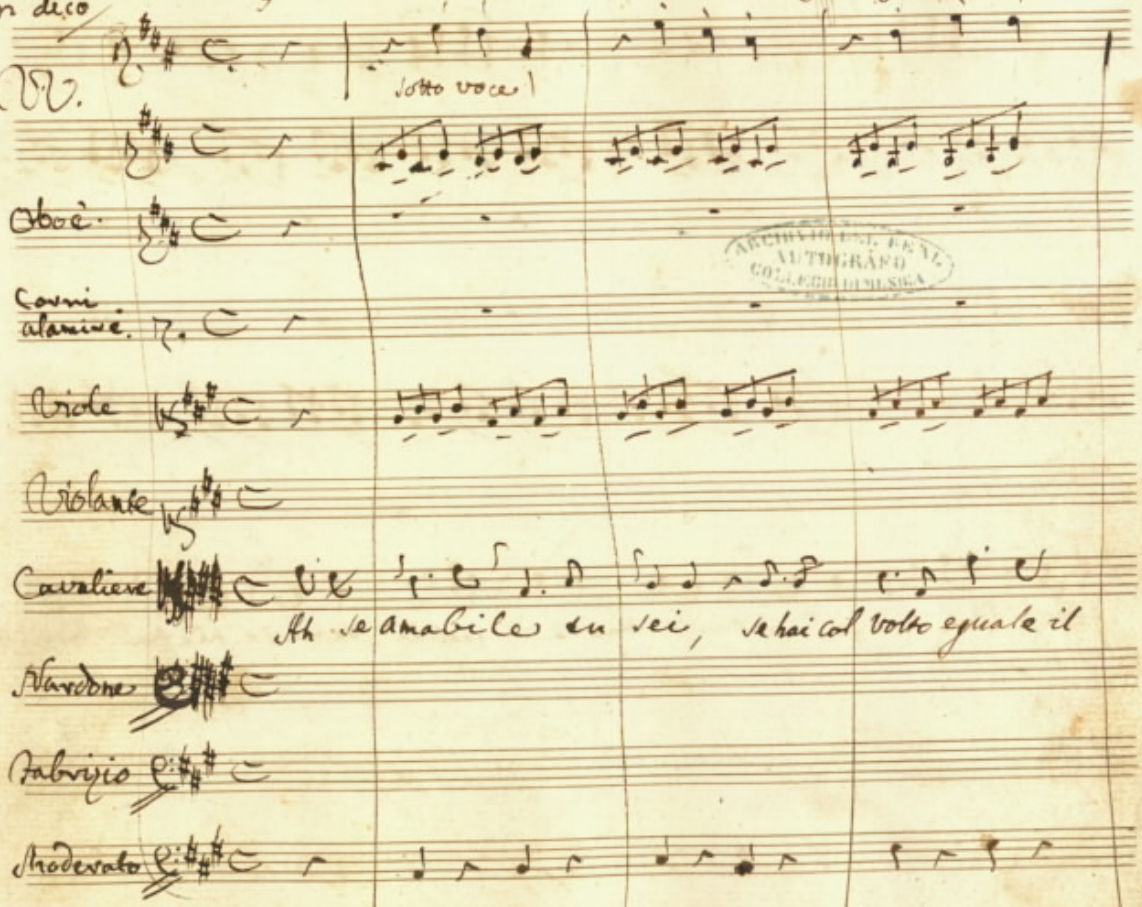
Fab:

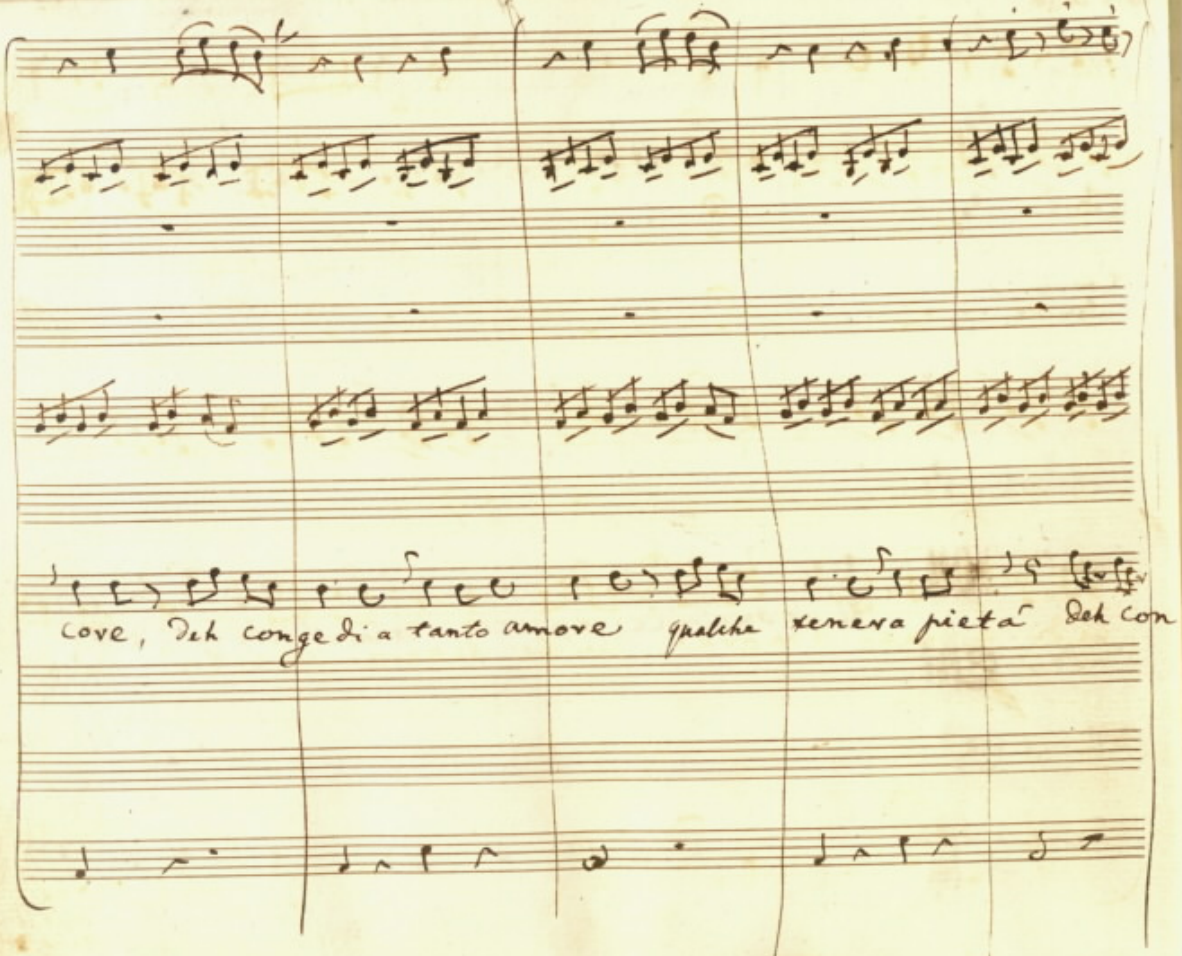
preme, e non ci disturbare. resistere non può che sia oltre=

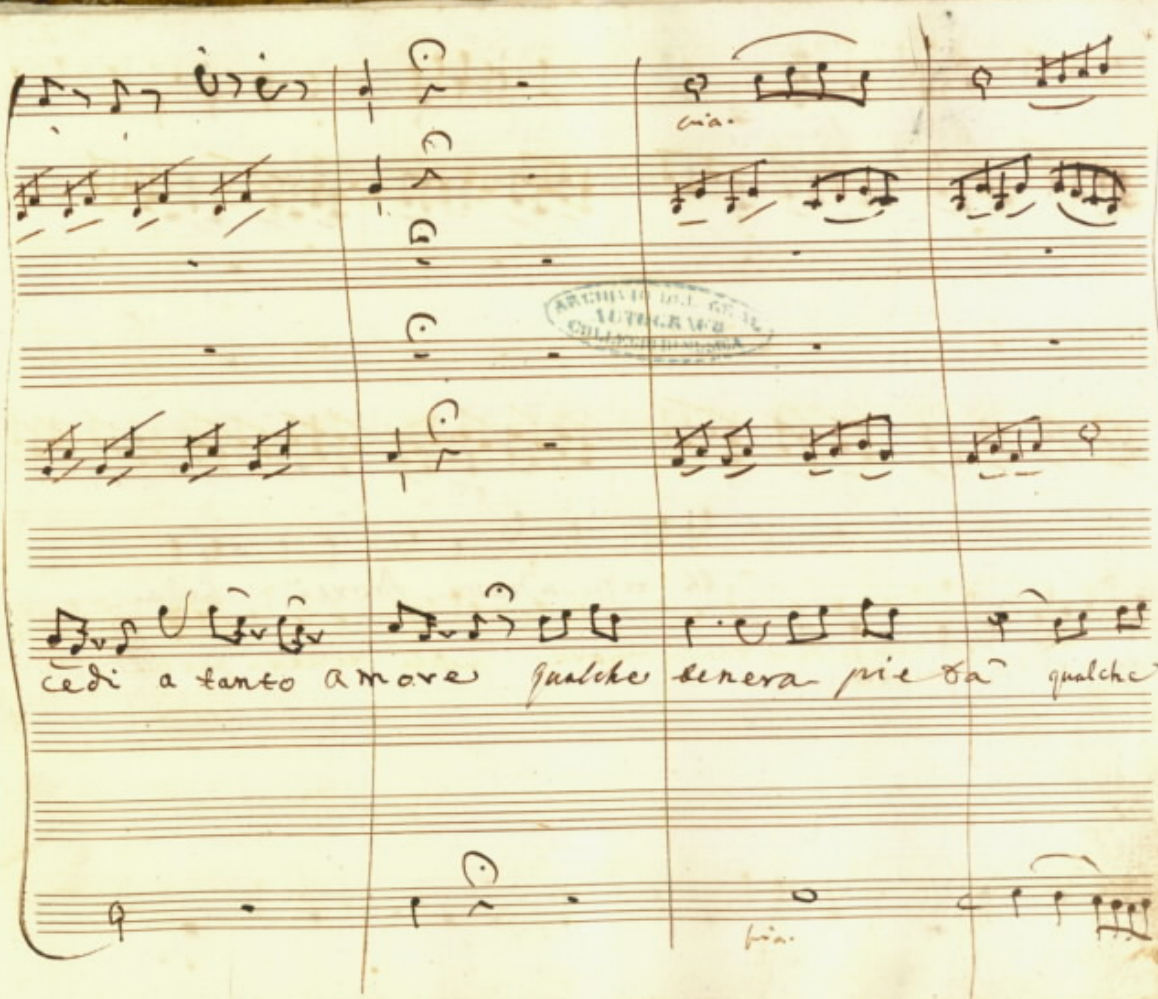

Nar:
pare
Vn malora. Violante Iuacca Cochillo, e Ma Fabrizio
Mazzeca, mbruoglio ngé.) dico ne che se fa Amico
Fab:
Viene tu por=
Nar:
zi Cca Creepa Commico
Ne Viola
Viol:
Son contenta
Nar:
mato (resuzeto) chengajeche dpartere Co chillo.
Viol:
quello Poi ti
Fio:
ro Conquel Villano che attinenza tu ci
Viol:
hai discorre=

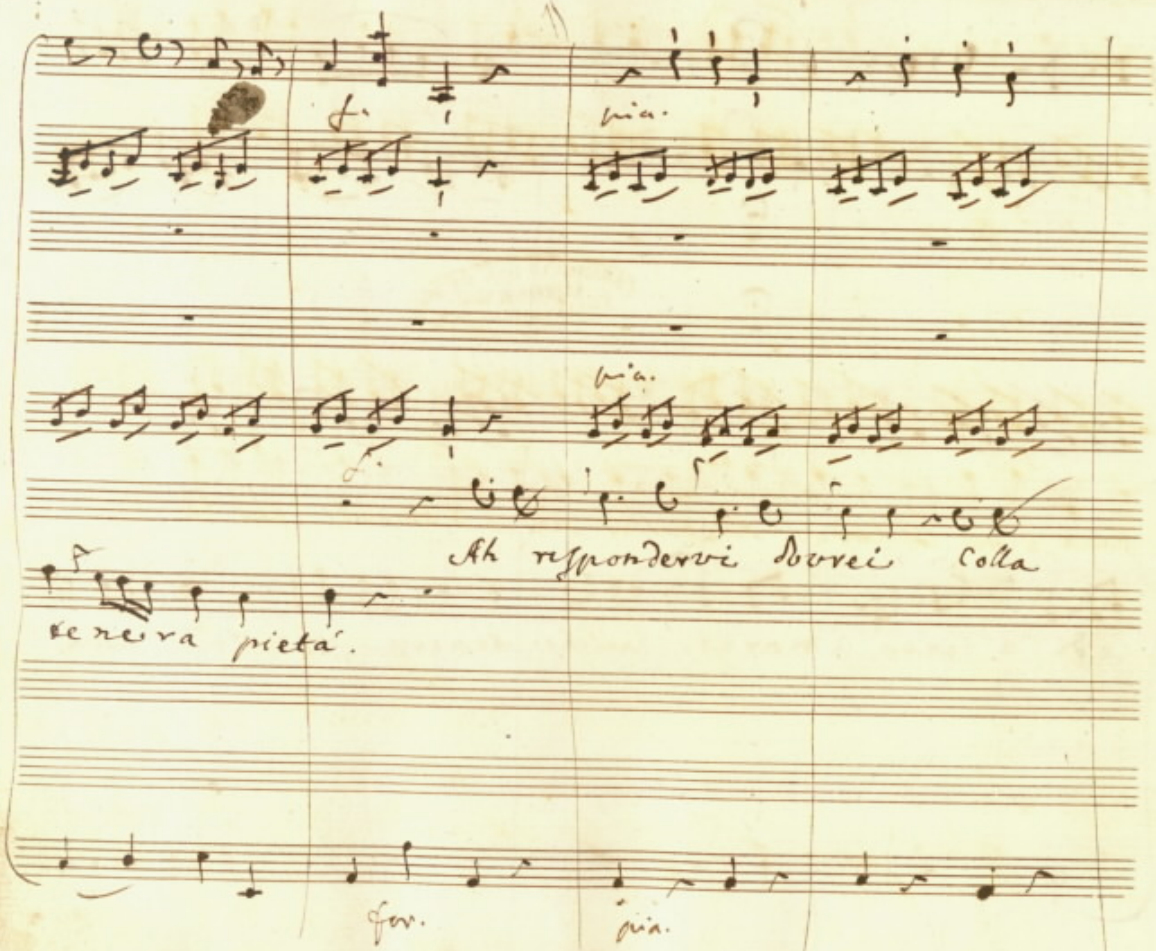

Nav:
Zio:
8
xemo Commeattacche Co Mico, e tuorn'a chillo, sientza me Meco
Viol:
Tab:
parla parlerò, tornerò, conte, con Voi dico, bolite
proprio che la mbomma de schiatta. Vi cammene mè preme sinte=
xessa de l'a mico Zitto, quando parl' Io, altro non
Zio:
dico
Siegue a A.




V.
sotto voce
Oboè
Corni
Viole
Violante
Cavaliere
Ah se amabile tu sei, se hai col volto eguale il
Flavedone
Fabrizio
Moderato

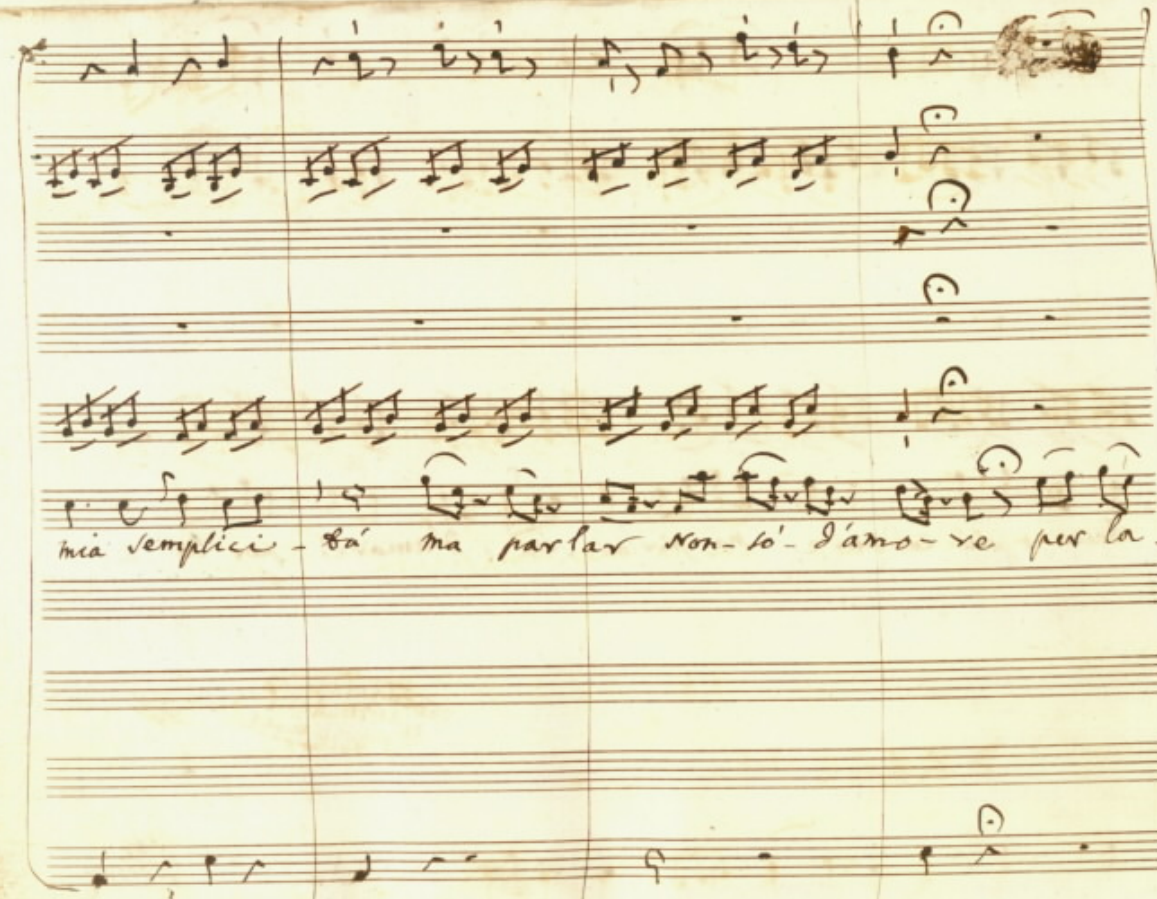

cove, Deh congedi a tanto amore qualche tenera pietà Deh con

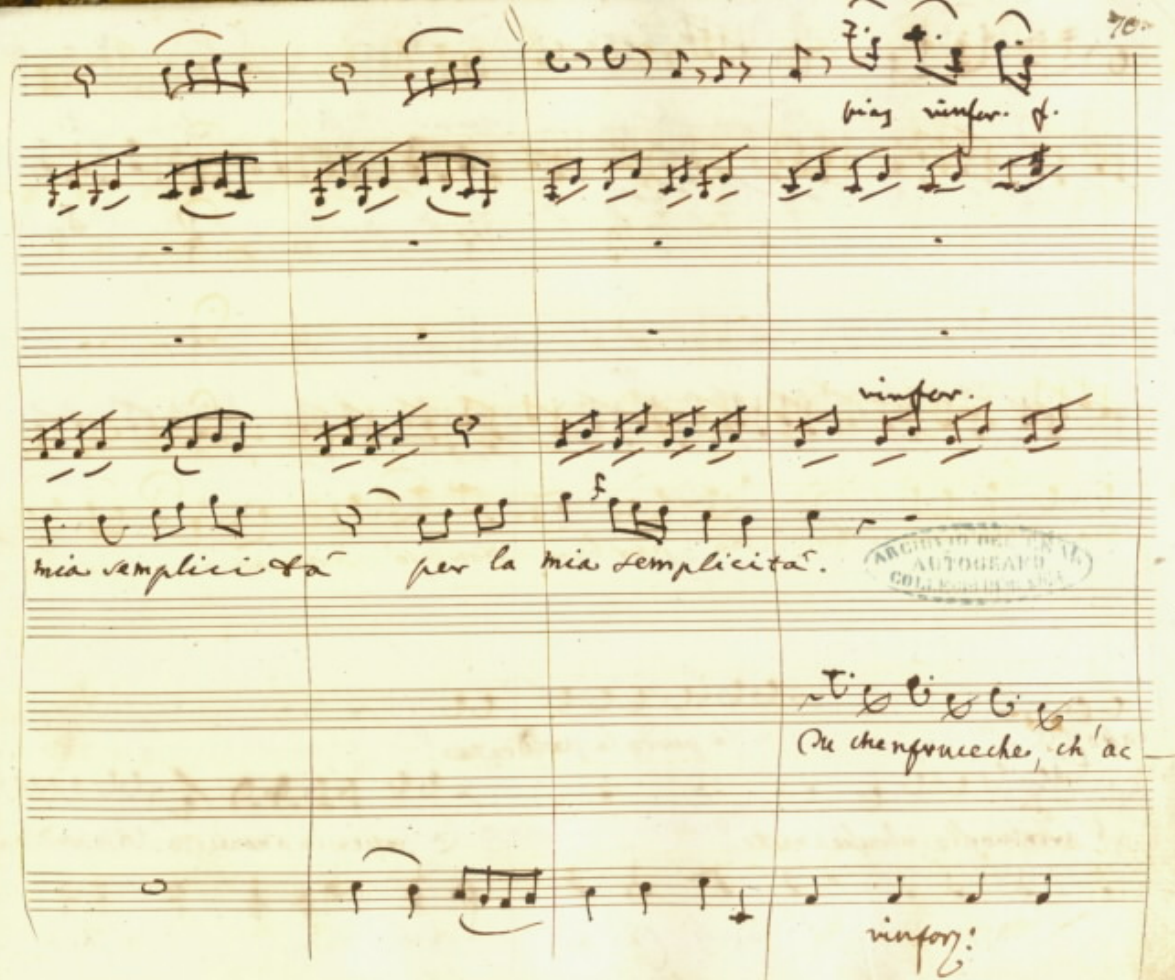

cedi a tanto amore qualche tenera pietà qualche


f.
pia.
pia.
f.
Ah rispondervi dovrei colla
tenera pietà.
for.
pia.

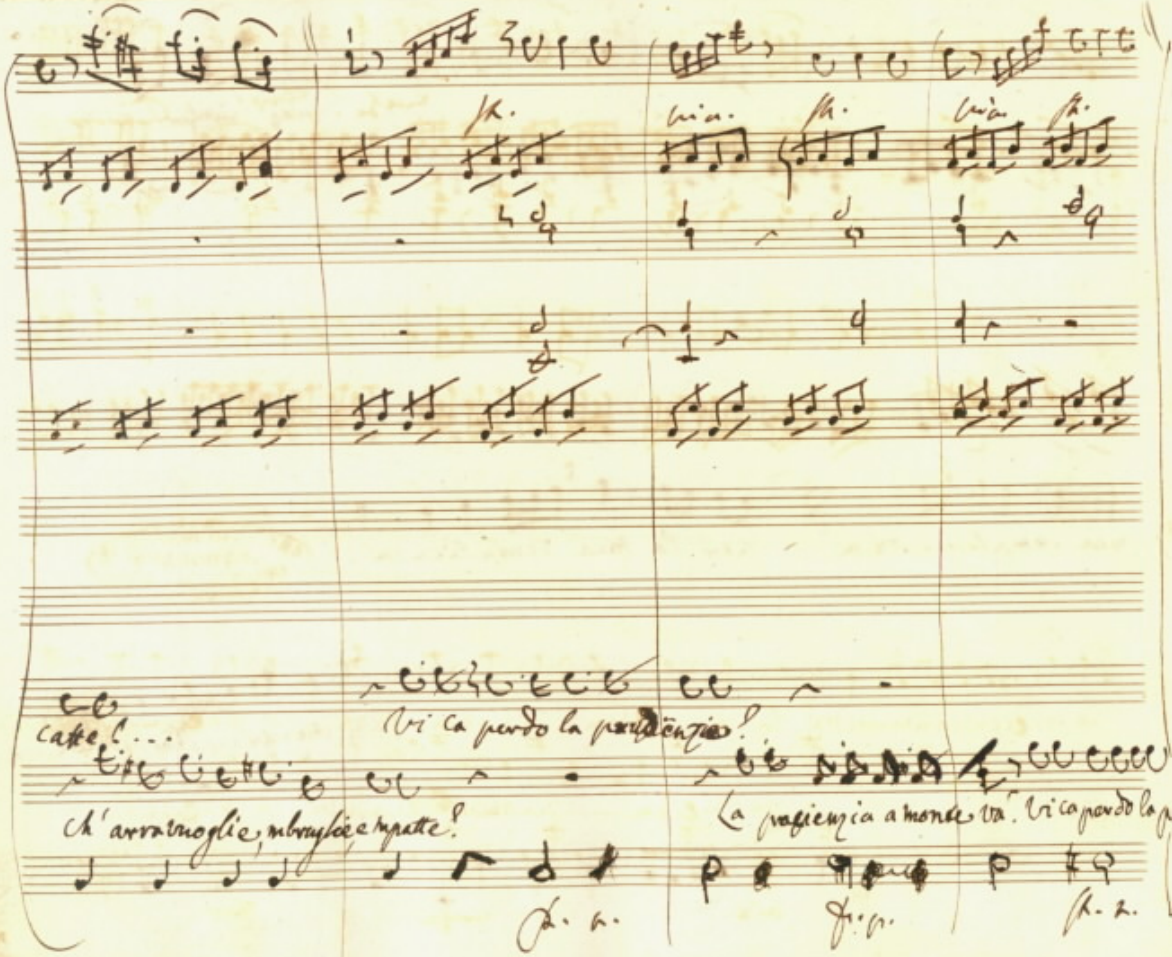
bocca, e più col core. ma parlar non só d'amore per la —

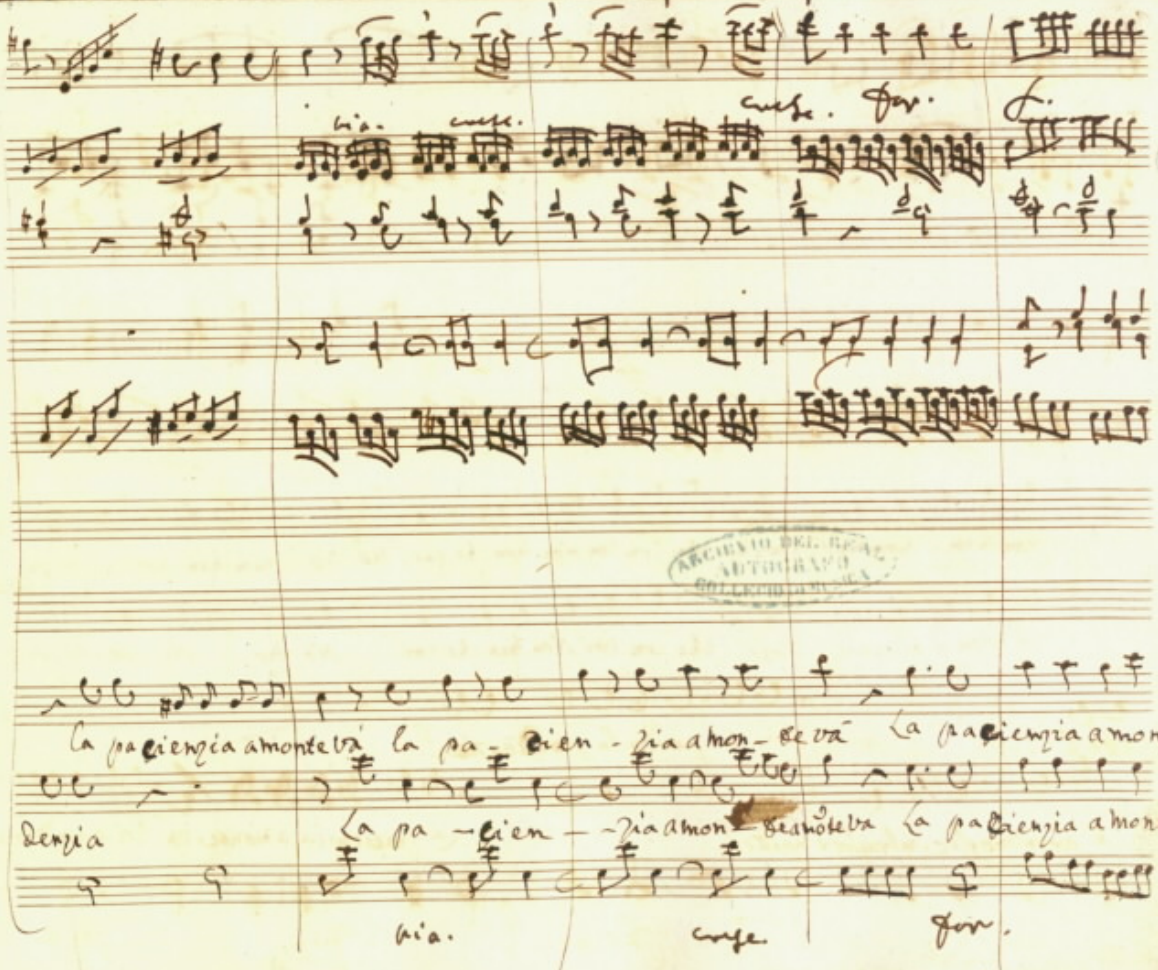
ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFI
COLLEGIO MUSICA

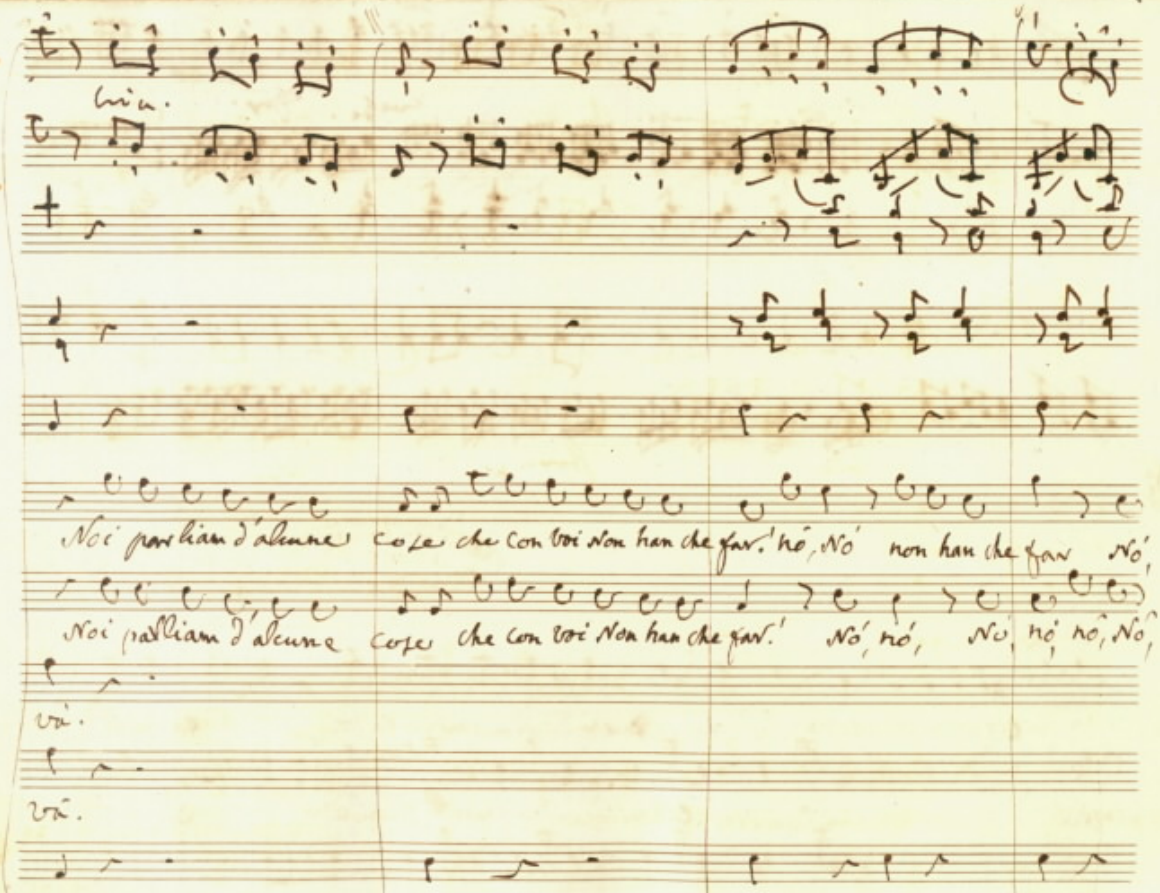

mia semplici - tà ma parlar non - ló - d'amo - re per la

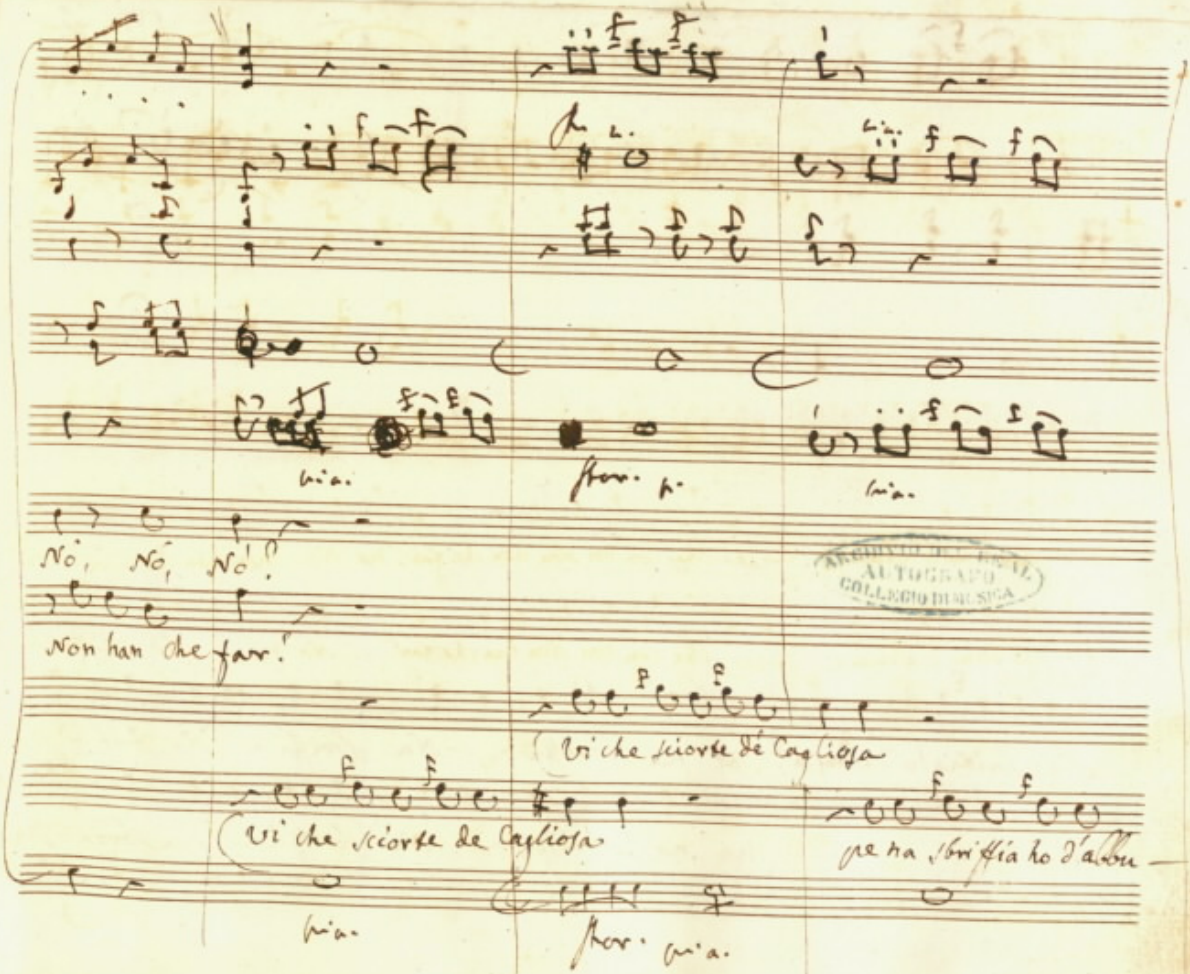


ARCHIVIO DEL CINEMA
AUTOGRAFO
COLLEZIONE


Vn. I.
Vn. II.
Va.
Vc.
Cattel...
Ch' arrovinoglie, mbroglie e ngratte!
Vi ca perdo la pacienzia!
La pacienzia a monte va. Vi ca perdo la pa-

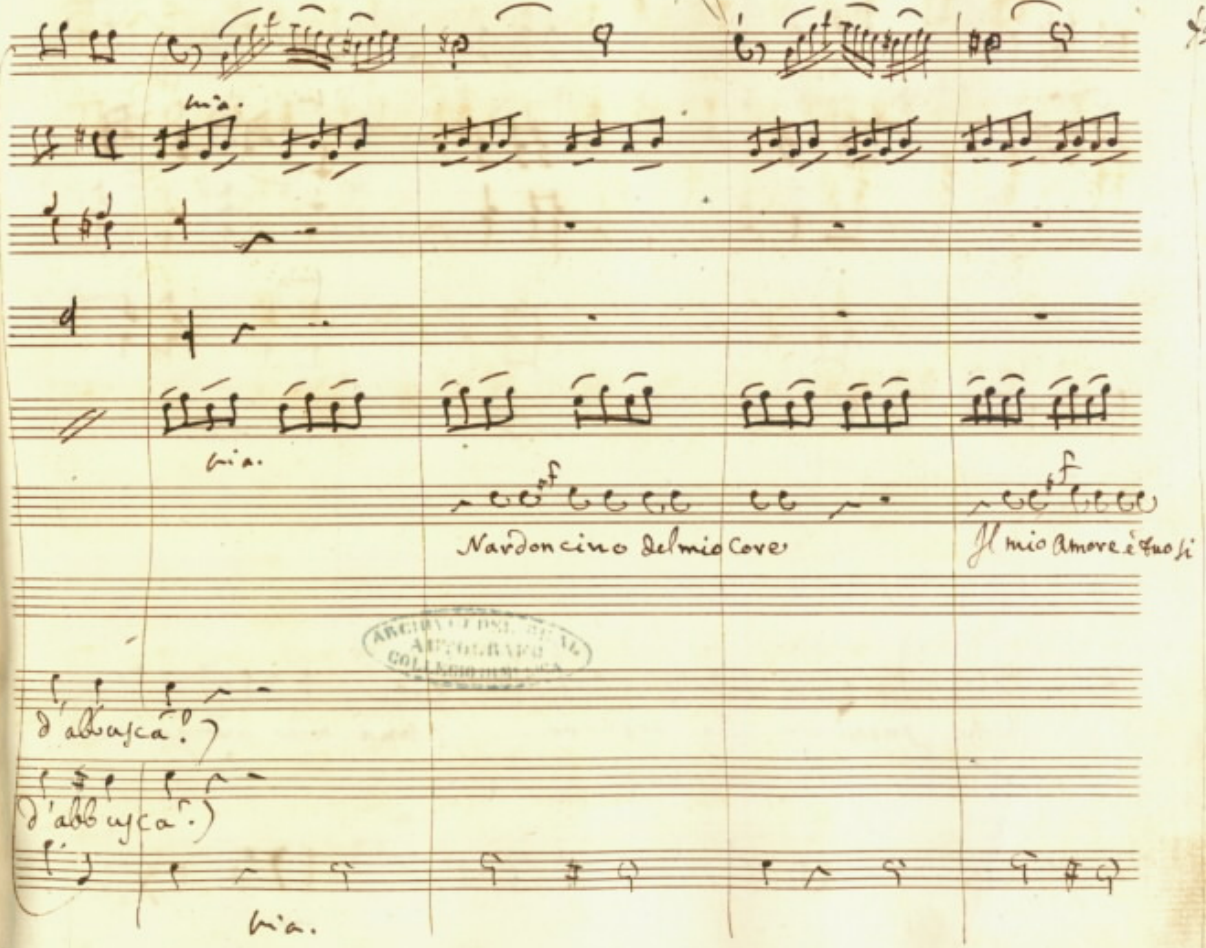

La pacienzia amontelvà la pa - cien - zia amon - telvà La pacienzia amonte
Denzia
La pa - cien - zia amon - telvà La pacienzia amonte -
cia.
cuge.
for.

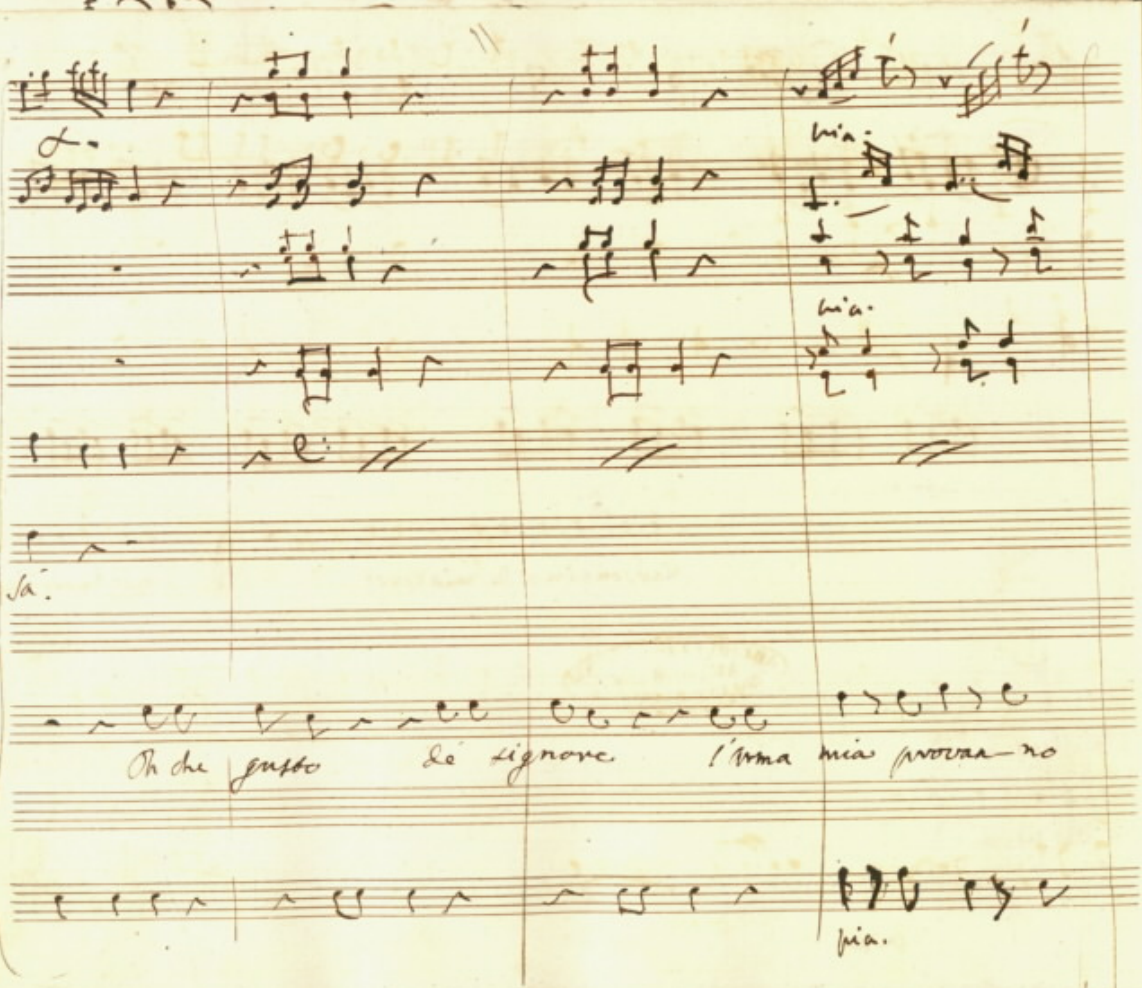

Noi parliam d'alcune cose che con voi Non han che far! nó, Nó non han che far Nó,
Noi parliam d'alcune cose che con voi Non han che far! Nó, nó, No, nó, nó, Nó,

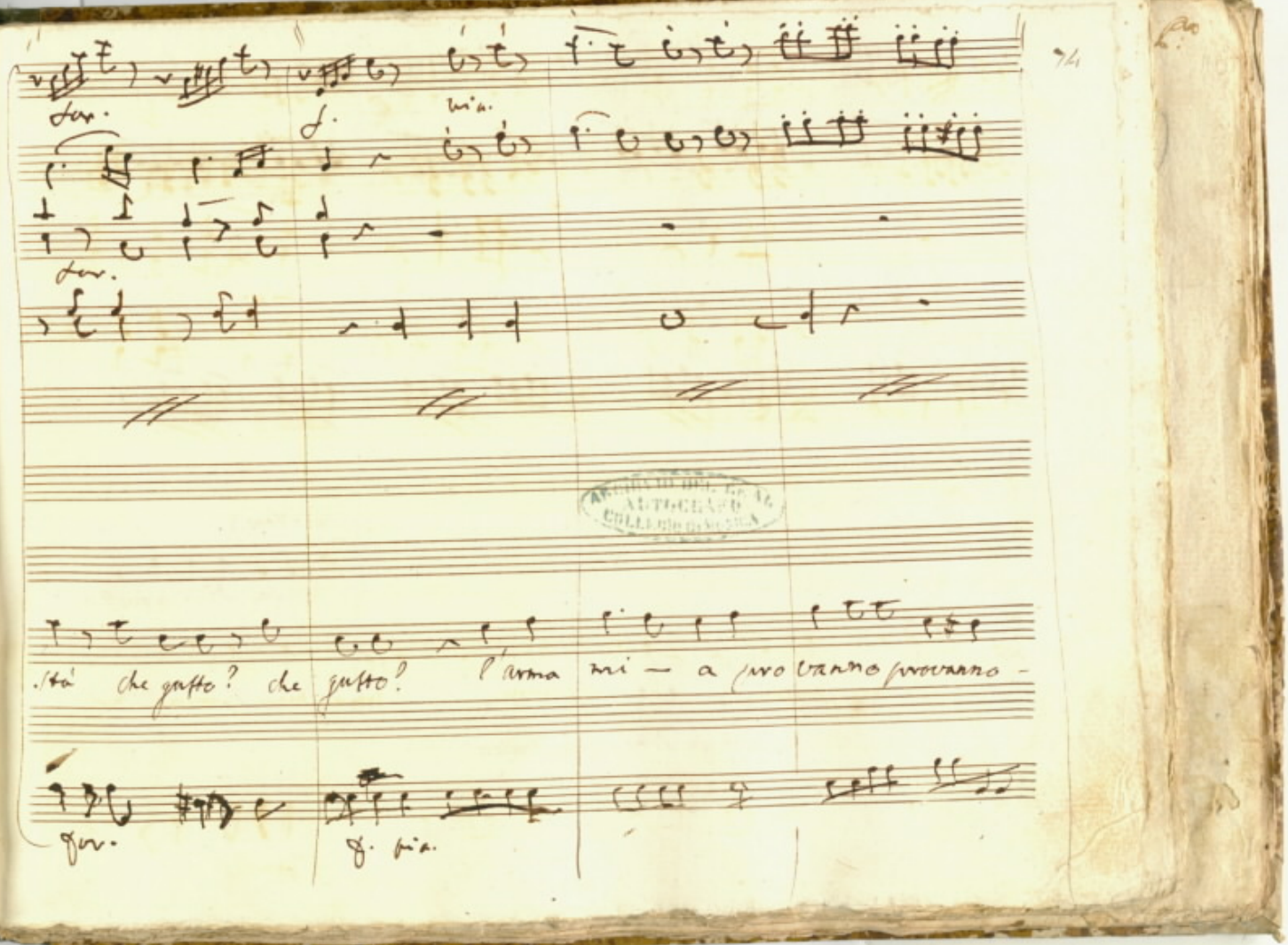

Via.
Flor. p.
Via.
No, No, No!
Non han che far!
Vi che sciorte de Cagliosa
Vi che sciorte de Cagliosa
pe na sbriffia ho d'abbu
Via.
Flor. Via.

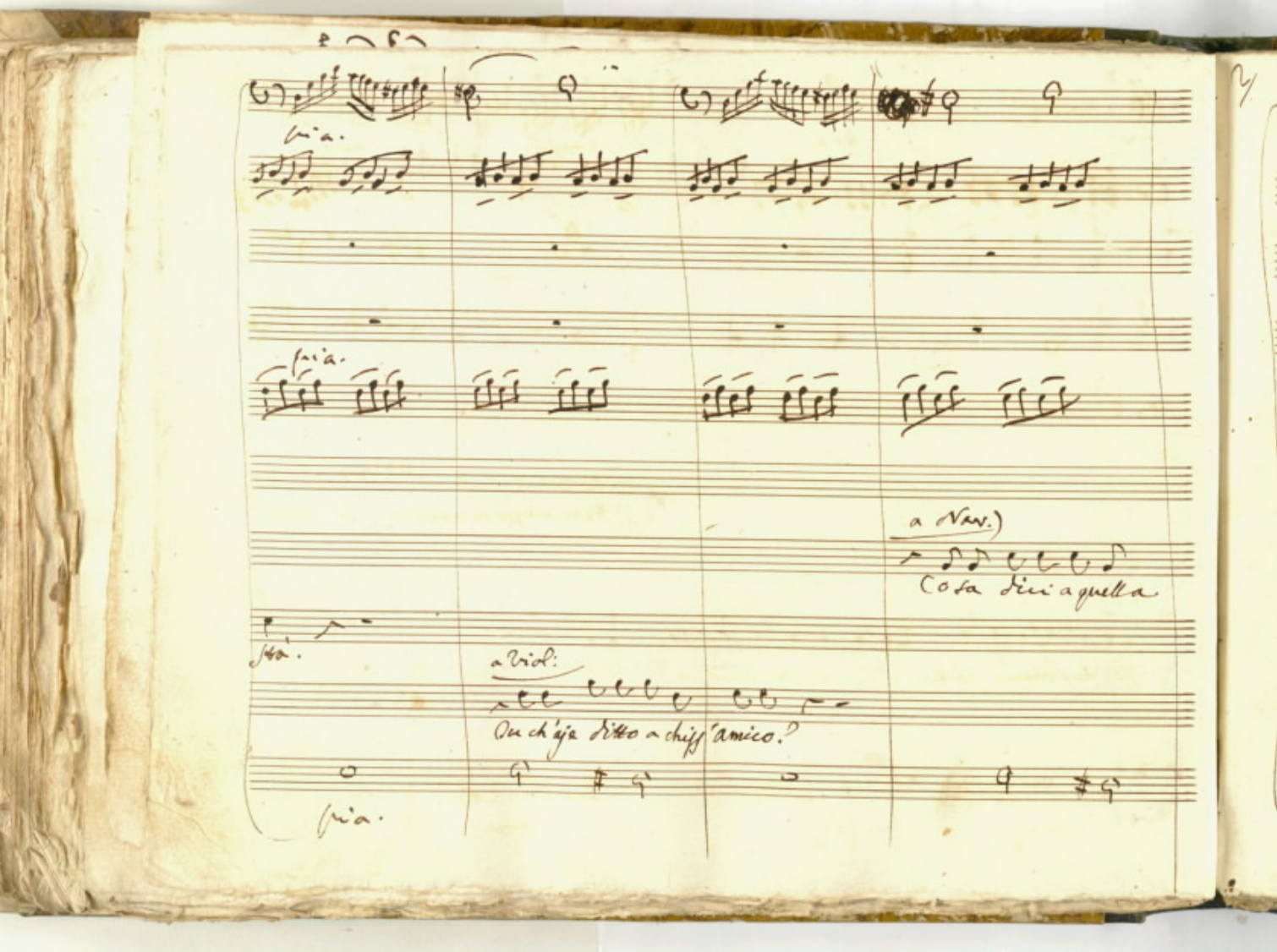
pe na sbriffia ho d'abusca! pe na sbriffia — Na sbriffia Na sbrif-fia ho

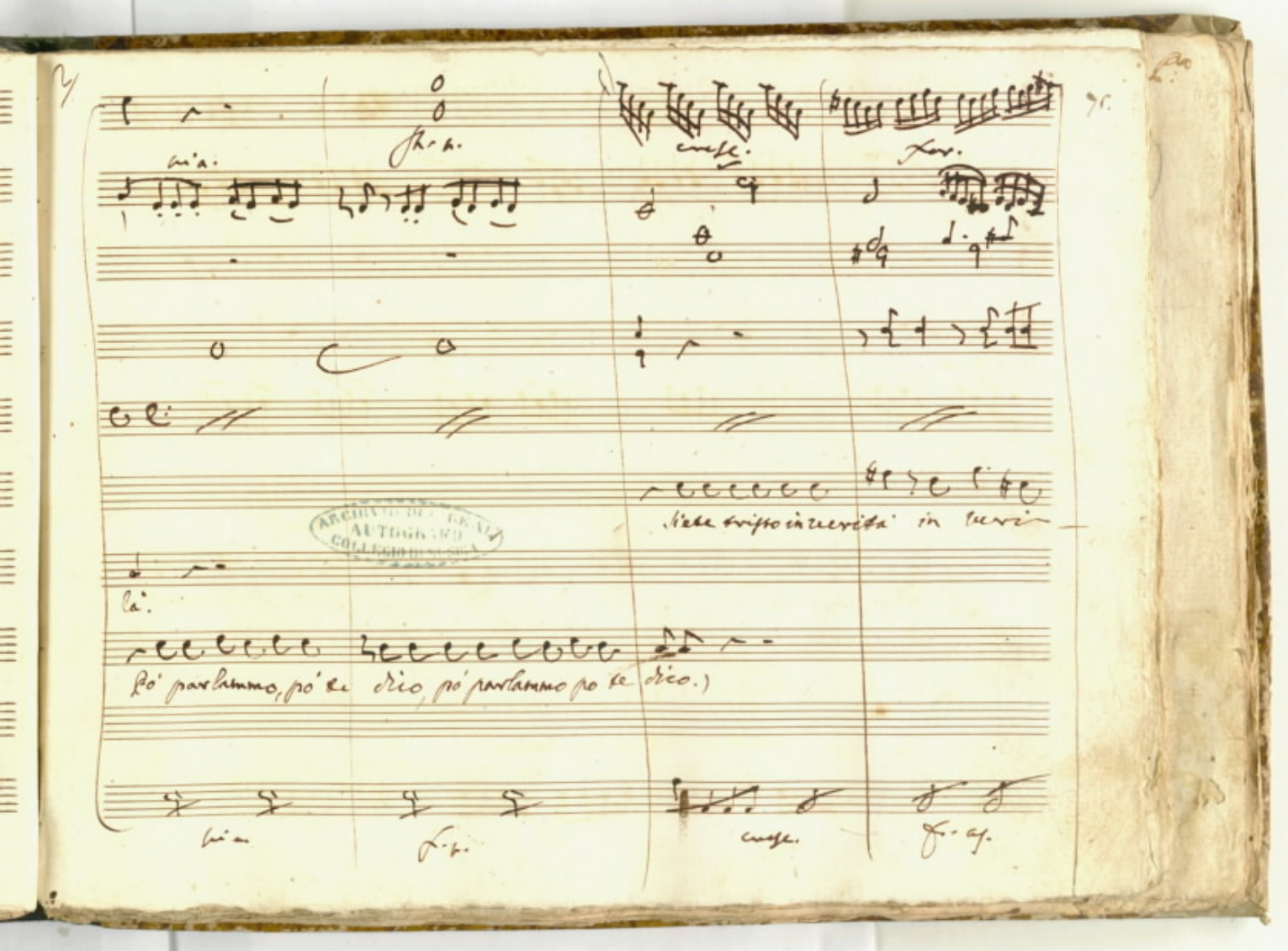
scà!) pe na sbriffia Na sbriffia na sbrif-fia ho

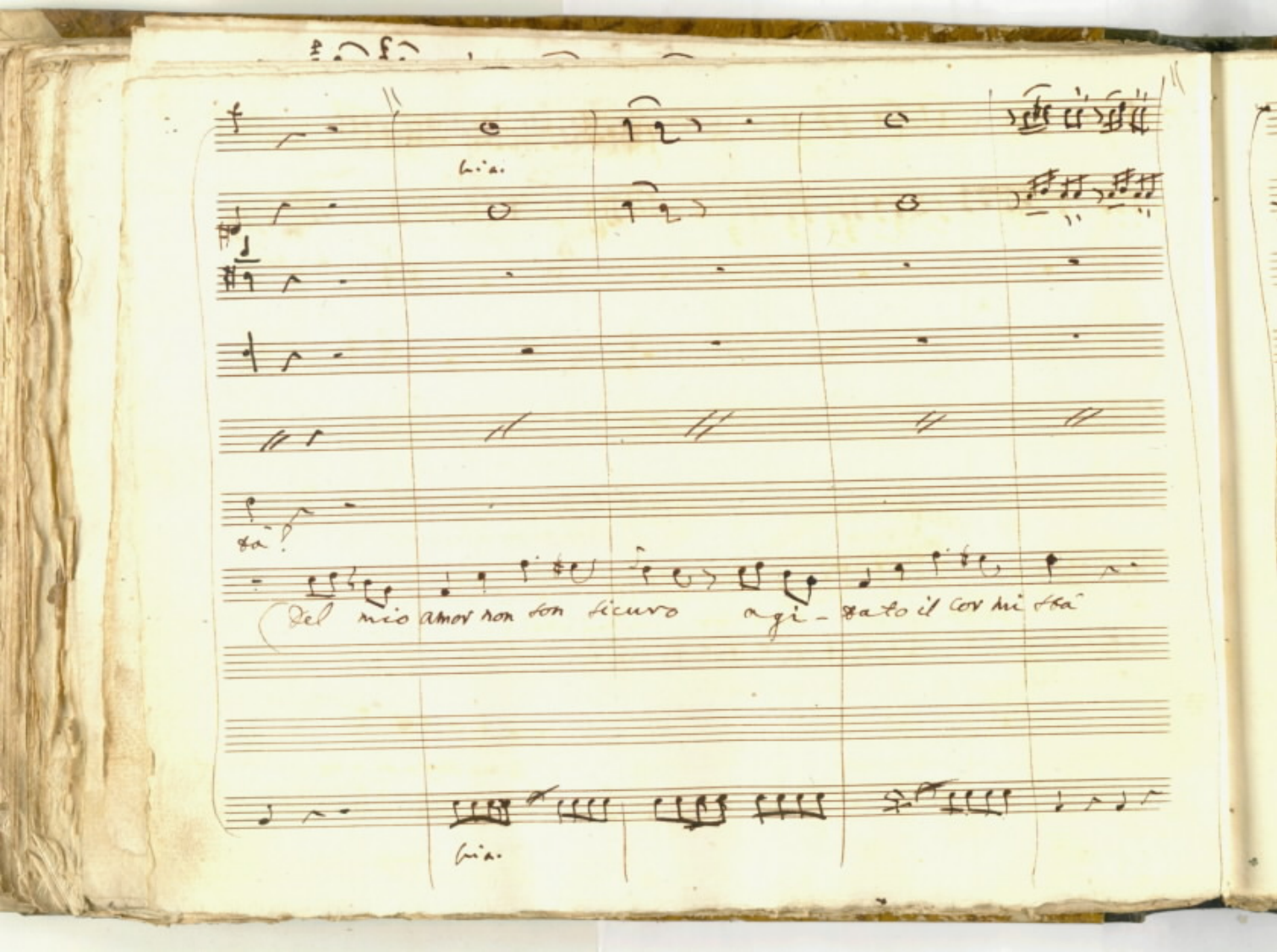

mia.
mia.
Navdoncino delmio Core
Il mio Amore è tuo
d'abbuscà!)
d'abbuscà.)
mia.


mia.
mia.
sa.
Oh che gusto le signore l'anima mia proverà no
mia.


.stà che gusto? che gusto! l'arma mi — a pro bramo provarano -


Lia.
Lia.
a Nan.)
Cosa dici a quella
Sta.
a Vid:
Ou ch'aja ditto a chijs'amico?
Lia.


Sì.
Sì.
Sì.

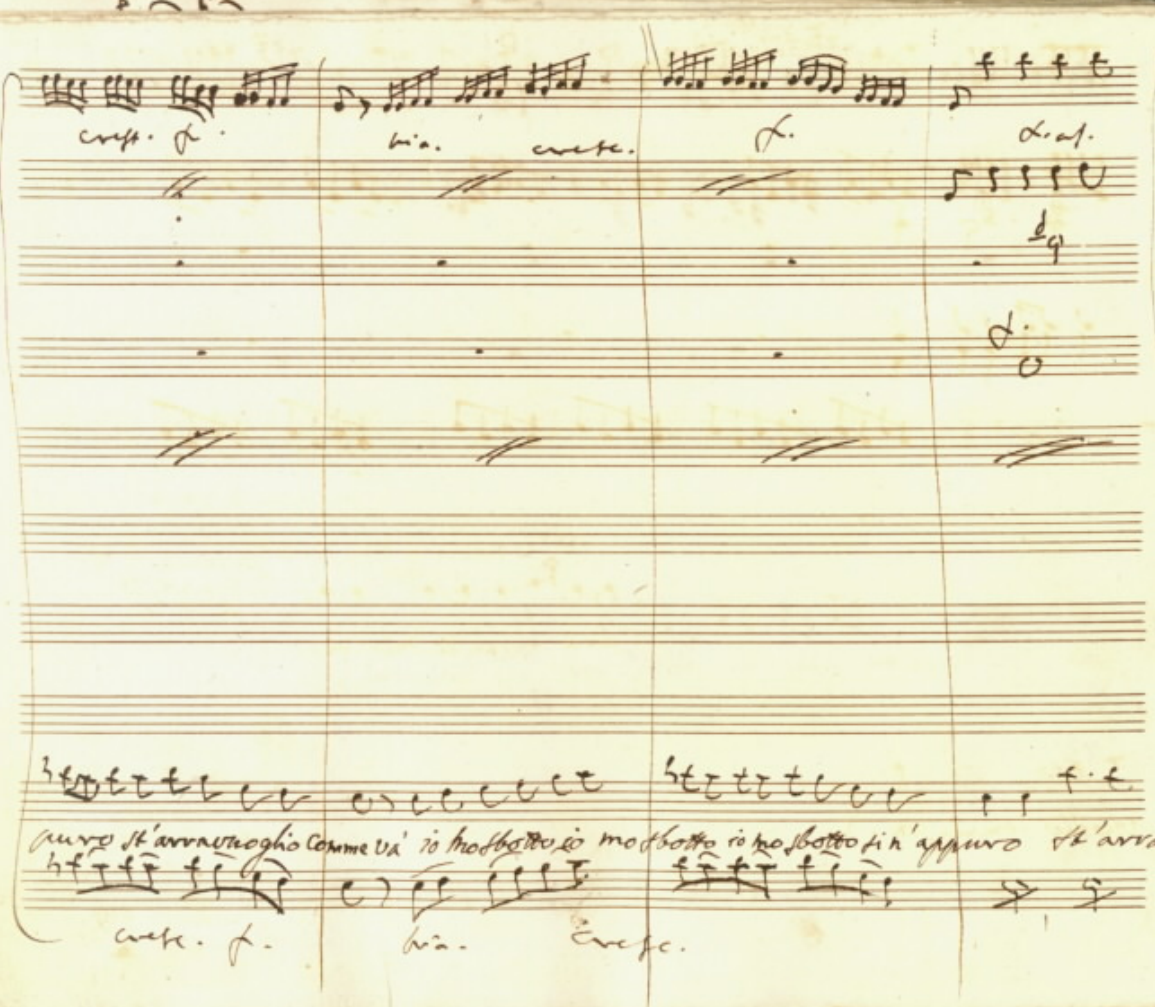

Lia.
Sa!
Del mio amor non son sicuro agi-tato il cor mi fa!
Lia.

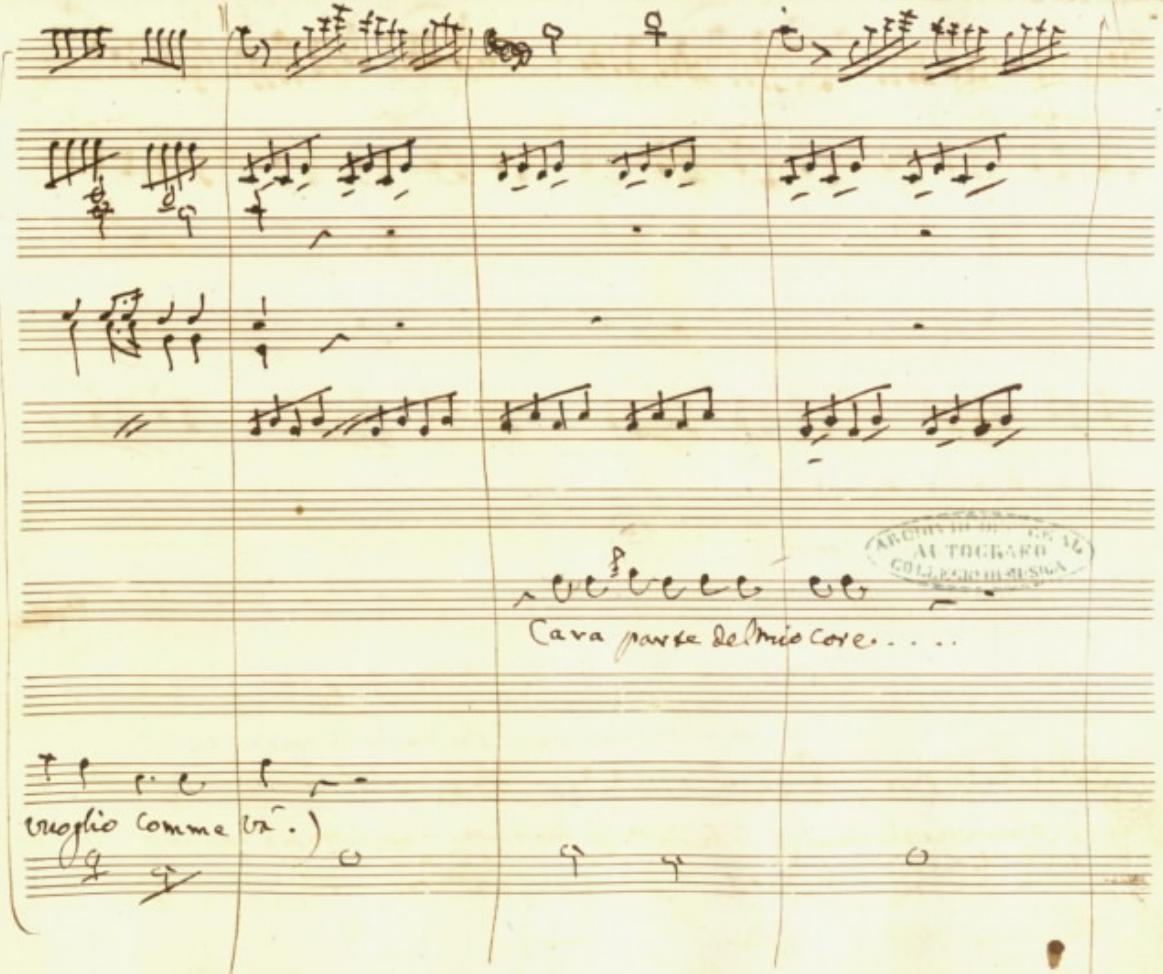
mia.

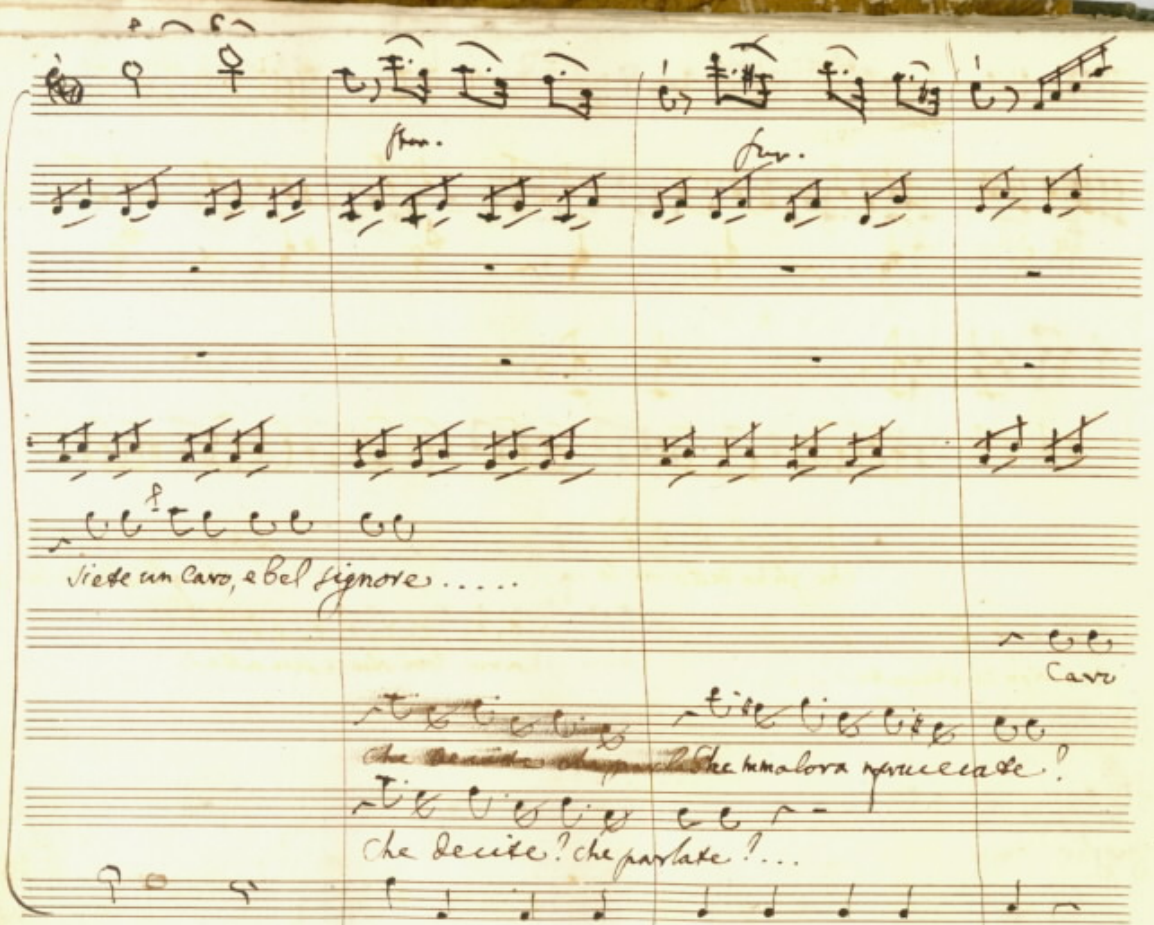
a — gita — — to il cor — mi vai.)

Io no sento di nap-

mia. cresc.


cresc. f.
cresc.
f.
cresc.
f
f
f


Cara parte del mio core. . . .
voglio comme (va.)


Vede un Cavo, e Bel Signore....
Cavo
Che dicite? che parlate?...

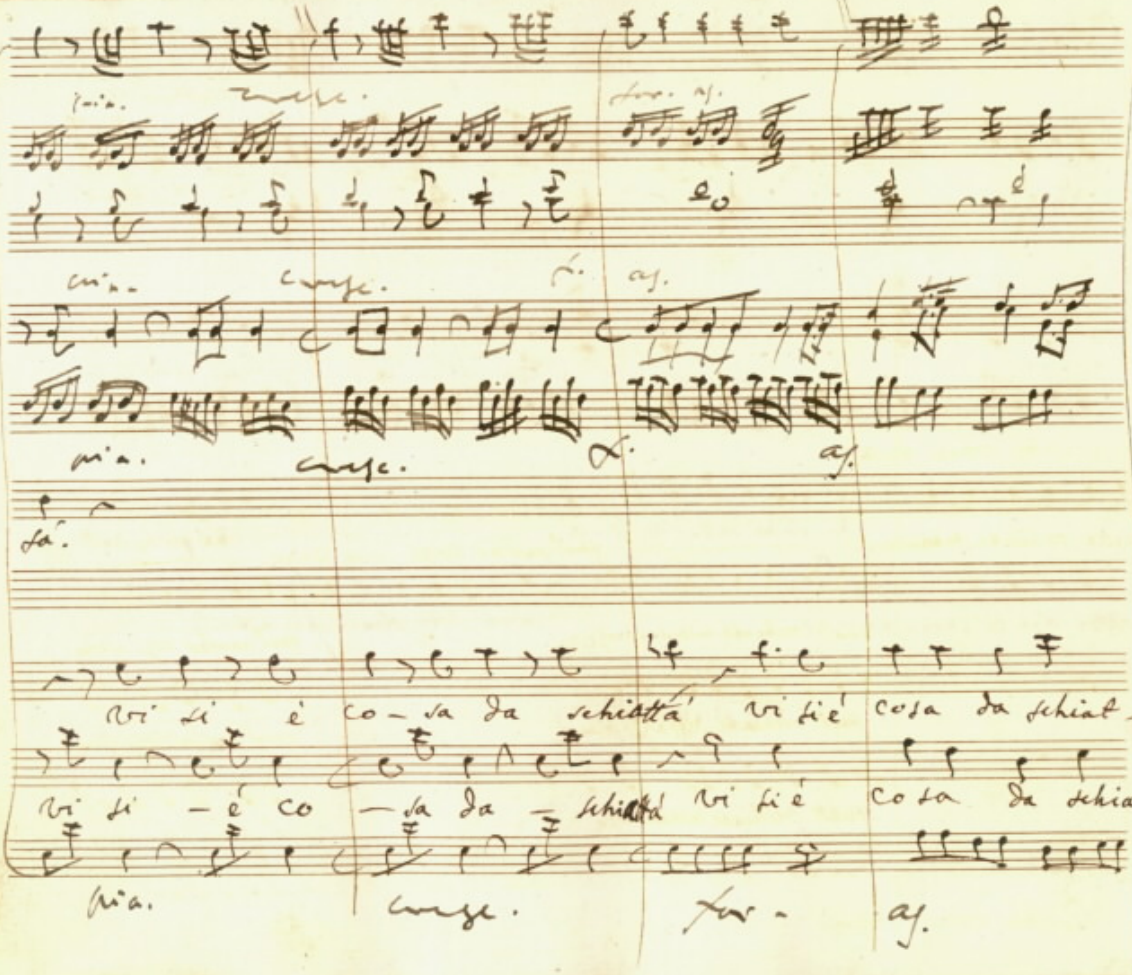
Che gli ho detto lui lo sa..

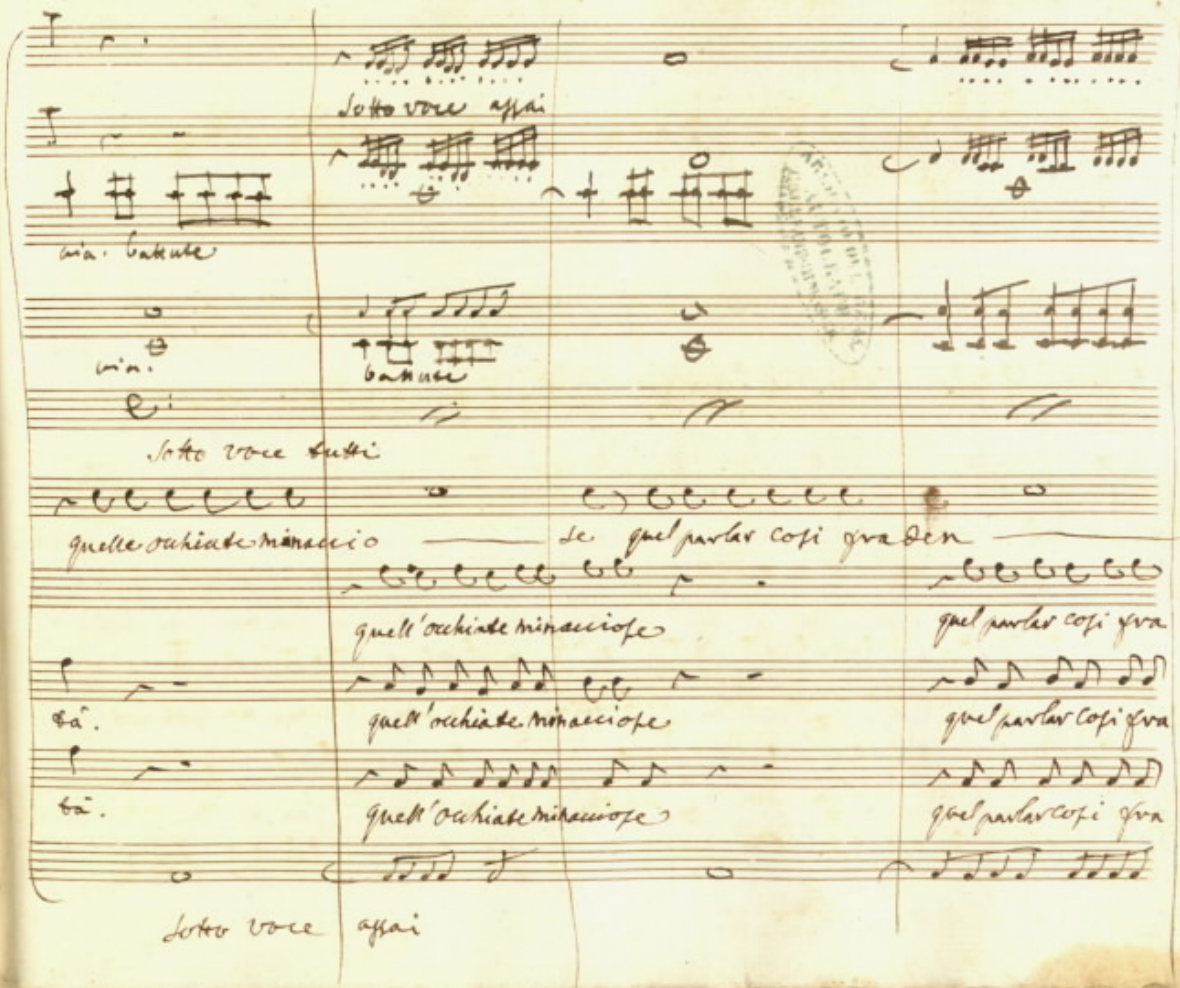
Che gli ho detto lui lo

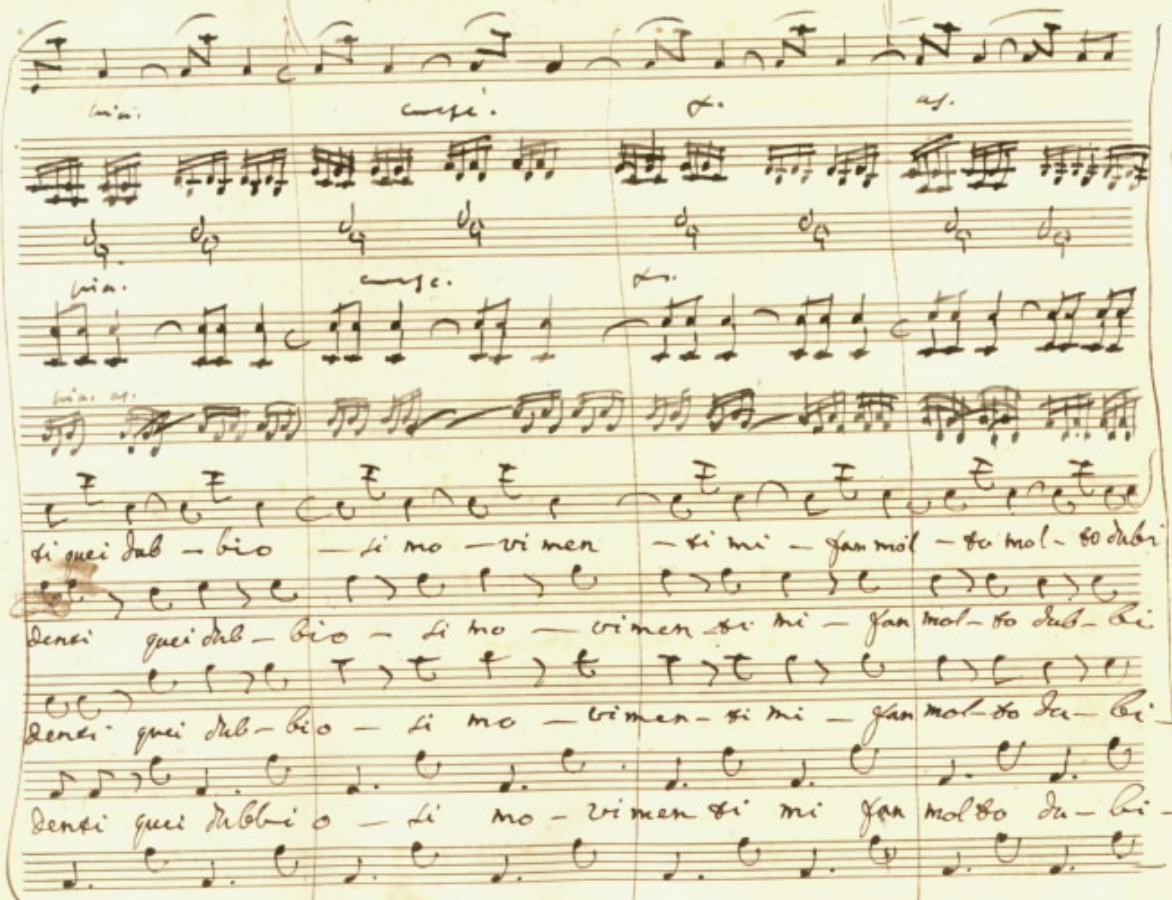
Voi Non ci Seccate'. . . .

Caro Voi Non ci seccate!

AUTOGRAFO


Ri ri è co-sa da schiatta ri ri è cosa da schiat-
Ri ri - è co - sa da - schiatta ri ri è cosa da schiat-


Sotto voce assai
tre battute
tre
battute
Sotto voce tutti
quelle occhiate minaccio — le quel parlar così grazien —
quell'occhiate minacciose
quel parlar così gra-
quell'occhiate minacciose
quel parlar così gra-
quell'occhiate minacciose
quel parlar così gra-
Sotto voce assai


di quei dub – bio – li mo – vimen – ti mi – jam mol – to mol – to dubi
denti quei dub – bio – li mo – vimen ti mi – jam mol – to dub – bi
denti quei dub – bio – li mo – vimen – ti mi – jam mol – to du – bi –
denti quei dubbio – li mo – vimen ti mi jam molto du – bi –

tenuto sempre sotto voce assai

tenuto

tenuto sotto voce sempre

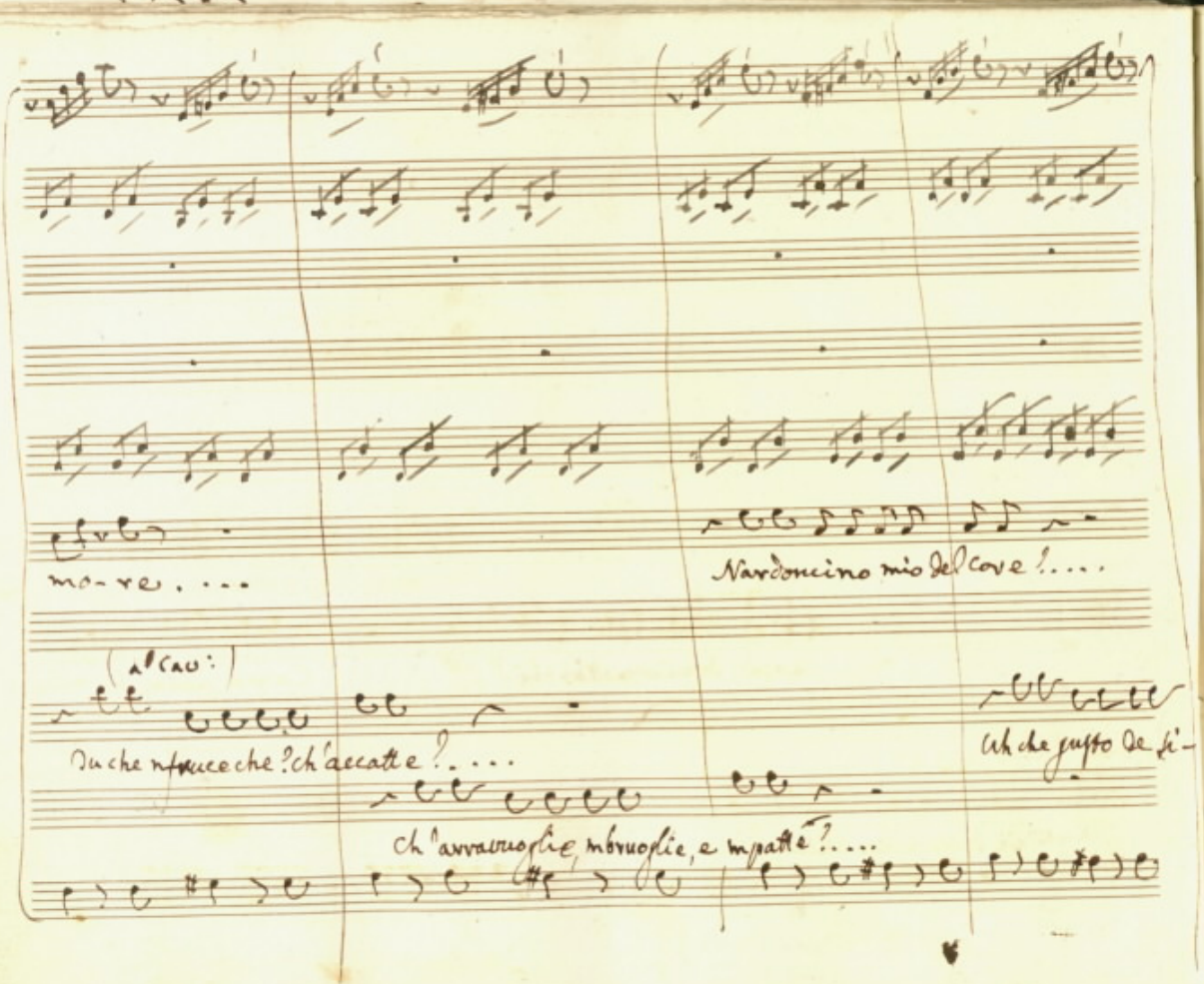
ma par lav – Non so d'a –

tav — Deh con – ce – di a tanto amore

tav —

tav —

tenuto. sotto voce assai sempre


mo-re. . . .
Nardoncino mio del cove!. . . .
(all'Aud:)
Ch'accatte?. . . .
Ch'arravuoglie, mbruoglie, e mpatte?. . . .
Ah che gusto de fi-

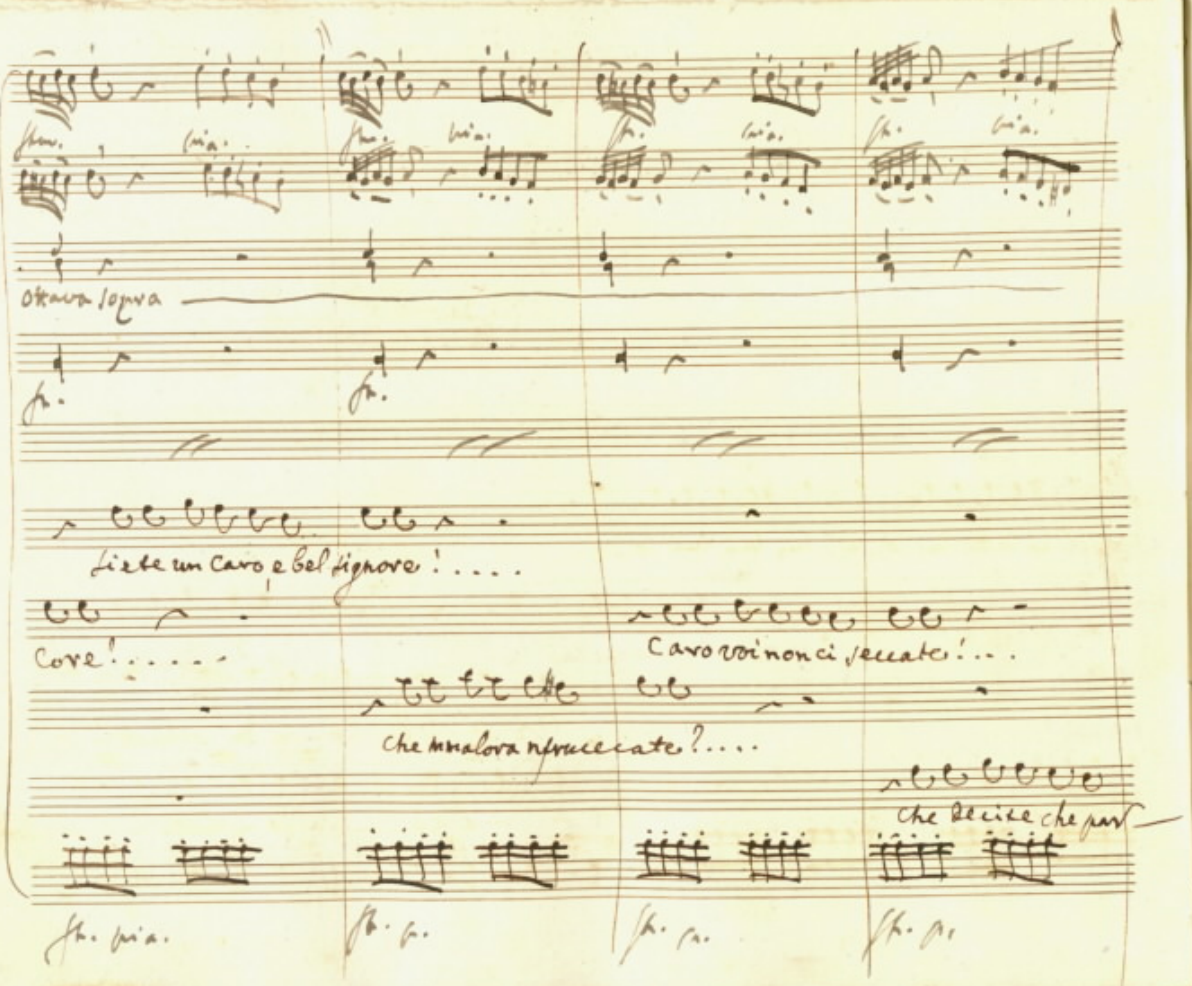
(a d. Fabr.)

Cosa dici a quella là!...

Cara parte del mio

(a Fiod.)

Ma ch'aje detto a chisto amico?...


Ottava sopra
Siete un Caro, e Bel Signore! . . . .
Core! . . . . .
Caro Rinonci seccate! . . .
che mi alora infruccate? . . . .
che dicise che pur

cresc. for. sf. cresc.

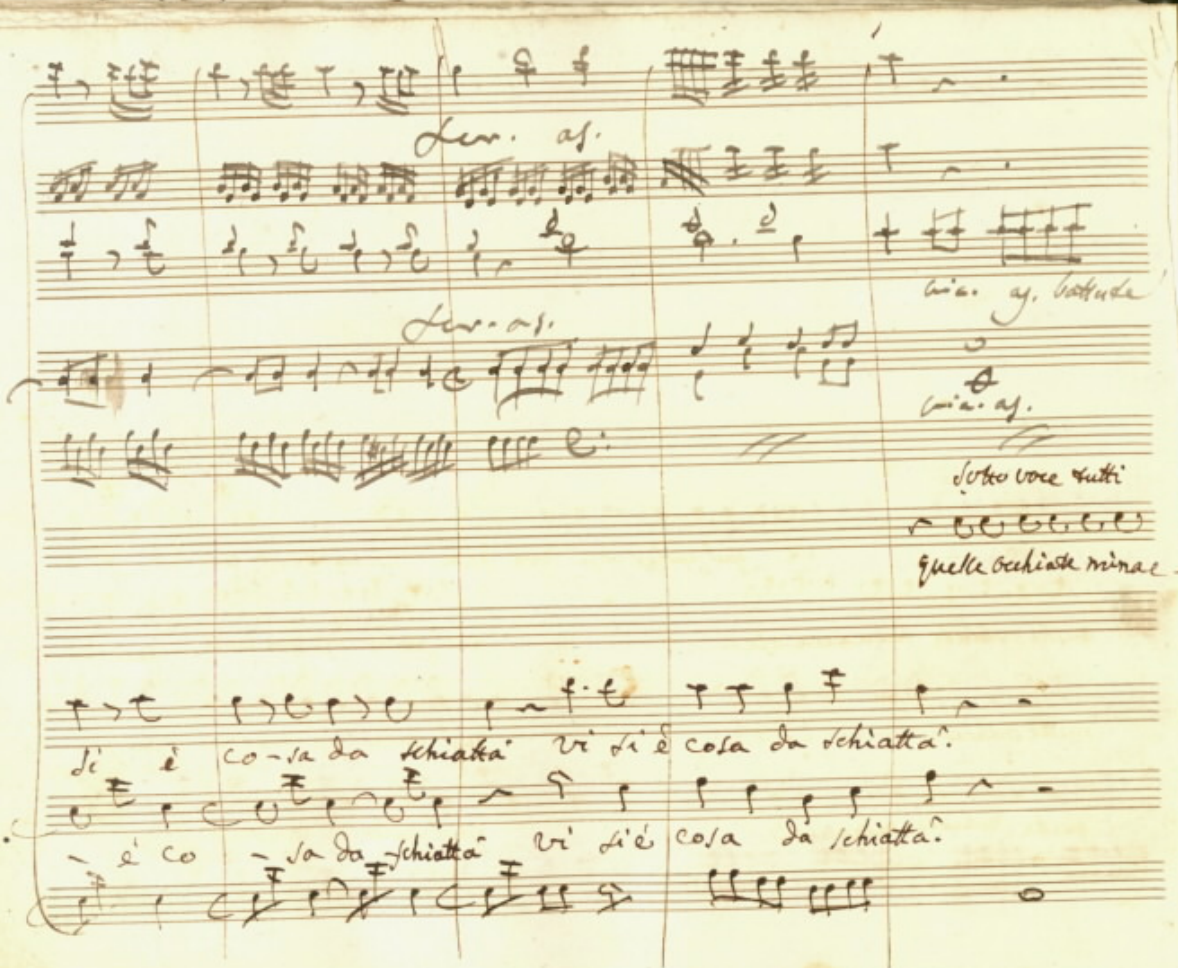
dim. cresc.

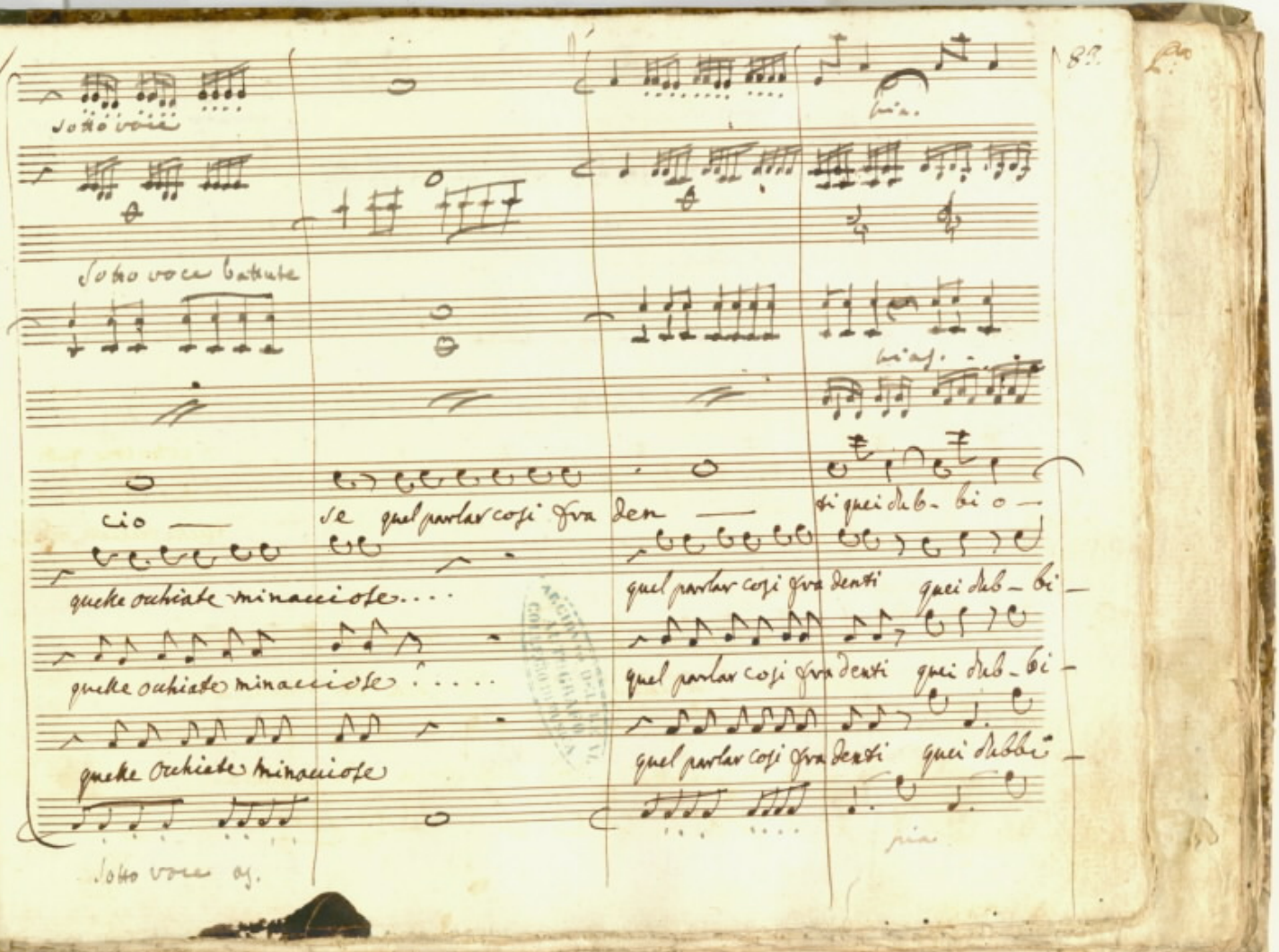
che gli ho detto lui lo sa! lui lui lui lo sa.

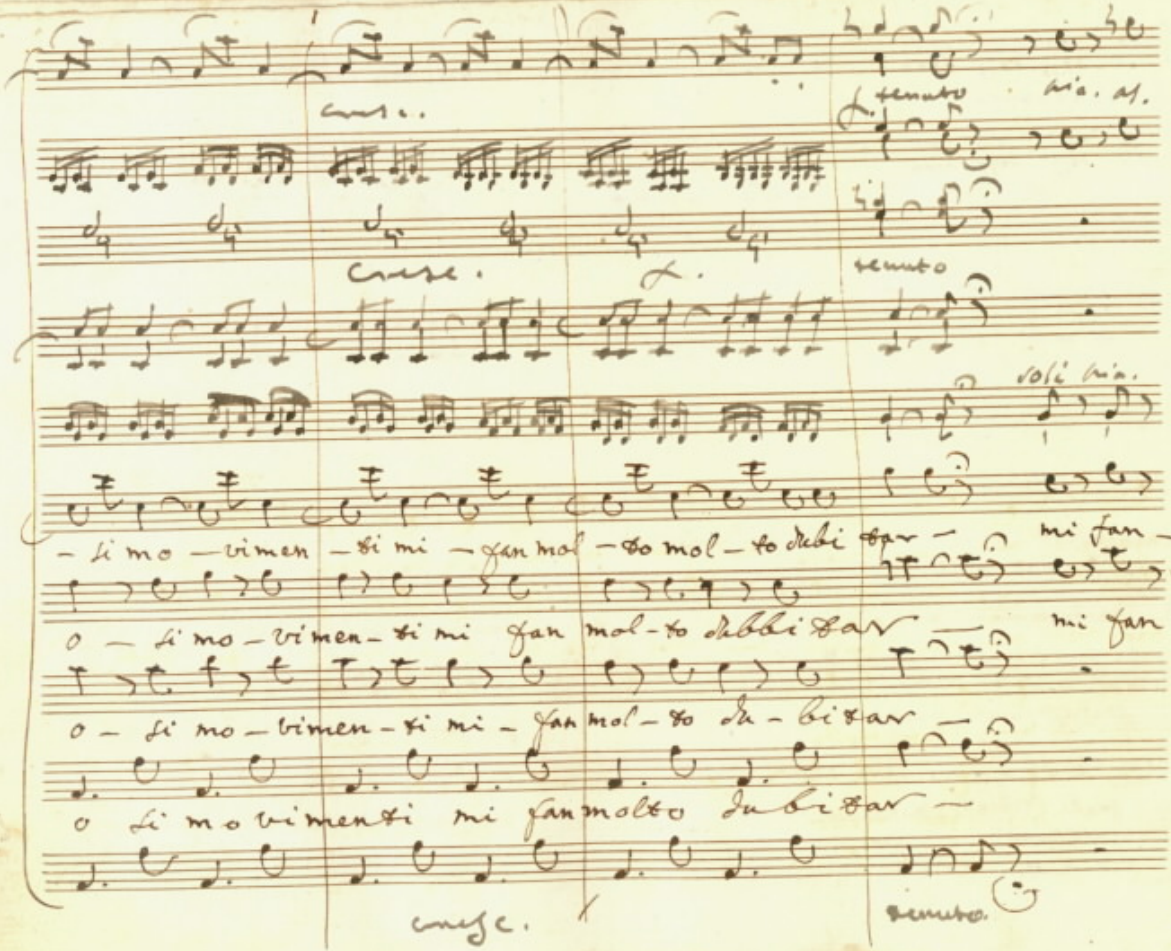
Ri di é co-sa da schiatta ri

late! . . . . . Ri di — é co — sa da — schiatta — ri di

sul a. assai


Lev. as.
Lev. as.
Cia. as. battuta
Cia. as.
Sotto voce tutti
quelle occhiate minac
di è co-sa da schiatta vi dì è cosa da schiatta.
è co-sa da schiatta vi dì è cosa da schiatta.


sotto voce
sotto voce battute
cio —
se quel parlar cosi fra den —
di quei dub- bi o —
quelle occhiate minacciose....
quel parlar cosi fra denti quei dub- bi —
quelle occhiate minacciose.....
quel parlar cosi fra denti quei dub- bi —
quelle occhiate minacciose
quel parlar cosi fra denti quei dubbi —
sotto voce ag.
pia.


tenuto
tenuto
volti subito
- si mo - vimen - ti mi - fan mol - to mol - to dubi - tar - mi fan -
o - si mo - vimen - ti mi fan mol - to dubi - tar - mi fan -
o - si mo - vimen - ti mi - fan mol - to du - bi - tar -
o si mo vimenti mi fan molto du bi tar -
tenuto.

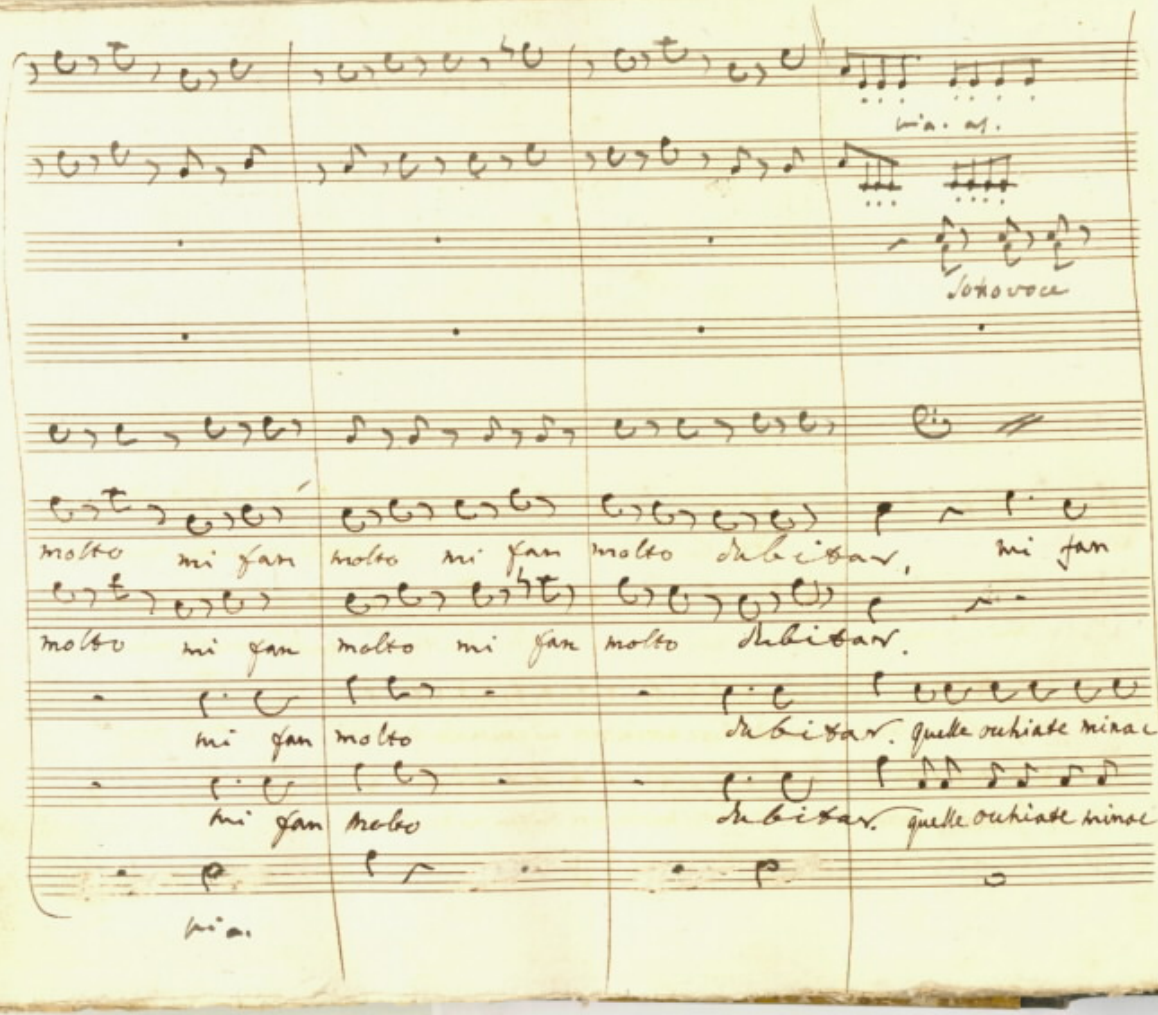
molto mi fan molto mi fan molto dubitar mi fan

molto mi fan molto mi fan molto dubitar mi fan

mi fan molto dubitar

mi fan molto dubitar

fia. fia.

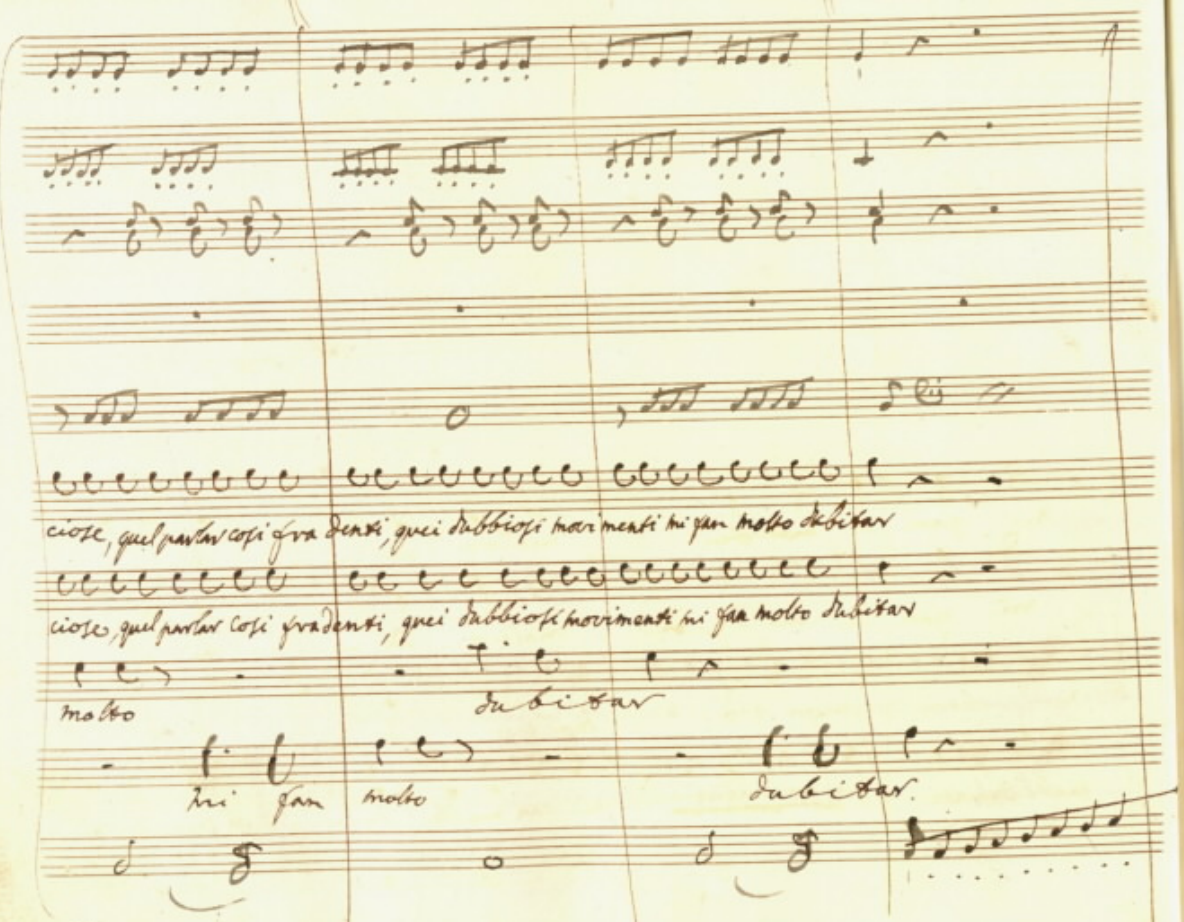

via. sf.
sotto voce
molto mi fan molto mi fan molto subitar, mi fan
molto mi fan molto mi fan molto subitar.
mi fan molto
subitar. quelle cutiate minac-
mi fan molto
subitar. quelle cutiate minac-
via.

molto dubitar quelle occhiate minac-

mi fan molto dubitar quelle occhiate minac-

cioè, quel parlar così sfrondenti quei dubbiosi movimenti mi fan molto dubitar. mi fan

cioè, quel parlar così sfrondenti quei dubbiosi movimenti mi fan molto dubitar


cioze, quel parlar così fra denti, quei dubbiosi movimenti mi fan molto dubitar
cioze, quel parlar così fra denti, quei dubbiosi movimenti mi fan molto dubitar
molto
dubitar
mi fan
molto
dubitar.

Cui a.

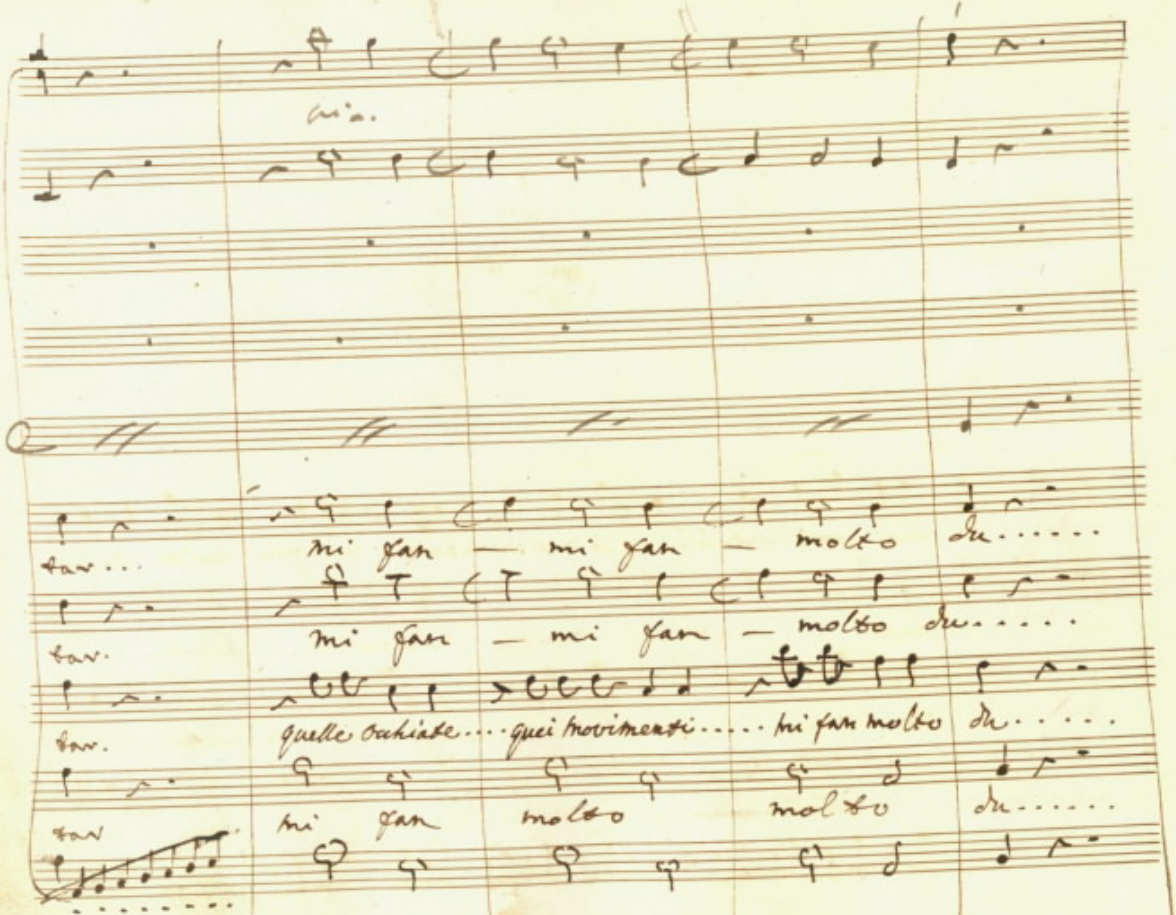
mi fan

mi fan — ~~molto~~ — molto — du — ..... — bi.....

mi fan — mi fan — molto — du — ..... — bi.....

mi fan — mol to — molto — du — ..... — bi.....

quelle occhiate — ~~quei movimenti~~ — mi fan molto — du..... — bi.....


mi fan — mi fan — molto de.....
mi fan — mi fan — molto de.....
quelle occhiate.... quei movimenti..... mi fan molto de.....
mi fan molto molto de.....

mia. as.

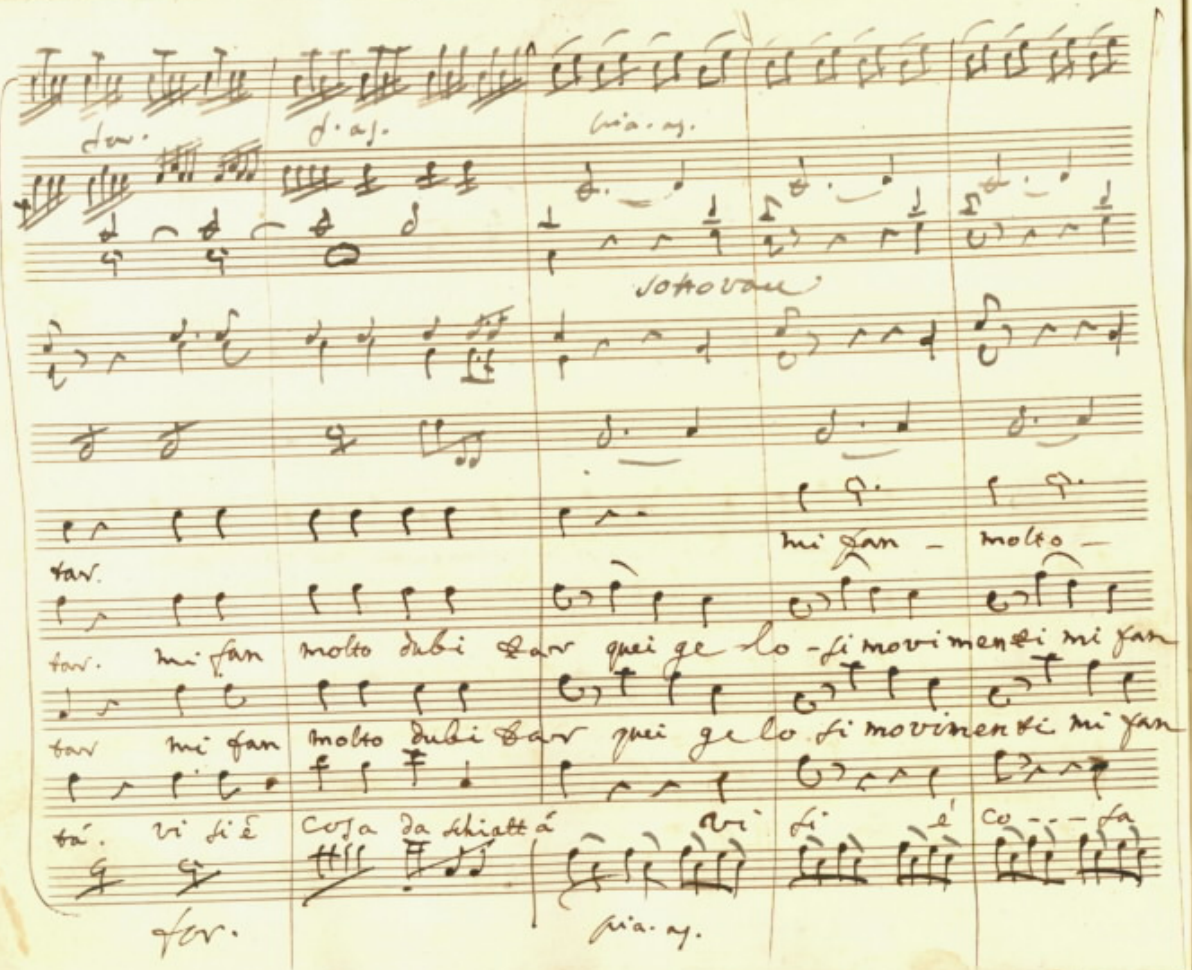
bi ..... star quei dubbio-si movimenti mi fan molto dubi-

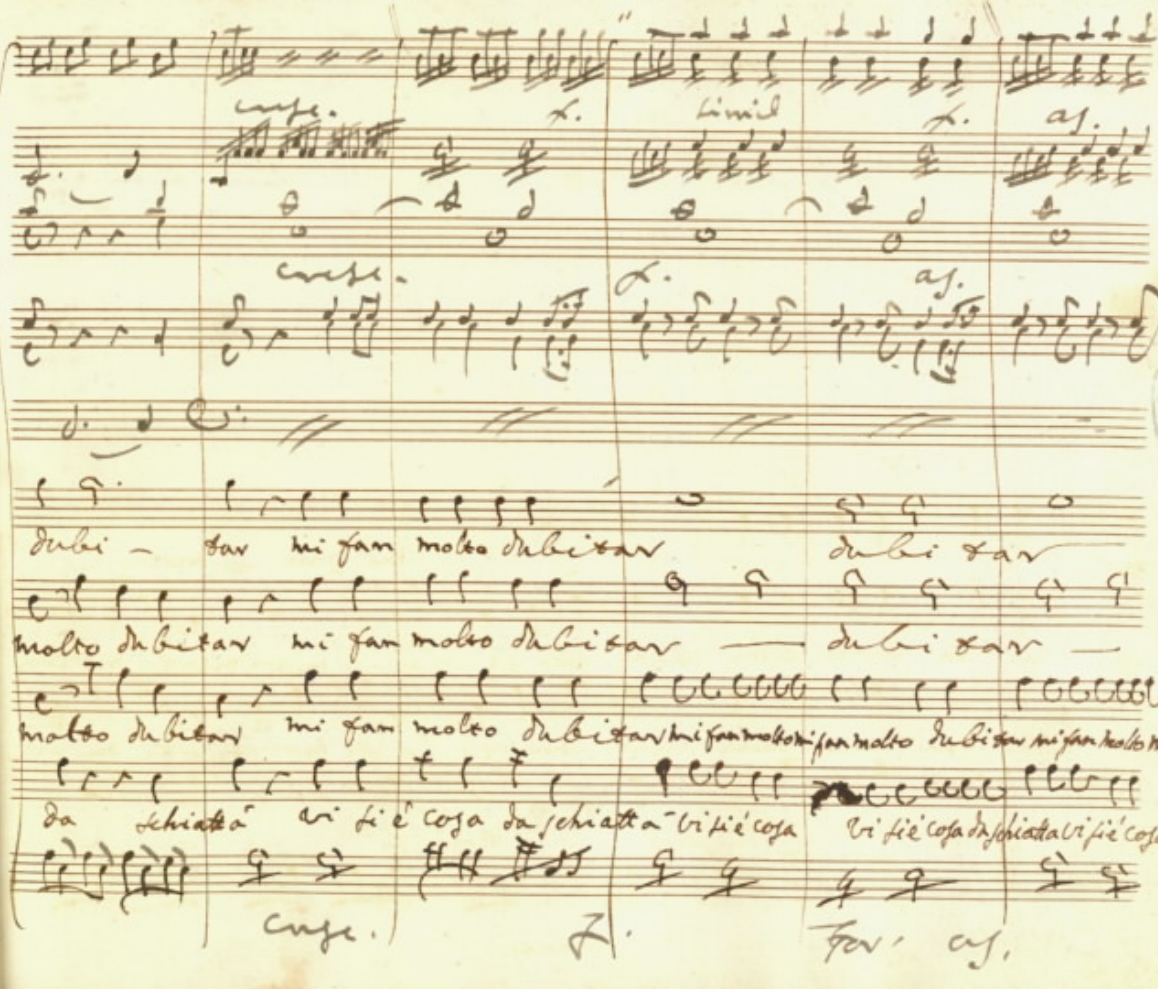
bi..... star mi fan molto — dubi —

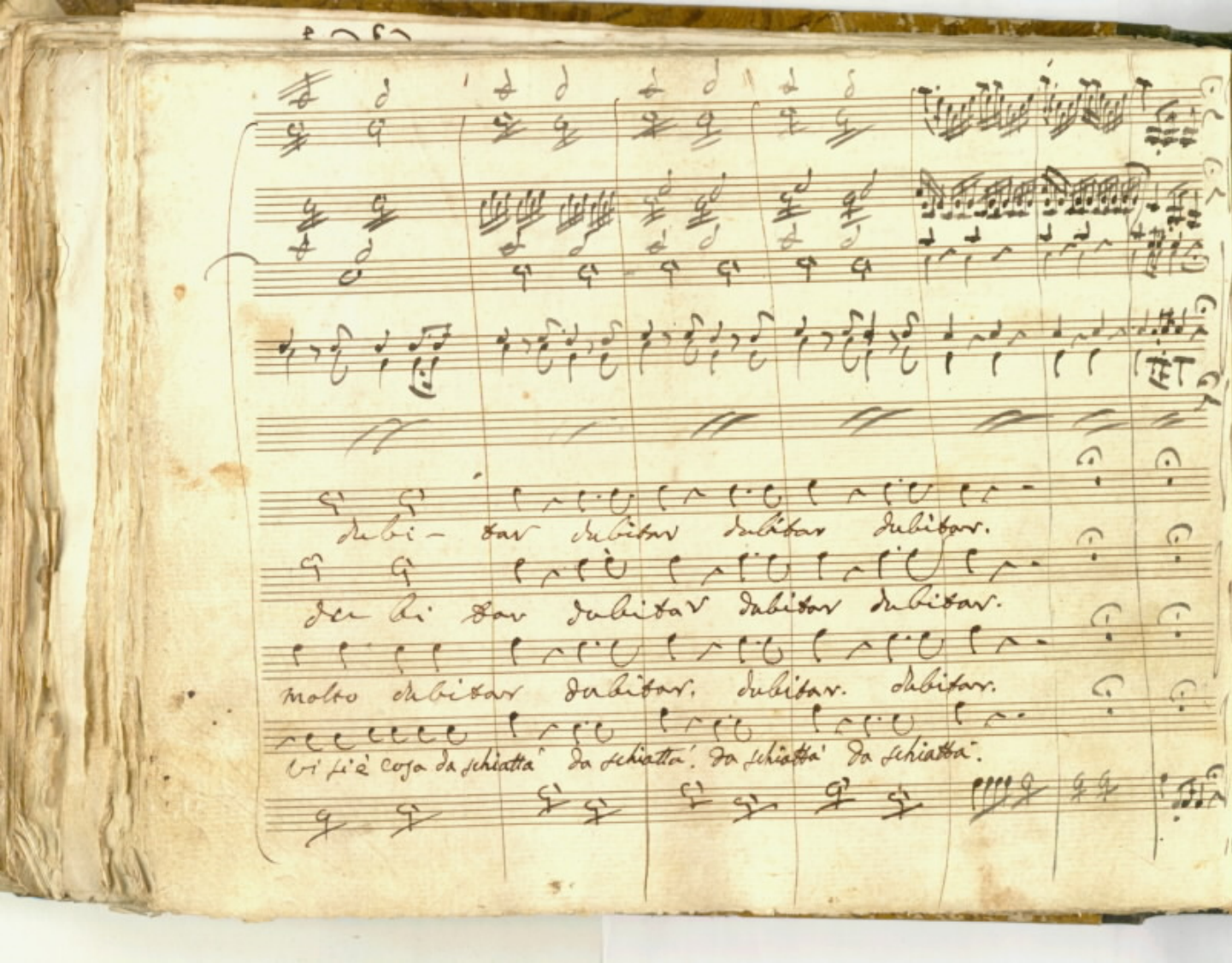
bi.... star quei — dubbio si movimenti mi fan molto dubi —

bi..... vi di é co — — sa da schiat —

Sottovoce


ten.
ten. mi fan molto dubi ten quei ge lo - fi movimenti mi fan
ten mi fan molto dubi ten quei ge lo fi movimenti mi fan
tá. vi fi è Cosa da schiattá
ten.

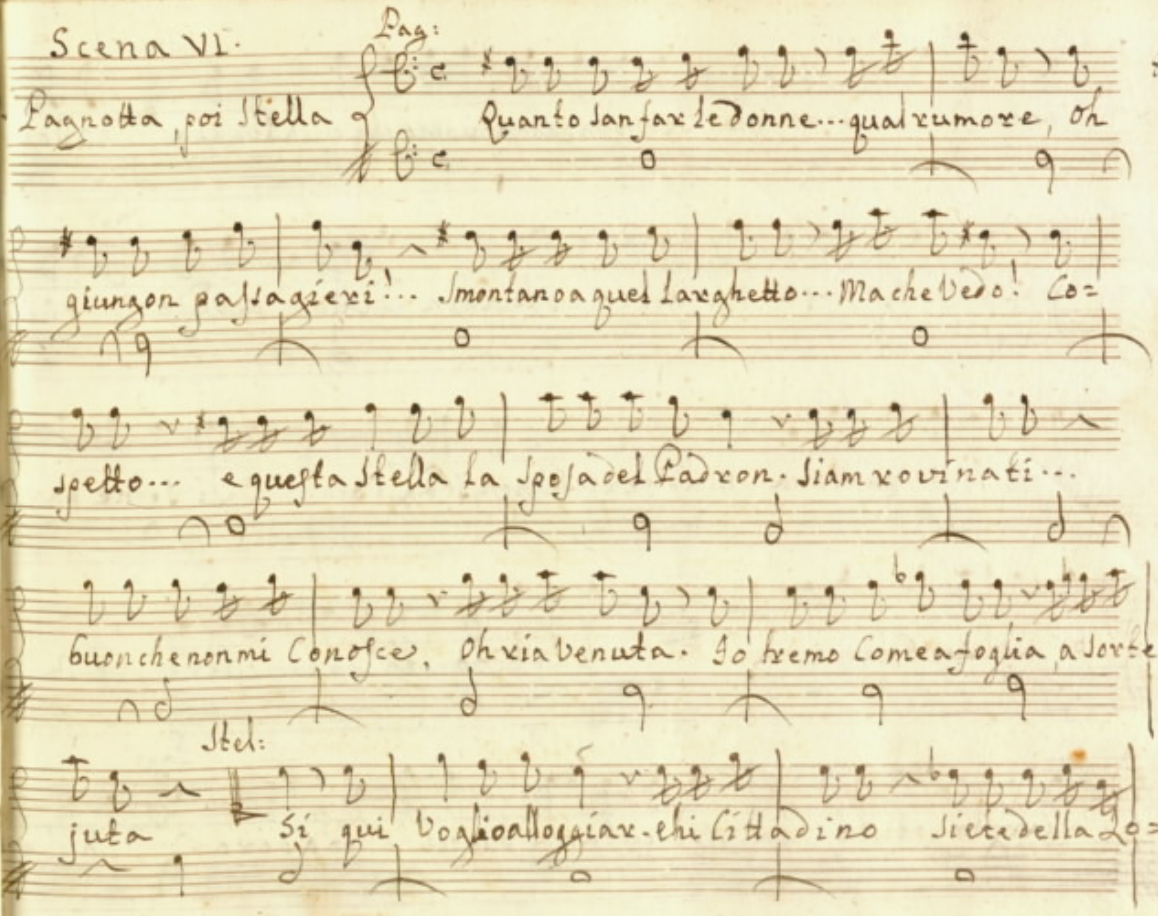

dubi – tar mi fan molto dubitar
molto dubitar mi fan molto dubitar
molto dubitar mi fan molto dubitar
da schiatta ri fié cosa da schiatta ri fié cosa
ri fié cosa da schiatta ri fié cosa

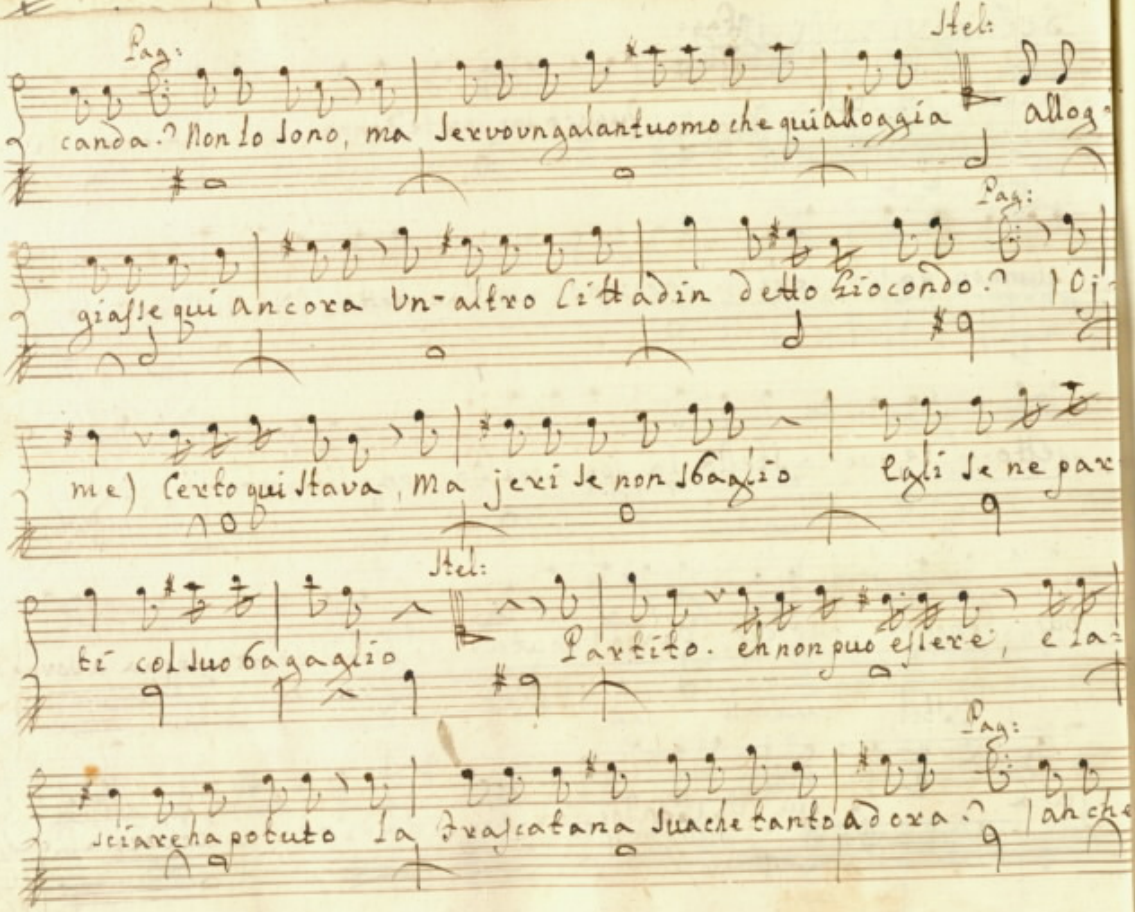

dubi- tar dubitar dubitar dubitar.
dubi tar dubitar dubitar dubitar.
molto dubitar dubitar. dubitar. dubitar.
ci è cosa da schiatta' da schiatta'. da schiatta' da schiatta'.

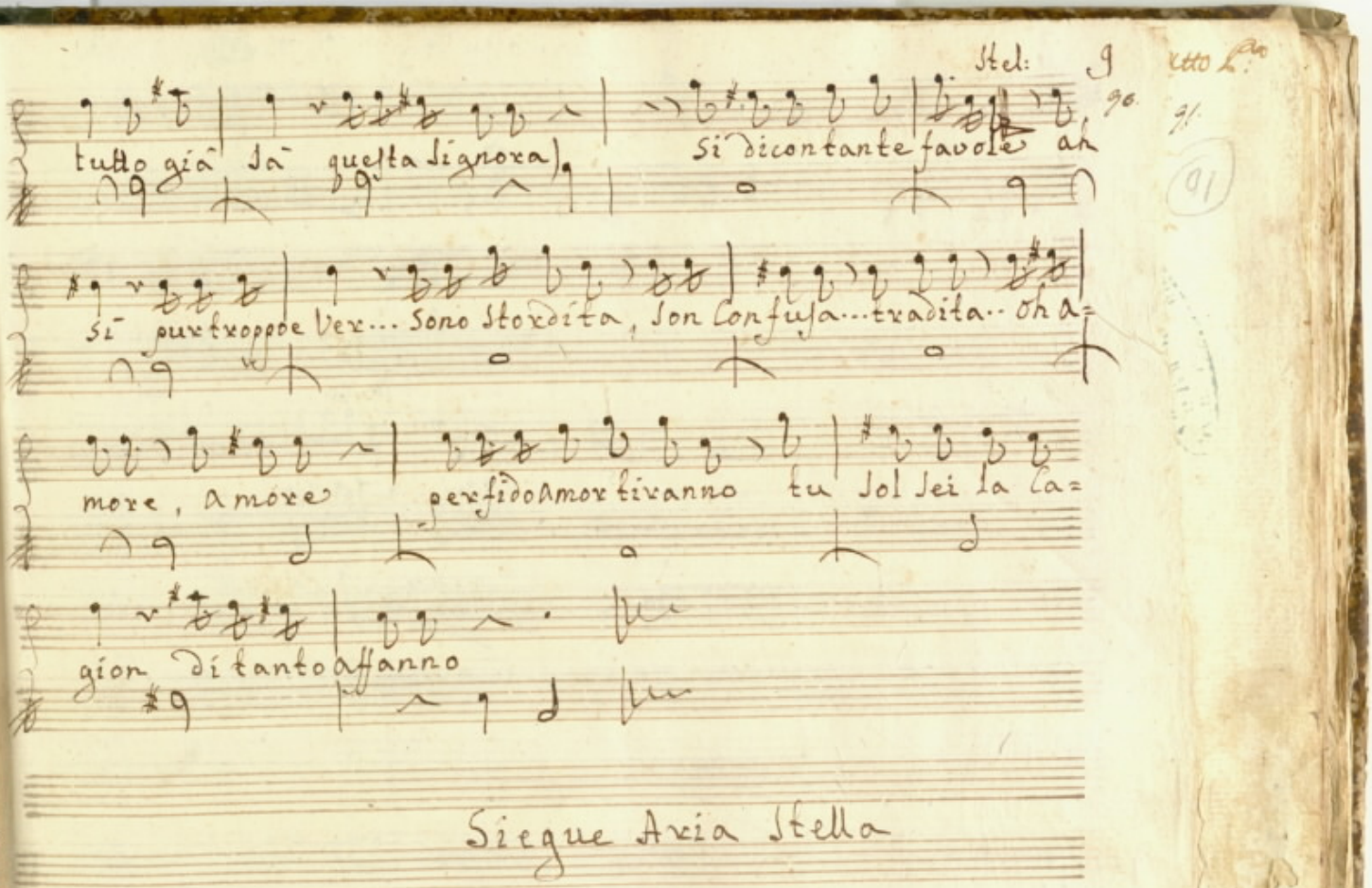
Scena VI.

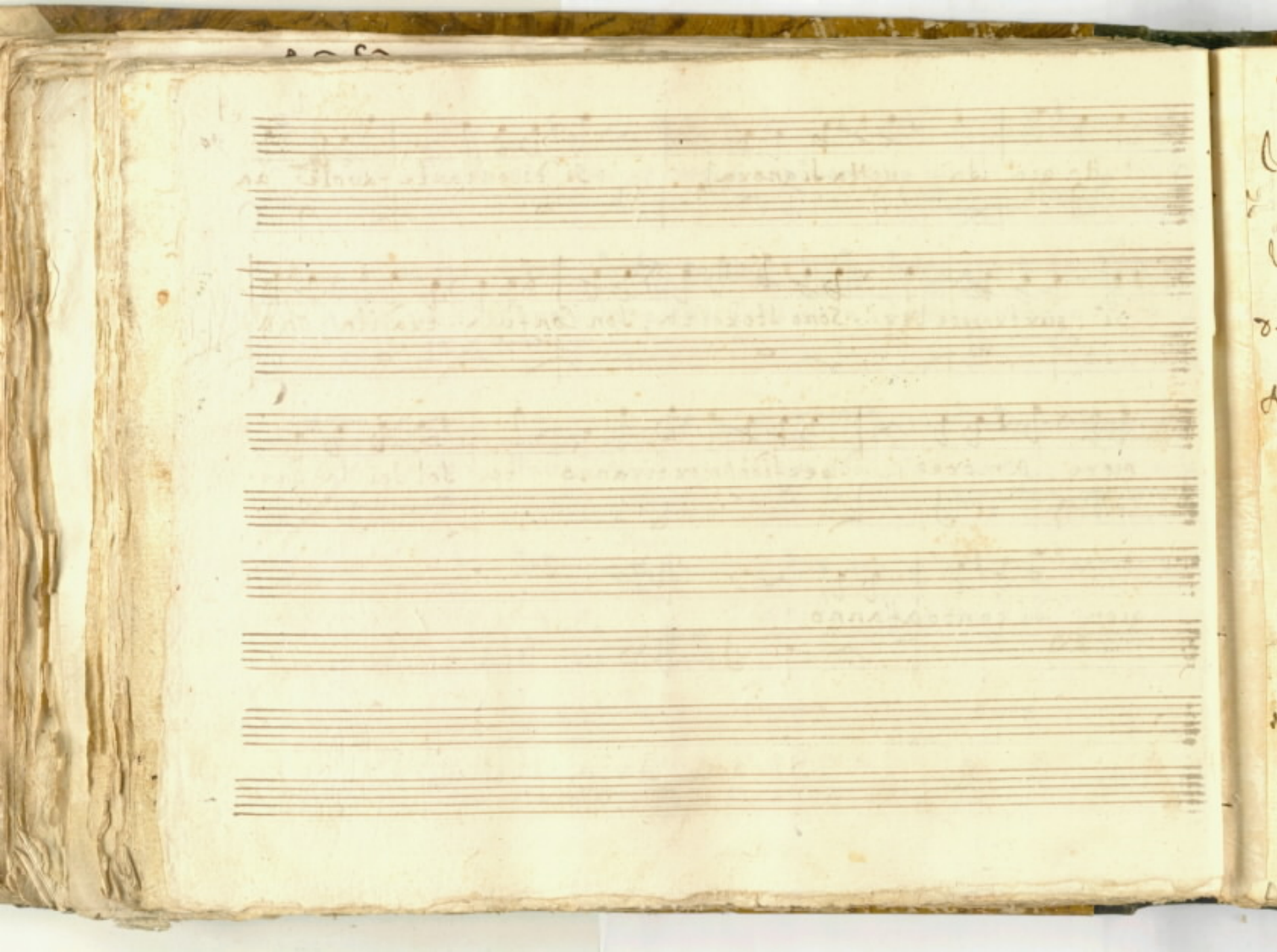
Pag:

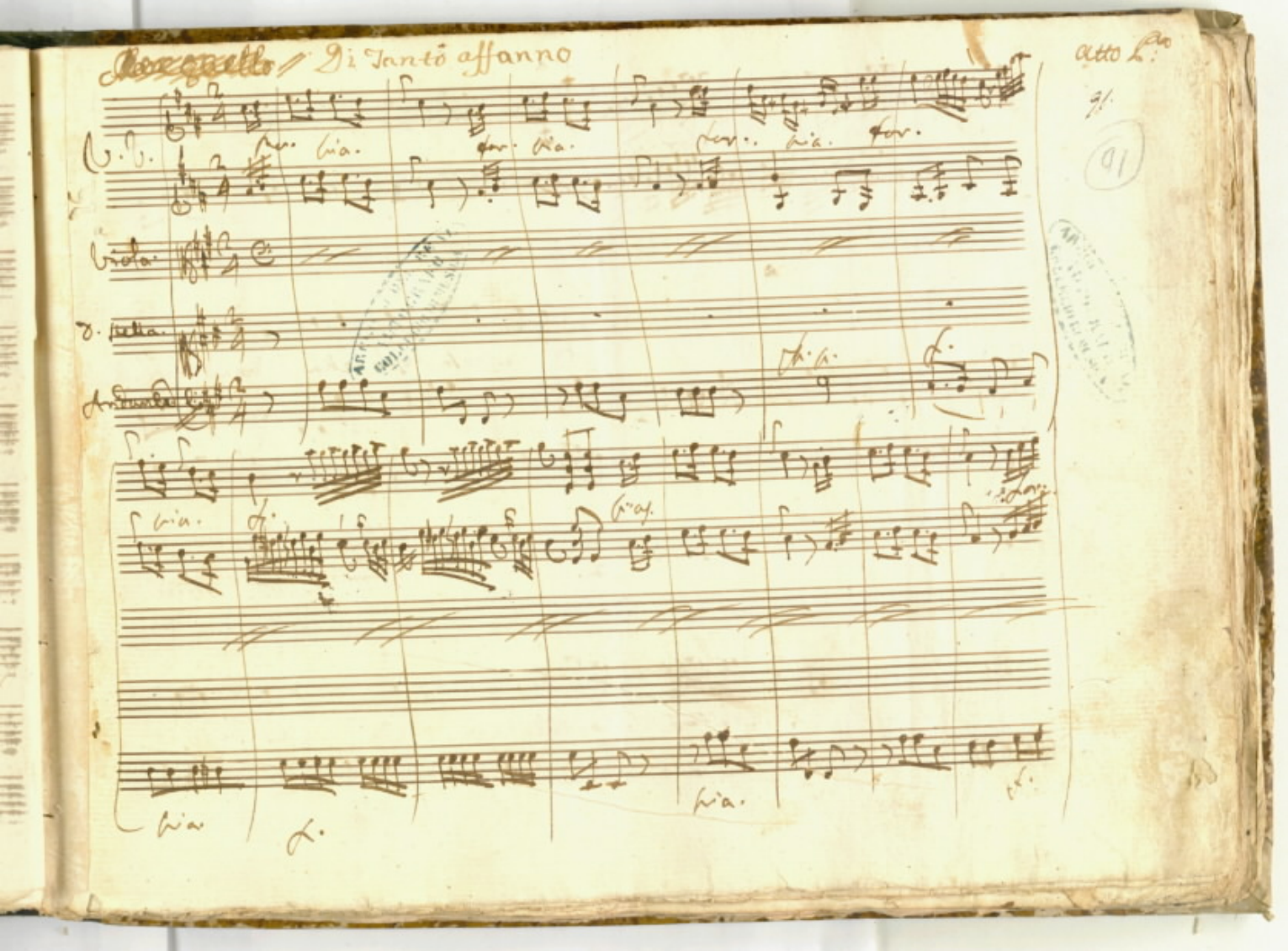
Pagnotta, poi Stella

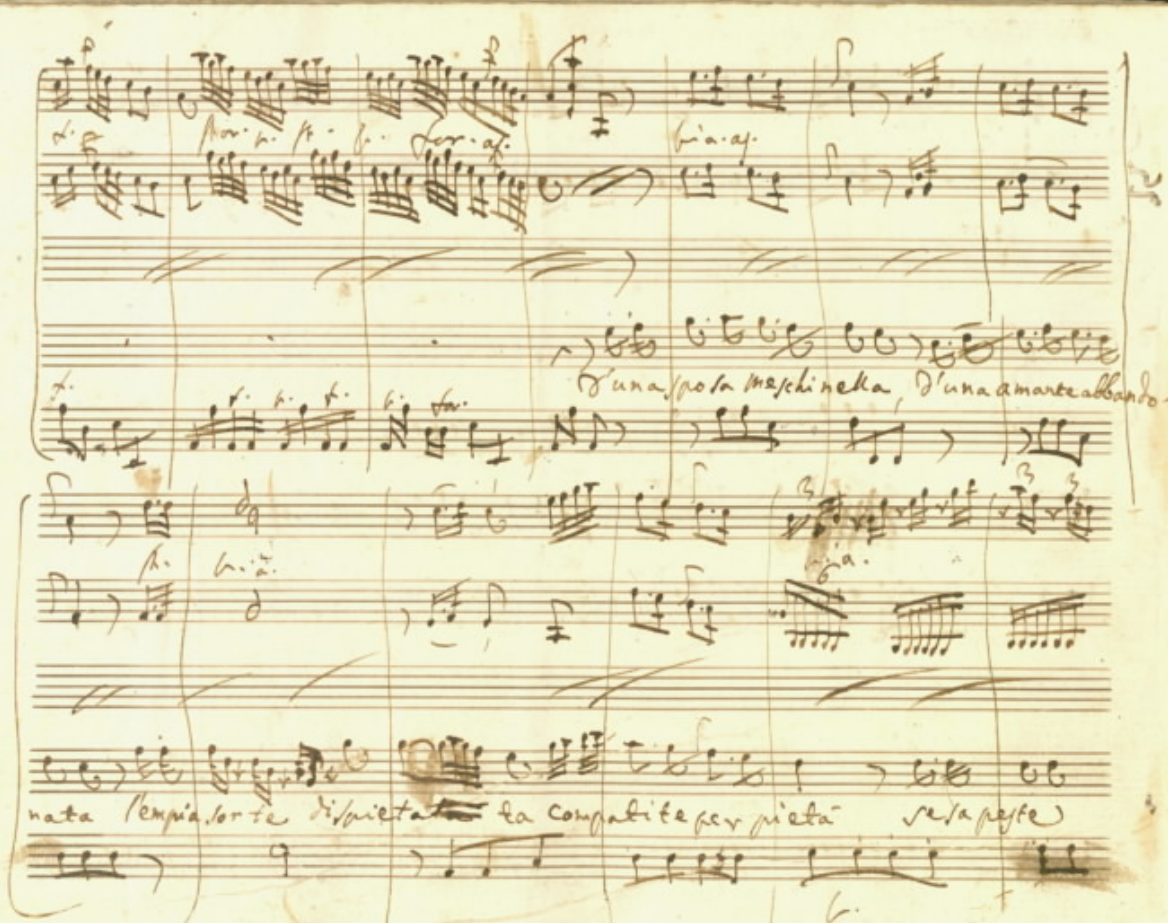


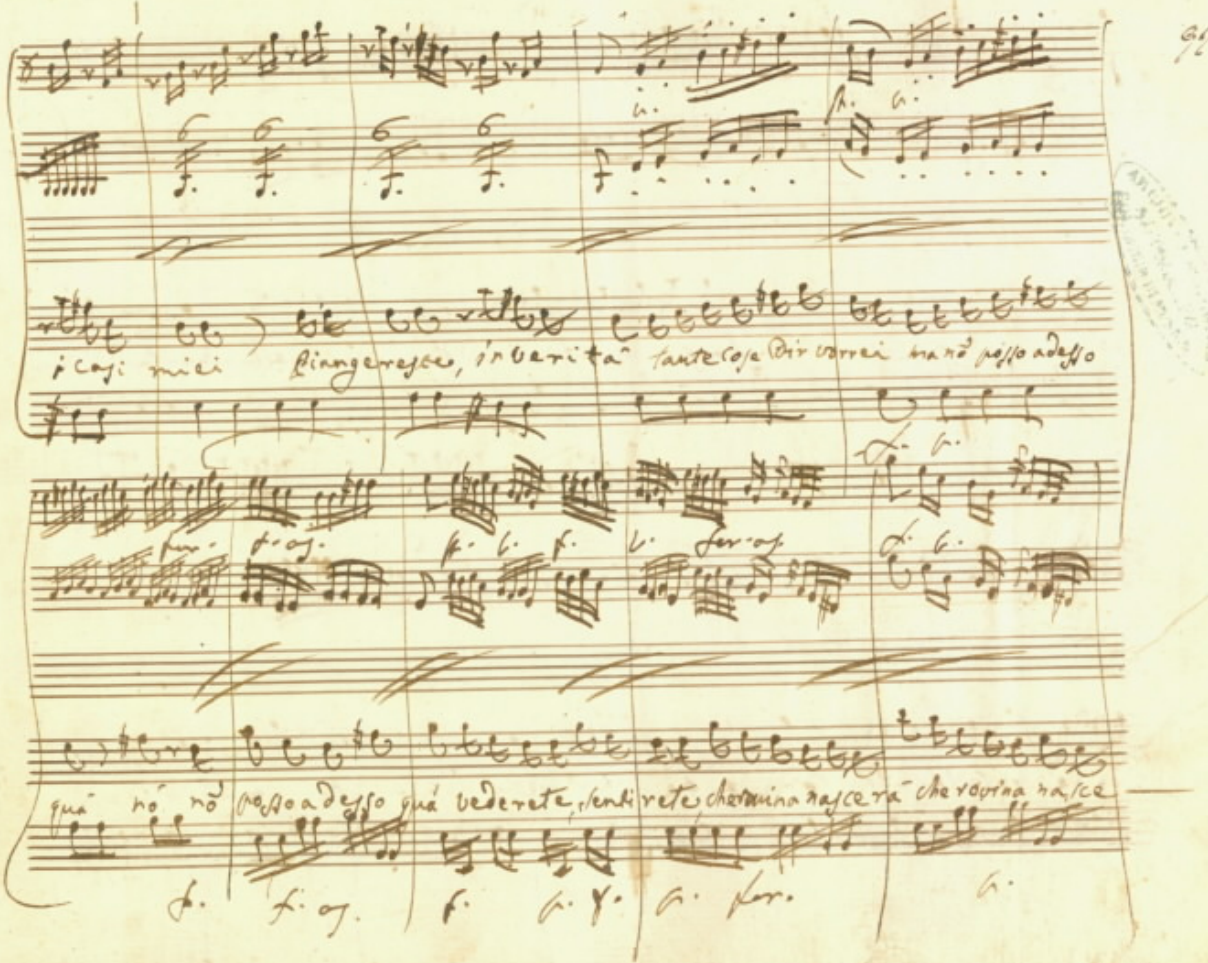

Lag:
Ifel:
canda.? Non lo sono, ma servo un galantuomo che qui alloggia allog.
Lag:
giaste qui ancora un'altro Cittadin detto Giocondo.?
me) Certo qui stava, ma jeri se non sbaglio egli se ne par
Ifel:
ti col suo bagaglio
Partito. ehnon può essere, e la
Lag:
sciarehapotuto la Fraschetana Juache tanto adora.? ah che

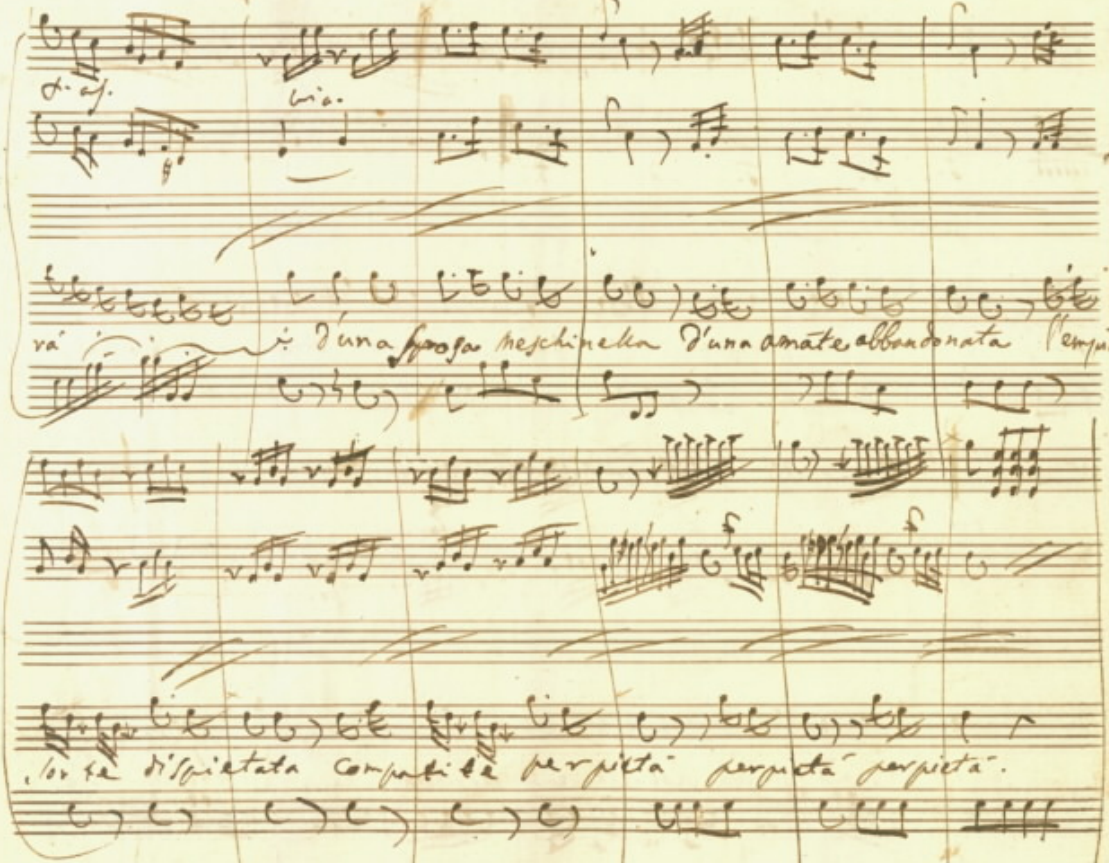

Stel: 9
90
91
tutto già sa questa Signora
Si dicon tante favole ah
Si pur troppo è ver... Sono stordita, son confusa... tradita.. oh a=
more, amore perfido Amor tiranno tu sol sei la ca=
gion di tanto affanno
Siegue Aria Stella

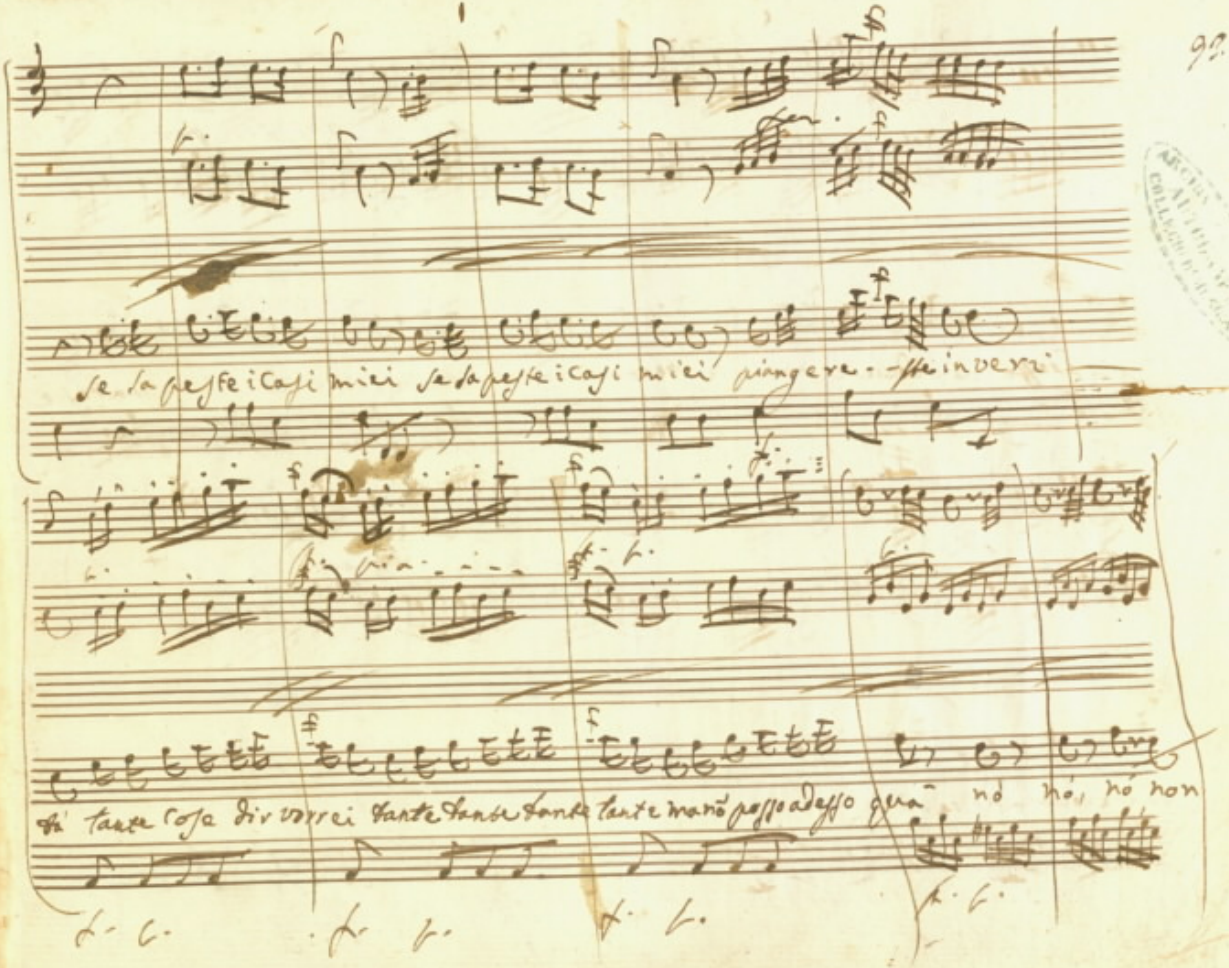


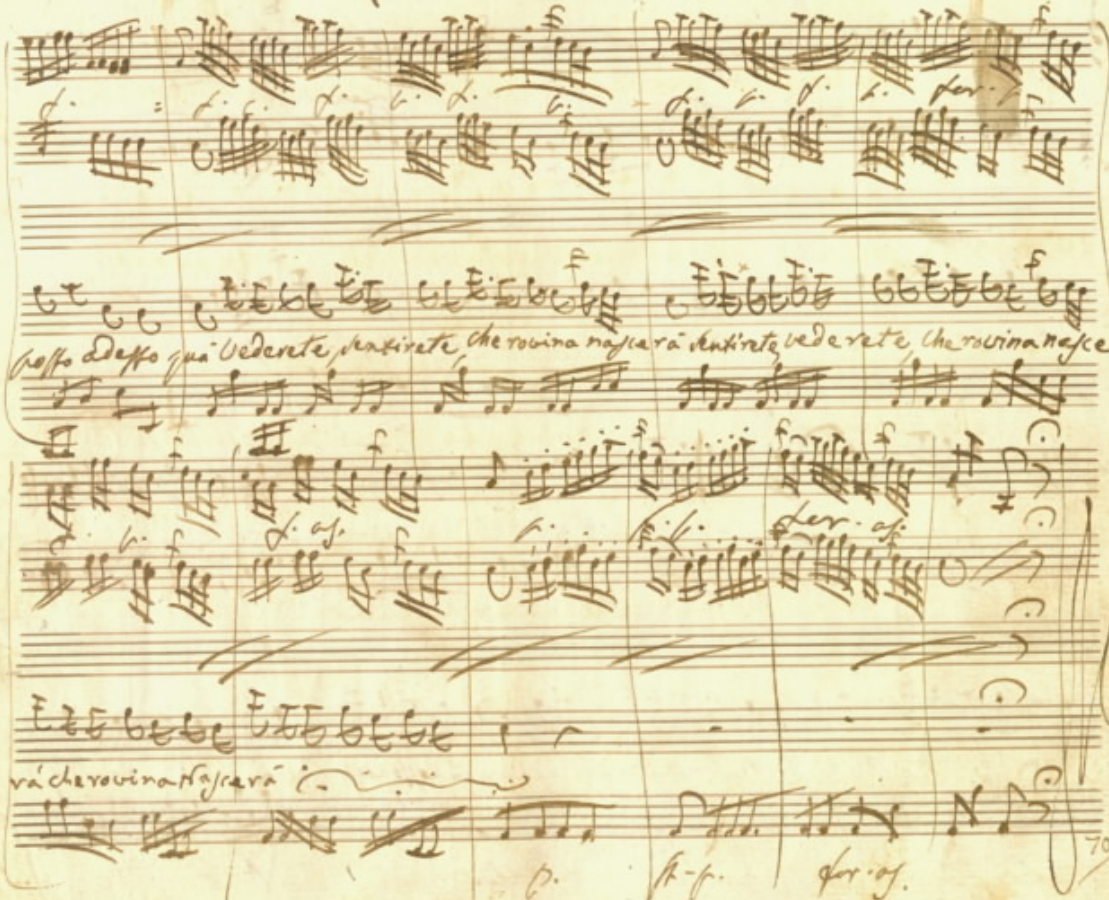

Recitativo
Di tanto affanno
atto 2do
91
Viola.
Violoncello
Contrabasso


d'una sposa meschinella, d'una amante abbando-
nata l'empia sorte di pietà
ta compatite per pietà


i cayi miei piangereste, in verità tante cose dir vorrei ma nò posso adesso
quà nó nò posso adesso quà vedereté, sentireté, che vaghina nascerà che vaghina nasce


d. cl.
via.
vá
d'una fraga meschinella d'una amante abbandonata l'empia
sorte dispietata compatite perpietà perpietà perpietà.


se la peyte i cayi miei se la peyte i cayi miei piangere - -ei inverni
di tante cose dir vorrei tante tante tante tante mano posso adesso qua nò nò, nò non


posto d'esso qui vedrete, sentirete, che rovina nascerà sentirete vedrete, che rovina nasce
rà che rovina nascerà

Pag:

Frantempesta preuedo. Orsu corriamo a preuenir la

gente di Locanda per far tacer l'affare. ed il Padrone

bia

poi per informare

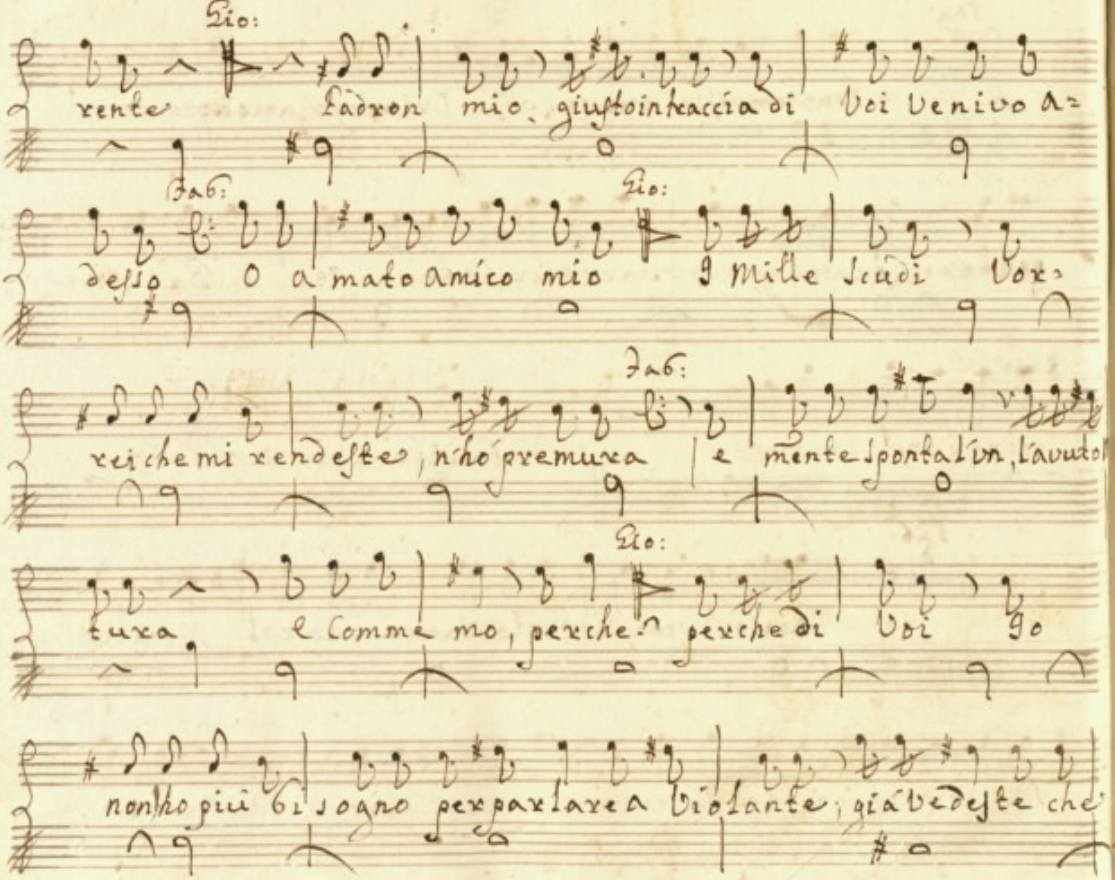
Scena VII.

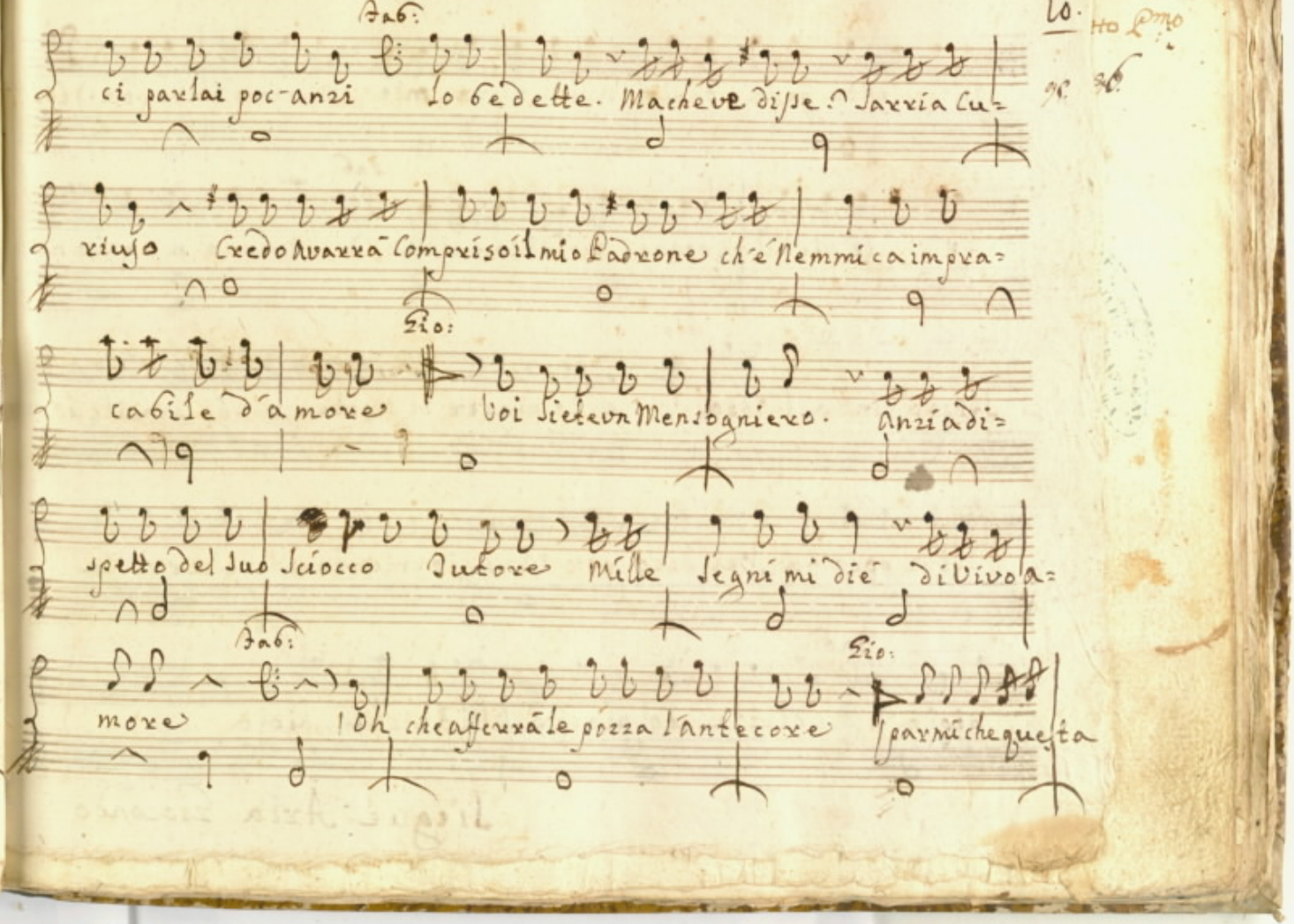
Fabrizio, poi Giocondo

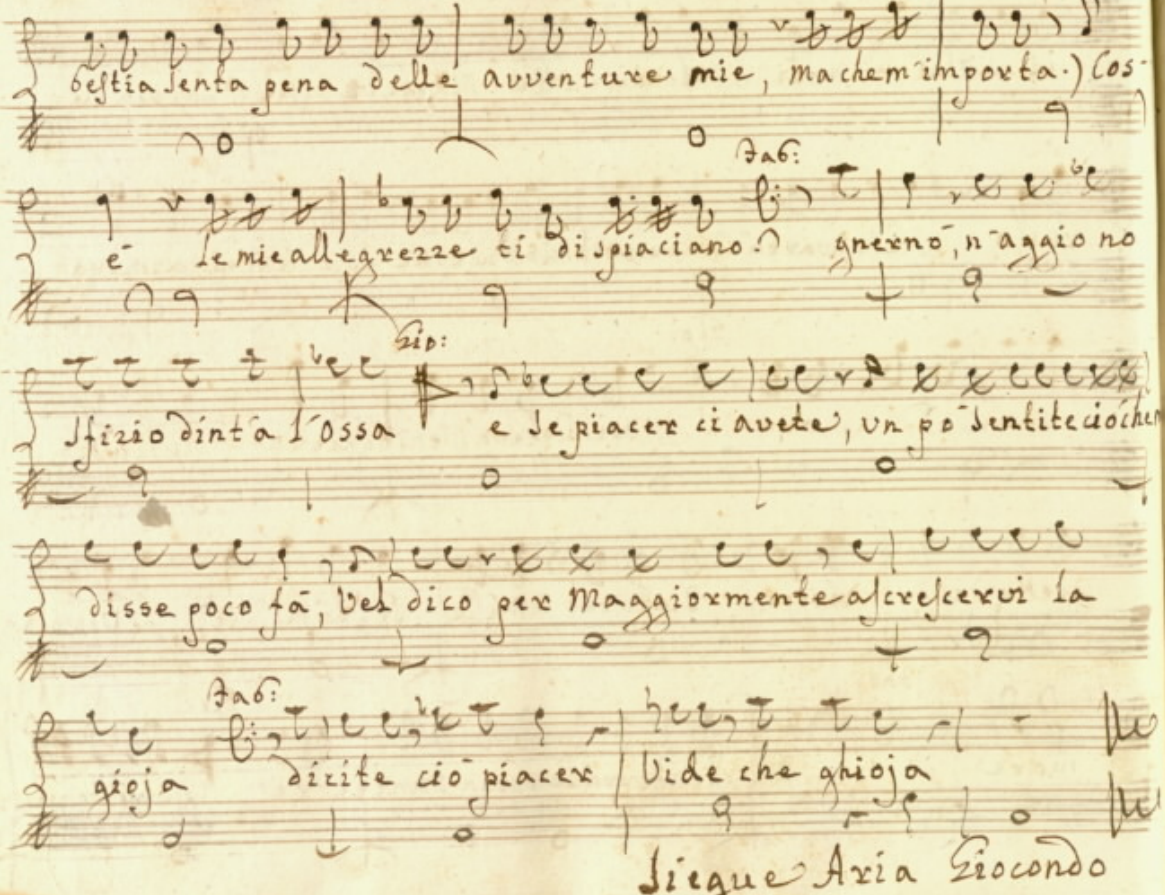
Fab:

Maggio Ncoppa bio lanta Jamminata col Monitu, e

Jaggio dichiarata nozente, e per Nardo, e chill' autoe indiffe-


Gio:
rente Ladron mio giustoin traccia di voi venivo a=
Fab:
desso O amato amico mio I Mille Scudi vos=
Gio:
Fab:
reiche mi rendeste, n'ho premura e mente Spontalin, l'avuto
Gio:
tuxa e Comme mo, perche perche di voi Io
non ho piu bisogno per parlare a Violante; già vedeste che


Fab:
ci parlai poc-anzi
lo sedette. Macheve disse? Saxria cu=
xiuso Credo Saxxa Comprisoil mio Padrone che Nemmica impxa=
cabile d'amore
Sio:
voi sietevn Mensogniero.
anzia di=
spetto del suo Sciocco Sutore Mille segni mi die' di vivo a=
Fab:
more
Oh che assexale pozza Sante core
Sio:
parmi che questa

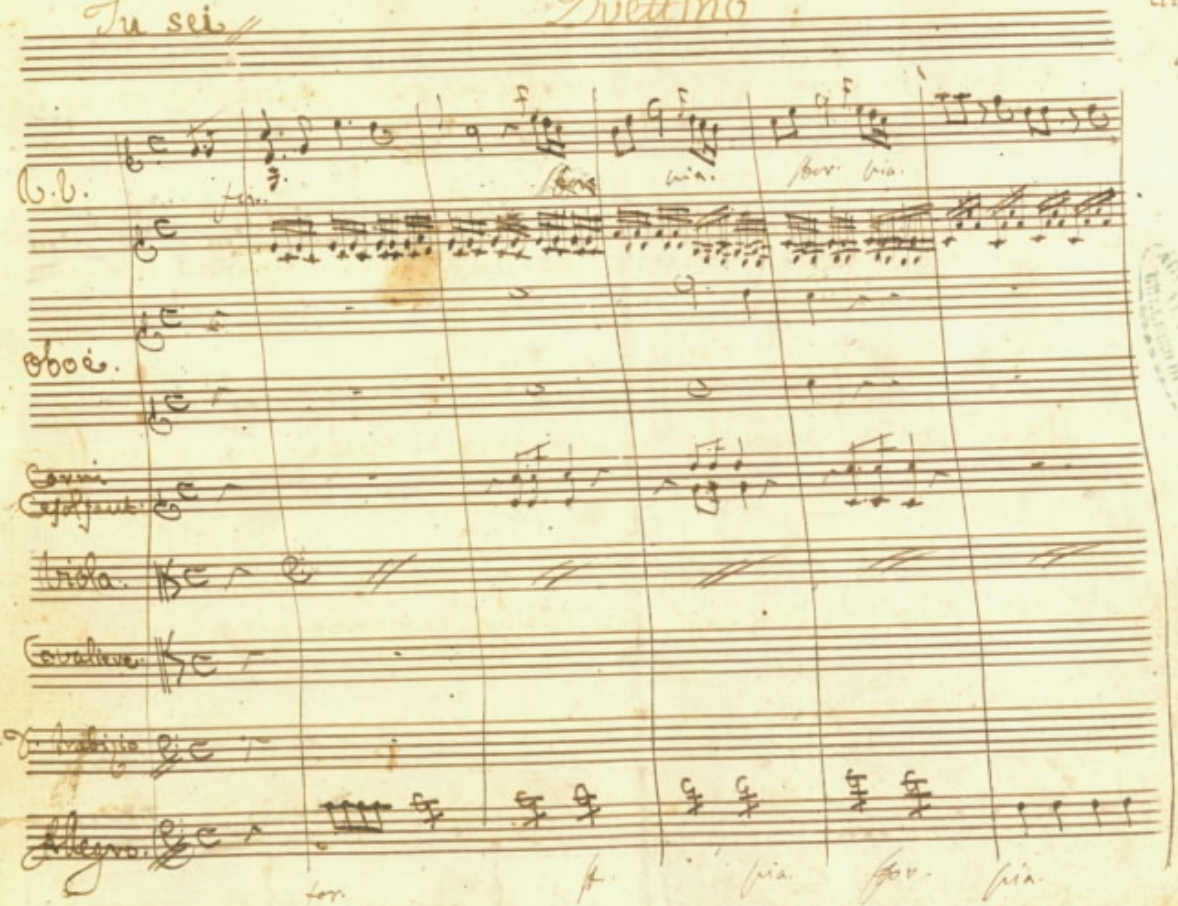

bestia senta pena delle avventure mie, ma chem importa.) Cos-
e le mie allegrezze ti dispiaciano? gnerno, n aggio no
Sfizio dinta l'ossa e se piacer ci avete, un po sentite cio che
disse poco fa, vel dico per Maggiormente accrescervi la
gioja dicite cio piacer Vide che ghioja
Segue Aria Giocondo

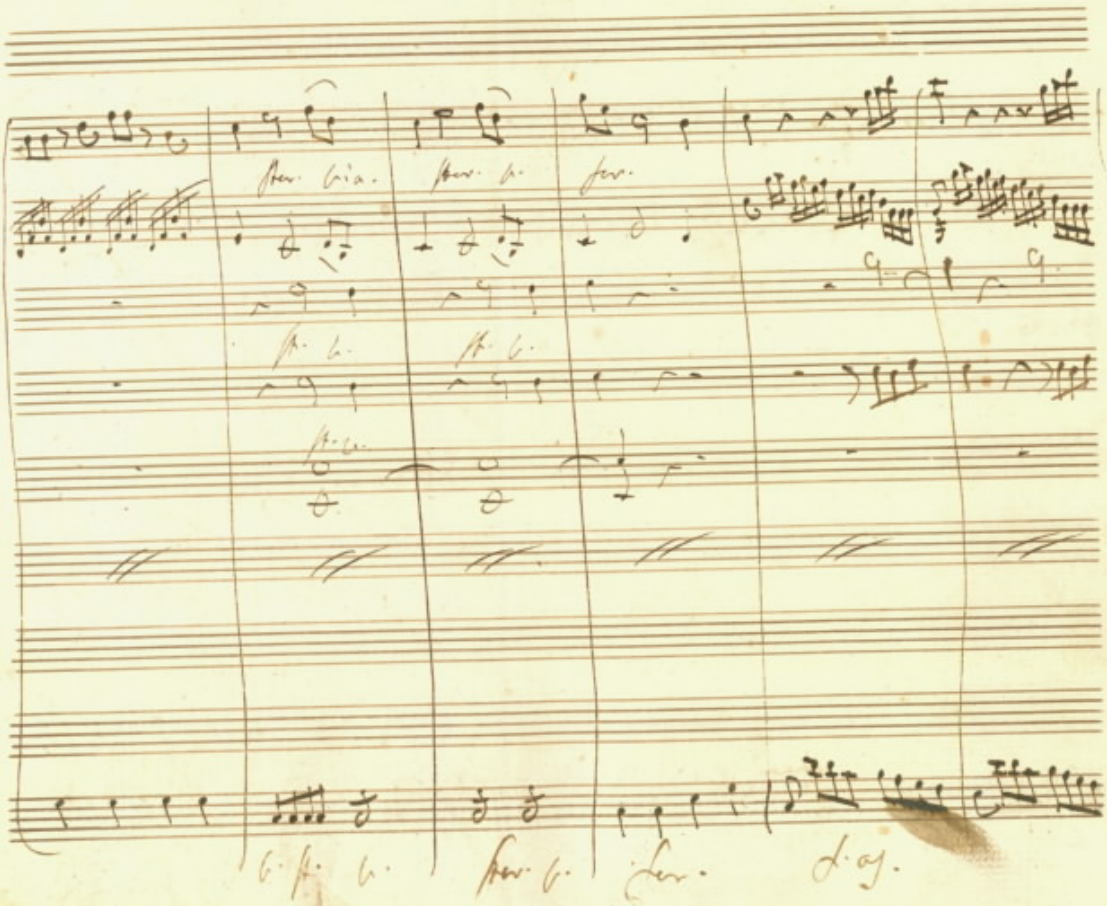
Tu sei

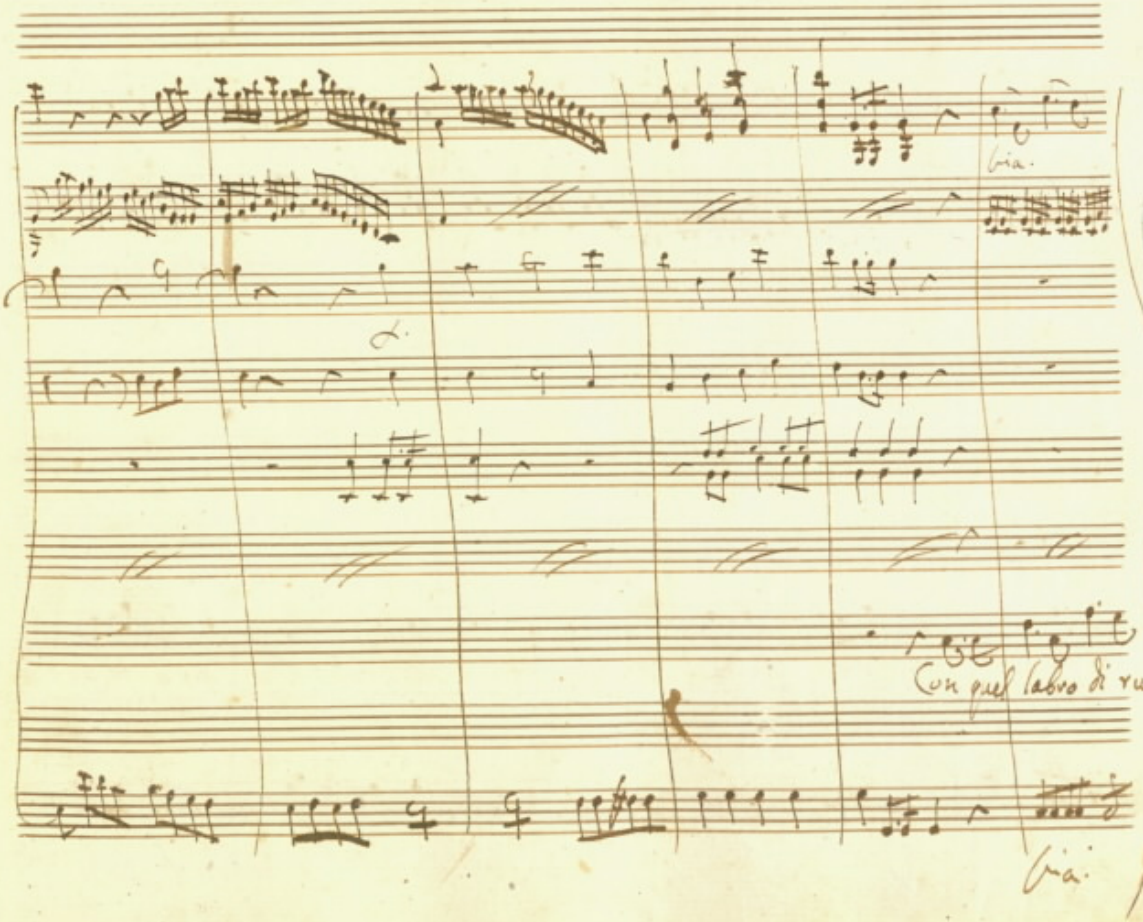
Duettino

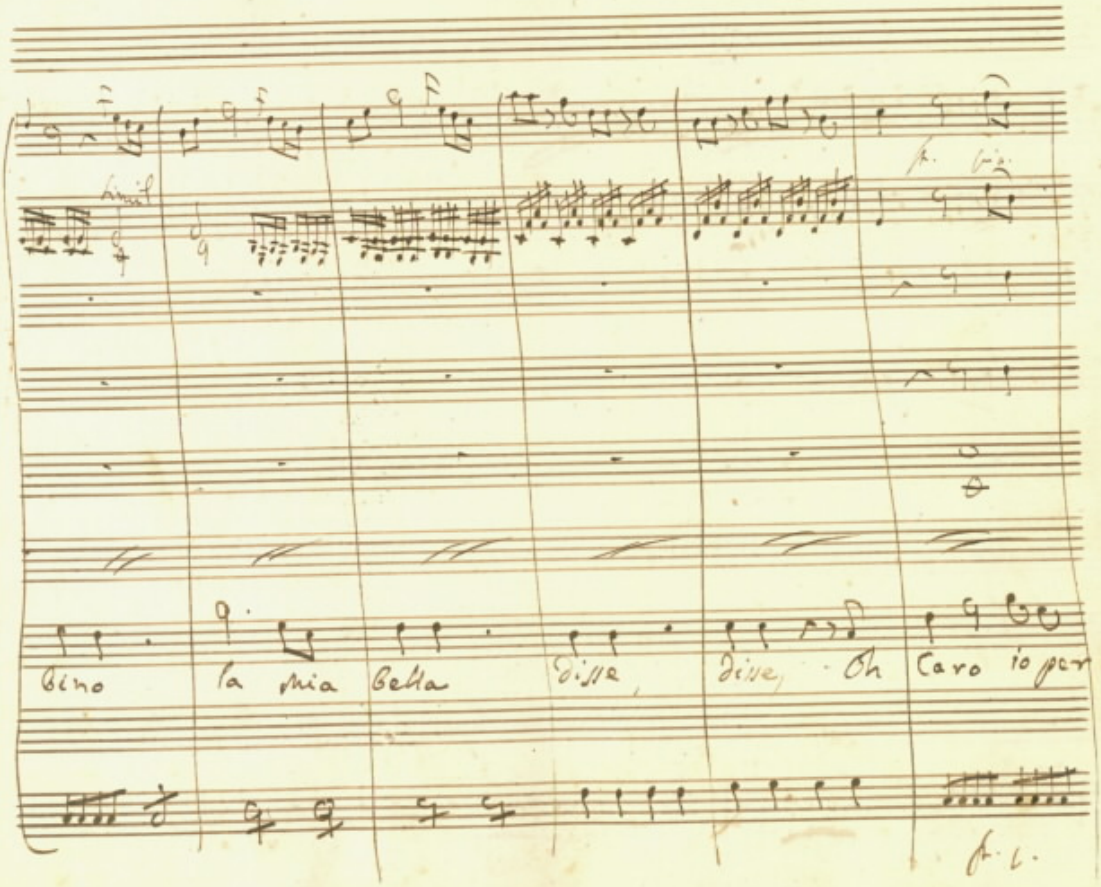
atto 2do

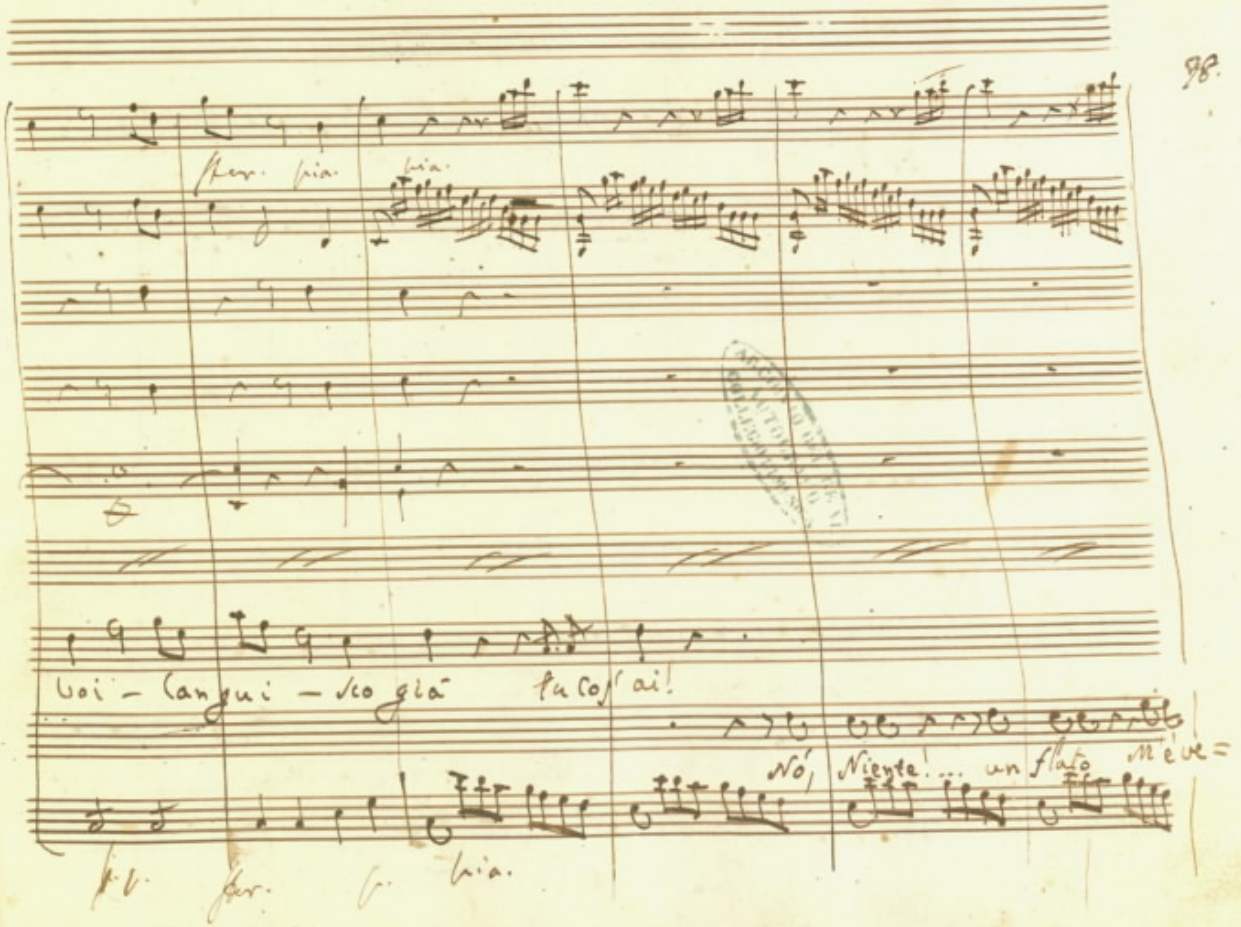
96

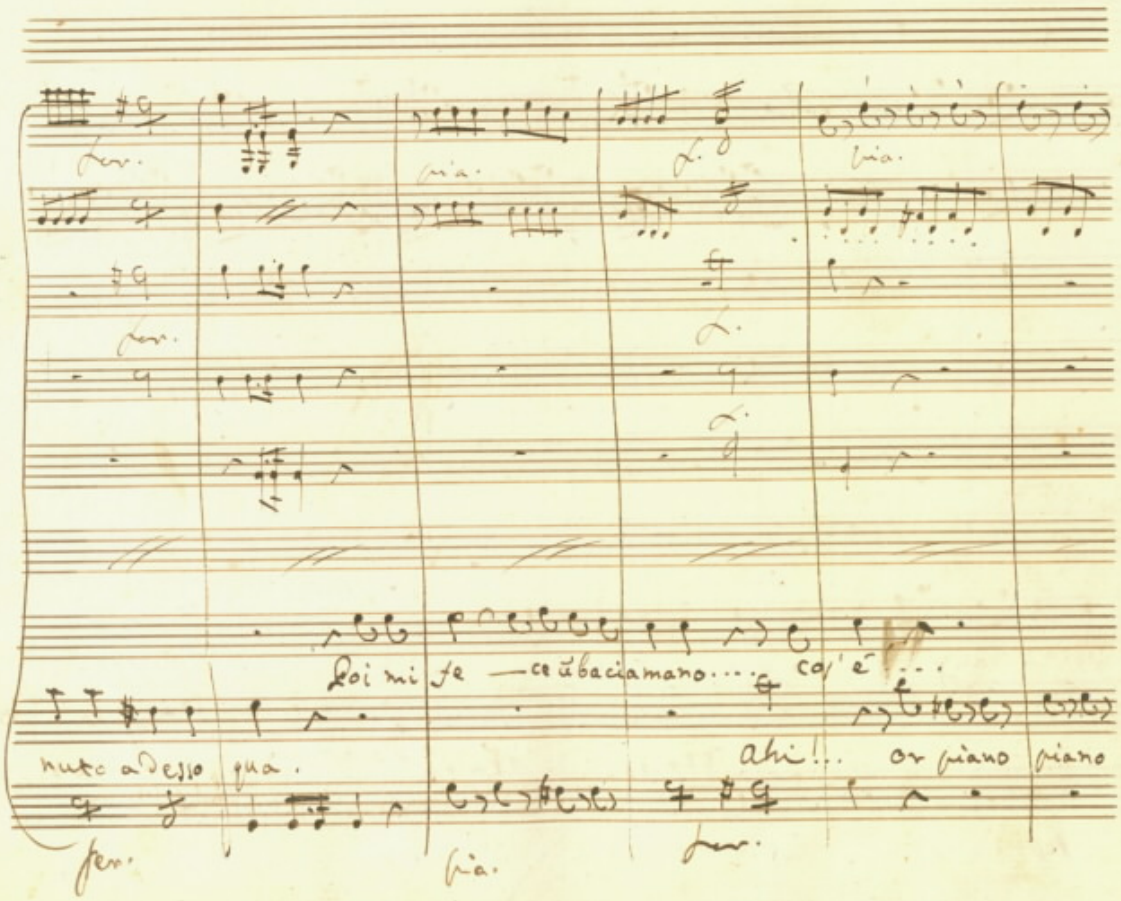


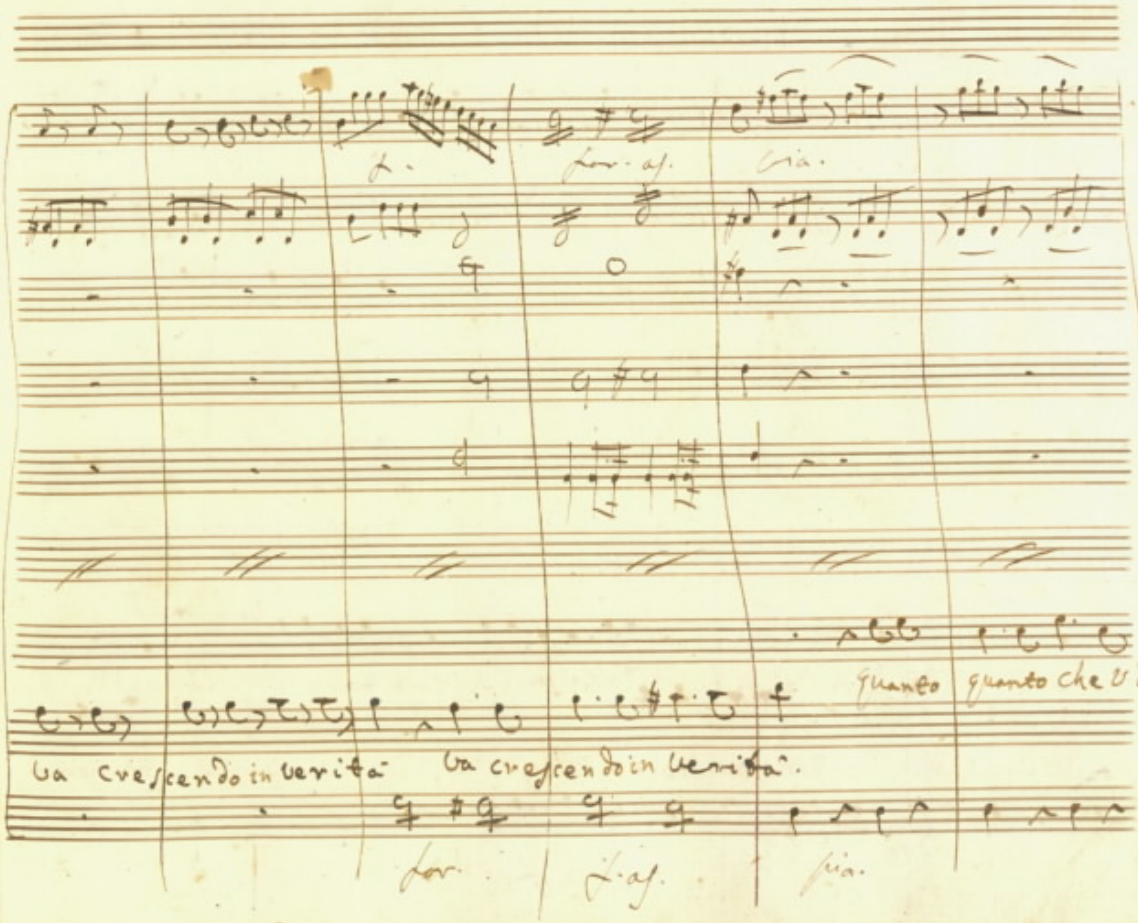

fzz. cia.
fzz. ci.
fzz.
fzz. ci.
fzz. ci.
fzz. ci

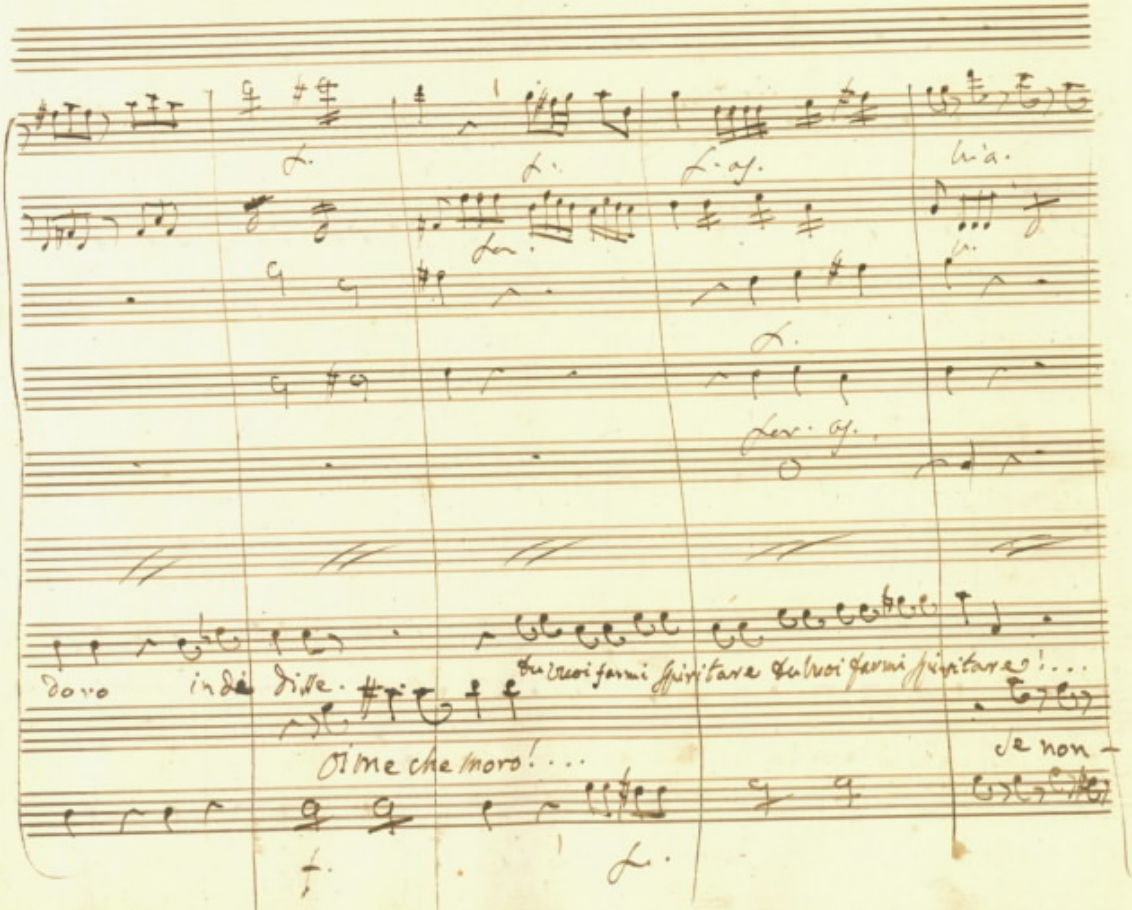

Via.
Con quel labro di rub-
Via.

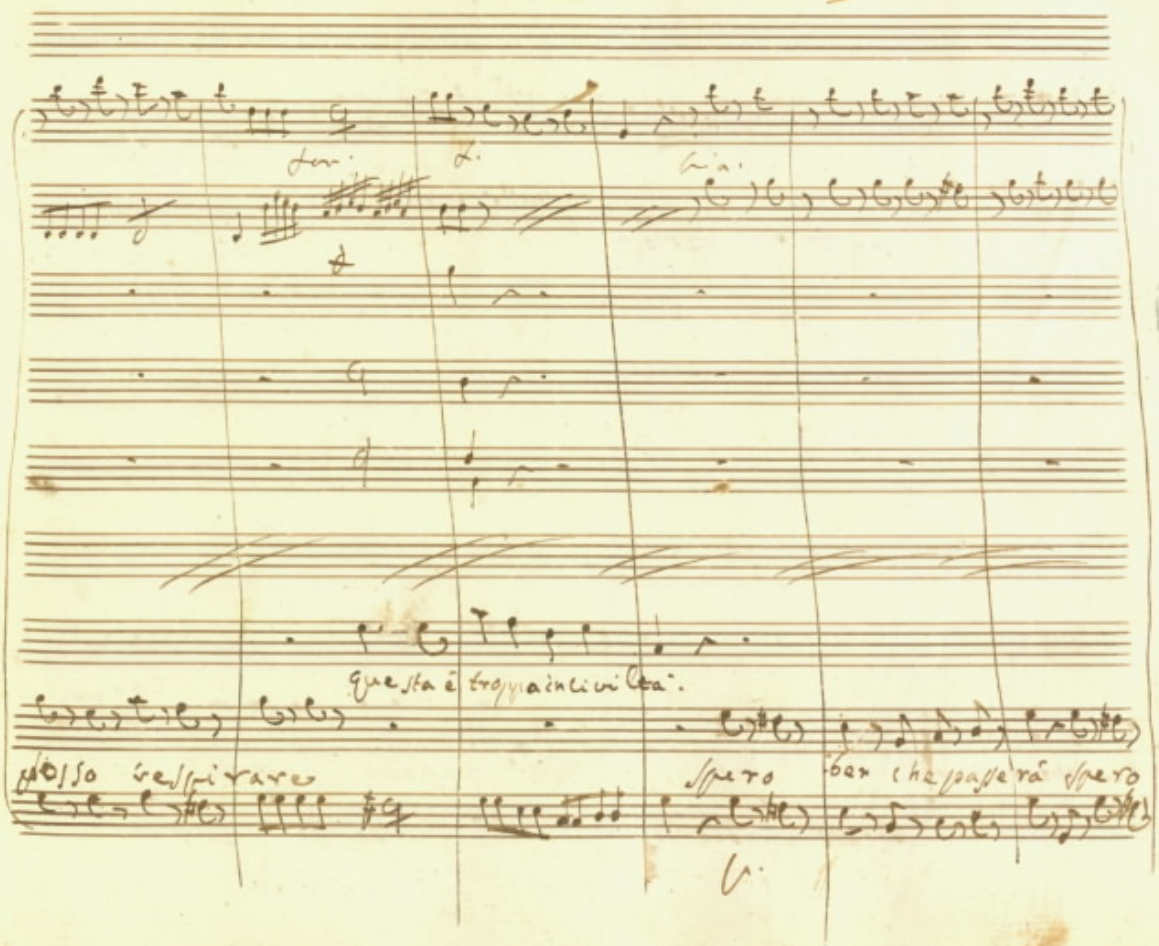

Vino
la mia Bella
Disse,
Dire,
Oh
Caro io per

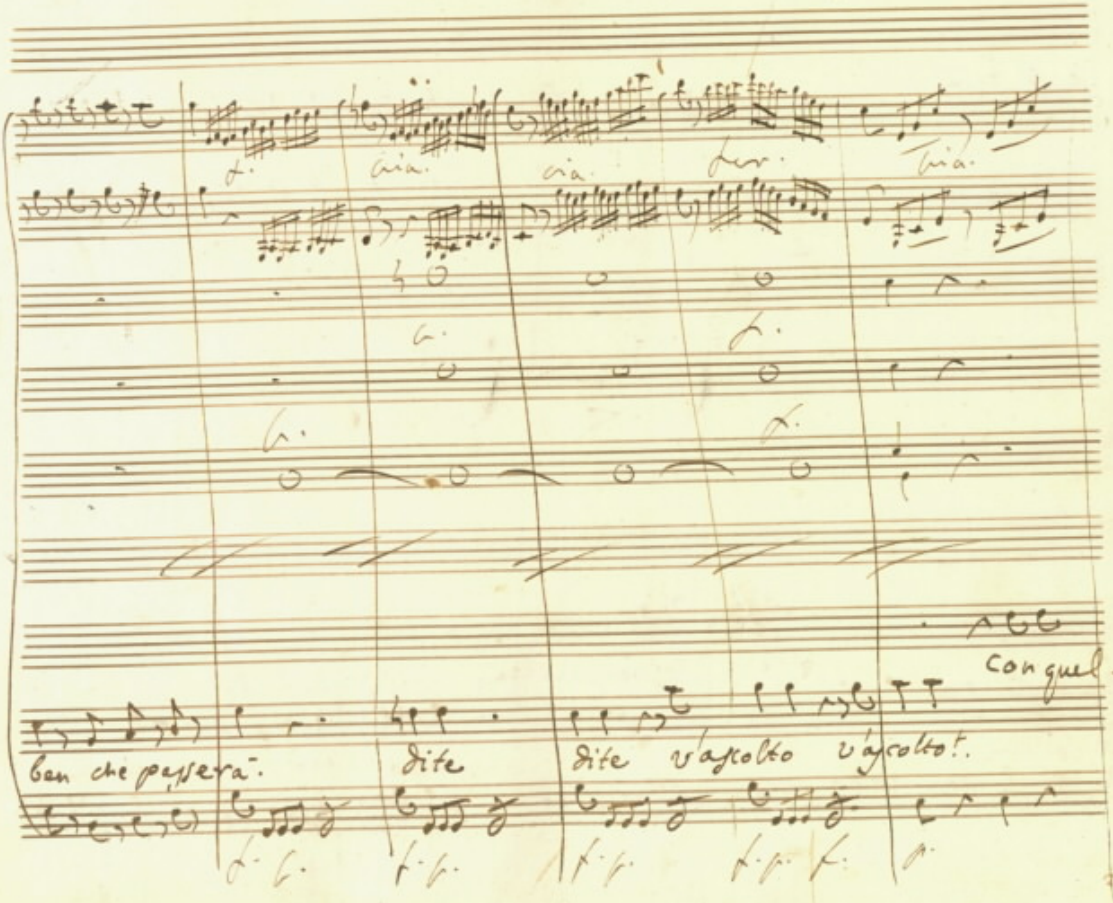

Ser. Iria.
Iria.
voi — sangui — sio già fuoco!
No, Niente!... un fiato
Iria.


Lor.
pia.
Lor.
pia.
Lor.
Lor.
Lor

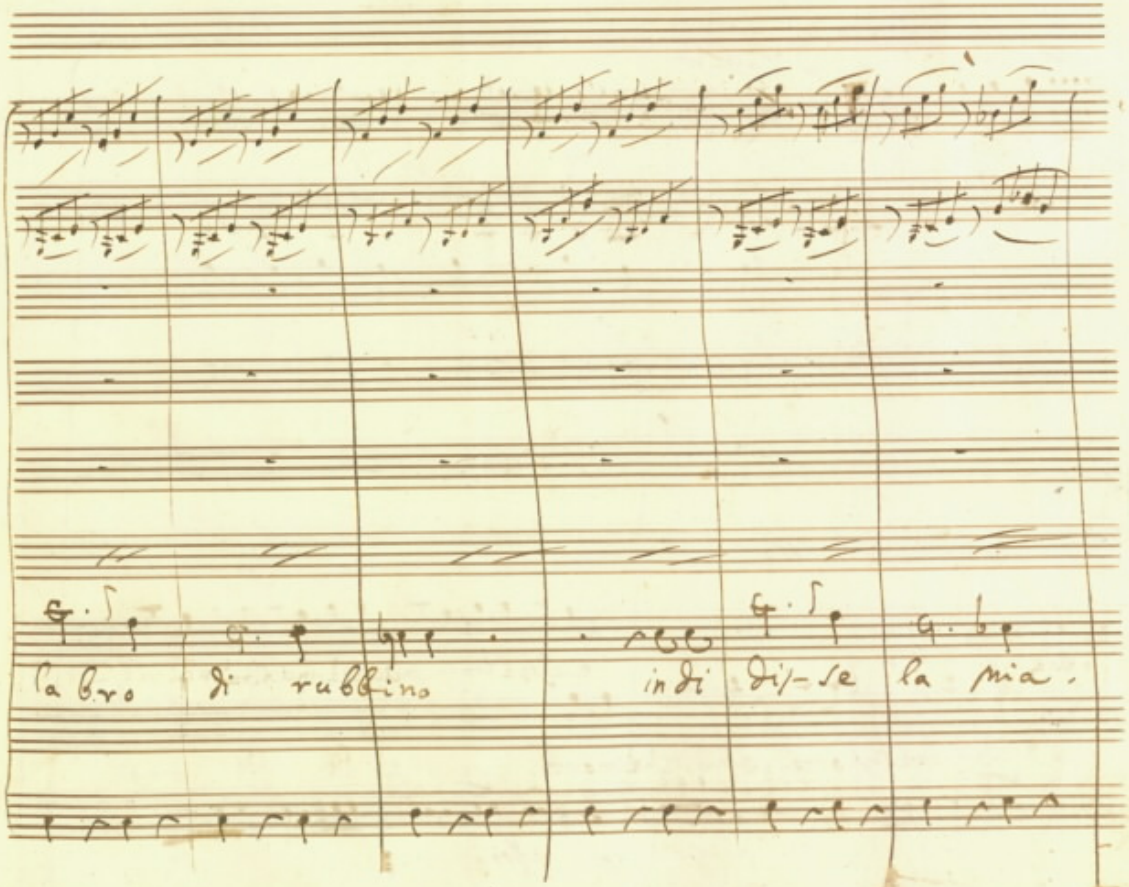

for.
for. af.
fia.
quanto
quanto che va -
va crescendo in verità
va crescendo in verità.
for.
for. af.
fia.

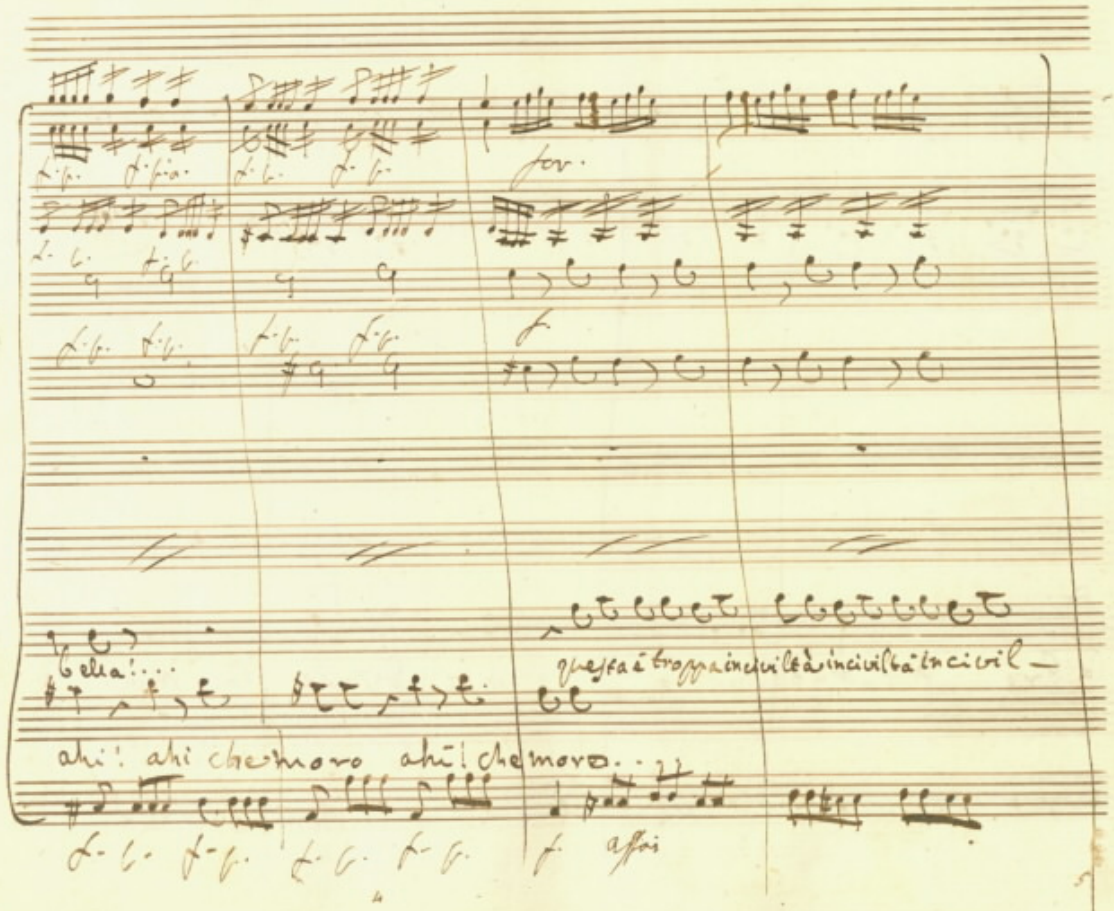

Lui.
Dove inde dite.
Oime che moro!...
de non

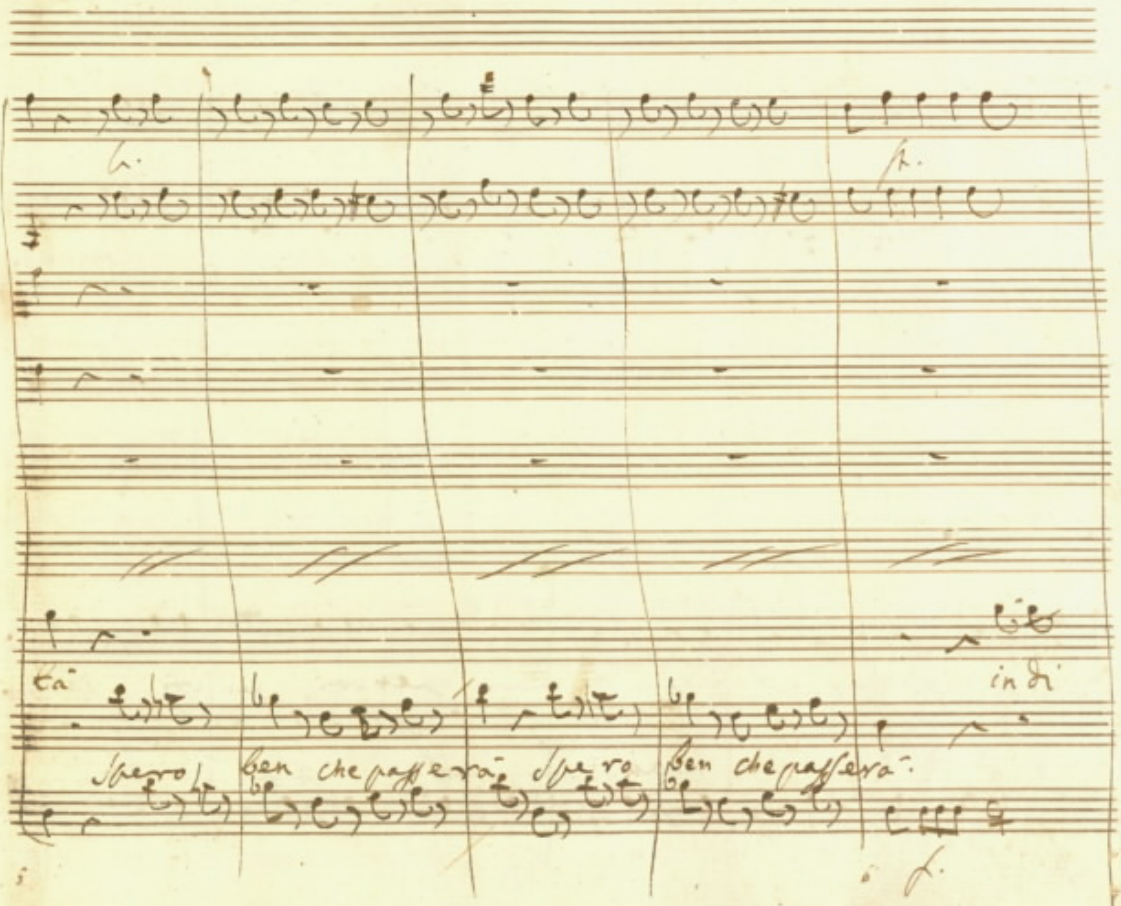

questa è troppa inciviltà.
posso respirare
spero
ben che passerà spero

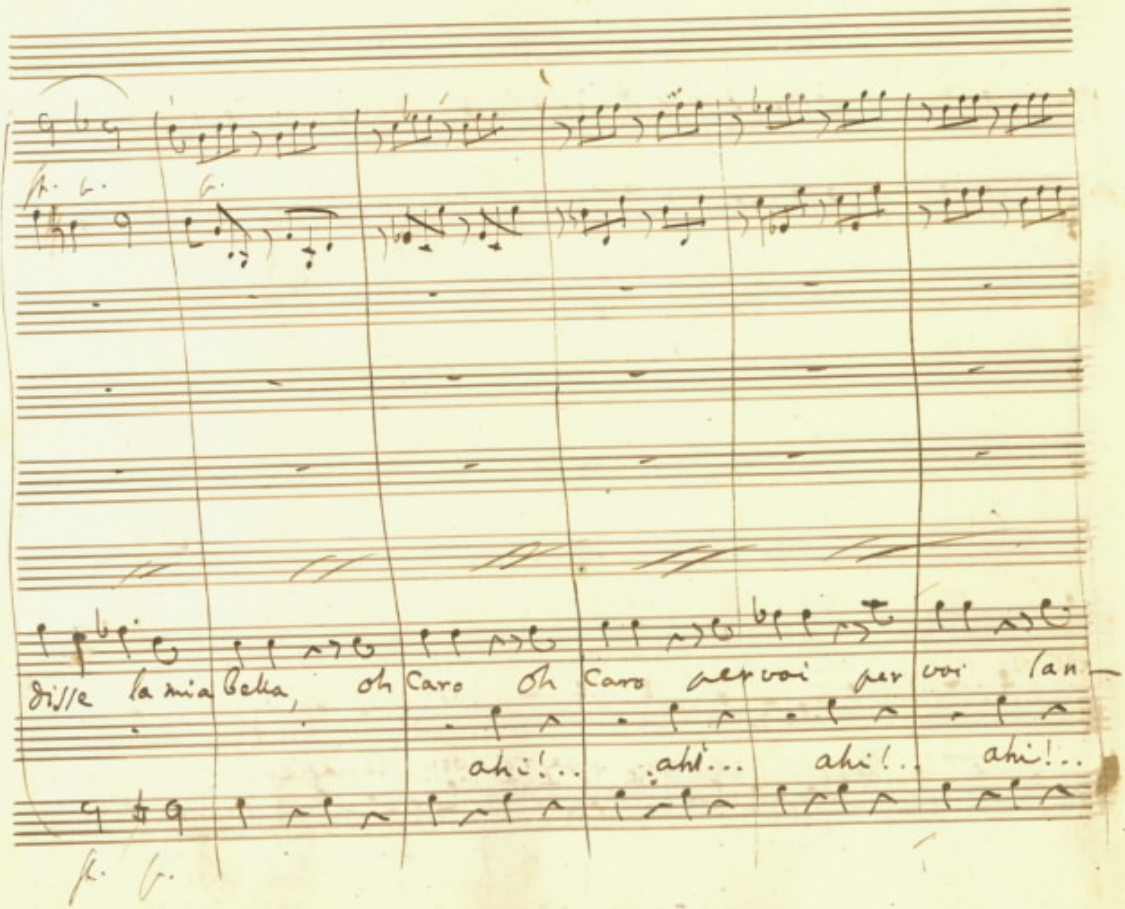

cia.
cia.
cia.
cia.
Con quel -
ben che passerà.
dite
dite vagcolto vagcolto!

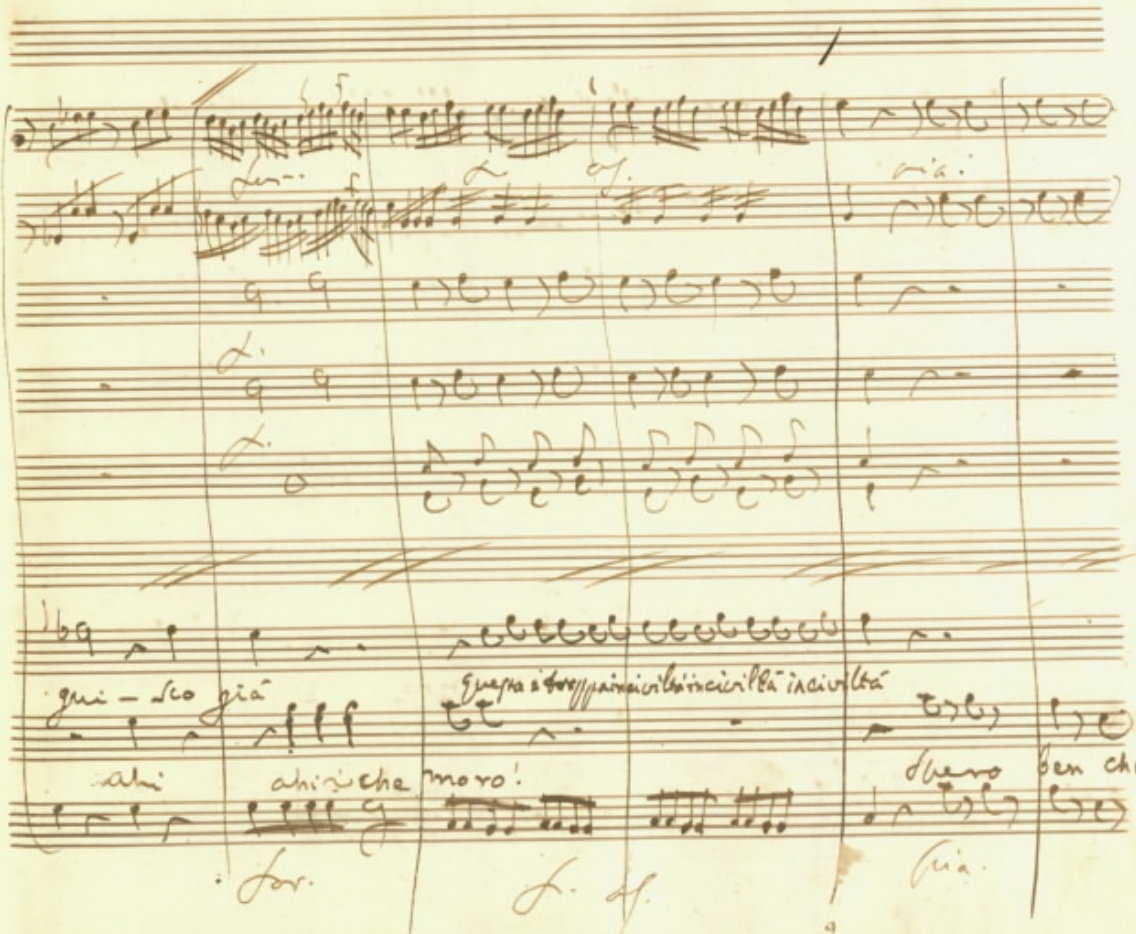
101

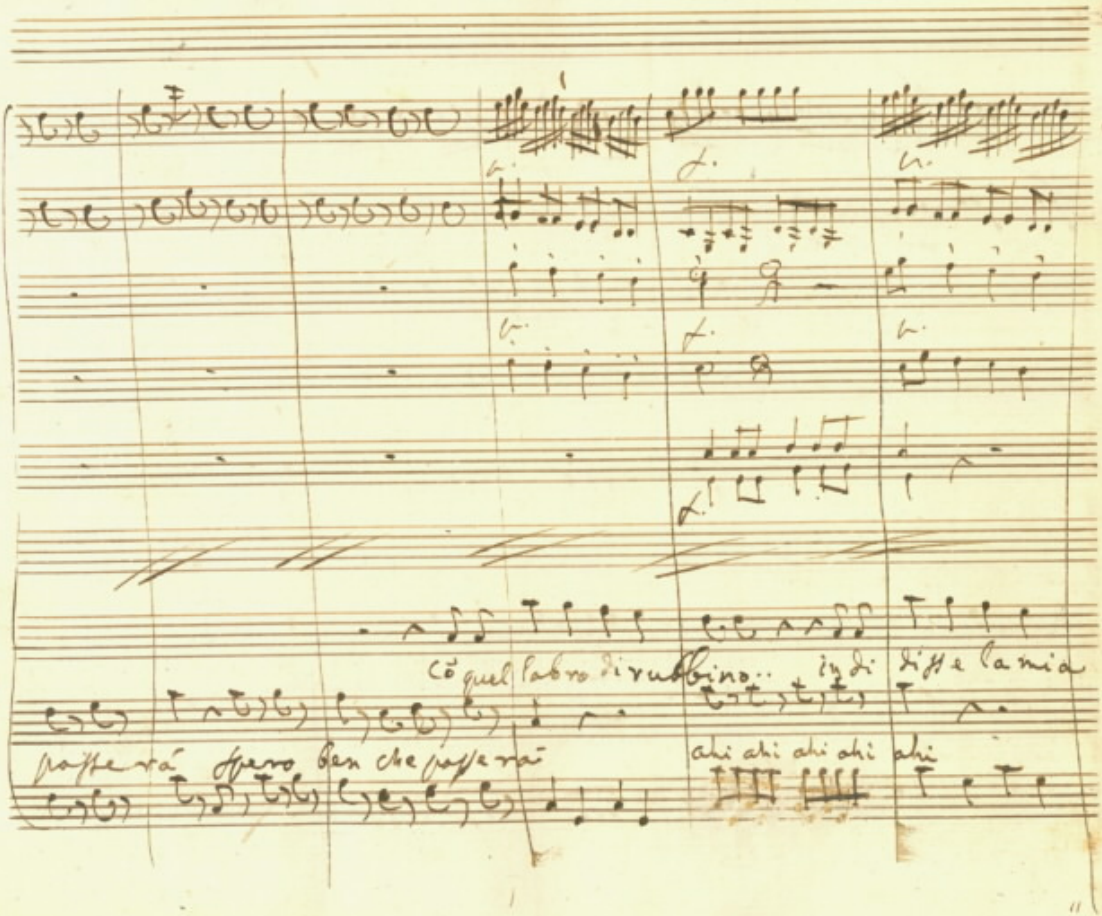


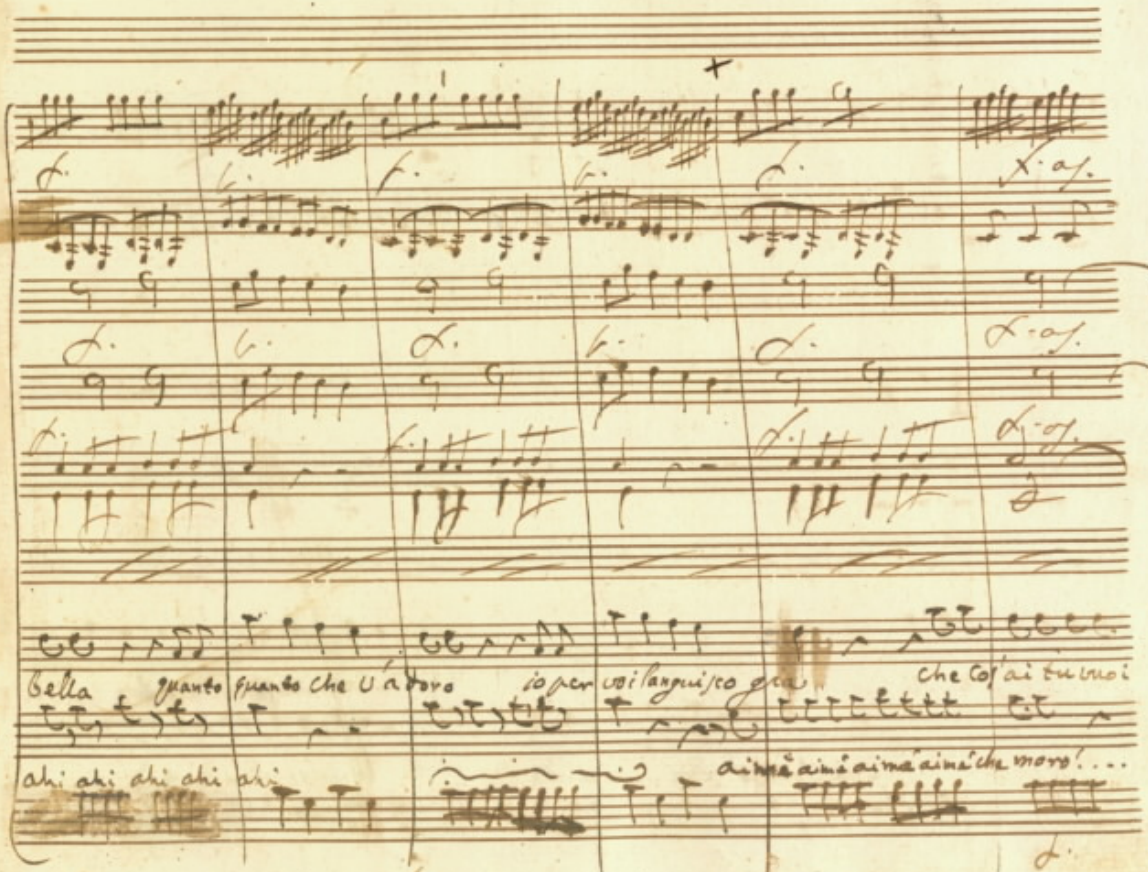

for.
f.
bella!....
questa è troppa inciviltà inciviltà inciviltà inciviltà —
ahi! ahi che muoro ahi! che muoro...
f. assai

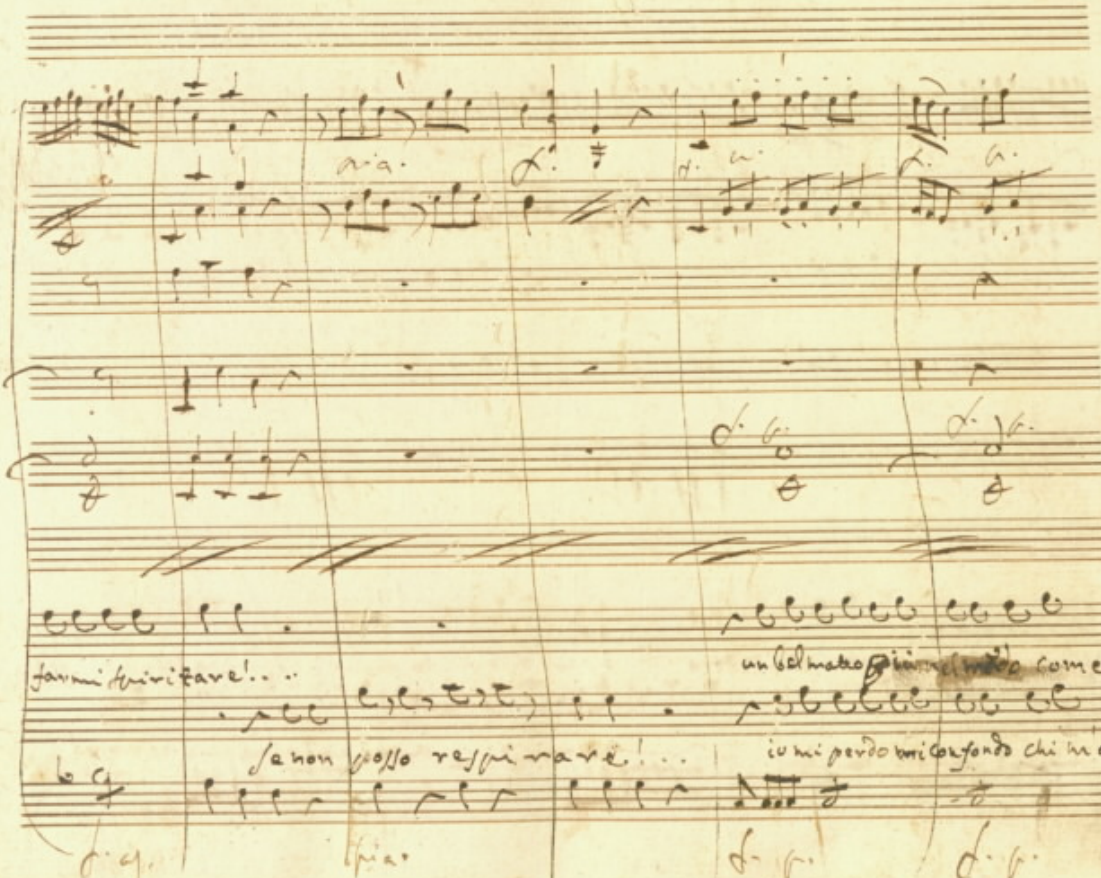

ta
in di
Vero ben che passerà
Vero ben che passerà.

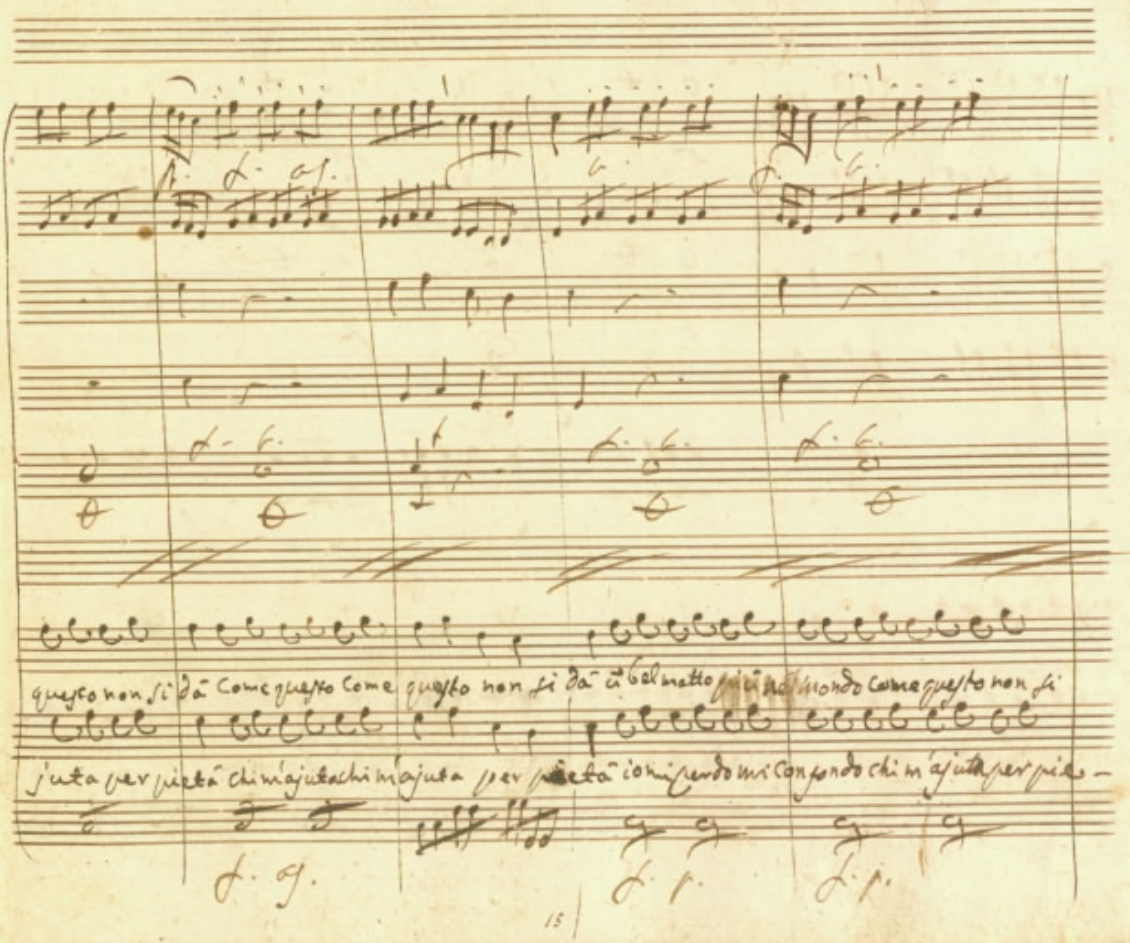

fp. fp.
dille la mia Bella, oh caro oh caro oh caro oh caro per voi ran-
ahi!.. ahi!.. ahi!.. ahi!..
fp. fp.

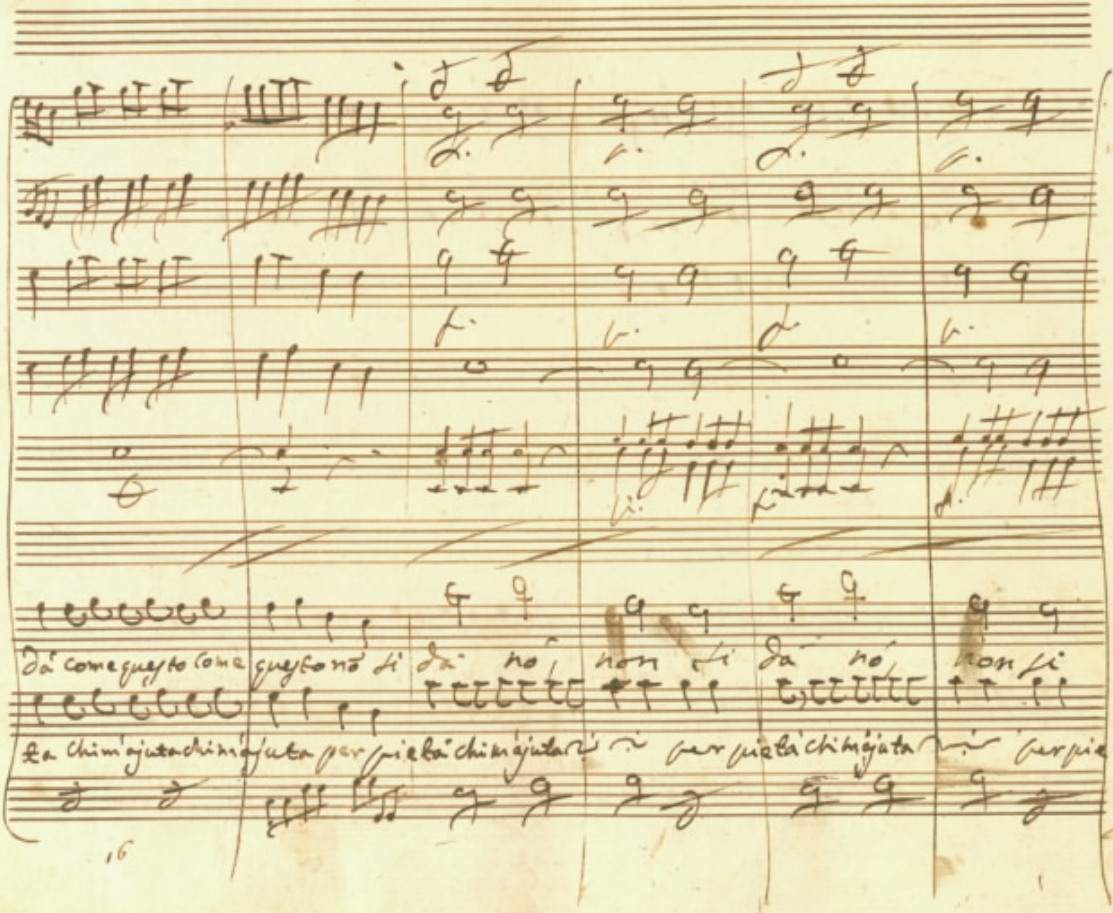

gui – sco già
ahi
ahi ch'io moro!
Guerra e tor[illegible]
Guerra e tor[illegible]
Guerra e tor[illegible]

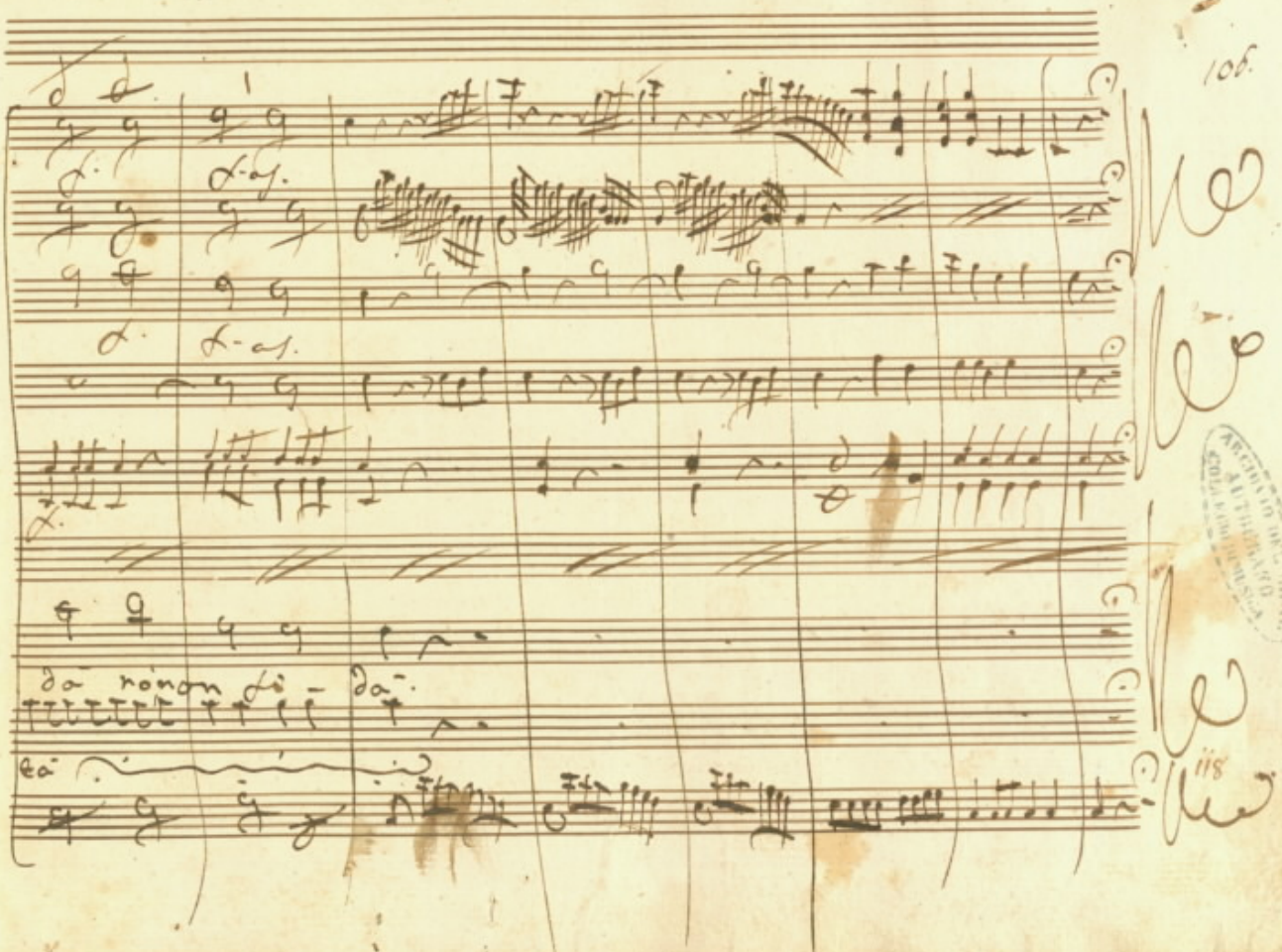

cō quel labro di rubbino.. in di
passerā spero ben che passerai
ahi ahi ahi ahi ahi


Bella quanto quanto che t'adoro io per voi languisco ancor che cos'ai tu mio
ahi ahi ahi ahi ahi
aimè aimè aimè aimè che moro!...


farmi languire!...
se non posso respirare!...
un bel mistero
io mi perdo mi confondo chi mi a-


questo non si dà come questo come questo non si dà in tal matto più nel mondo come questo non si
j'uta per pietà chi m'ajuta chi m'ajuta per pietà con ijendo mi confondo chi m'ajuta per pie-


dà come questo come questo nò di dà nò non ti da nò non ti
da chiamata chiamata per pietà chiamata per pietà chiamata per pie-



ARCHIVIO DEL TEATRO ALLA SCALA

Scena VIII.

Fabrizio, Nardone, poi Violante

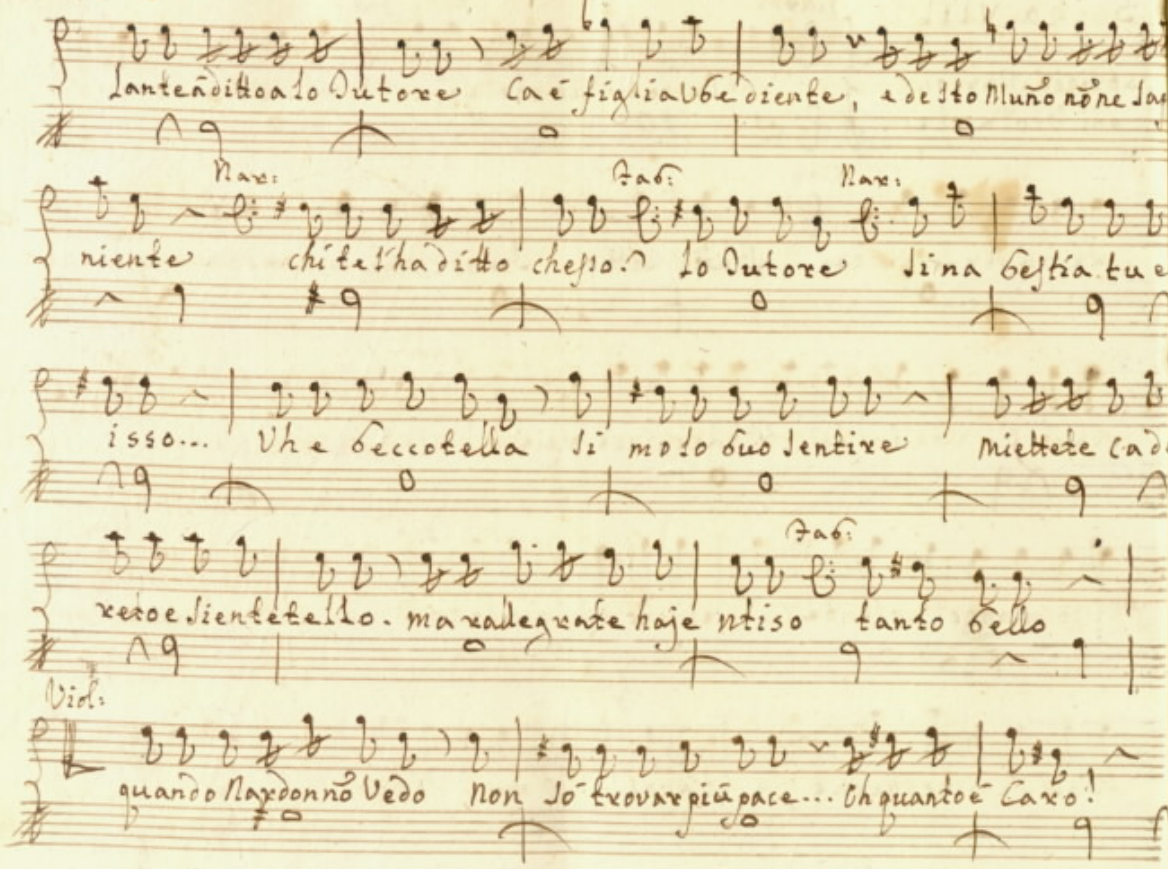
Nard: Oh Fabrizio che faje? Fab: mẽsto magnanno la

vezza per servirte Statte zitto Saccio camẽ sí amico, e valle-

grarte ca voglio fáco sallegrizze meje Comm'allegrizze toje? aje

víjto quanno Violante (cãnegreto m'ha parlato? Fab: Sággio visto gnorsi m'ha

fatte fenizze (terne, e tánno... amico non po' essere, ca Vio-


Lanteñditto a lo Dutore Caé figlia vbediente, e detto Muño nõne da
Nav:
Tab:
Nav:
riente chitelhaditto chesso. lo Dutore Jina bestia tue
isso... Vhe beccotella Si modo duo Jentire Mietteze ca
Tab:
rezoe Jientetello. ma valegnate haje ntiso tanto bello
Vid:
quando Naxdonnõ Vedo Non Jõ trovar piũ pace... Oh quantoé Caro!

Nar: Fab:

quanto mi da piacer. gué, gué, Io Sente grossi Io Sento. Accos=

Nar: Fab:

si fosse Surdo tu si Io Core mio... Schiavo Signori

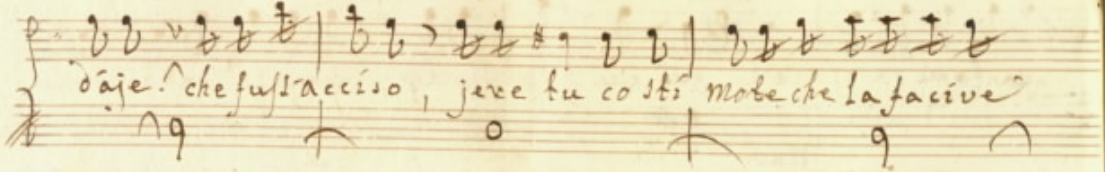
Vio: Nar:

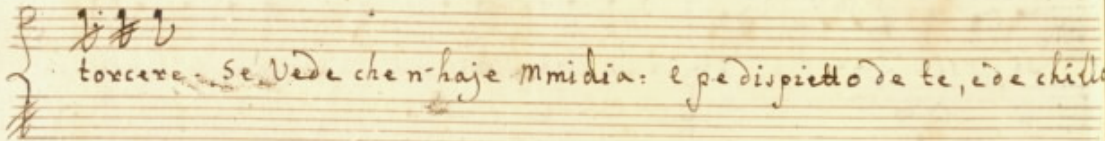
miei Oh poverella me... chiano, addó vaje ?

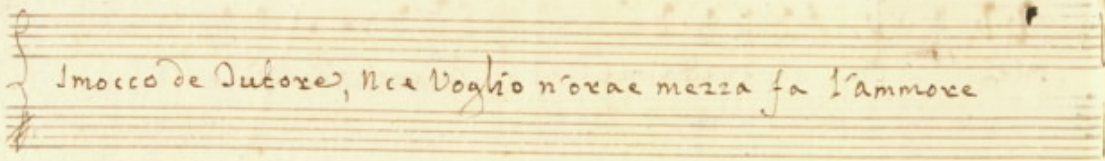
Statte, nontepiglia Joggezzione ca chisto e amico mio. None Io

Fab: Vio: Nar:

vero ? grossi (mo moro) (buono) Amor... Ne, tu che







Siegue Axia Nardone

Scena IX

Violante, e Fabrizio

Fab:
Ah Cana, fenta, fauza, trade tora.

Viol:
Cielo che sento maj, a me Simile ingiura mal ora

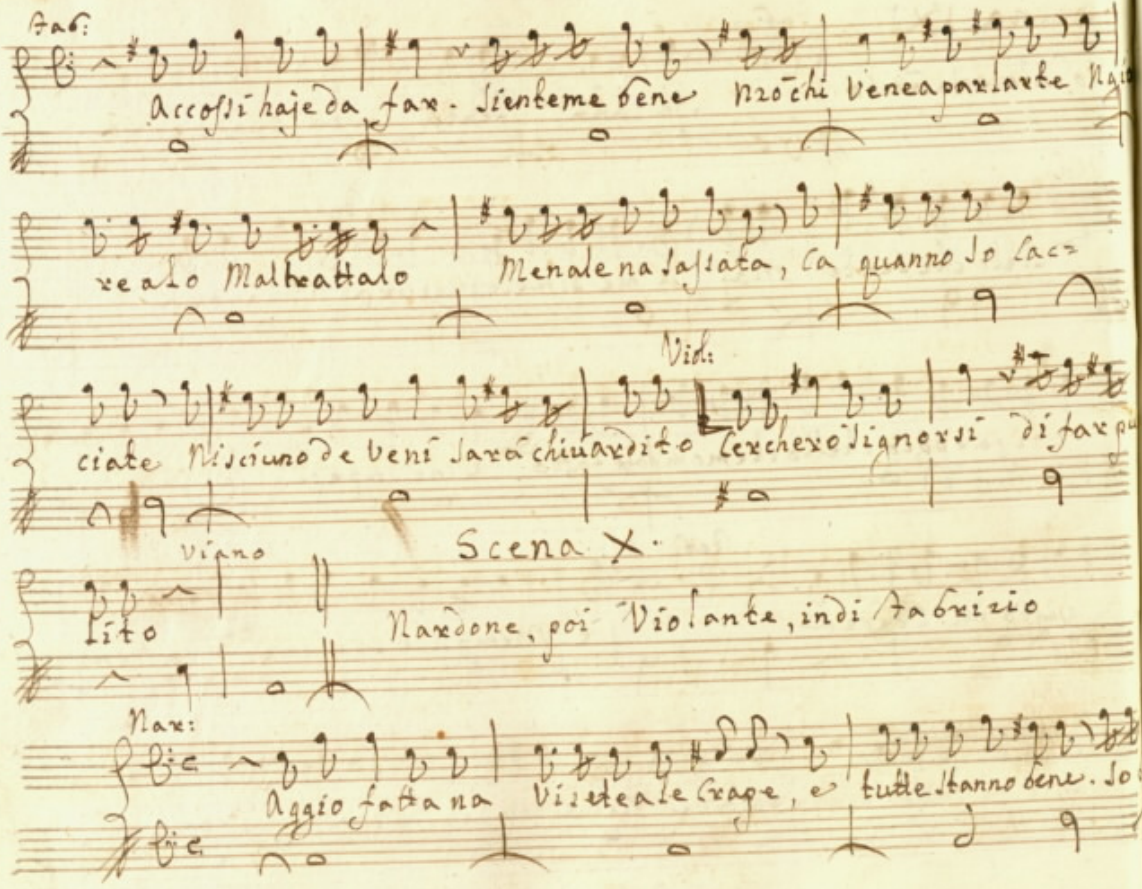
Fab:

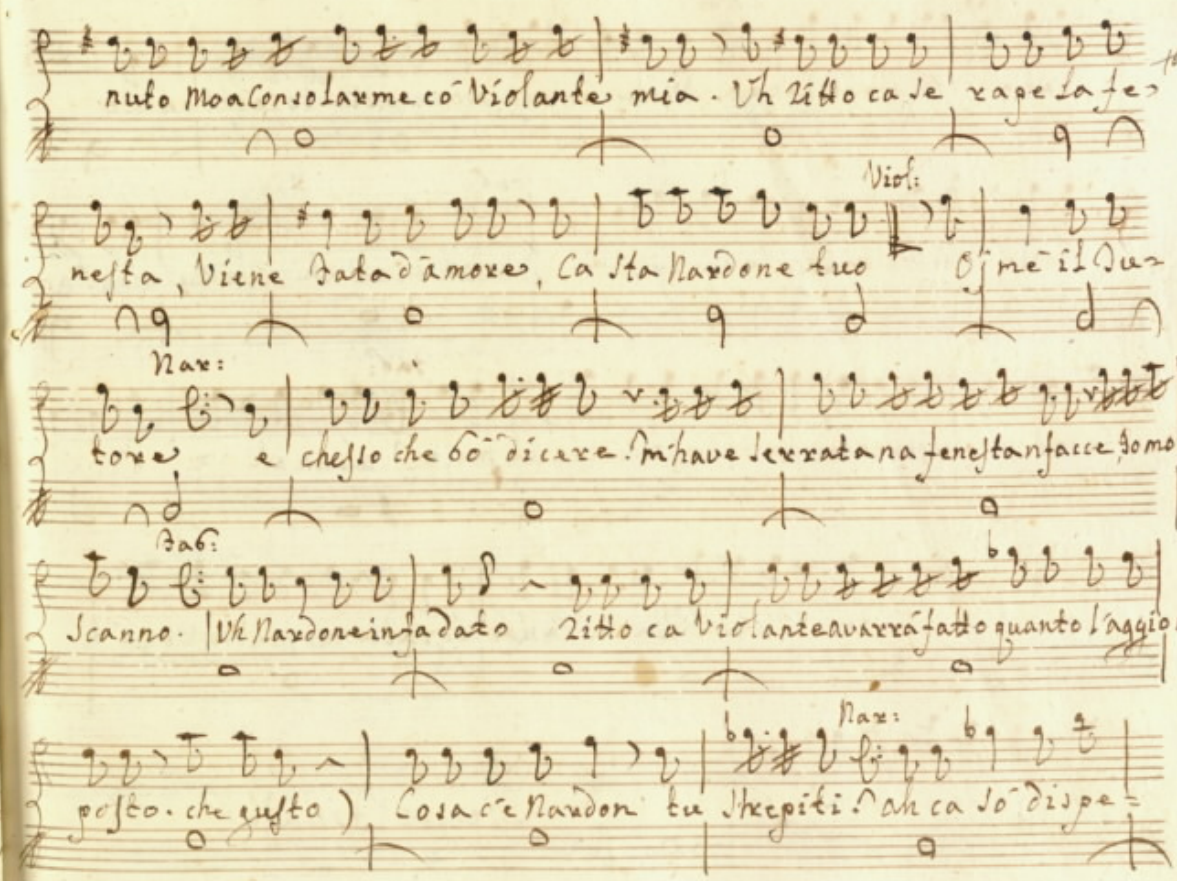
Viol:
e ti par poco chello che mom haje fatto e che Japea ch'a voi ciavefte

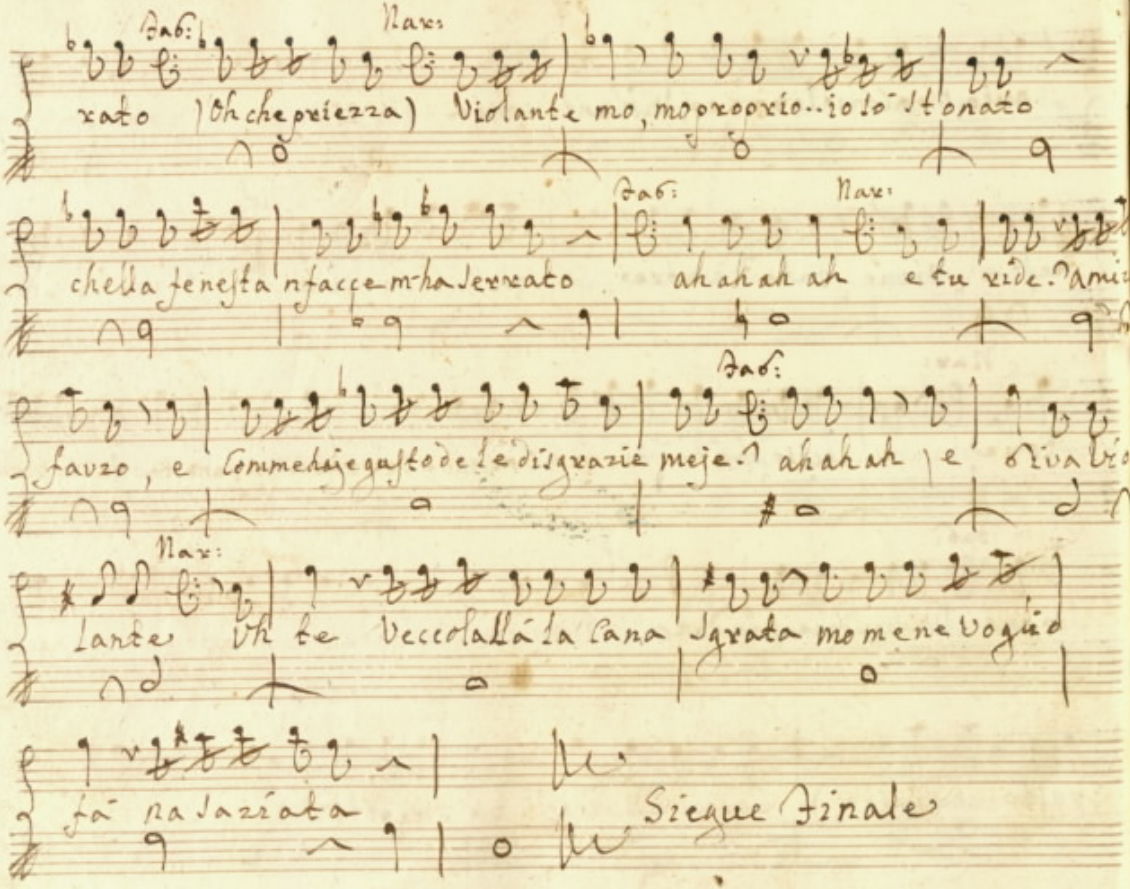
Fab:

Viol:
gusto mi credea | e Nemplice penfine da Orain=

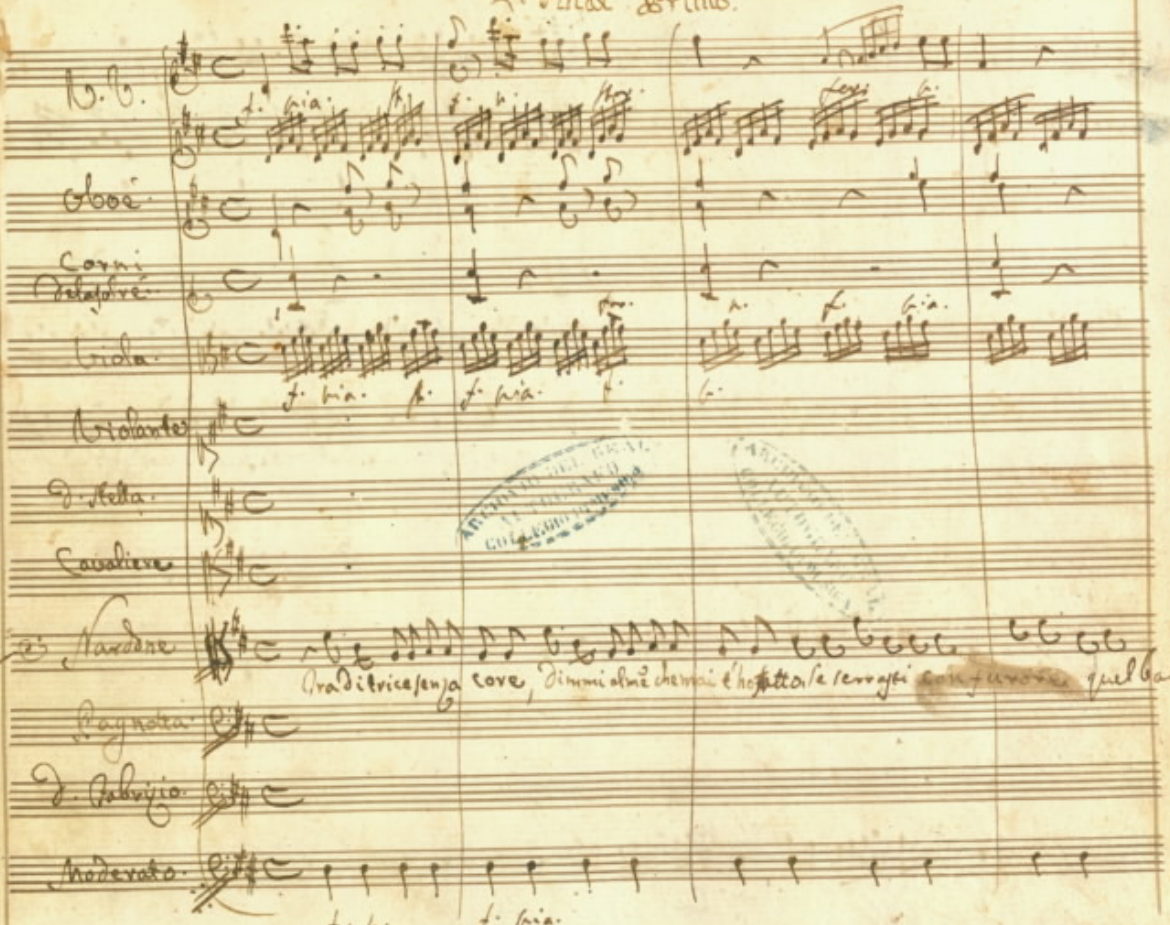
nanzi mi Voglio reinterrare Nemaj piu Con Meffun Voglio parlare


Fab:
Accossì haje da fare. Sienteme bene nnocchi veneca parlarte
reale Matteattalo Menalenastasata, ca quanno so cac
Vid:
ciate Nisciuno de vene sarà chiù ardito Cercherò signorsì di farp
Vino
Scena X.
Lito
Nardone, poi Violante, indi Fabrizio
Nar:
Aggio fatta na Vista de ale Crape, e tutte stanno bene. So

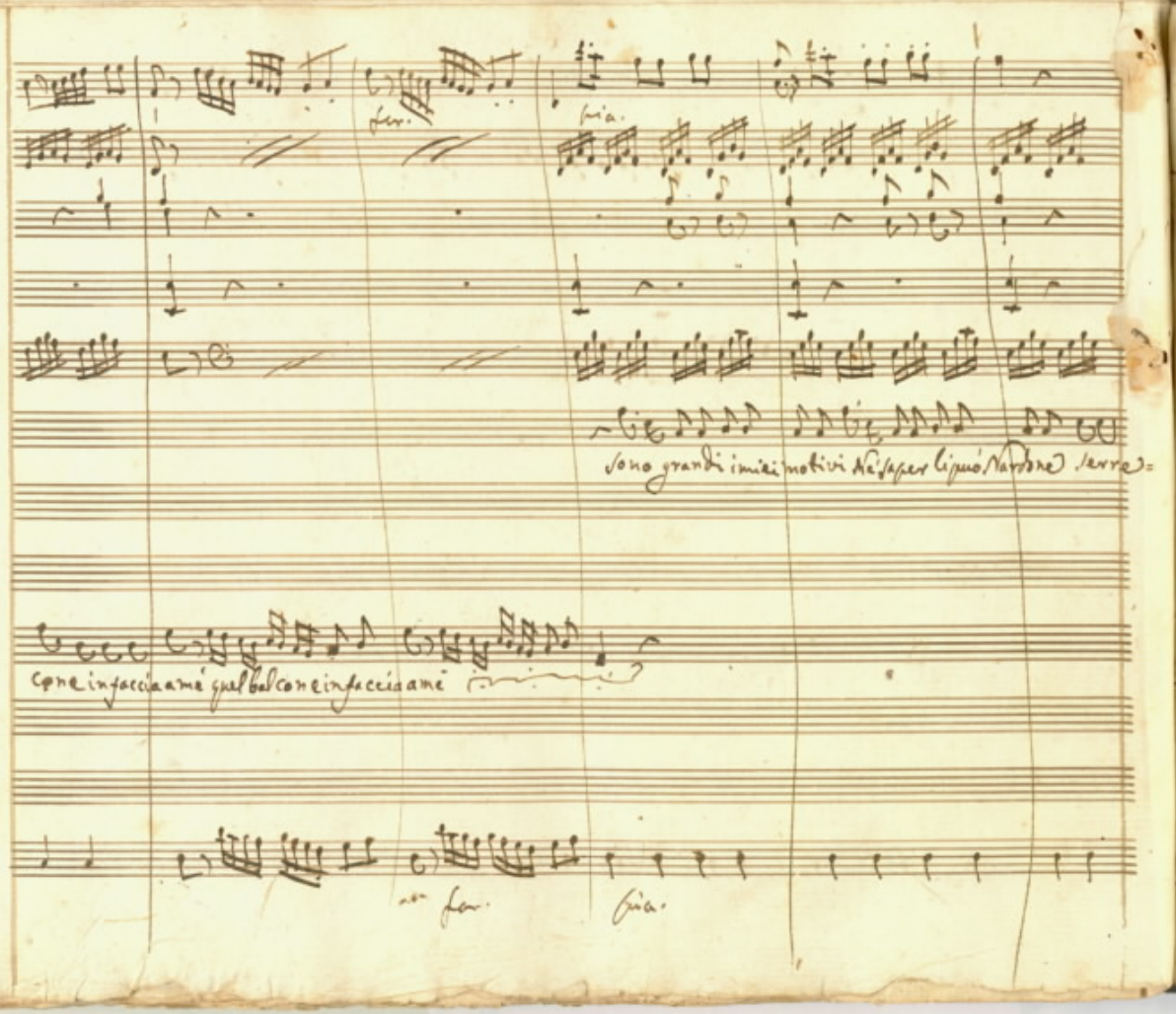

nuto Moa Consolarme cõ Violante mia . Vh Zitto ca Je vage la fe=
Viol:
nesta, Viene Fata dãmore, ca Sta Nardone tuo Oime il Cur=
Nar:
tore e chesto che bõ dicere ? m'have lerrata na fenesta nfacce, tomo me
Bab:
Scanno. | Vh Nardo reinfadato Zitto ca Violante avarrà fatto quanto l'aggio im=
Nar:
posto. che gusto) Cosa cé Nardon tu Strepiti ? ah ca Jo dispe=


Tab:
Nav:
xato (Oh che prieżza) Violante mo, mo proprio..io lo' stonato
chella fenesta n facce m'ha serrato
Tab:
Nav:
ah ah ah ah e tu vide? ami
fauzo, e Commedije gusto de le disgrazie meje? ah ah ah e viva
Tab:
Nav:
lante Vh te Vecco lallà la Cana Ingrata mo me ne vogio
fà na Jazzata
Siegue Finale

Final Primo.



Archivio Musicale Colla

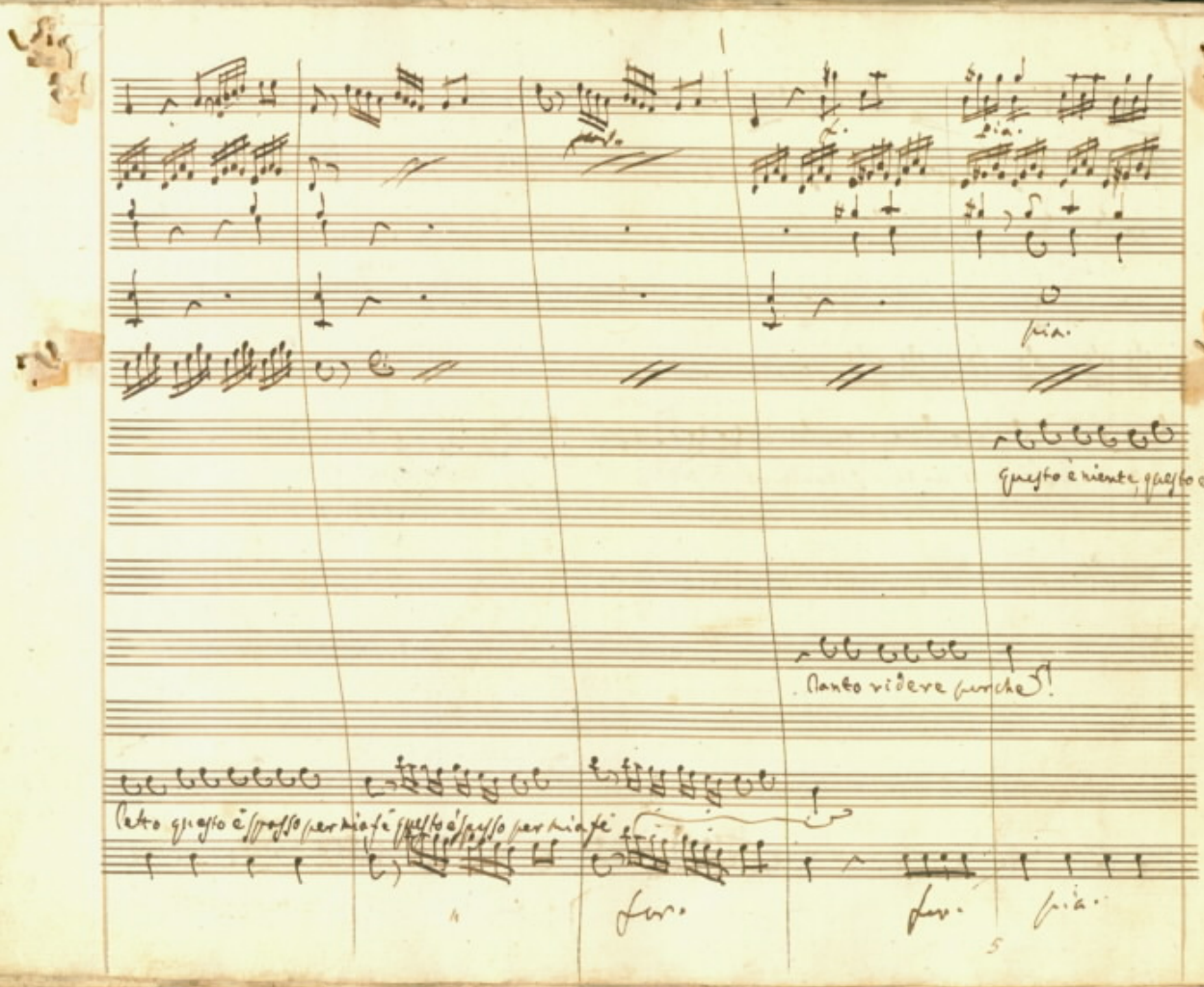

fur.
fia.
sono grandi i miei motivi Nè sperar lipuò Natura
Come in faccia a me qual ha Come in faccia a me
fur.
fia.

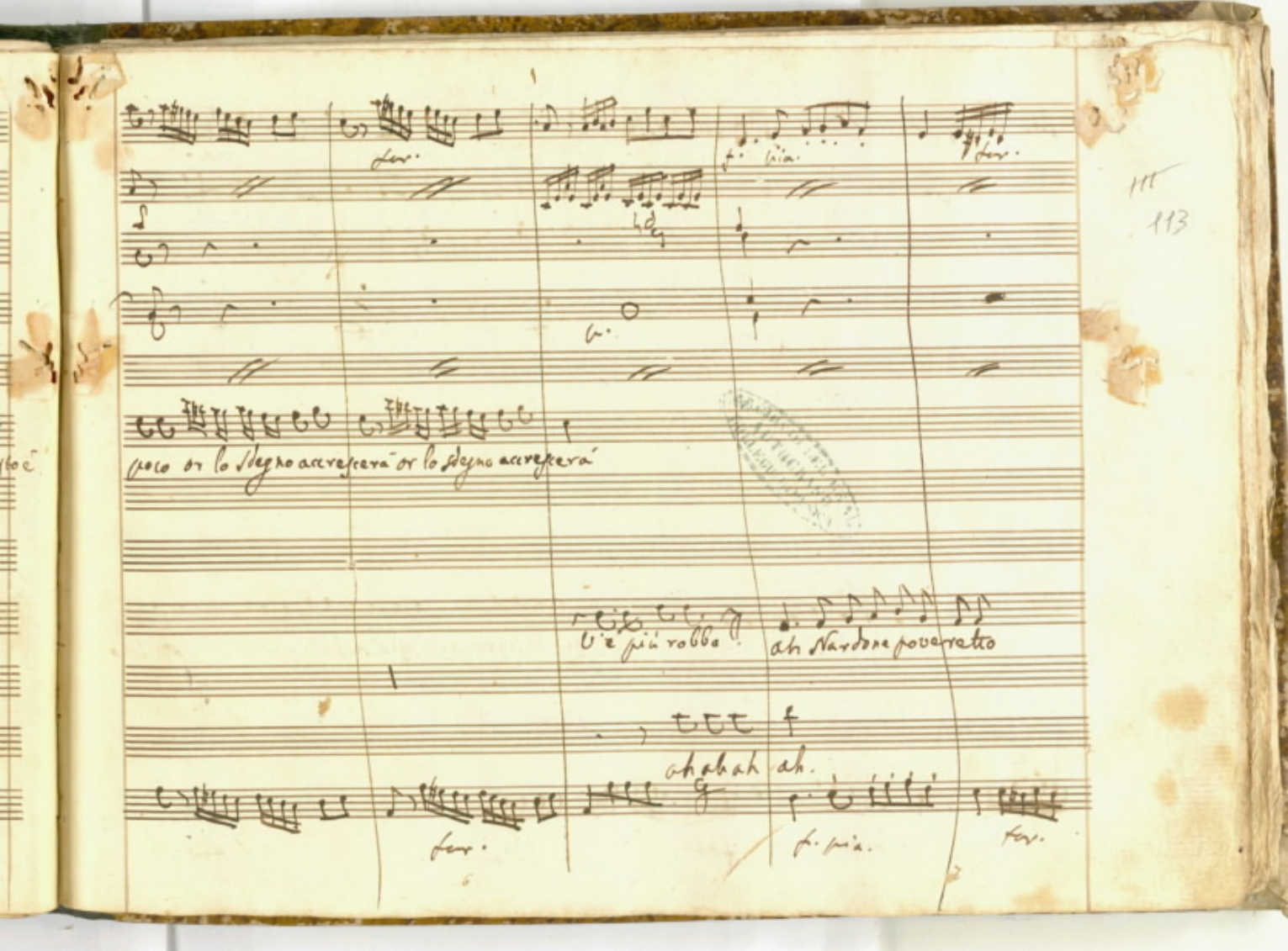
rò sempre il balcone sol per far dispetto a te sol per far dispetto a te sol per far dispetto a lei.

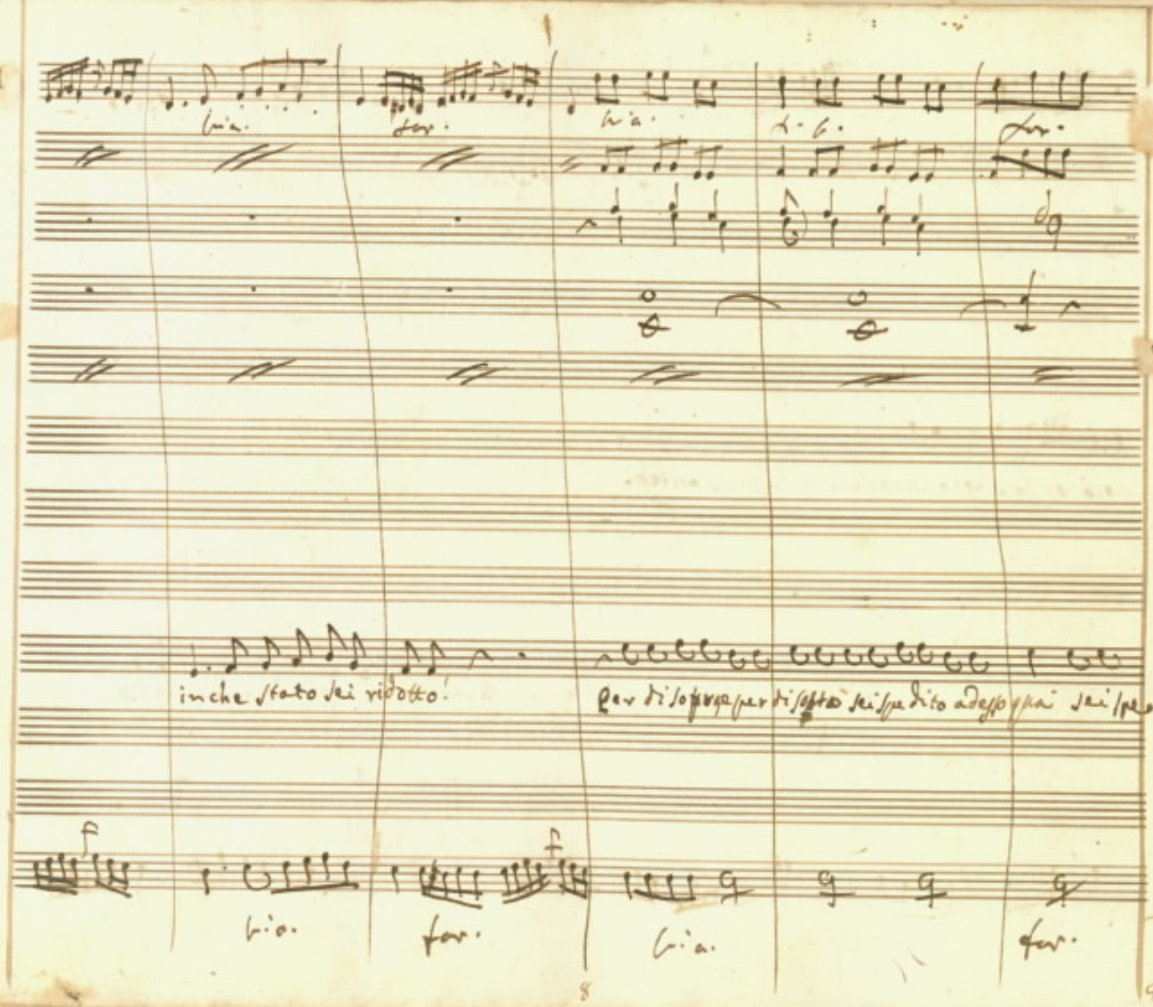
ah, ah, ah che bel di —

per.

pia.

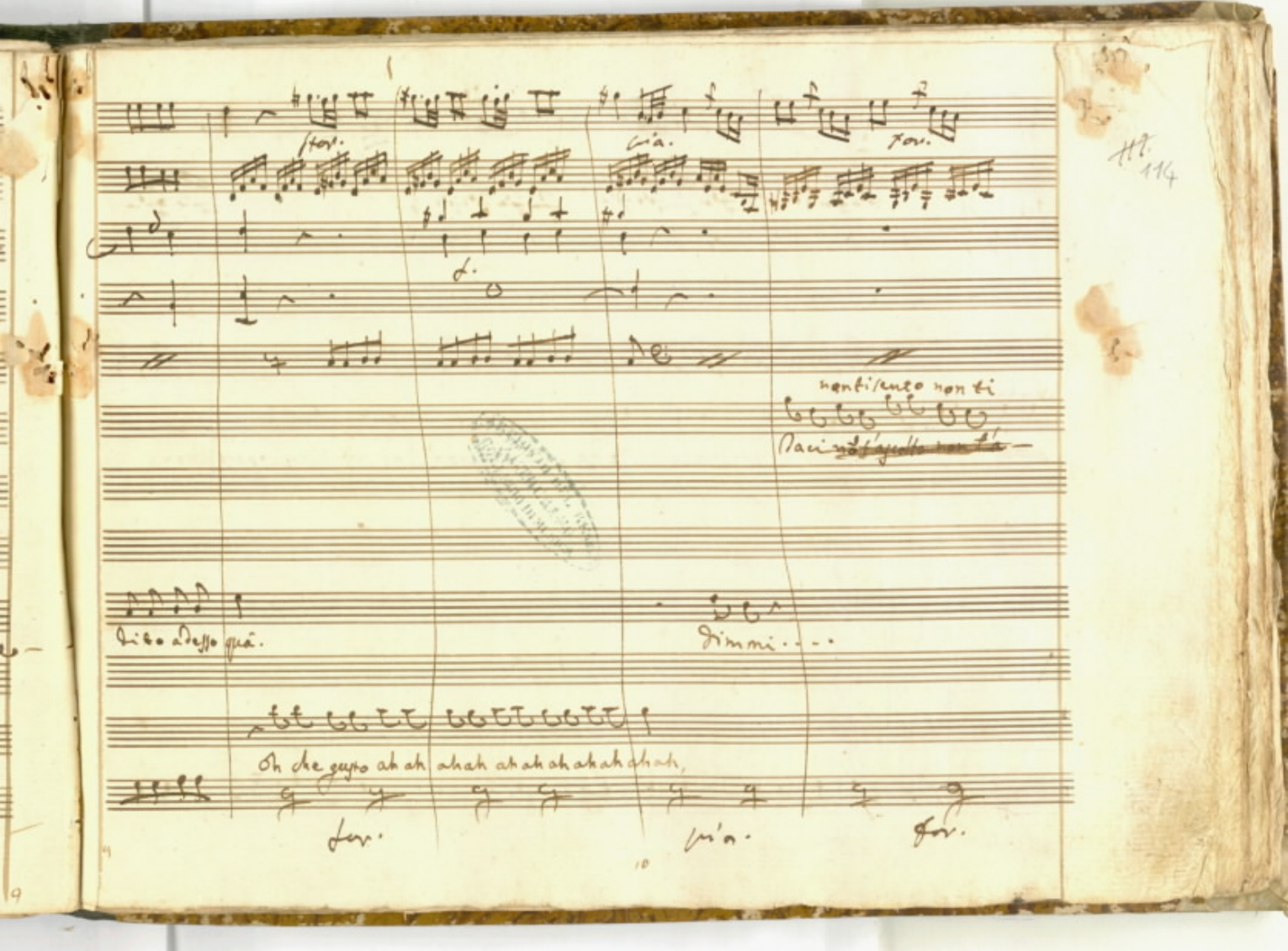

fia.
questo è viente, questo è
tanto videve perche?
detto questo è spresso per miafe questo è spresso per miafe
fia.
fia.
fia.

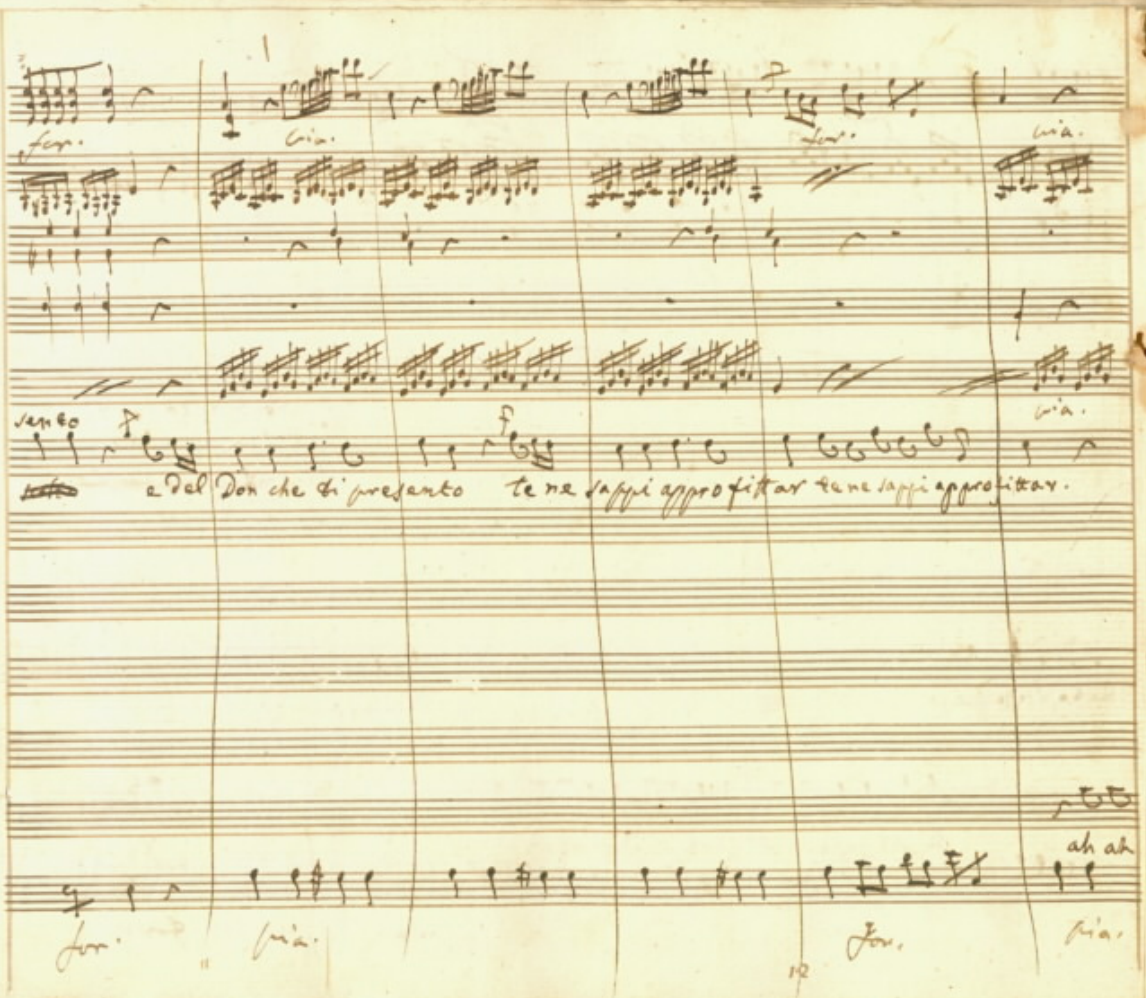

111
113
for.
f. pia.
for.
poco or lo sdegno accresceva or lo sdegno accresceva
Ov'è più robba?
ah Nardone poverretto
ahahah ah.
for.
f. pia.
for.

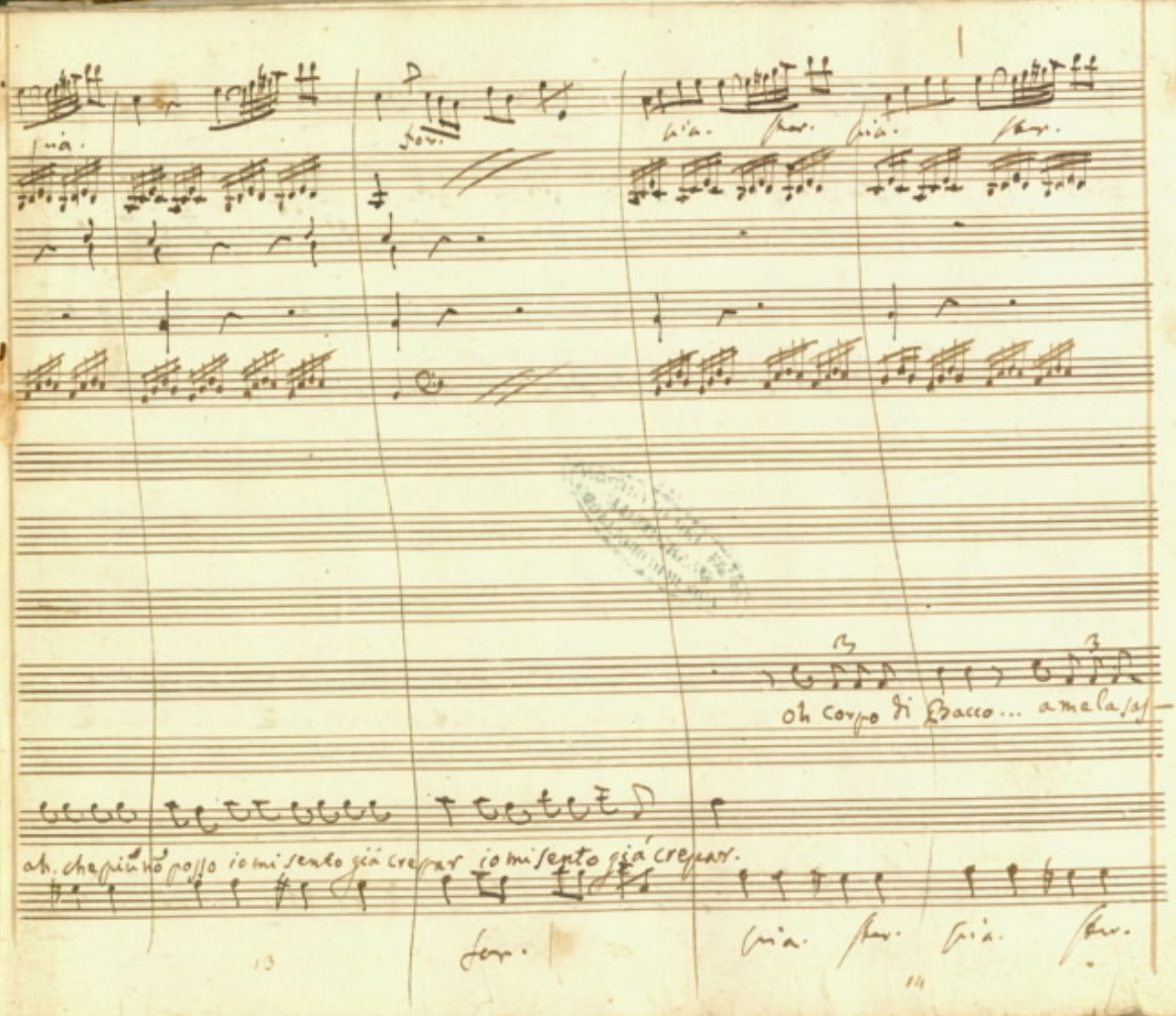


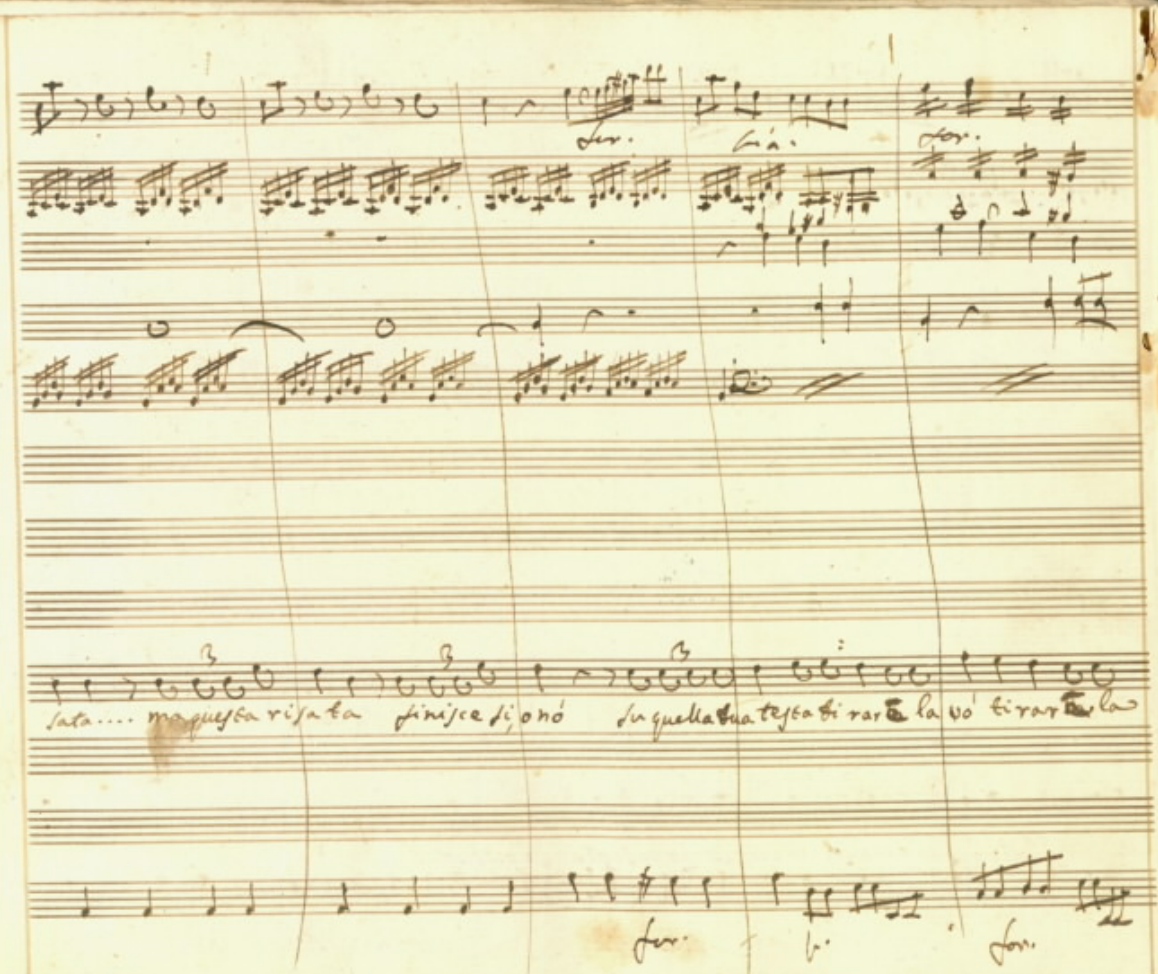
inche stato sei ridotto!

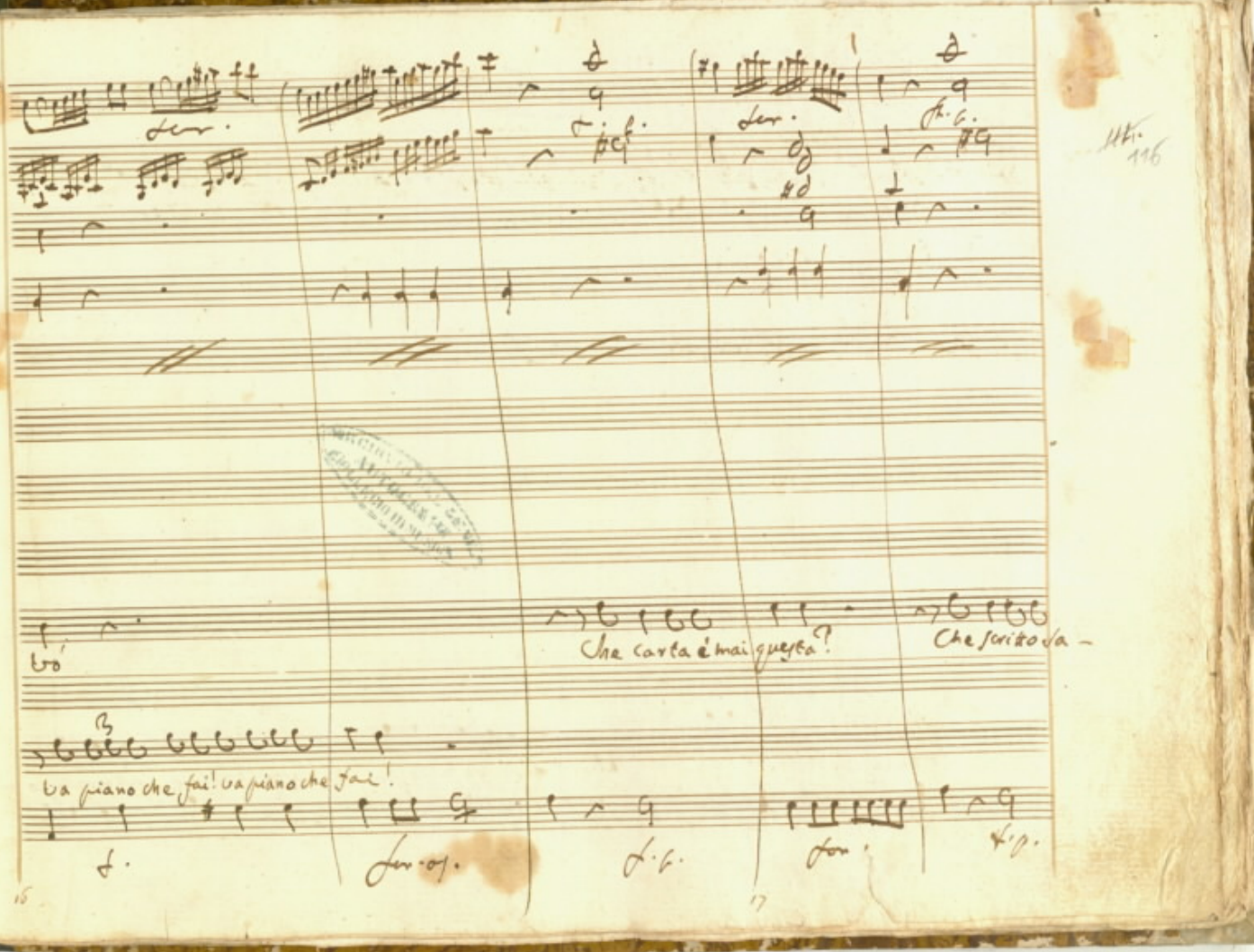
per disgrazia per disgrazia sei stato ridotto adesso poi sei stato —

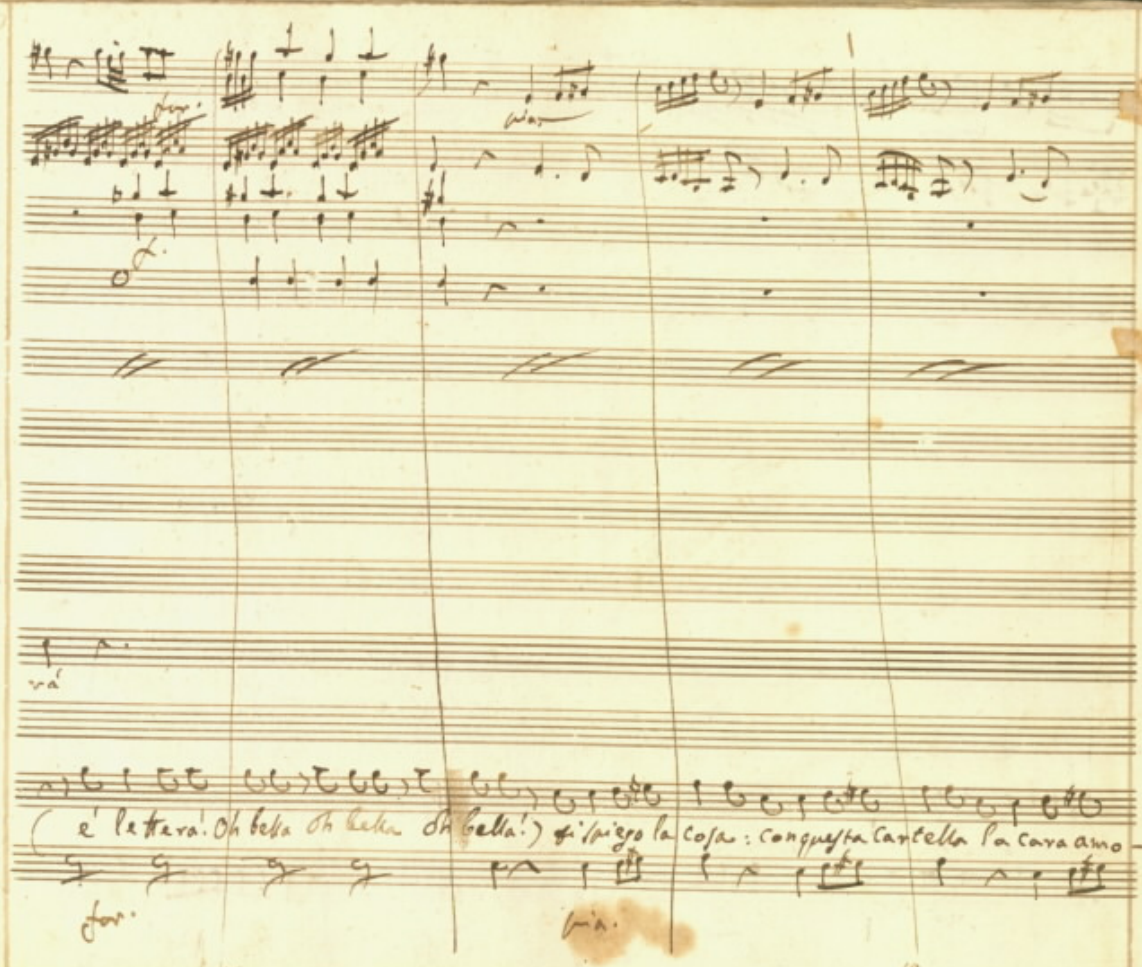

Ten.
Cia.
Ten.
nonti/curo non ti
Nacci ~~non ti~~
Dico adesso qua.
Dimmi.
Oh che gusto ah ah ahah ah ah ah ah ah ah ah,
Ten.
Cia.
Ten.

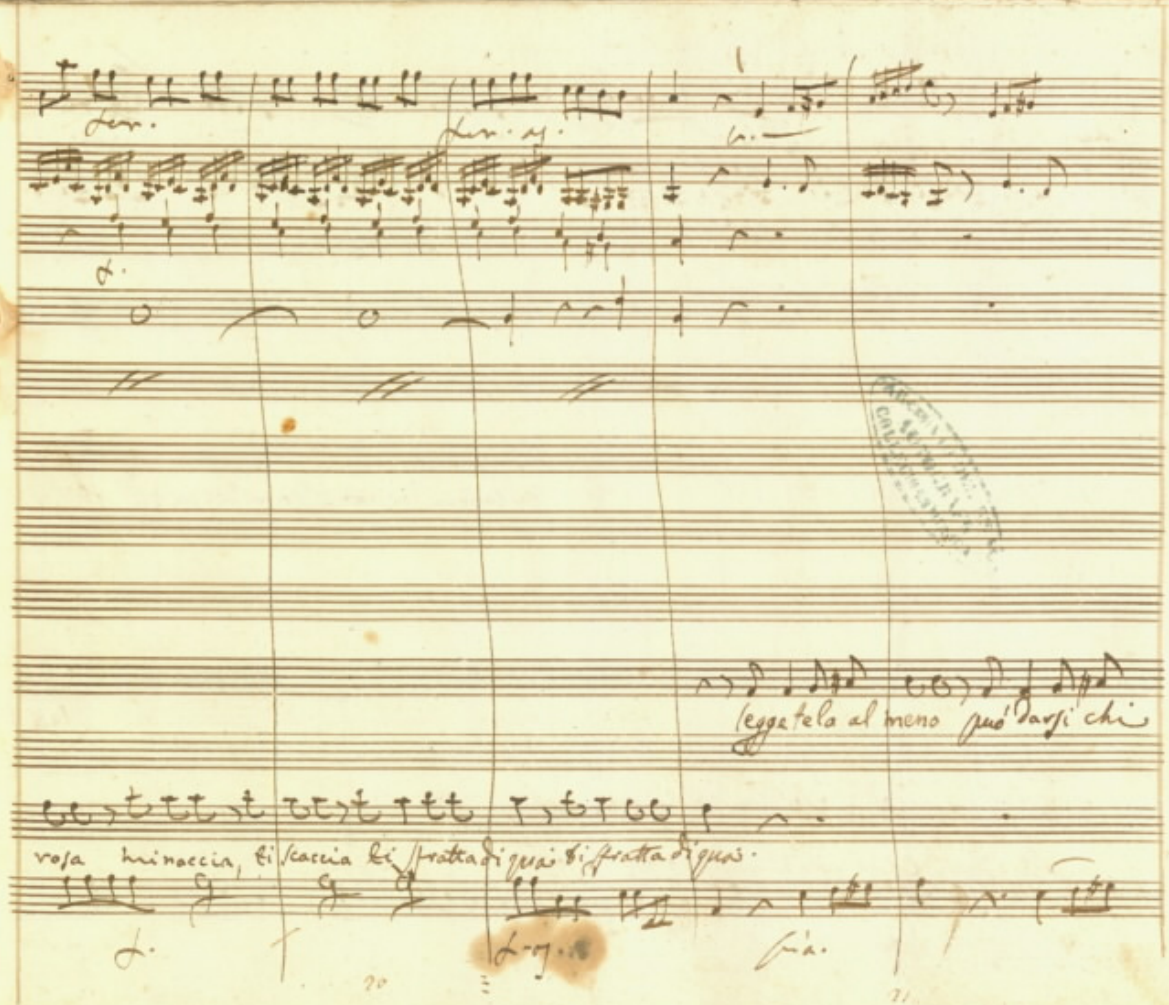

for.
via.
for.
via.
via.
segno
f
e Del Don che di presento te ne sappi approfittar tene sappi approfittar.
ah ah
for.
via.
for.
via.

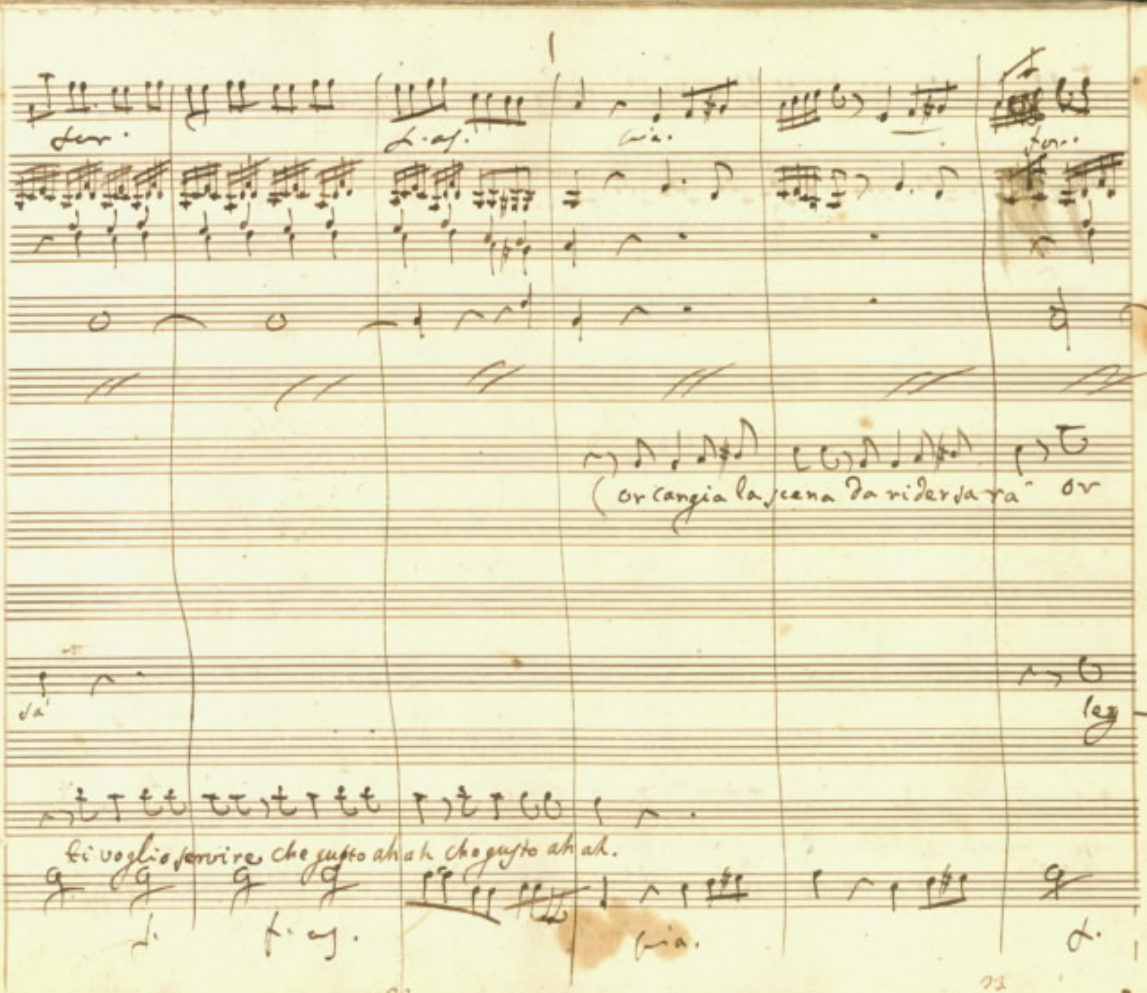

già.
sfor.
già. sfor. già. sfor.
115
oh corpo di Bacco... a mela/sf
oh, che più non posso io mi sento già crepar io mi sento già crepar.
sfor.
già. sfor. già. sfor.
13
14


for.
for.
for.
sata.... maquesta risata finisce di ono su quella sua testa di rar la vò tirar la
for.
for.


bo'
Che carta è mai questa?
Che scritto da –
va piano che fai! va piano che fai!


(è lettera. Oh bella Oh bella Oh bella!) di pugno la cosa: conquesta Cartella Pa cara amo—


Ten.
Ten. sf.
leggetela al meno può darsi chi
rosa minaccia, ti scaccia ti scaccia di qua ti scaccia di qua.
Cl. in A.


(or cangia la scena da ridevole a
da'
leg
ti voglio servire, che gusto ah ah ah che gusto ah ah.

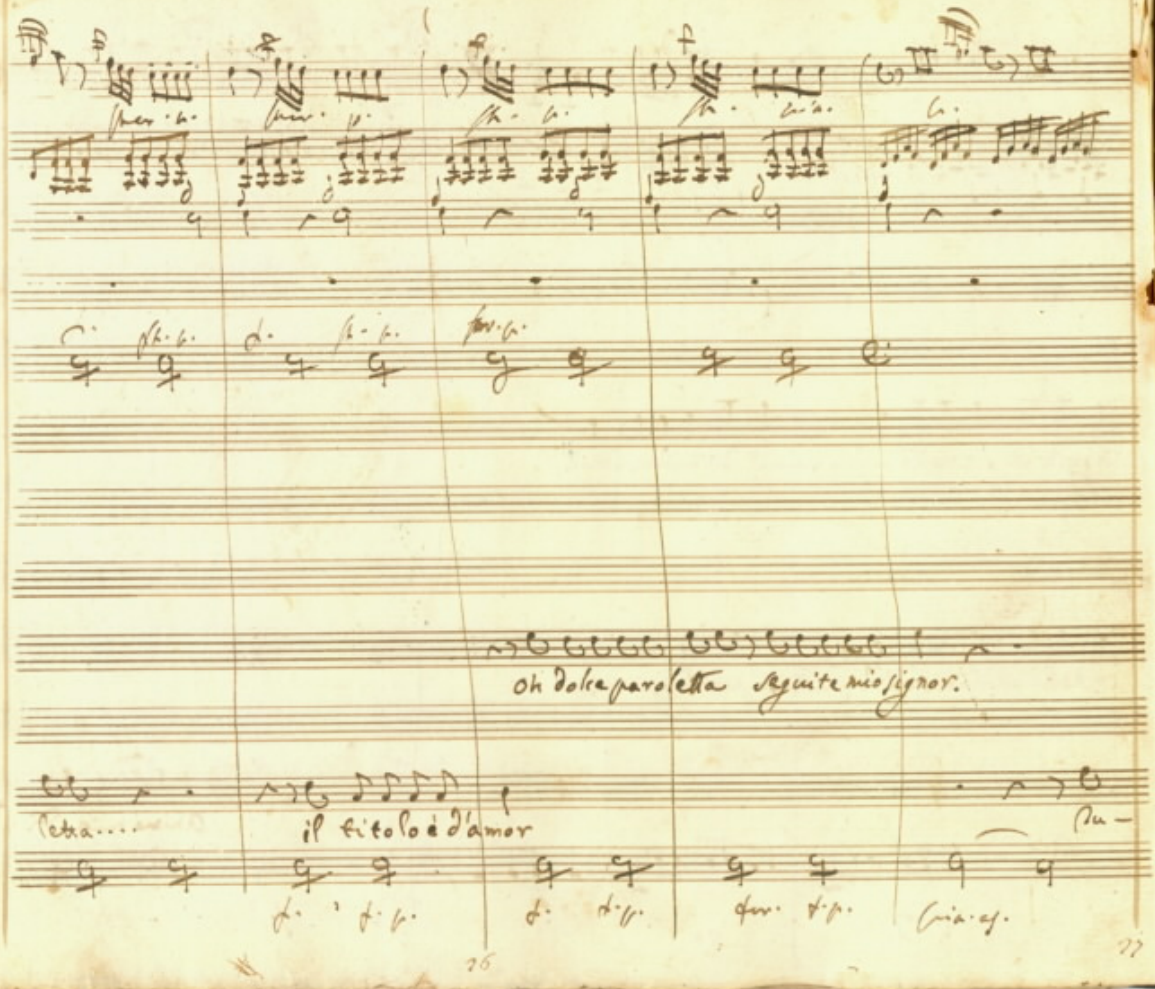
lia · assai

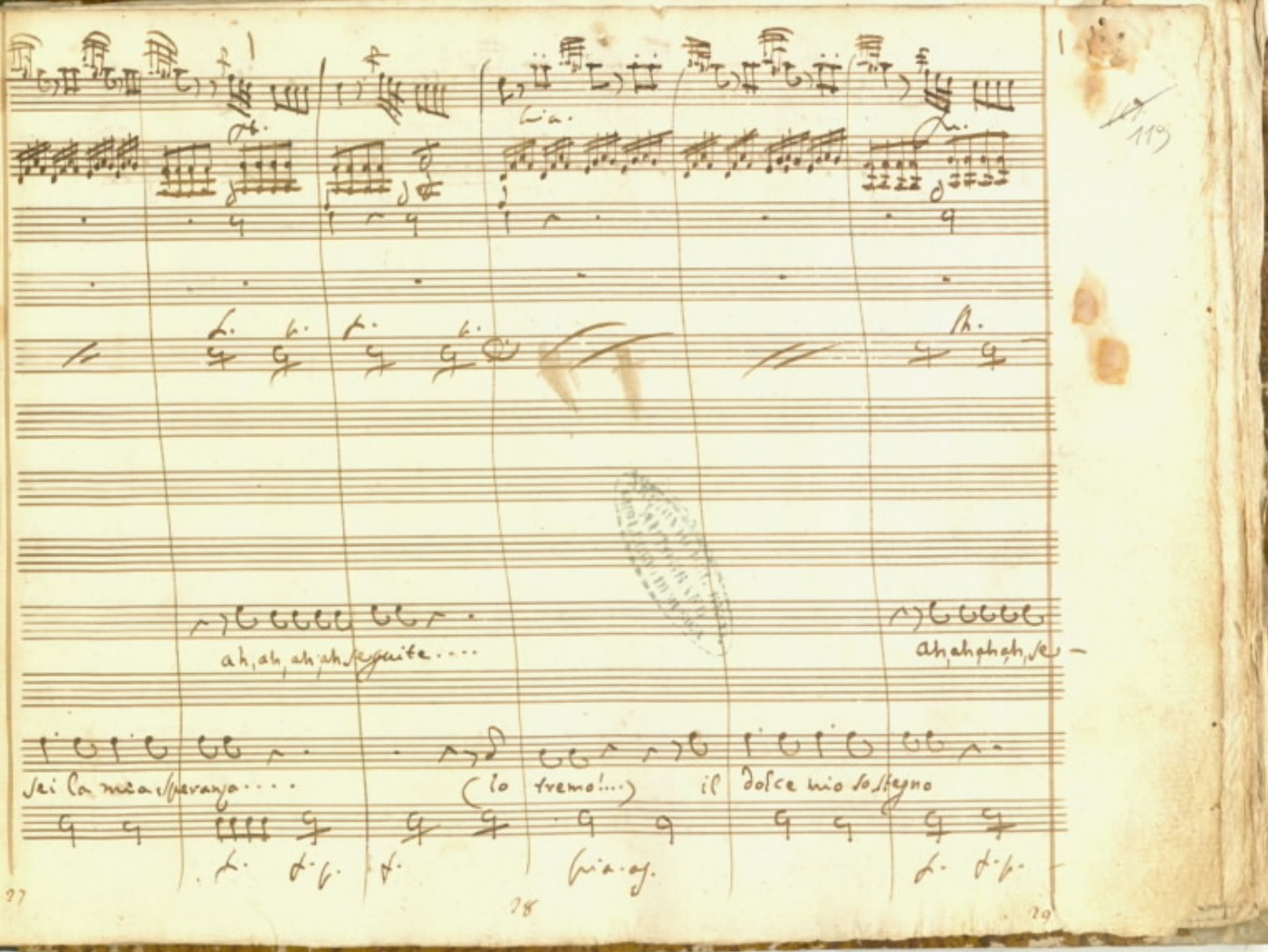
cangia la scena da rider sarà da riderà:)

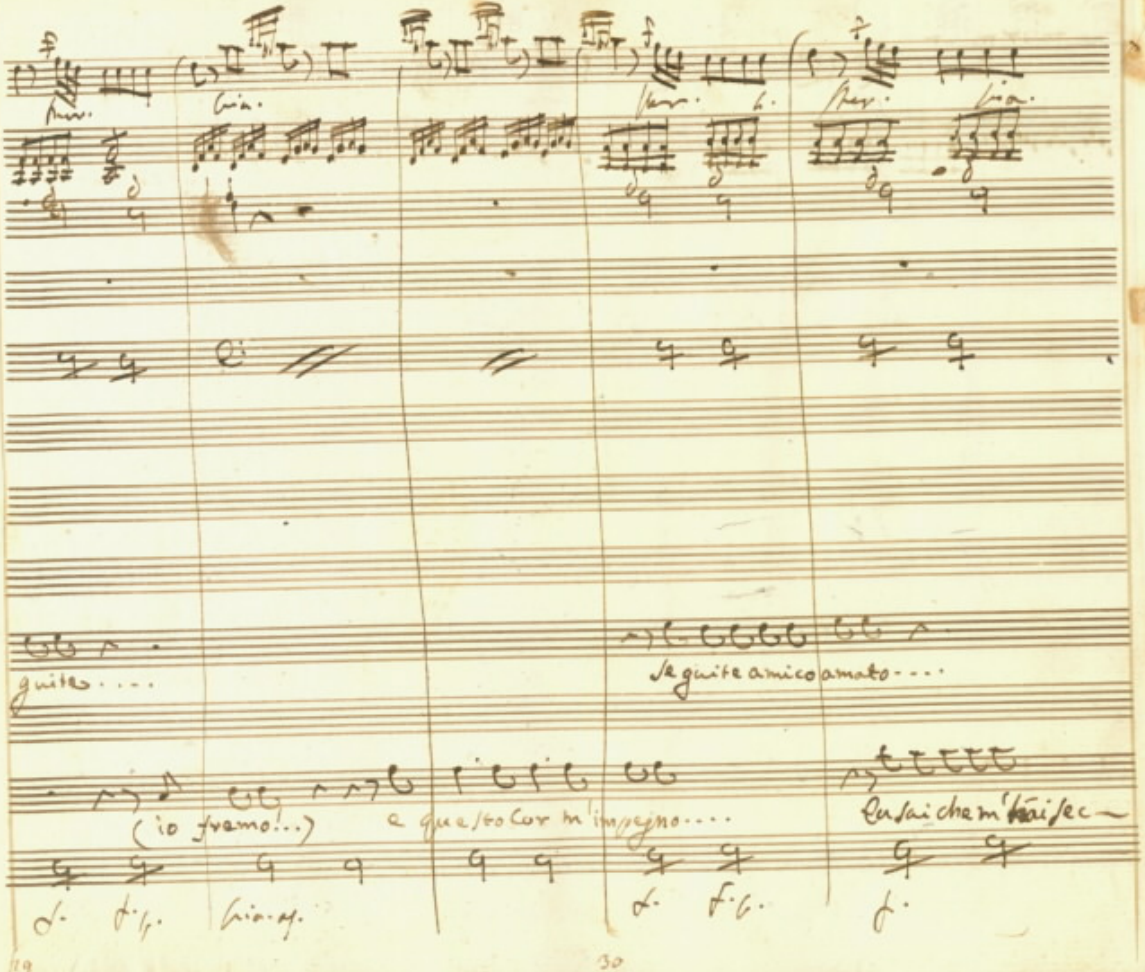
se tela almeno può darsi chi sà può darsi ch'ella:

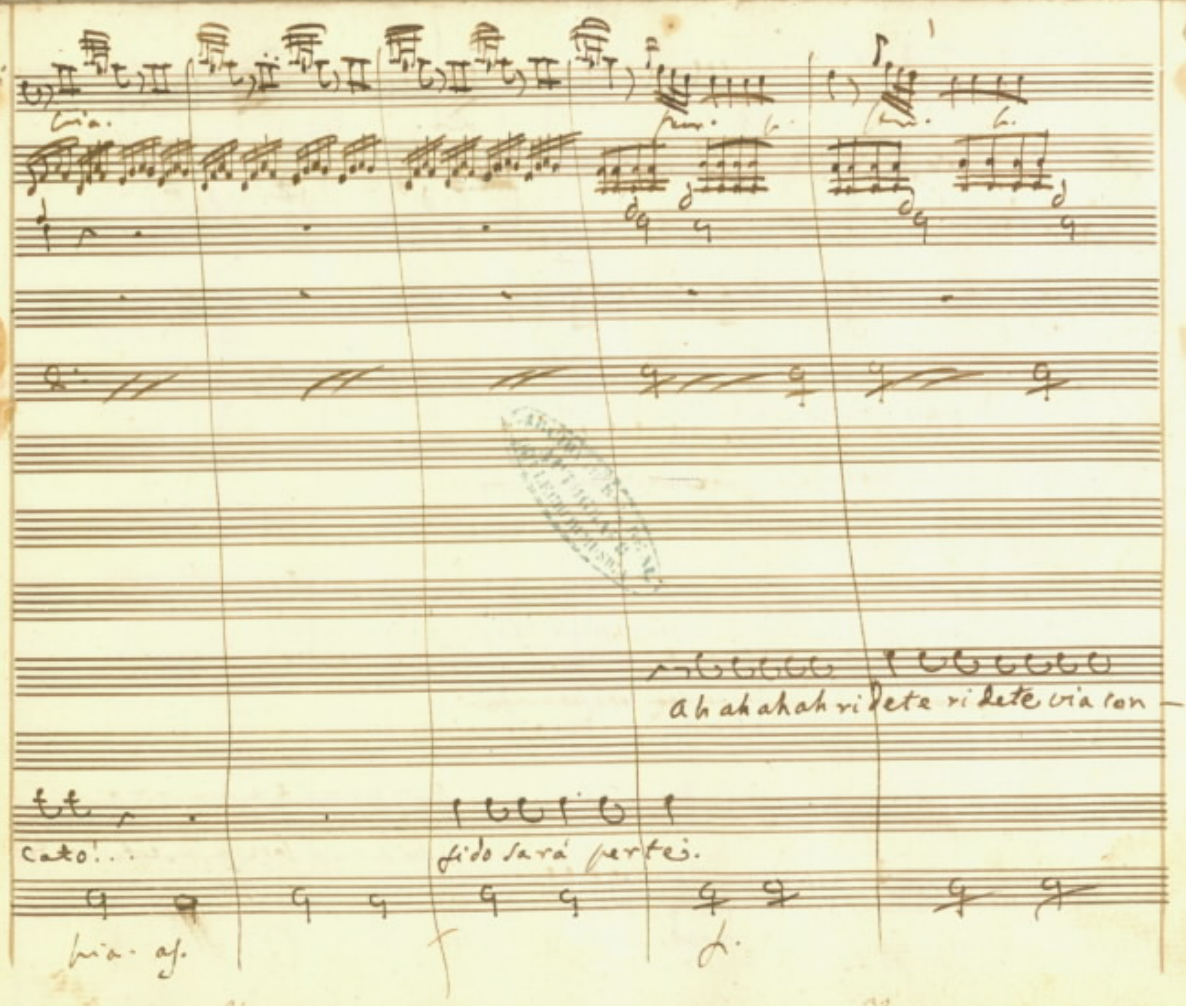
anima mia di —

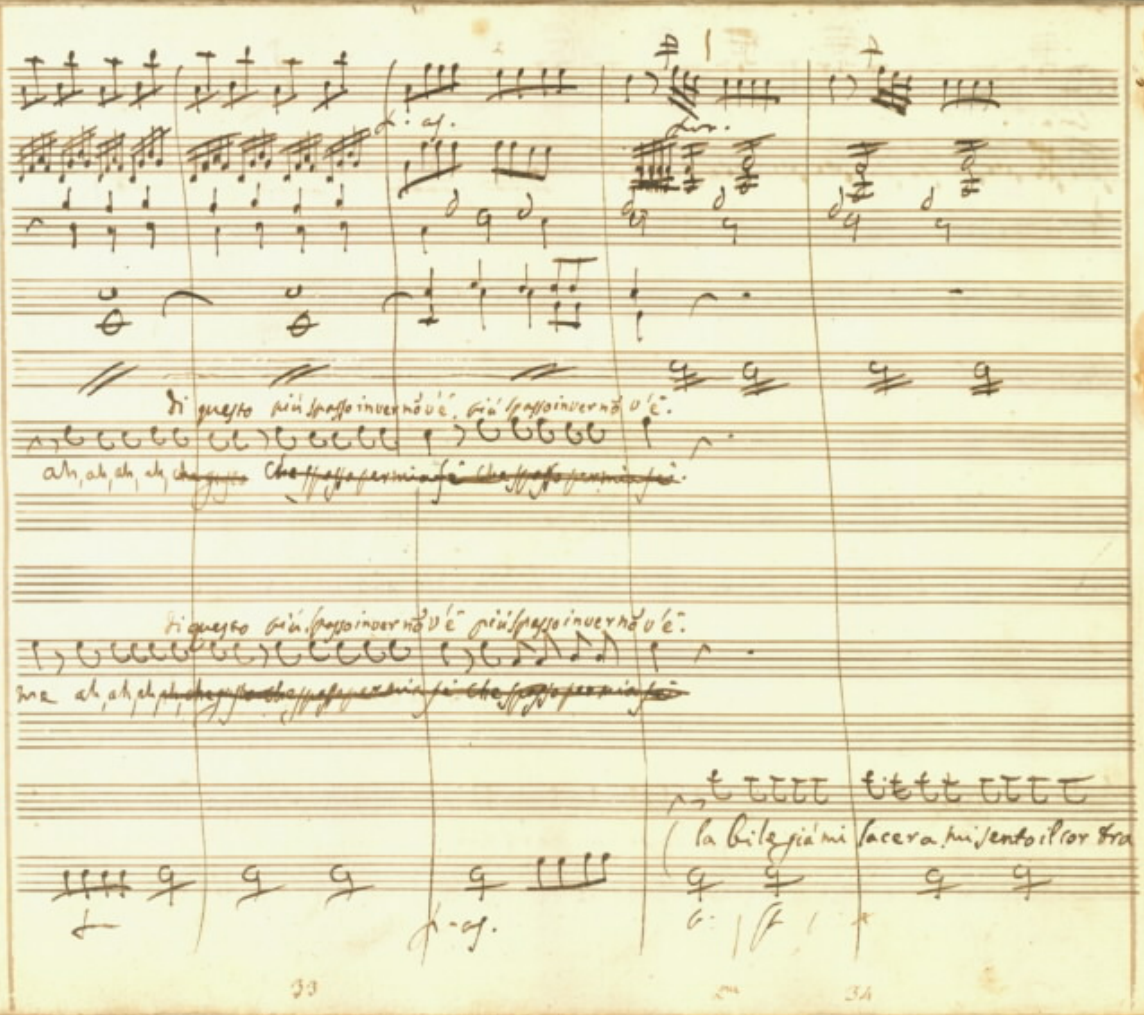
lia. ij.

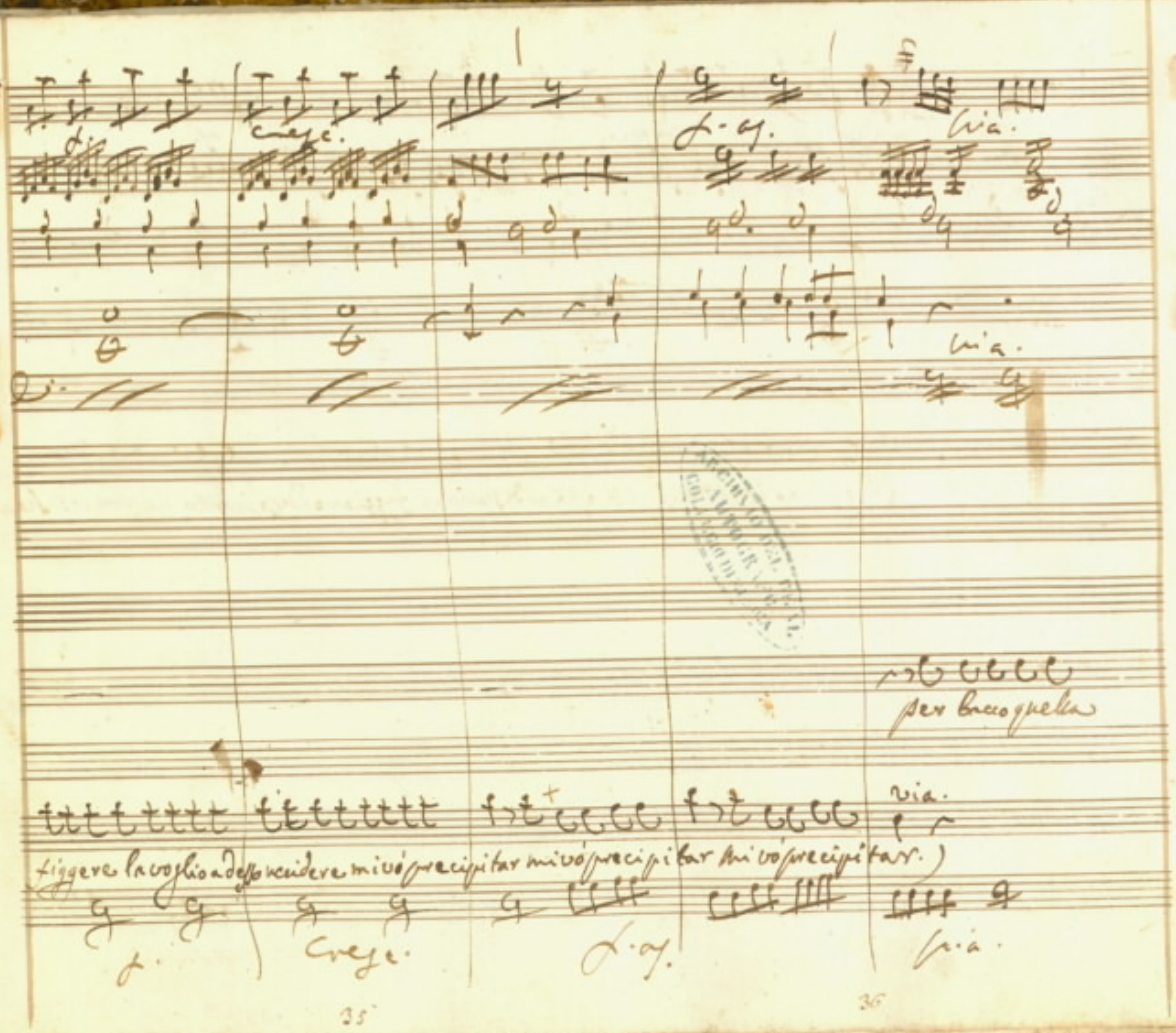

oh dolce paroletta seguite mio signor.
Petra....
il titolo è d'amor
Pu-

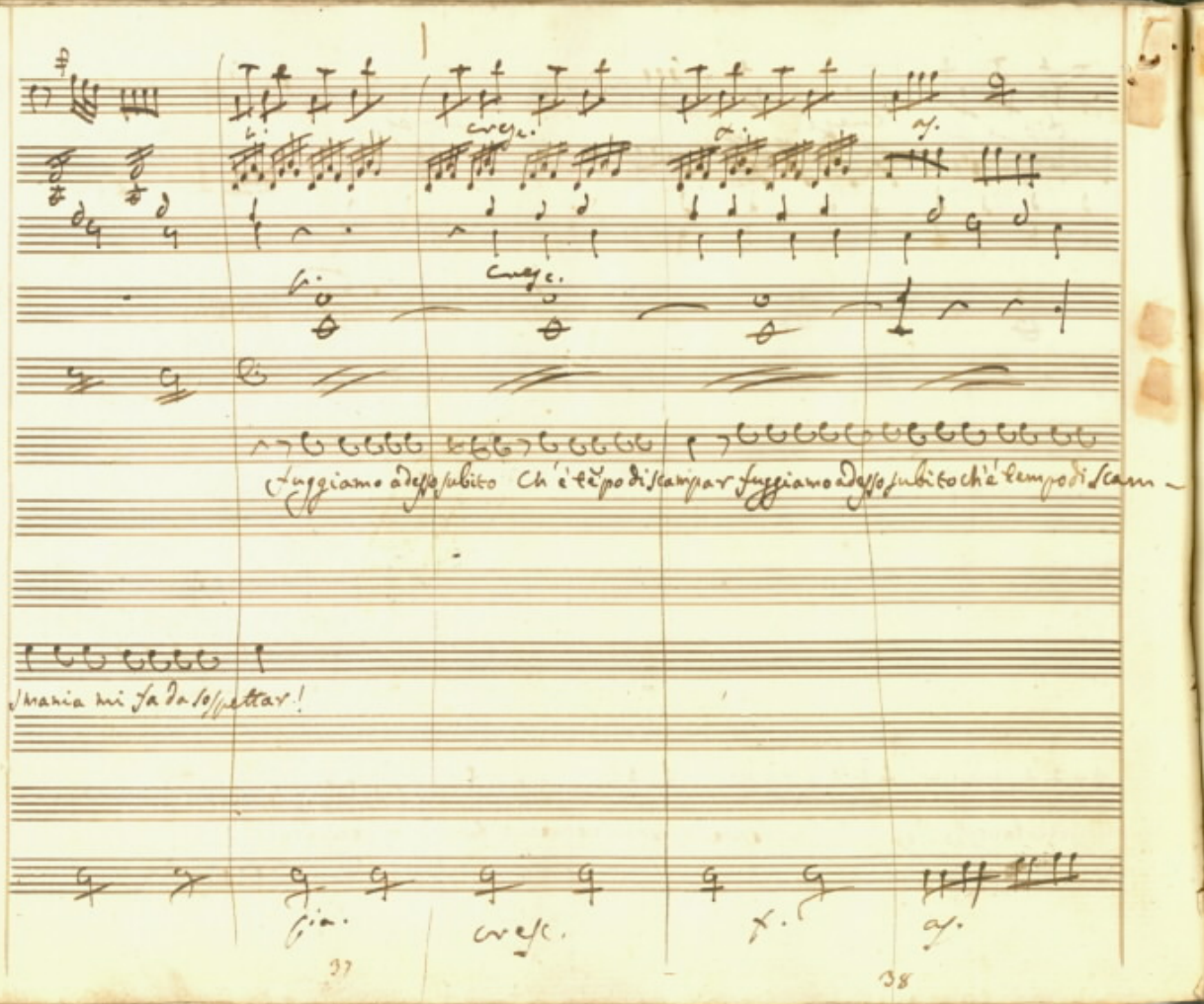

Cia.
ah, ah, ah, ah, seguite....
ah, ah, ah, ah, se -
sei la mia speranza....
(io tremo!...)
il dolce mio sostegno
Cia. cg.
77
78
79

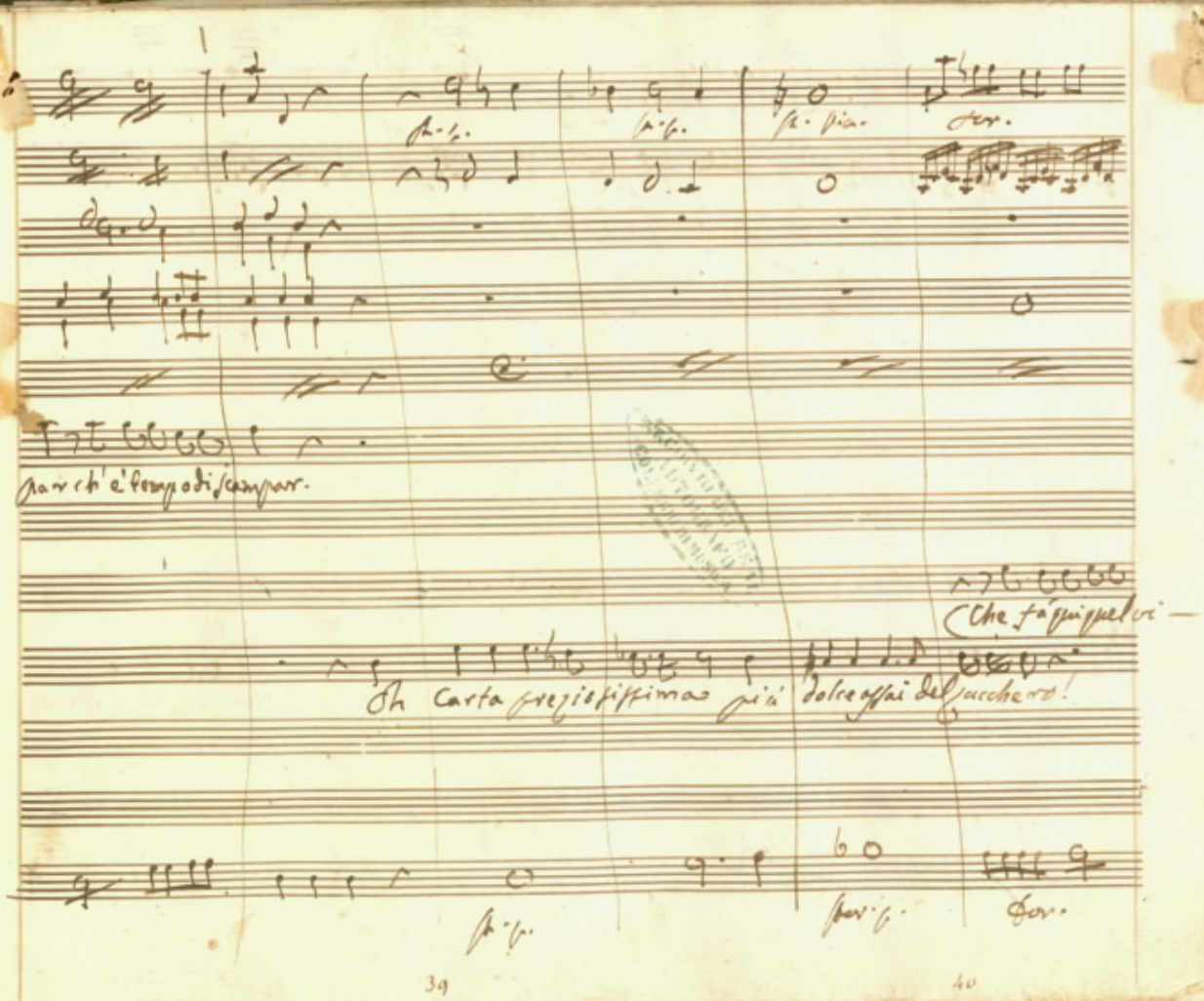

guite....
(io fremo!...)
a questo cor m'impegno....
Seguite amico amato....
Qual sai che m'assicu

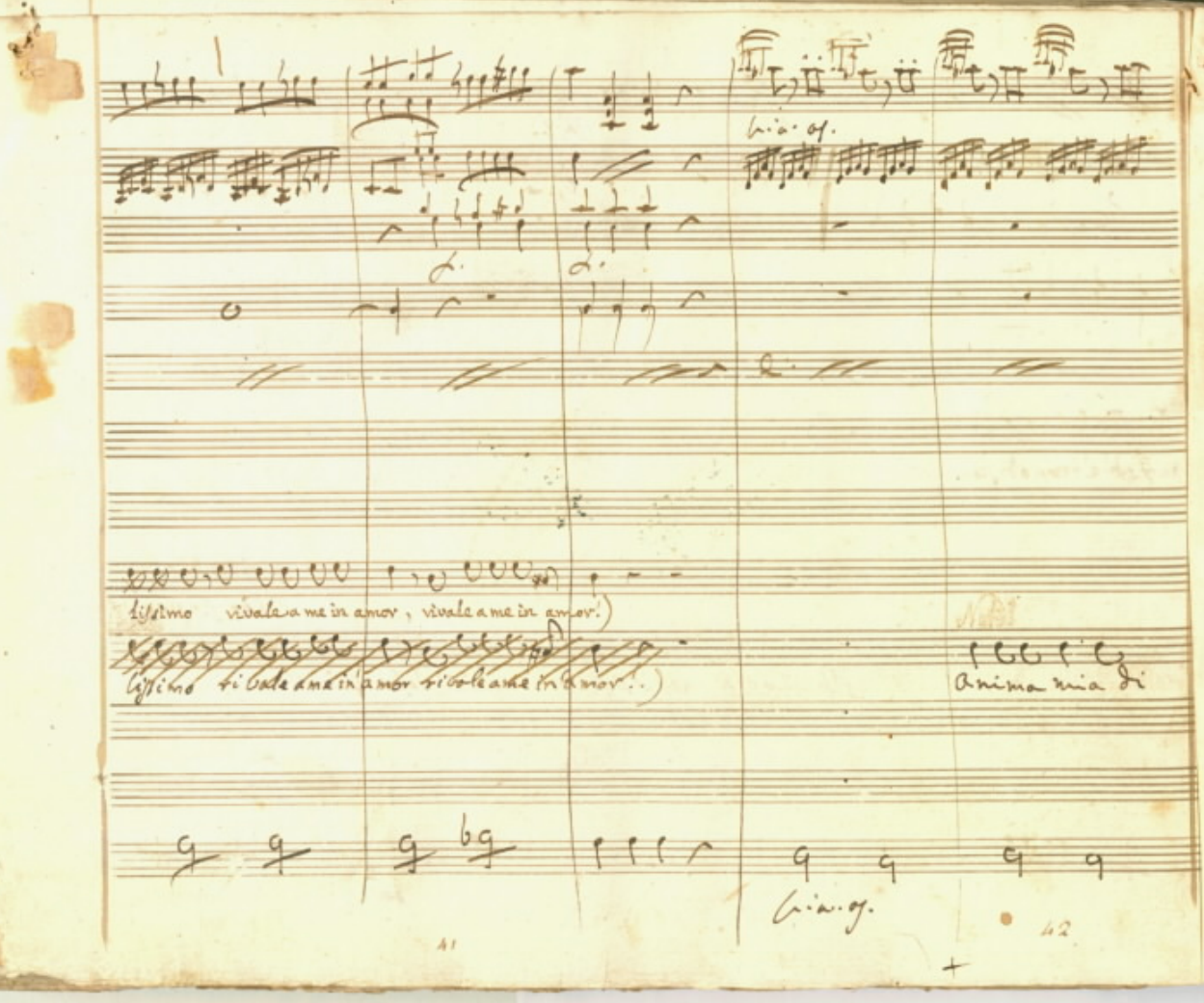

ah ah ah ah ridete ridete via ron
cato!..
fido sarà pertes.
via. af.

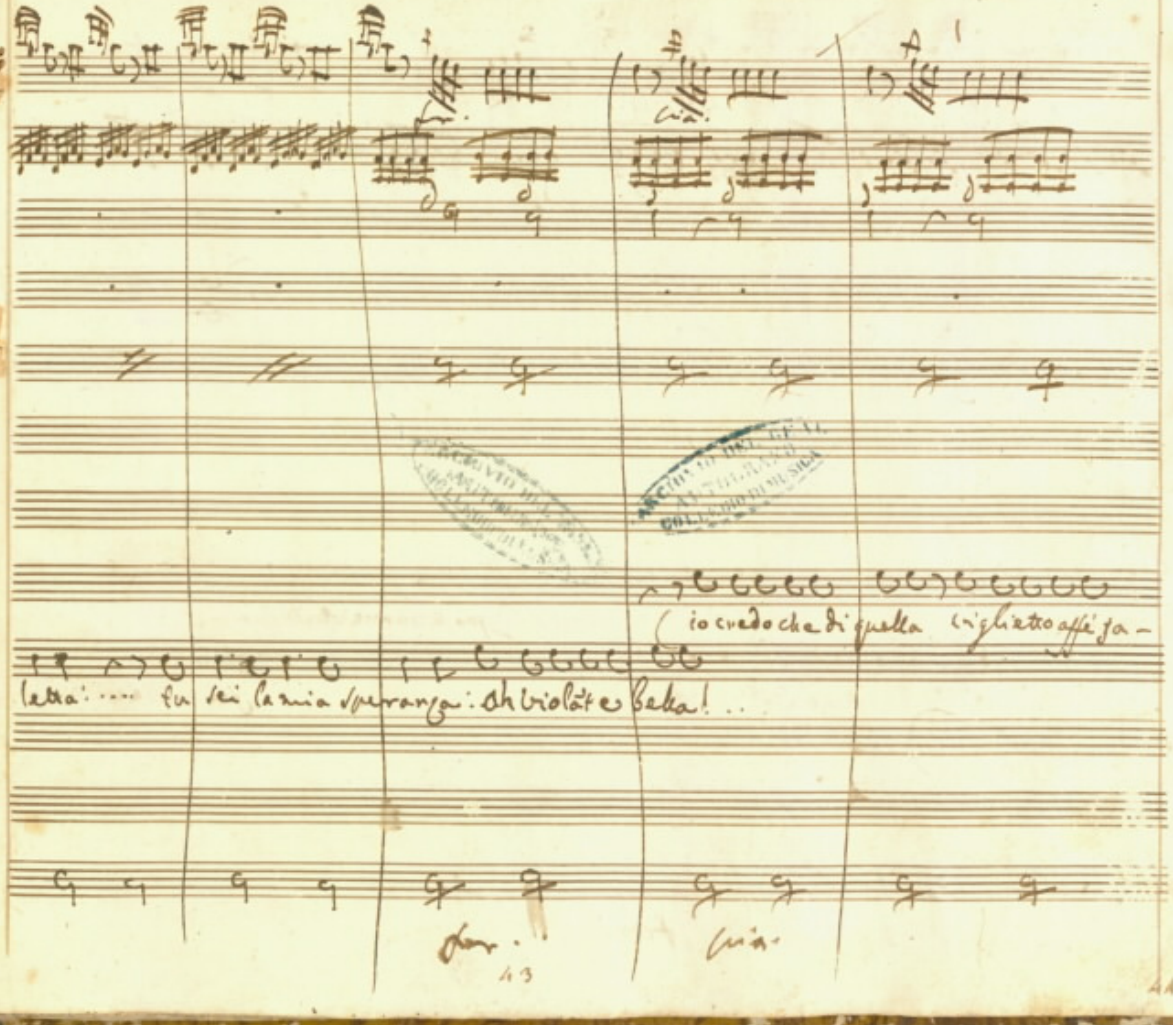

Di questo più sposo inverno è.
Di questo più sposo inverno è.
la Bilezia mi facera mi sento il cor fra —

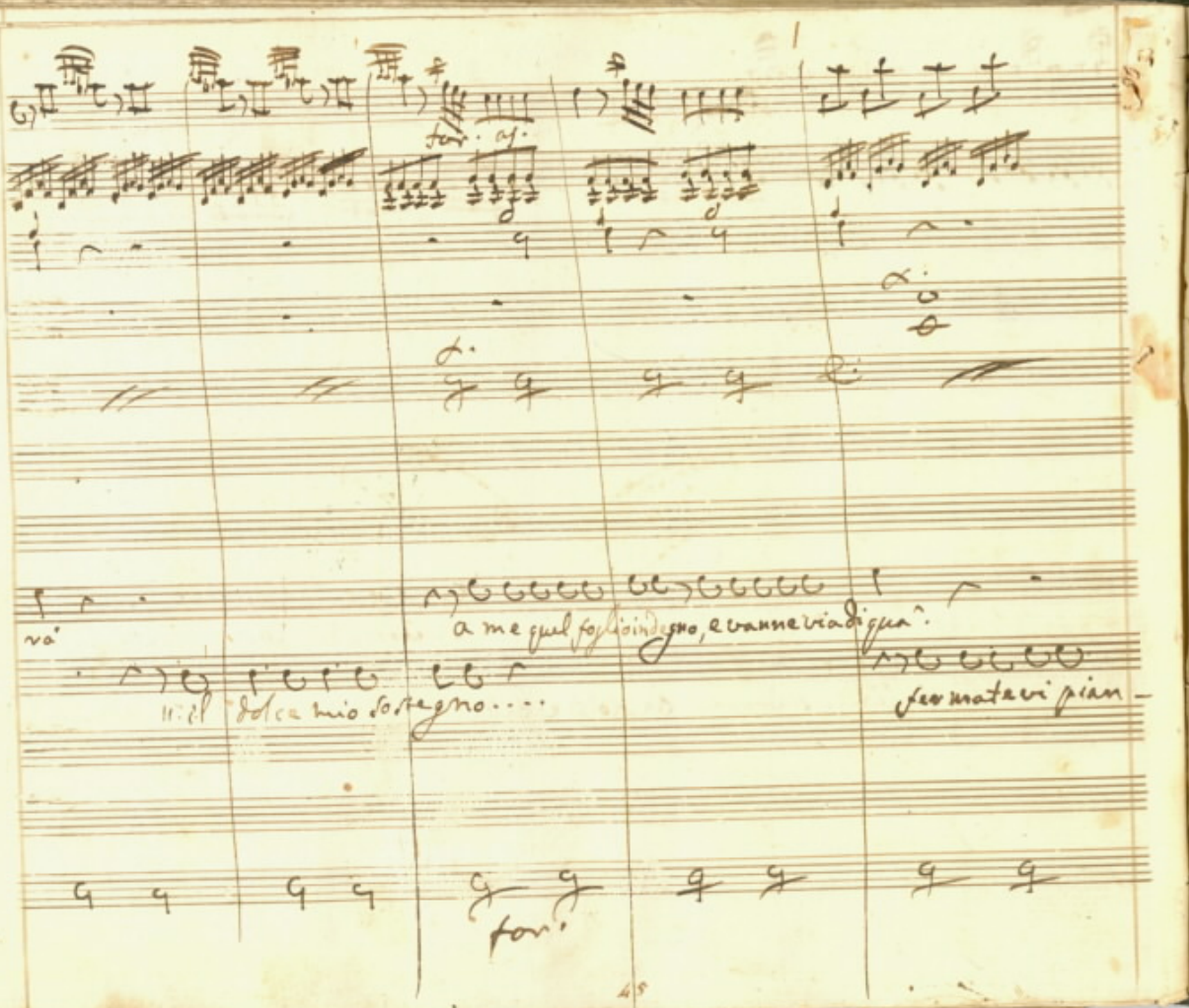

cresc.
via.
via.
per baciapiella
via.
figgere la voglia a dessi uccidere mi vò precipitar mi vò precipitar mi vò precipitar.)
cresc.
via.

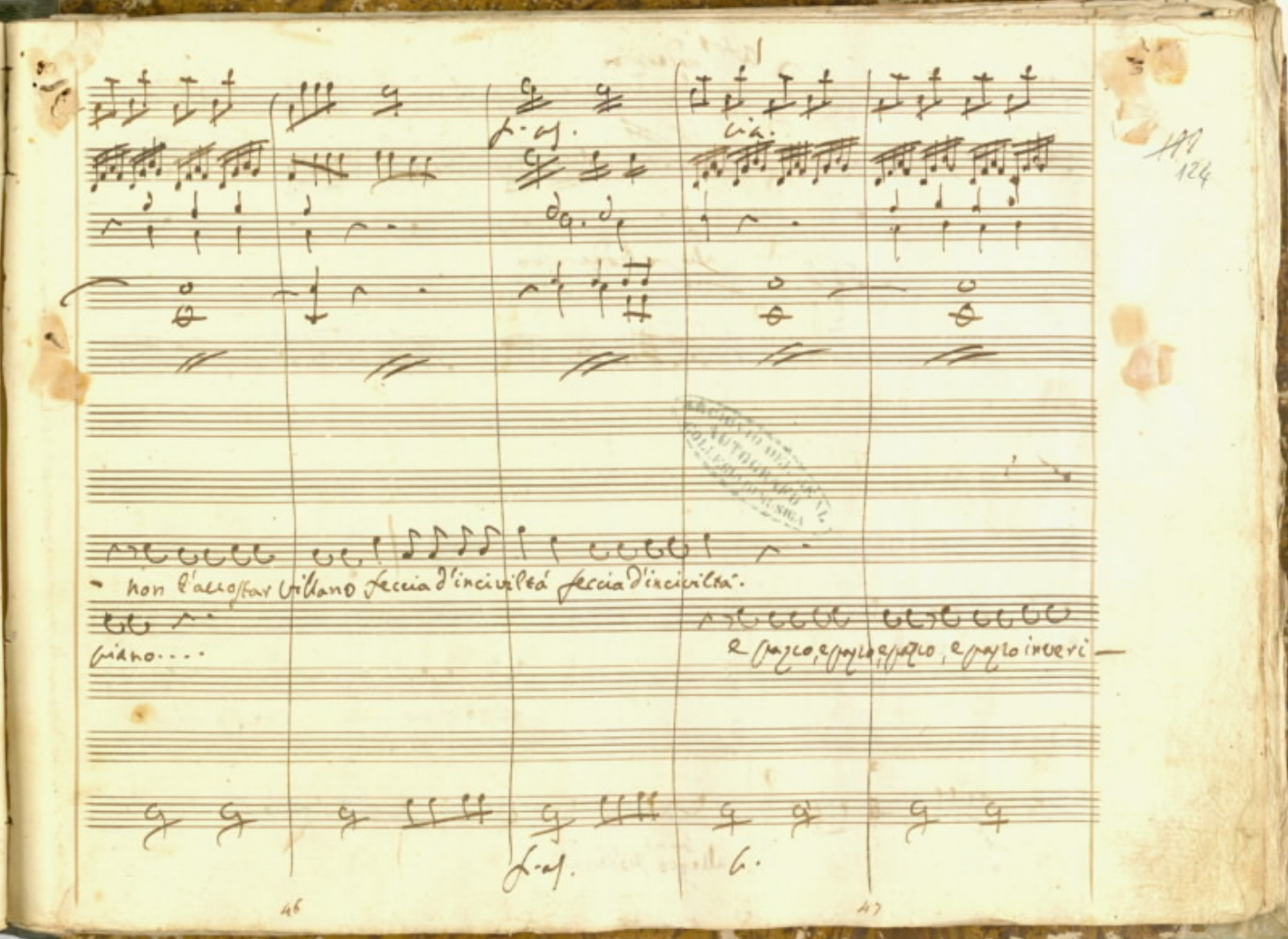

cresc.
cresc.
Fuggiamo adesso subito Ch'è tempo di scampar fuggiamo adesso subito ch'è tempo di scam~
Insania mi fa dasospettar!
cresc.
cresc.
37
38

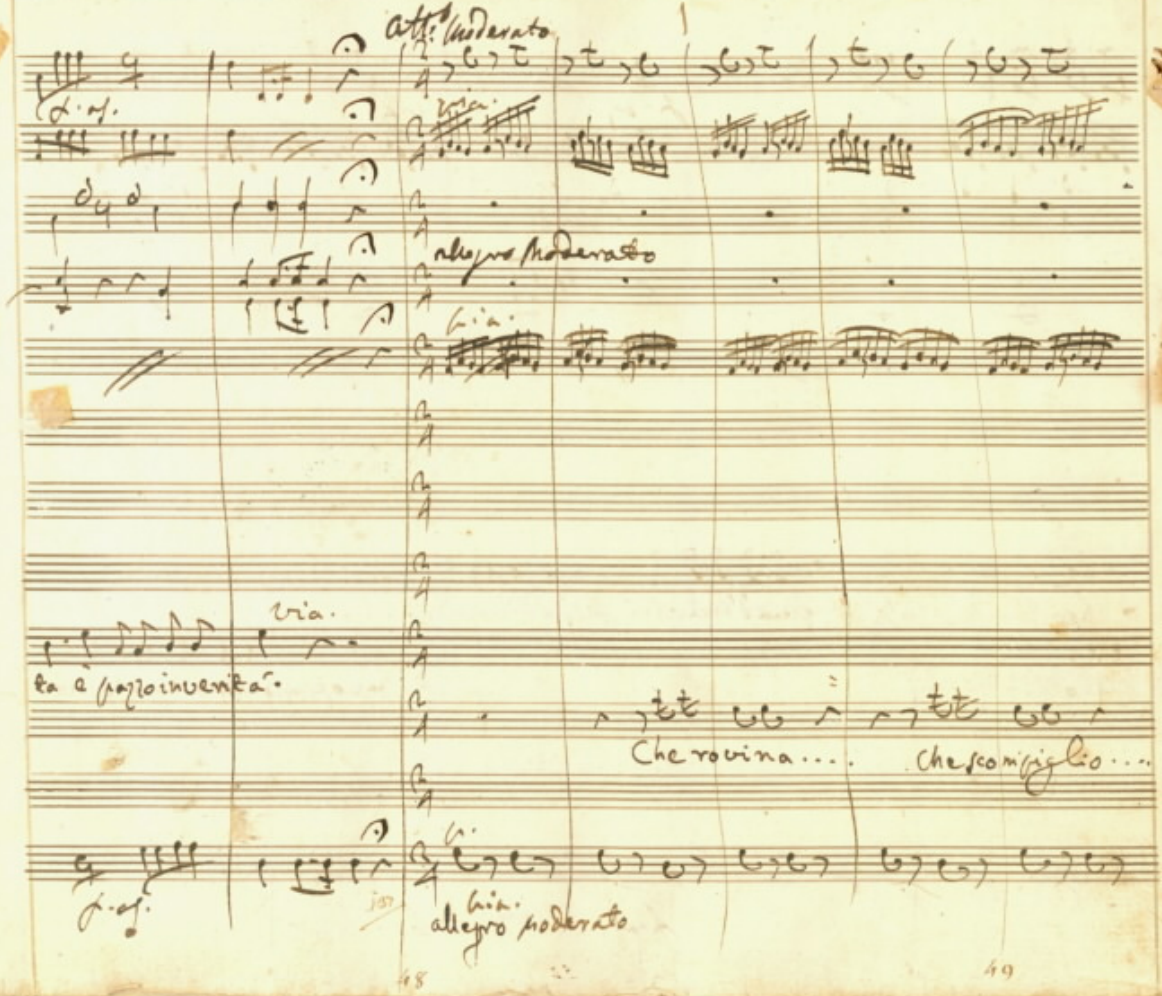

parch'è tempo di scampar.
Che t'appiglierai —
Oh carta pregiatissima più dolce assai del zucchero!


lissimo vivale a me in amor, vivale a me in amor.)
(Ligiadro vivale a me in amor vivale a me in amor...)
Anima mia di
41
42


(io credo che di quella scrittura affé ja-
letta!.... fu sei la mia speranza: ah violata e fatta!..
Clar.
43
44


tasi. ad.
va'
a me quel foglio indegno, e vanne via di qua.
il dolce mio sostegno....
fermate vi pian-
tasi.


non l'accoltar villano feccia d'inciviltà feccia d'inciviltà.
villano....
e pazzo, e pazzo in effetto, e pazzo in verità
46
47


Allegro moderato
Allegro moderato
Che rovina....
Che scompiglio....
48
49

Ah Pagnotta cos'è stato! . . . .

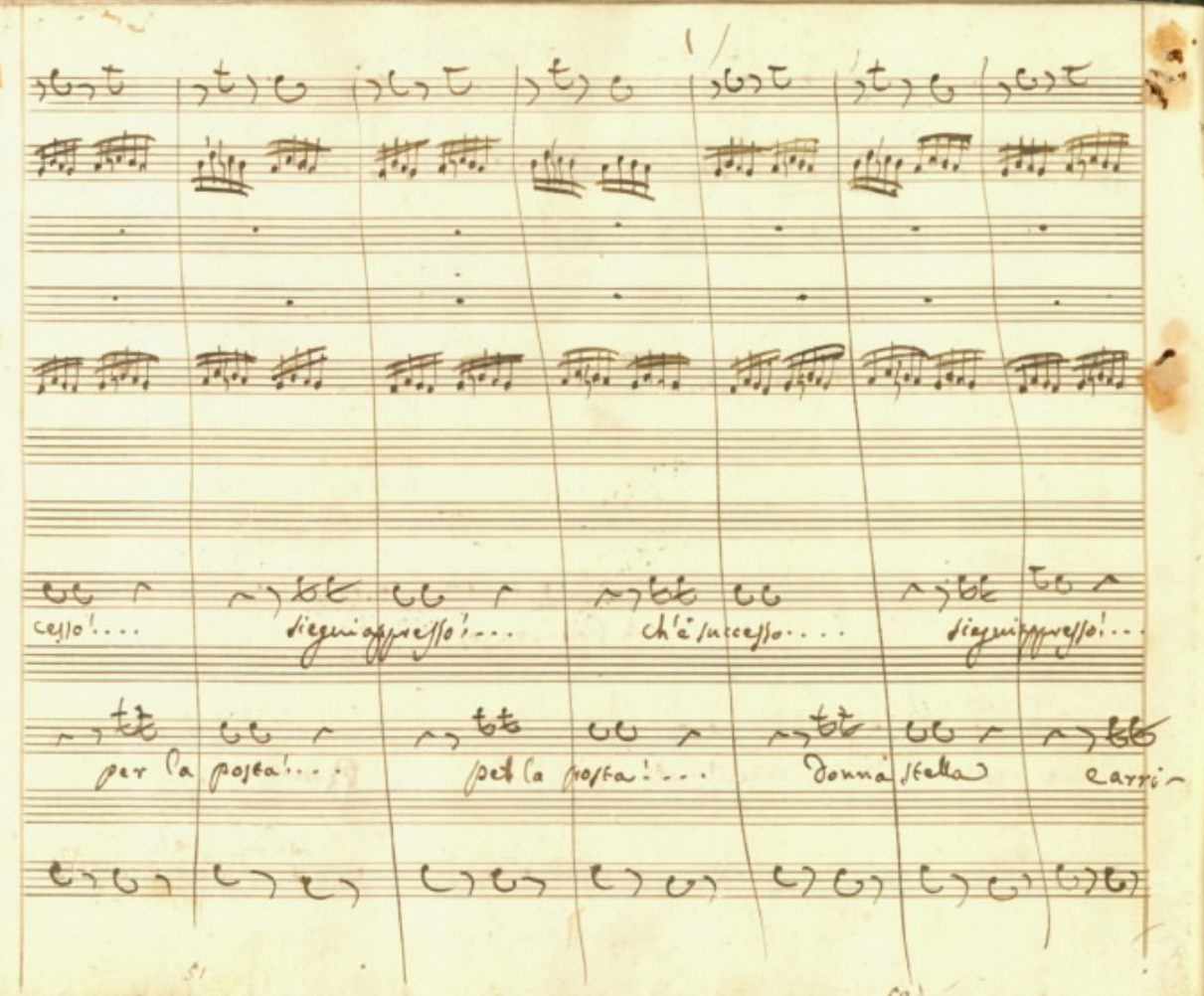
che sac-

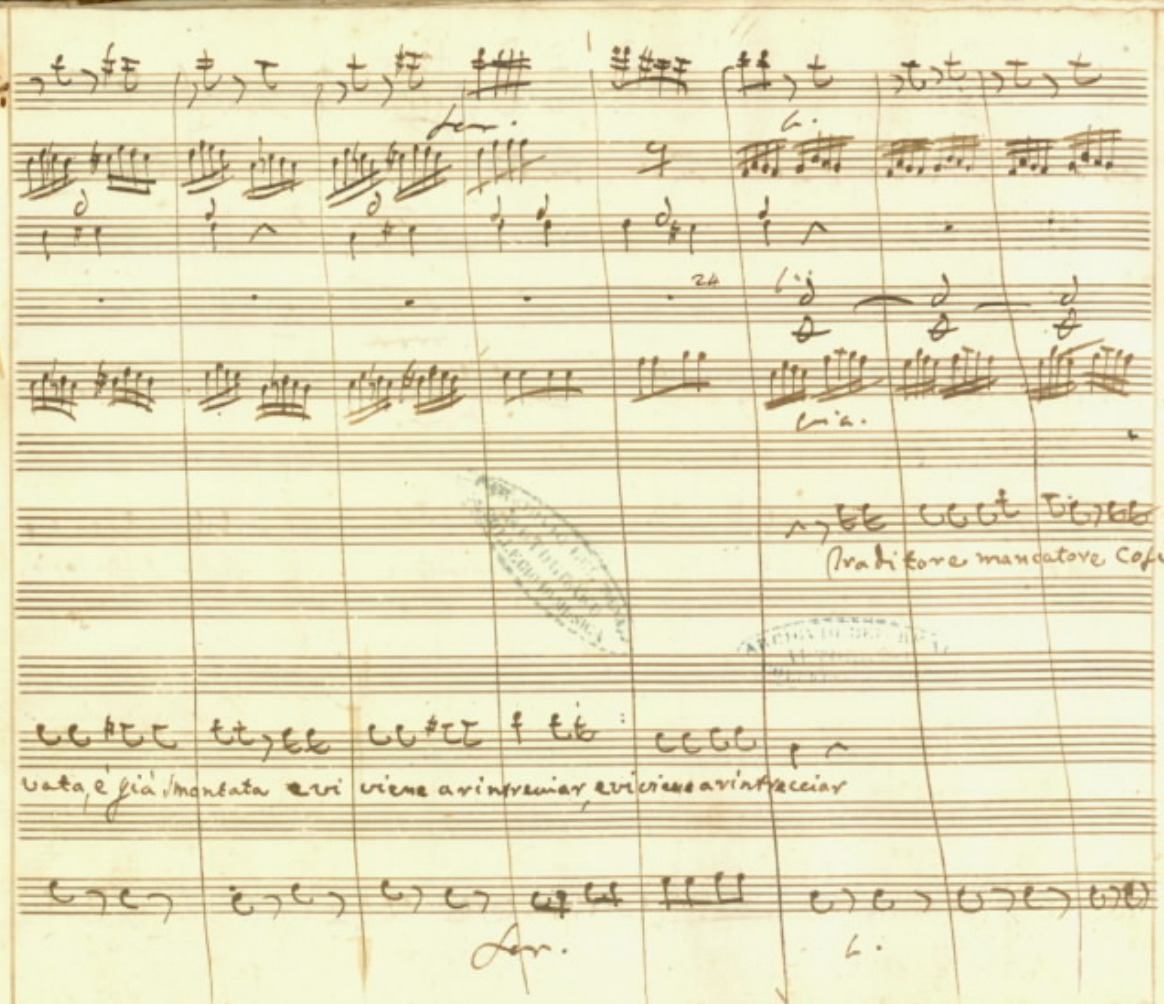
me meschin

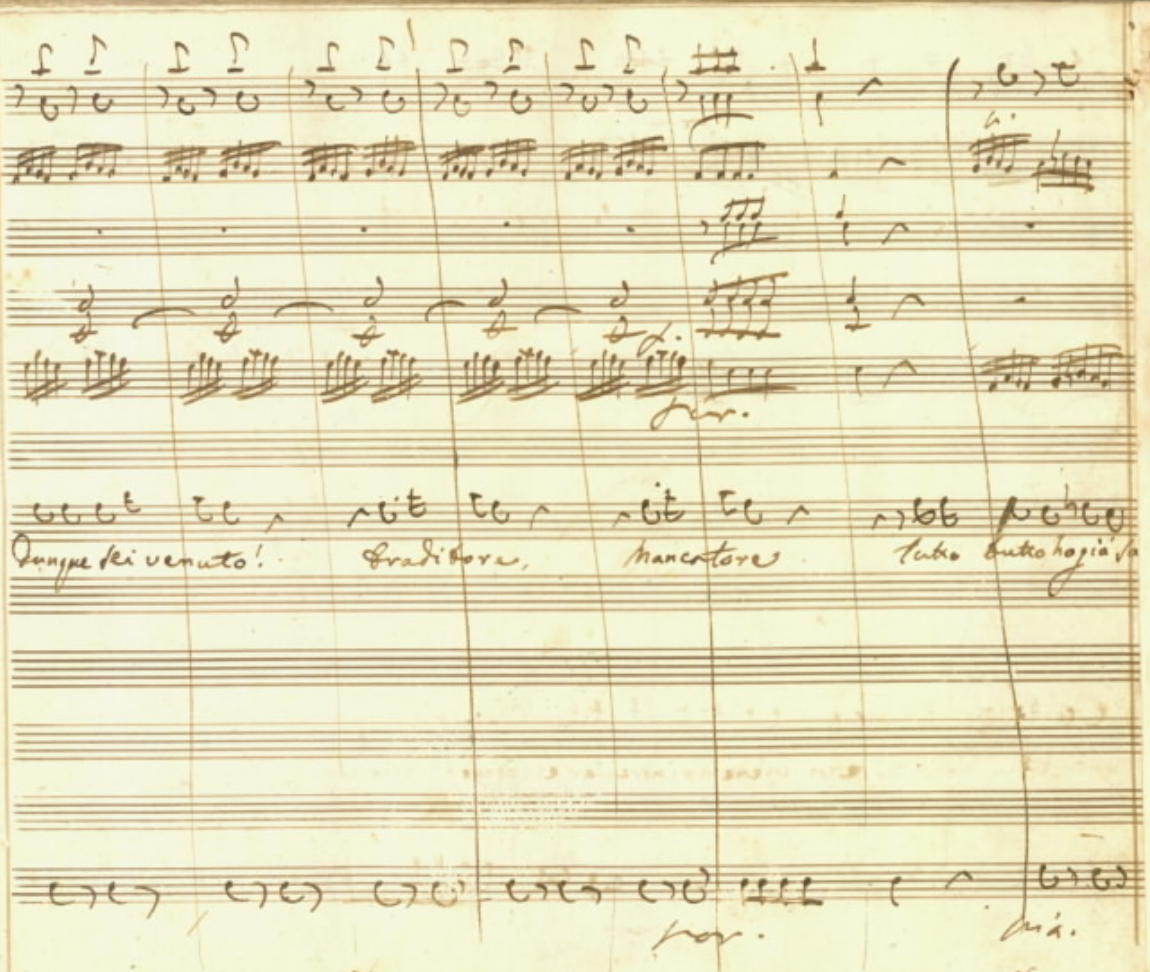
mi mancail fiato . . . .

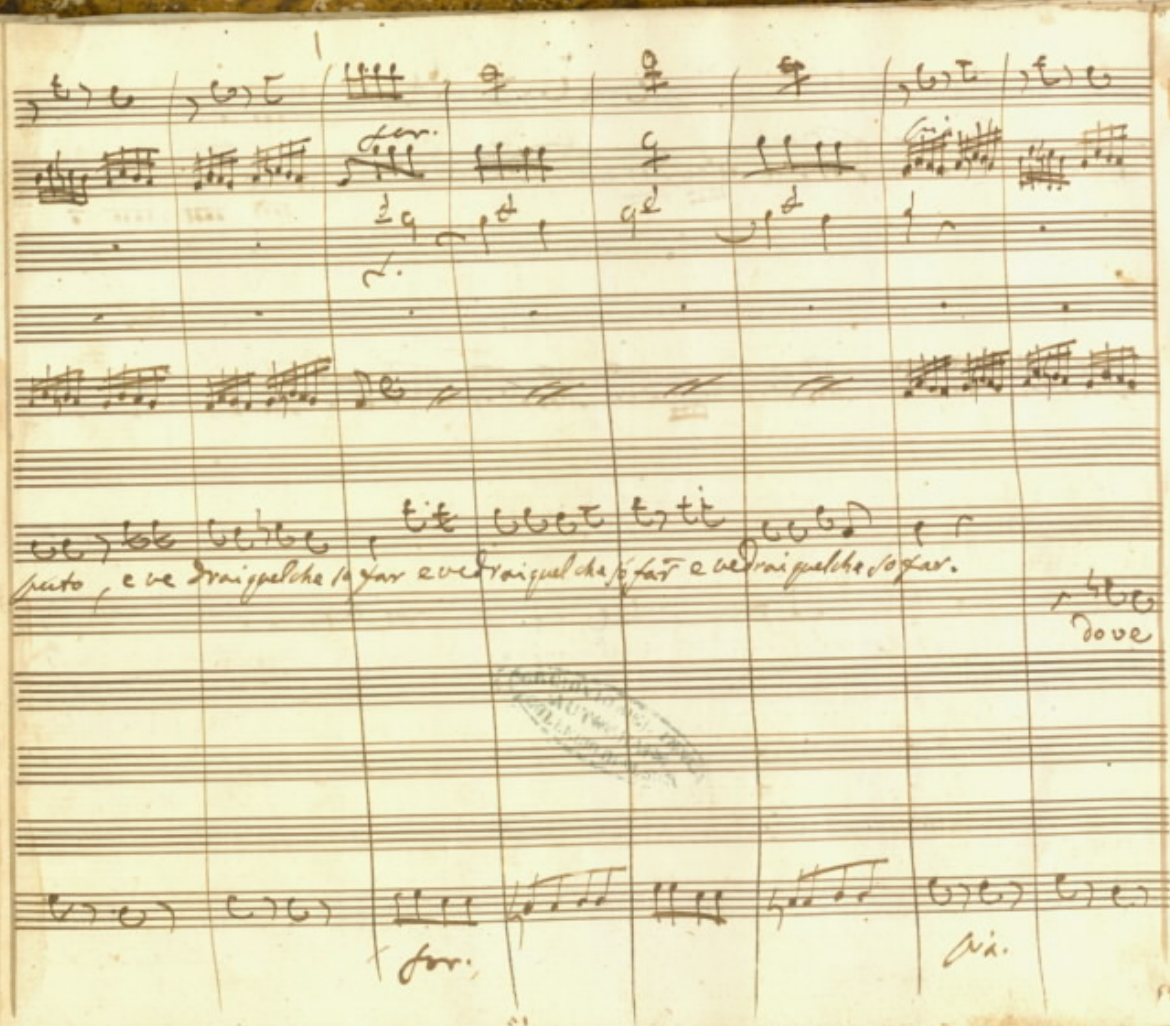
O Donna Stella

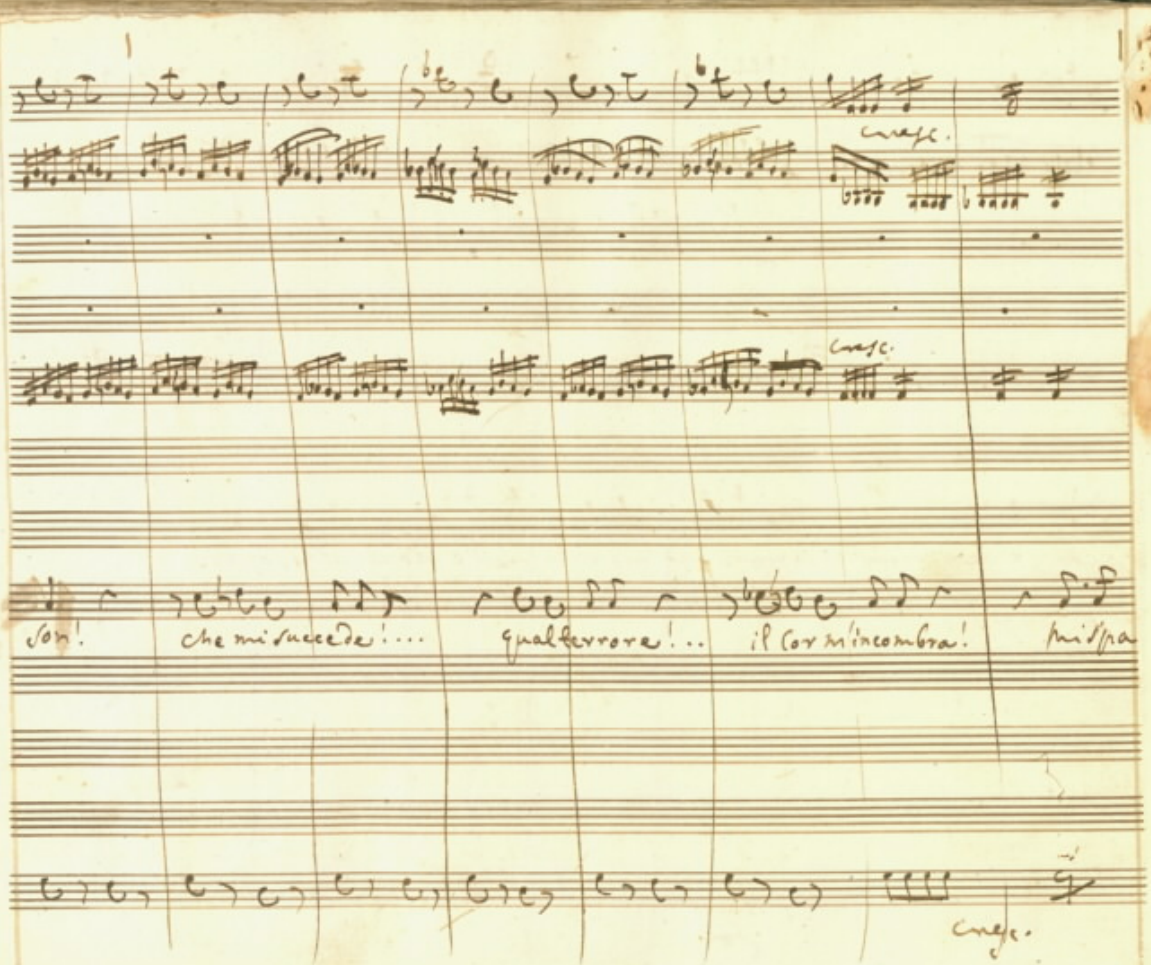
Donna Stella . . .

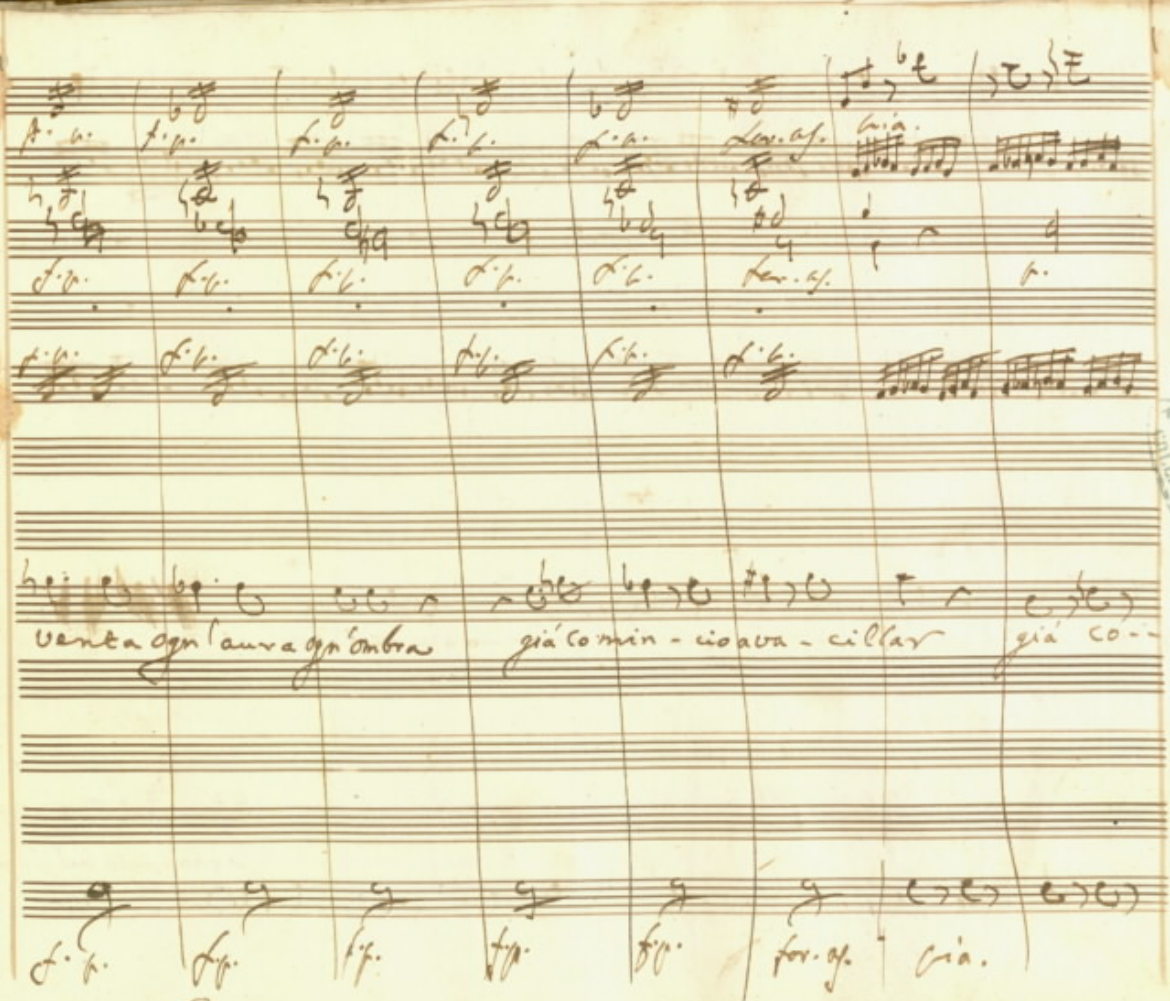

cello!....
Vieni appresso!...
Ch'è successo....
Vieni appresso!...
per la posta!....
per la posta!....
Donna Stella
carri-


Traditore mandatove così
vata è già montata evi viene avintreniar evi viene avintreciar

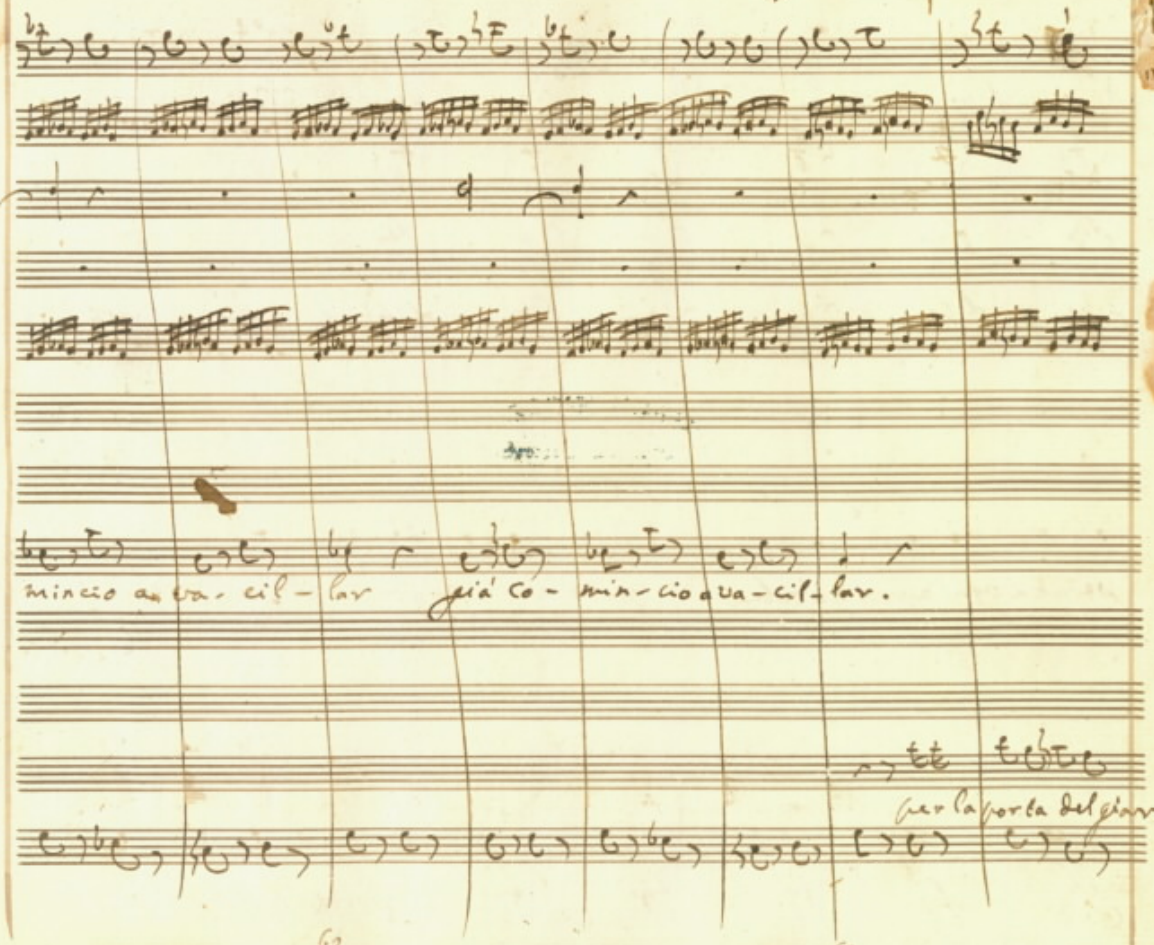

fur.
Dunque sei venuto!
Traditore,
mancatore
Tutto tutto hoggià va
fur.
cá.

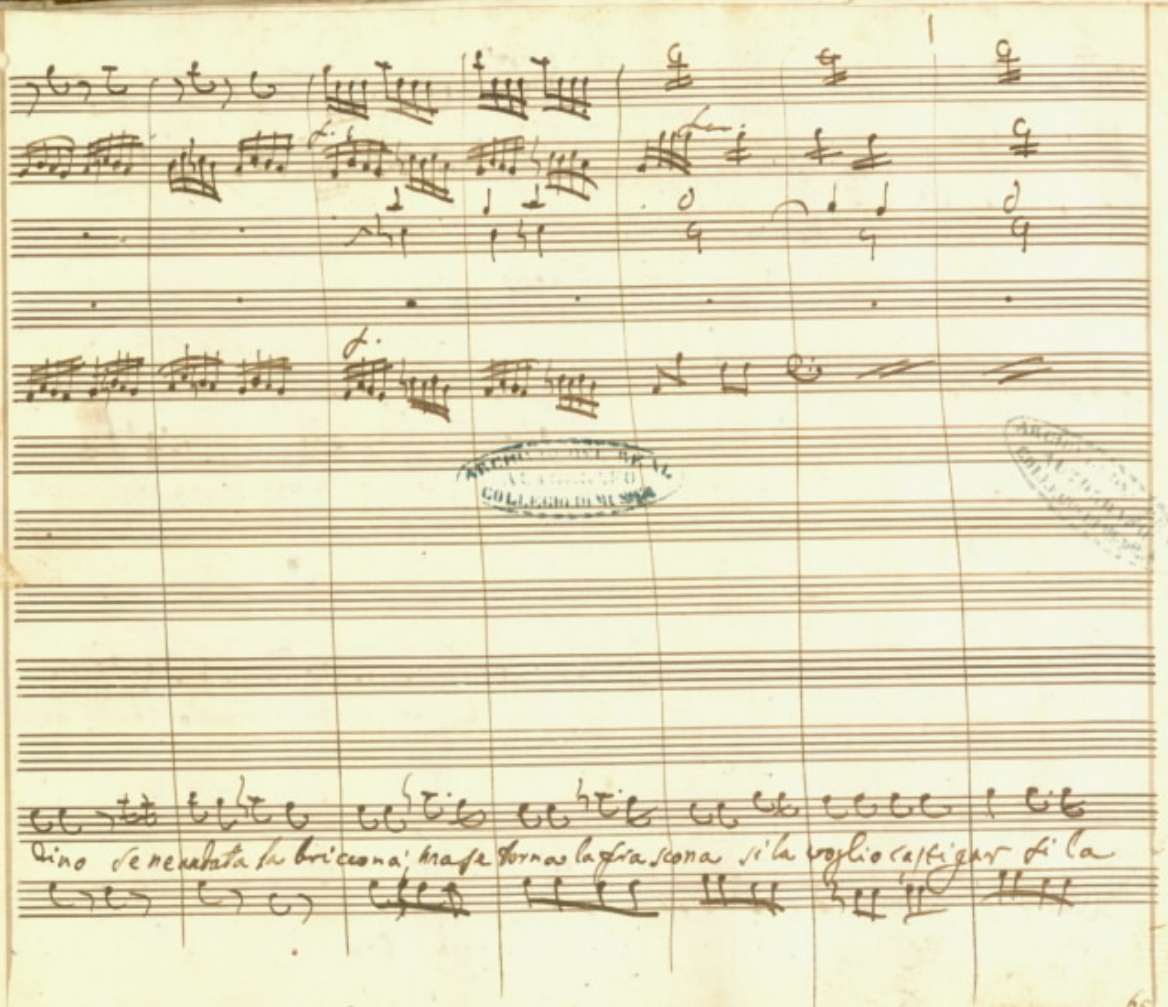

for.
spetto, e ve fraigpelche la far e ve fraiquelche sfar e ve fraiquelche sfar.
dove
for.
via.


cresc.
cresc.
son!
che mi succede!...
qual terrore!..
il cor m'incombra!
mi spa
cresc.

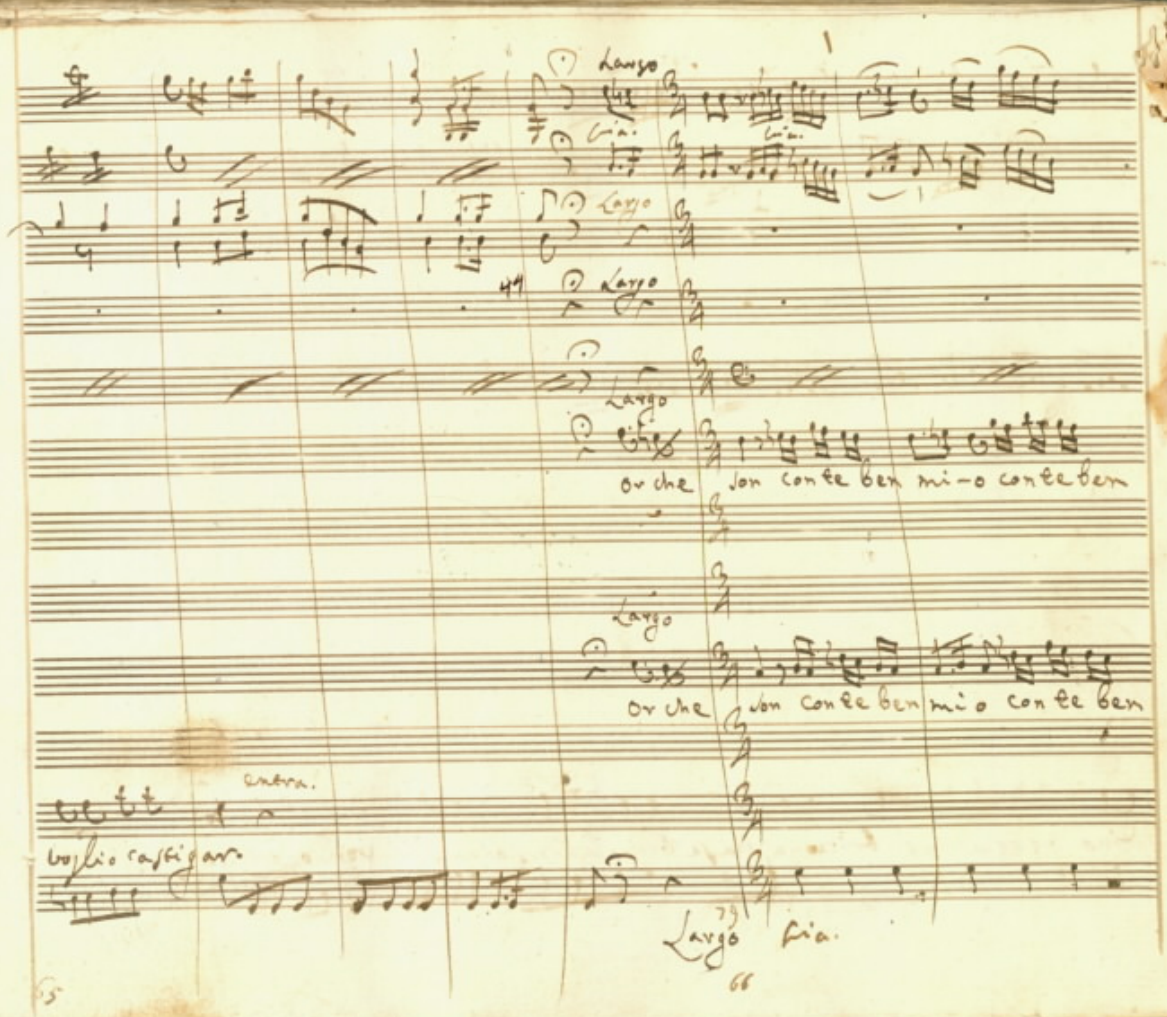

venta ogn'aura ogn'ombra
già comin - cio ava - cillar
già co--
for. ag.
cia.

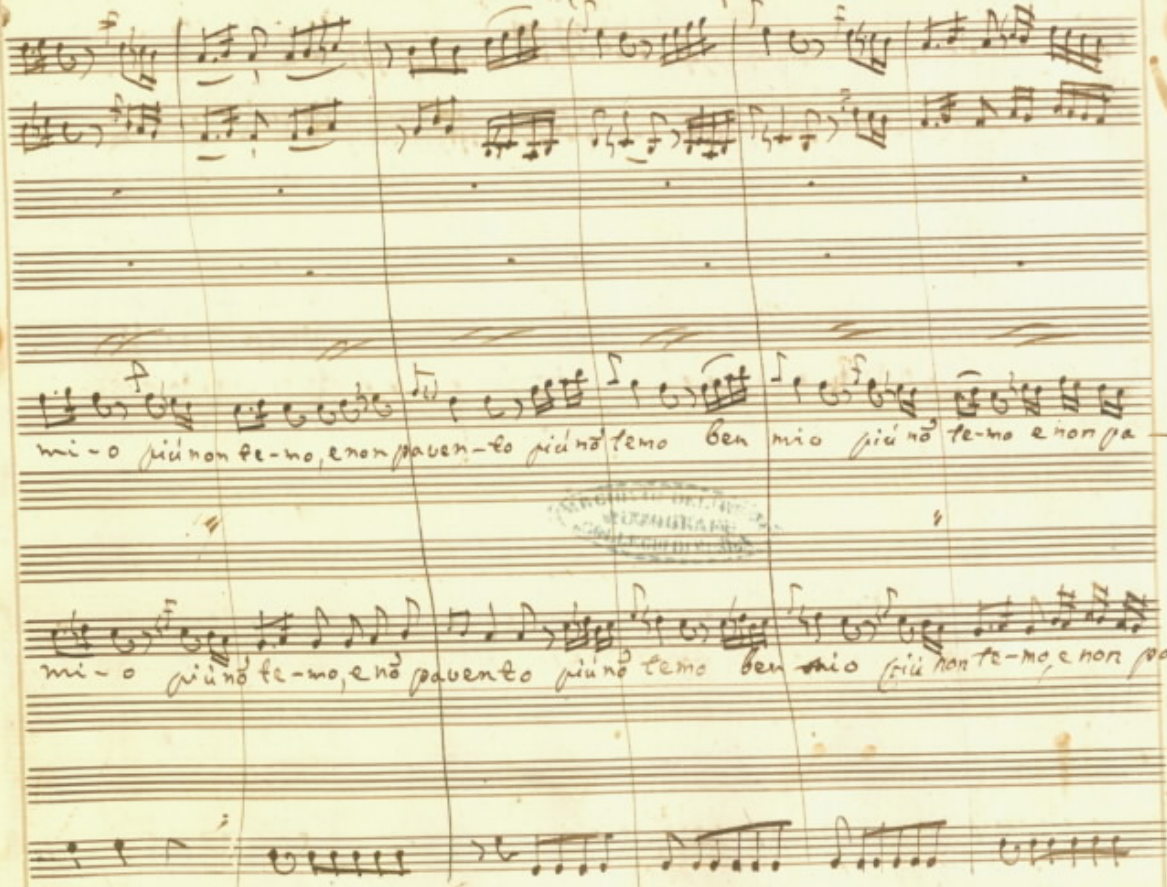
128

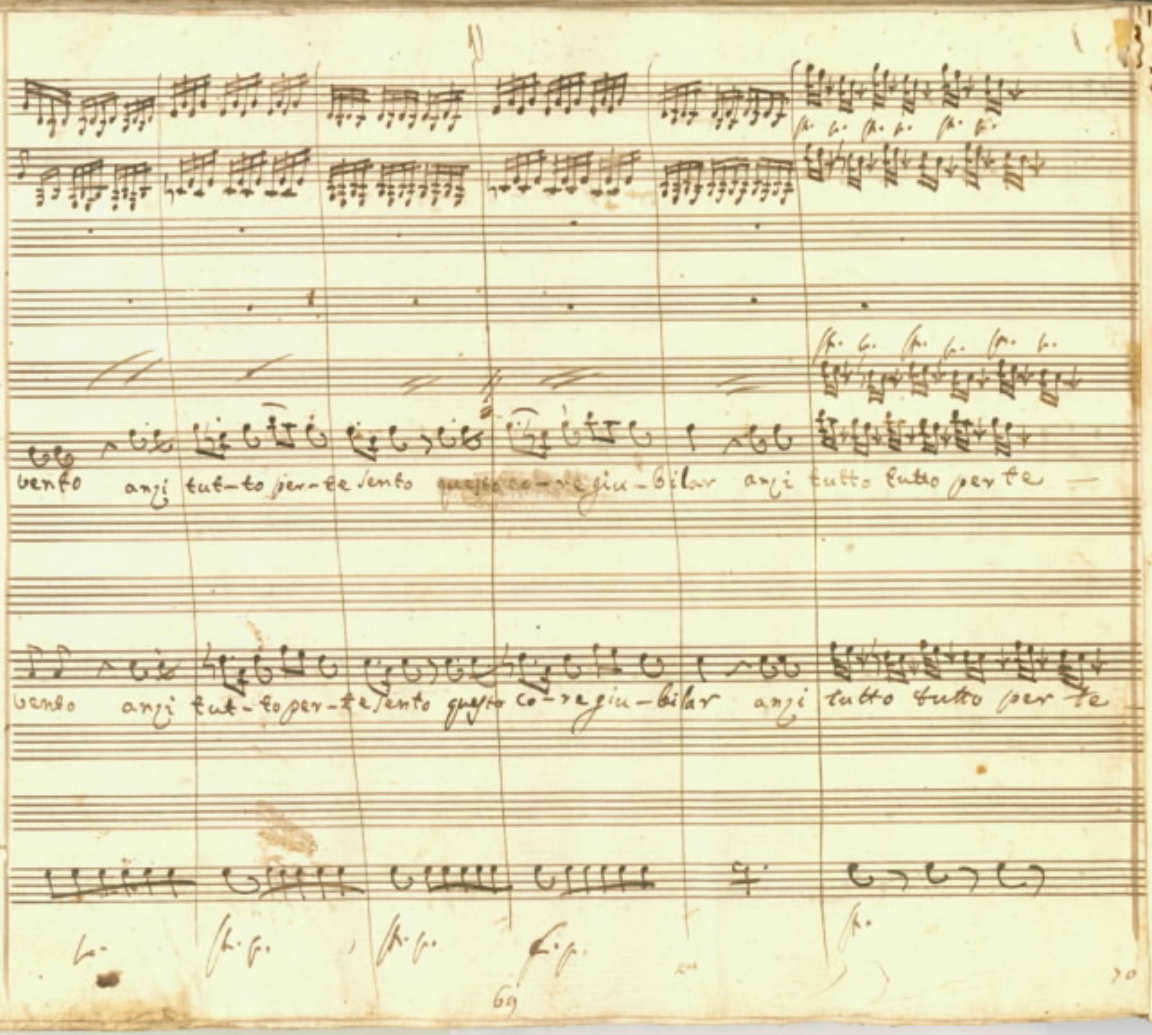

mincio a va - cil - lar
già co - min - cio a va - cil - lar.
ver la porta del giar -

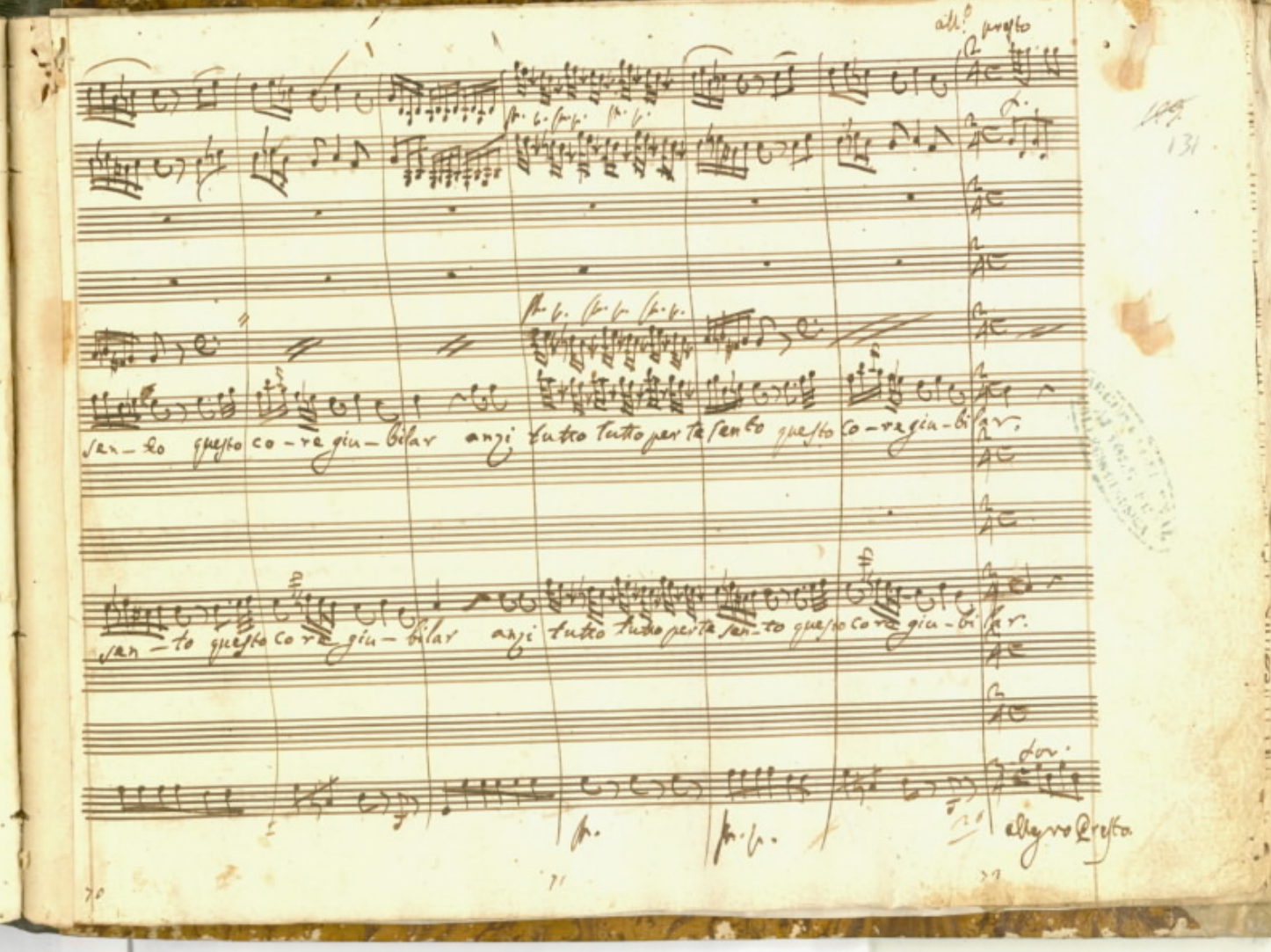


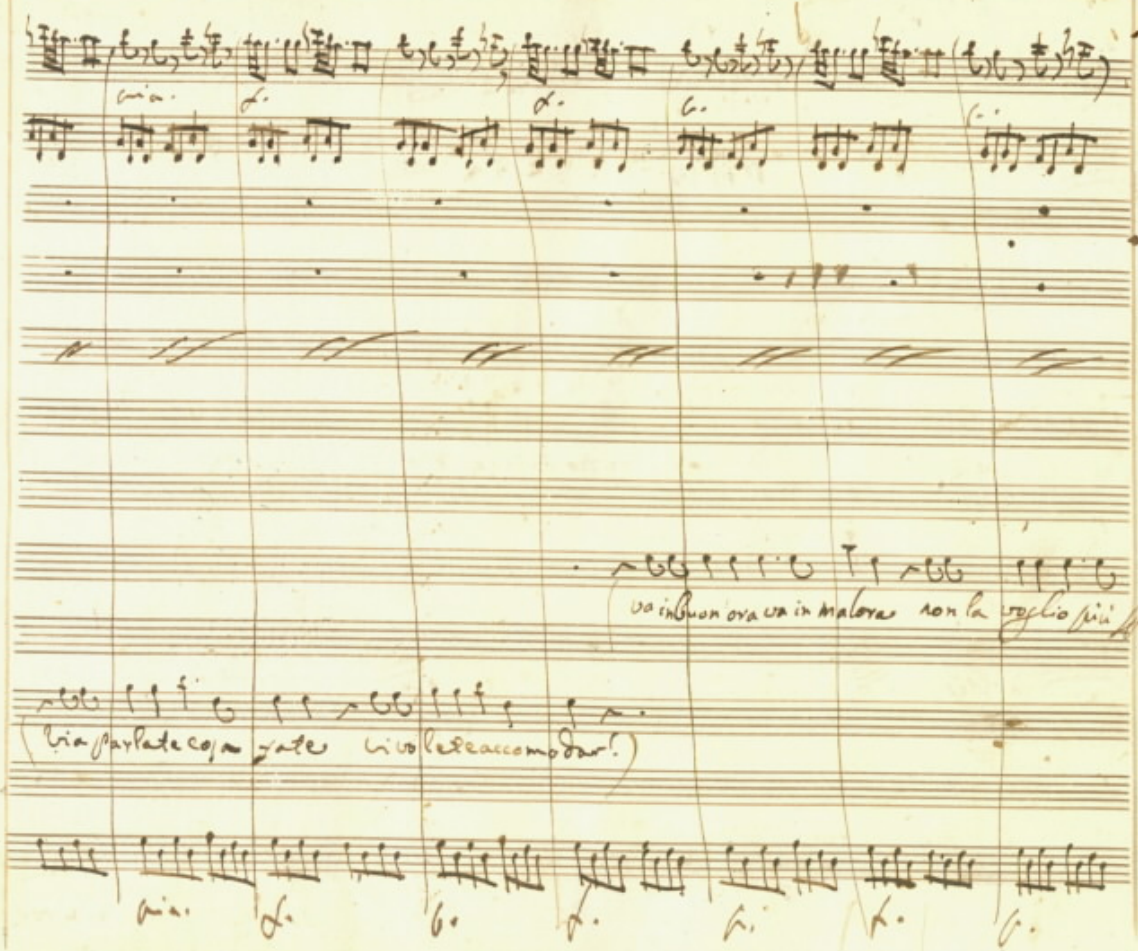
COLLEGIO DI MUSICA


Largo
Largo
Largo
Largo
Or che son con te ben mio con te ben
Largo
Or che son con te ben mio con te ben
Entra.
Largo fia.


mi-o più non te-mo, e non pauen-to più non temo ben mio più nō te-mo e non pa—
mi-o più nō te-mo, e nō pauento più nō temo ben mio più non te-mo, e non pa—


vento anzi tut-to per-te sento questo co-re giu-bilar anzi tutto tutto per te
vento anzi tut-to per-te sento questo co-re giu-bilar anzi tutto tutto per te

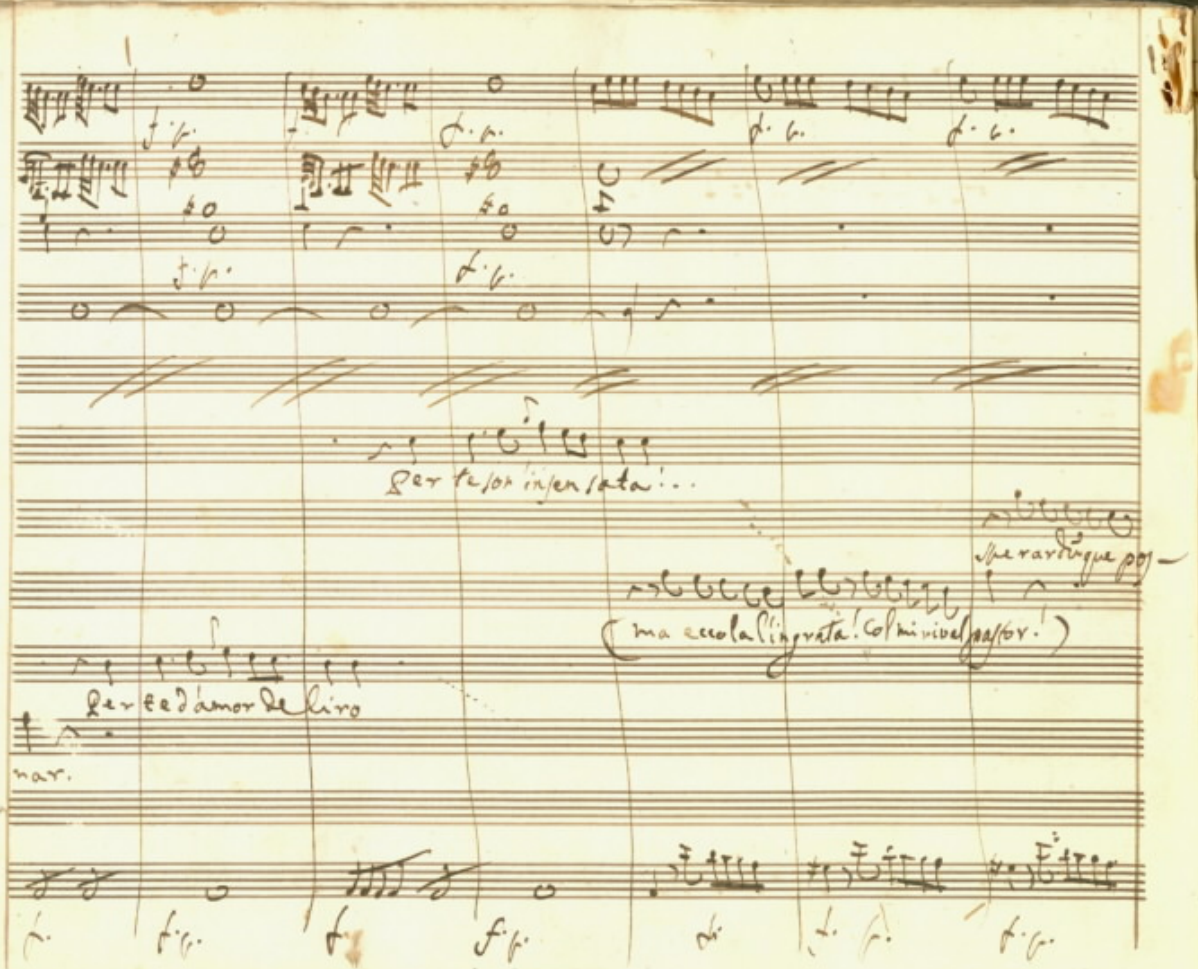

all.o presto
san-to questo co-re giu-bilar anzi tutto tutto per tutto questo co-re giu-bilar.
san-to questo co-re giu-bilar anzi tutto tutto per tutto questo co-re giu-bilar.
allegro presto

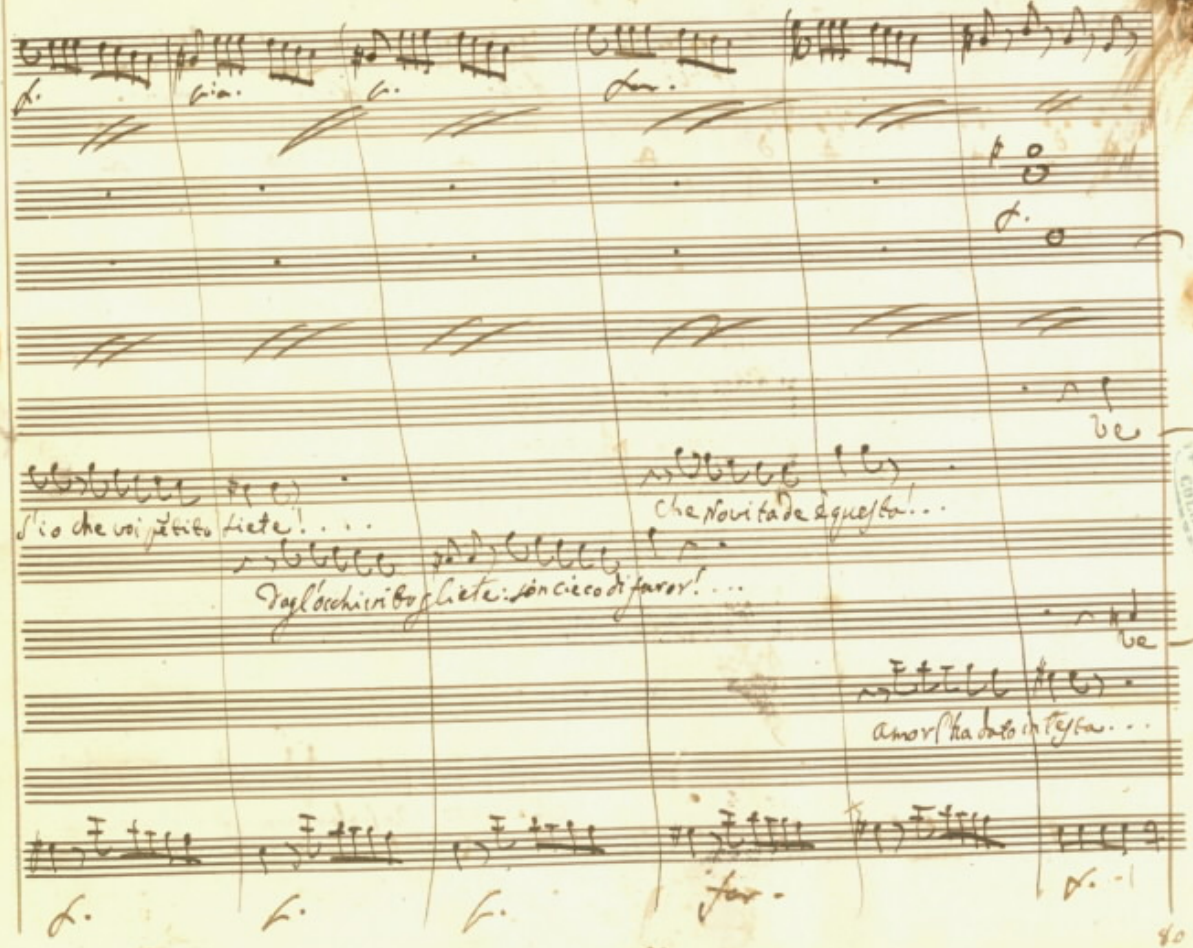

va in buon ora va in malora non la voglio più
(via parlate cosa vale via (lasciamo stare!)

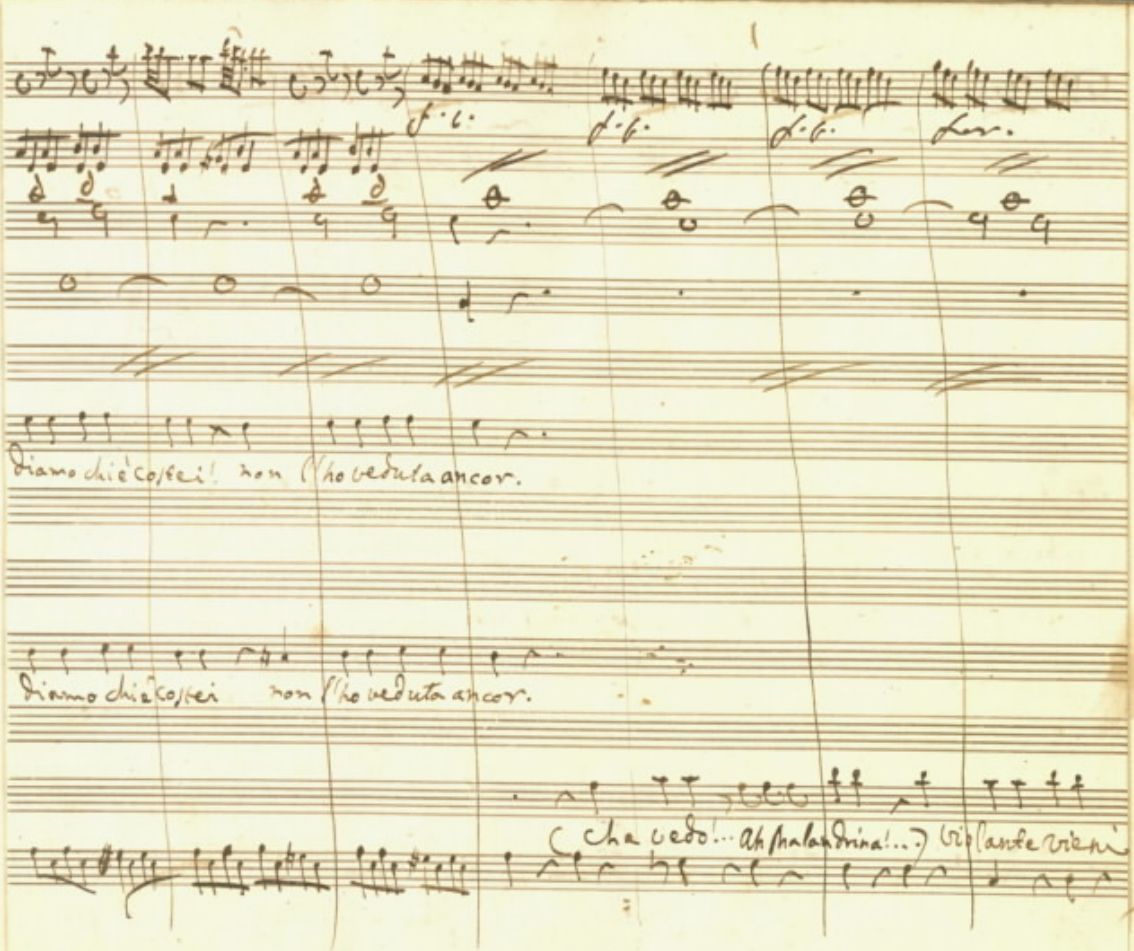
dimmi dimmi fanciulla cosa dice quel Signore

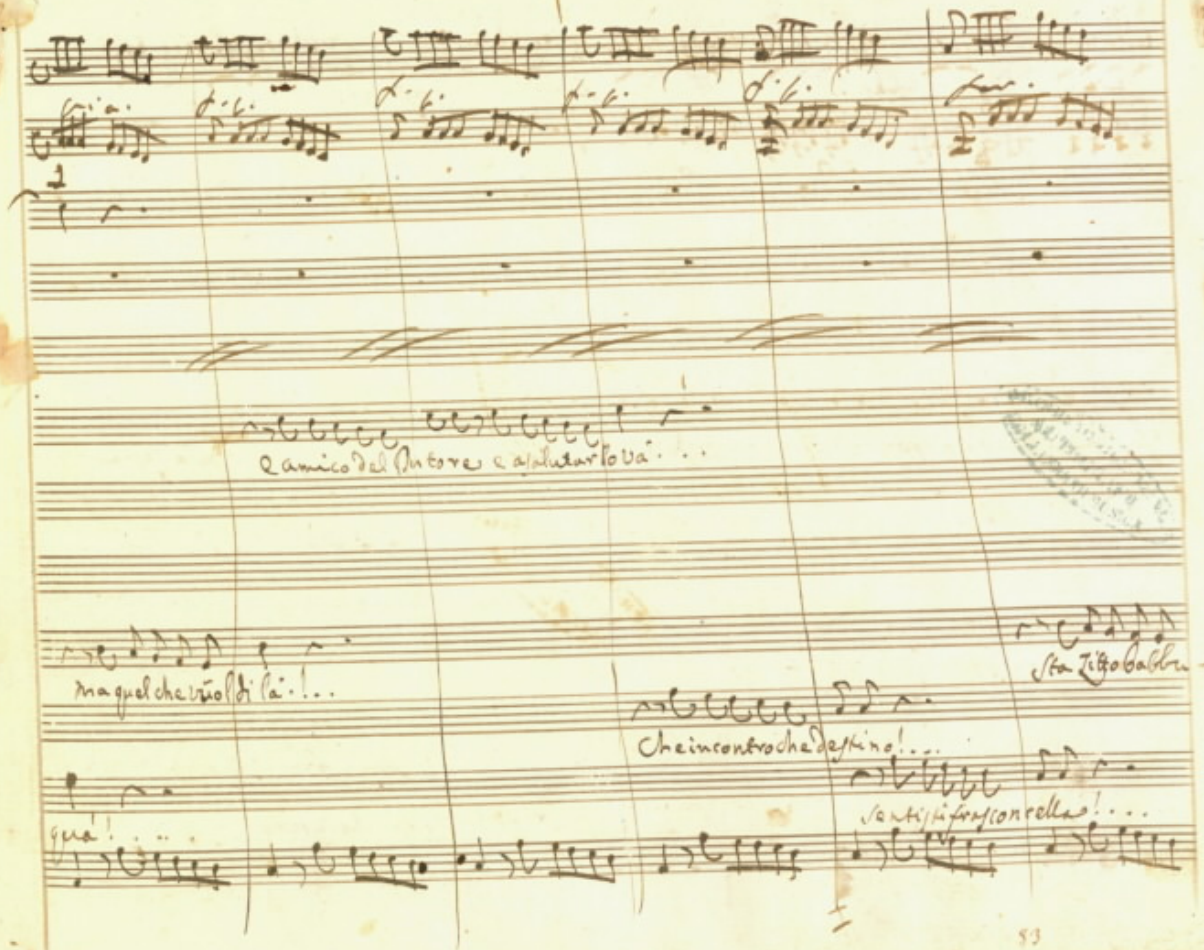
(ay.)

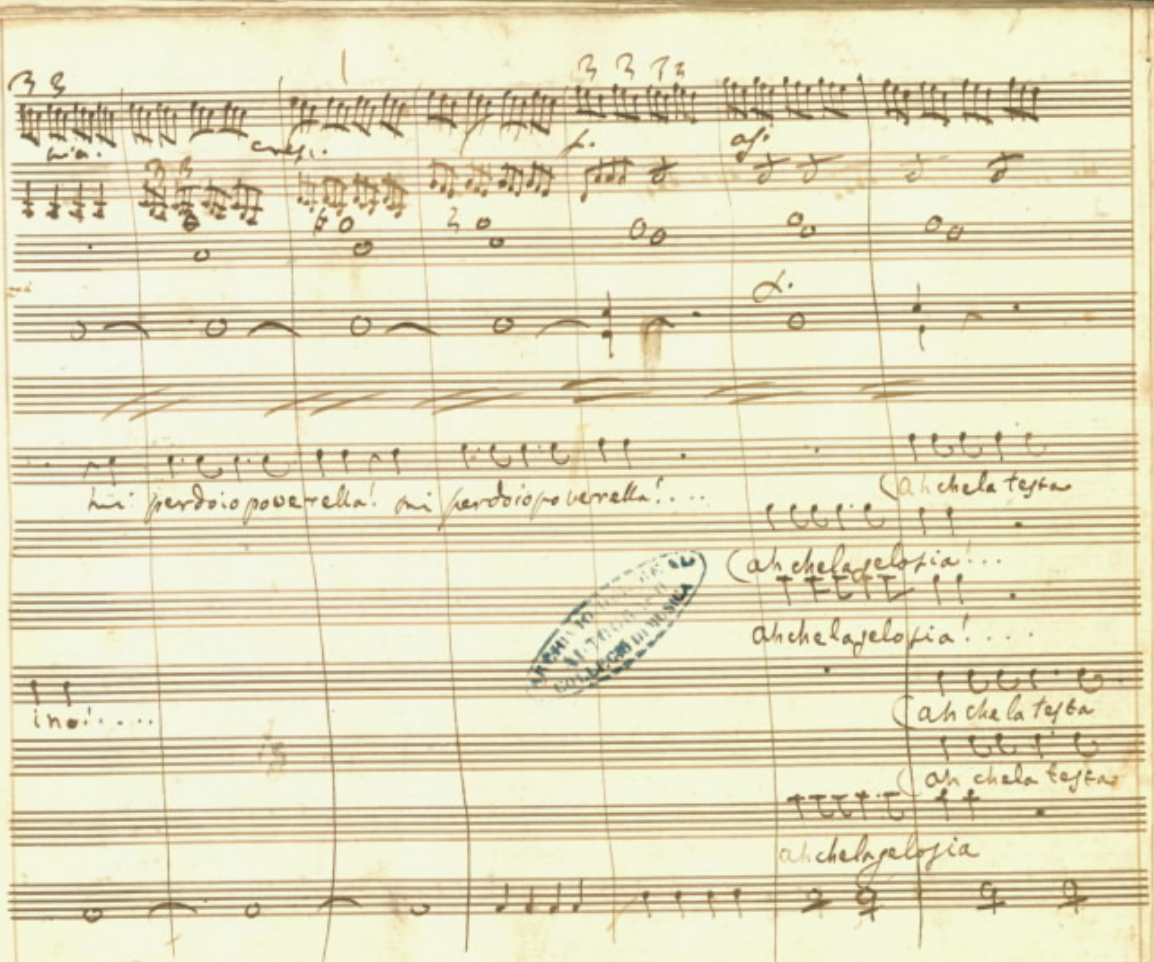
che la bella donna stella Spera l'abbia a per


per te sol inferiata...
per te d'amor delirio
nar.
(ma ecco la ingrata! Col mio rival pastor!)


Sì io che vi pètito liete!...
Che Novità de questa...
Voglo'occhi in Voi liete: sòn cieco di favor!...
amor l'ha dato in testa...


f. l.
f. l.
f. l.
Lor.
Diamo chi è costei! non l'ho veduta ancor.
Diamo chi è costei non l'ho veduta ancor.
(Ma vedo!... Ah malandrina!...) Vi lasciate vicin


Quamico dell'Autore e salutarlo va...
ma quel che vuol di là!...
Che incontro che destino!...
Santi! fra noi rivederla!...
Sta zitto balbu-
qua!...


mi perdo io poverella! mi perdo io poverella!...
(ah chela testa
(ah chela gelosia!...
ah chela gelosia!...
(ah chela testa
(ah chela testa
ah chela gelosia

mia!... va cilla per ti mor va cilla per ti mor!...

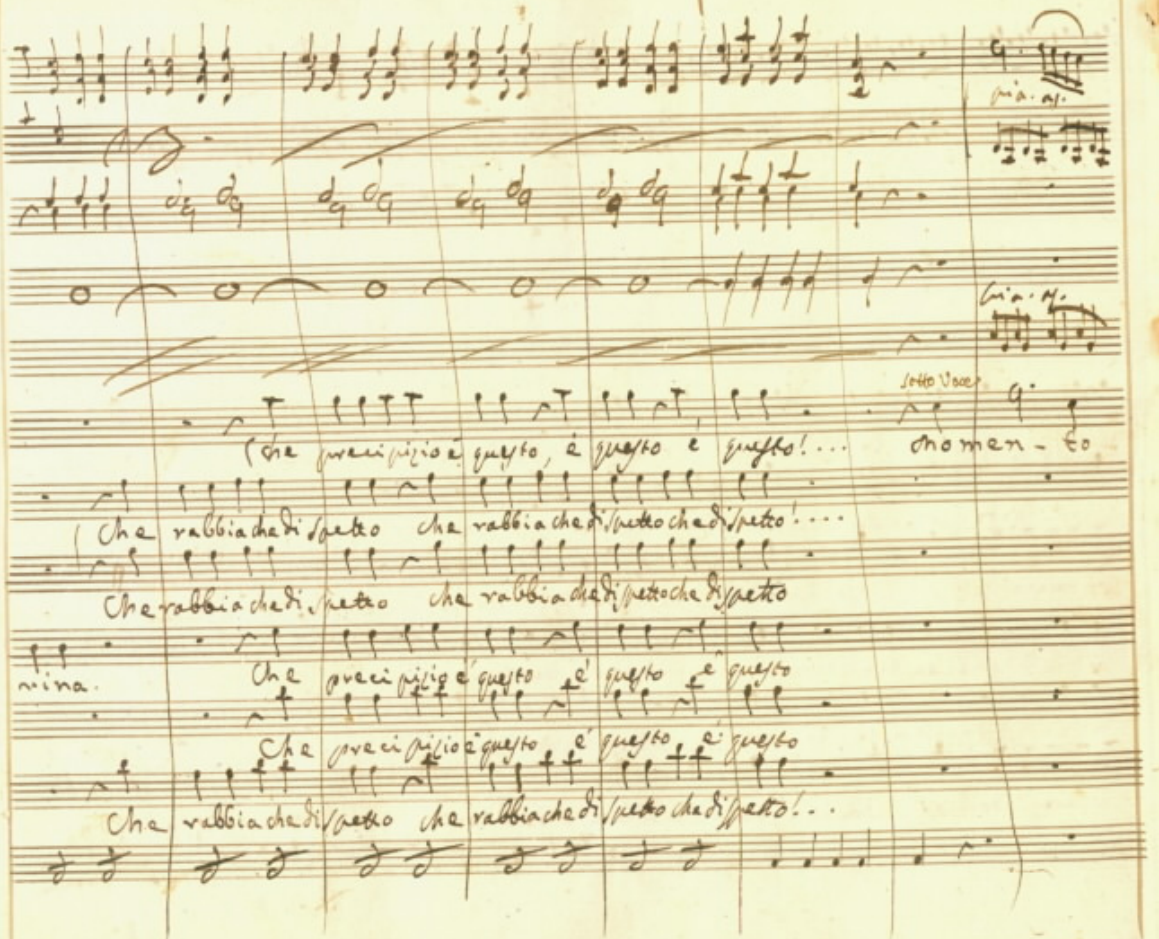
va lacerando il cor va... va va lacerando il cor!...

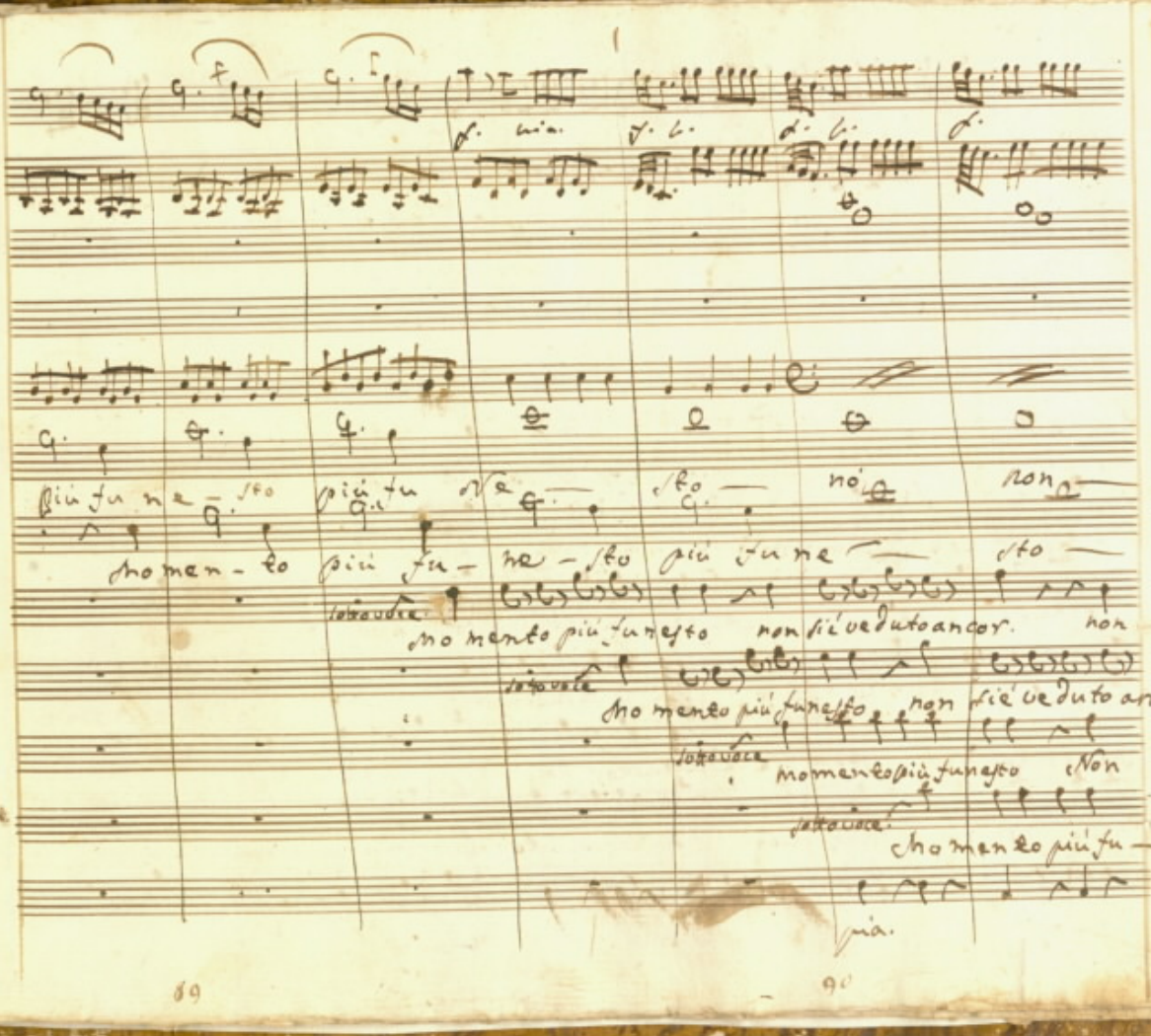
va lacerando il cor va... va... va... lacerando il cor.

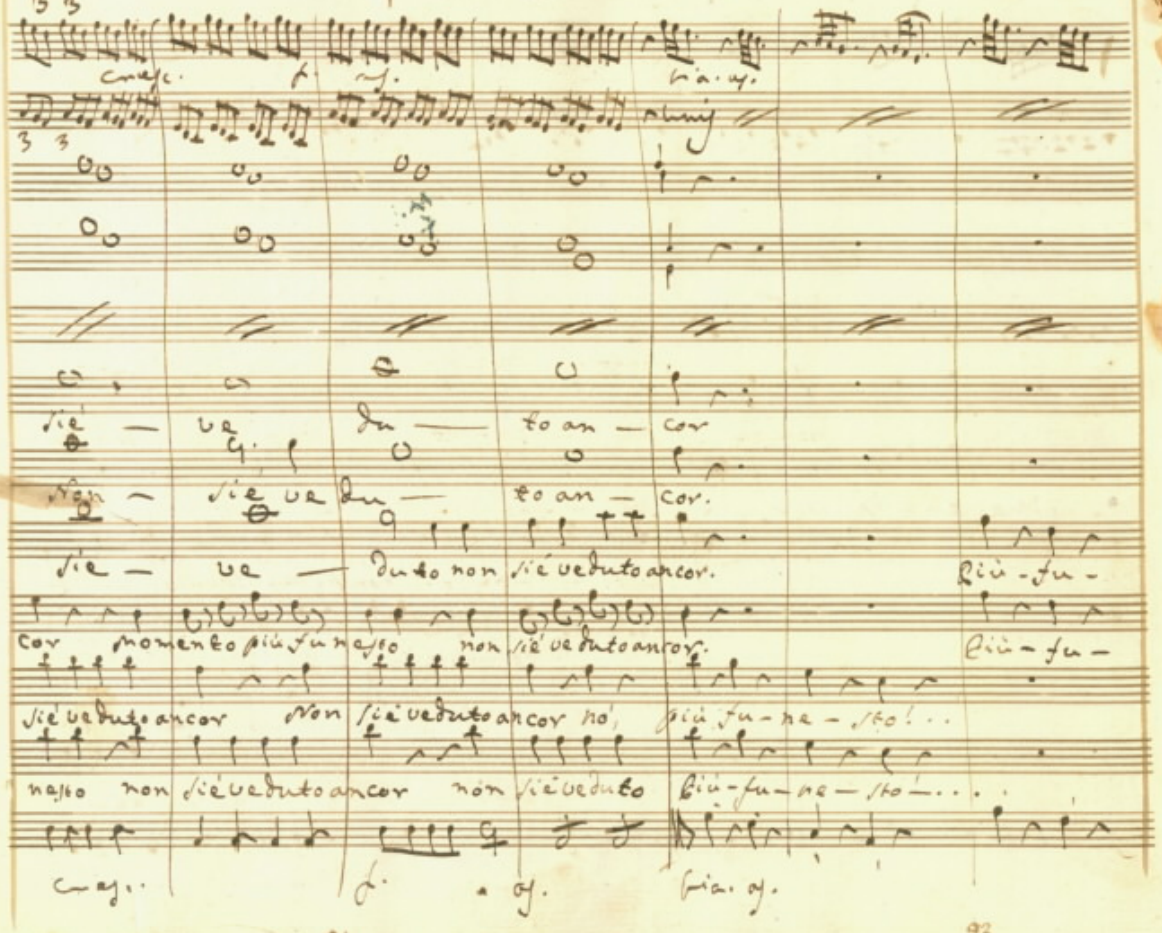
mia!... va cilla per ti mor. va cilla per ti mor non mi lasciar ca-

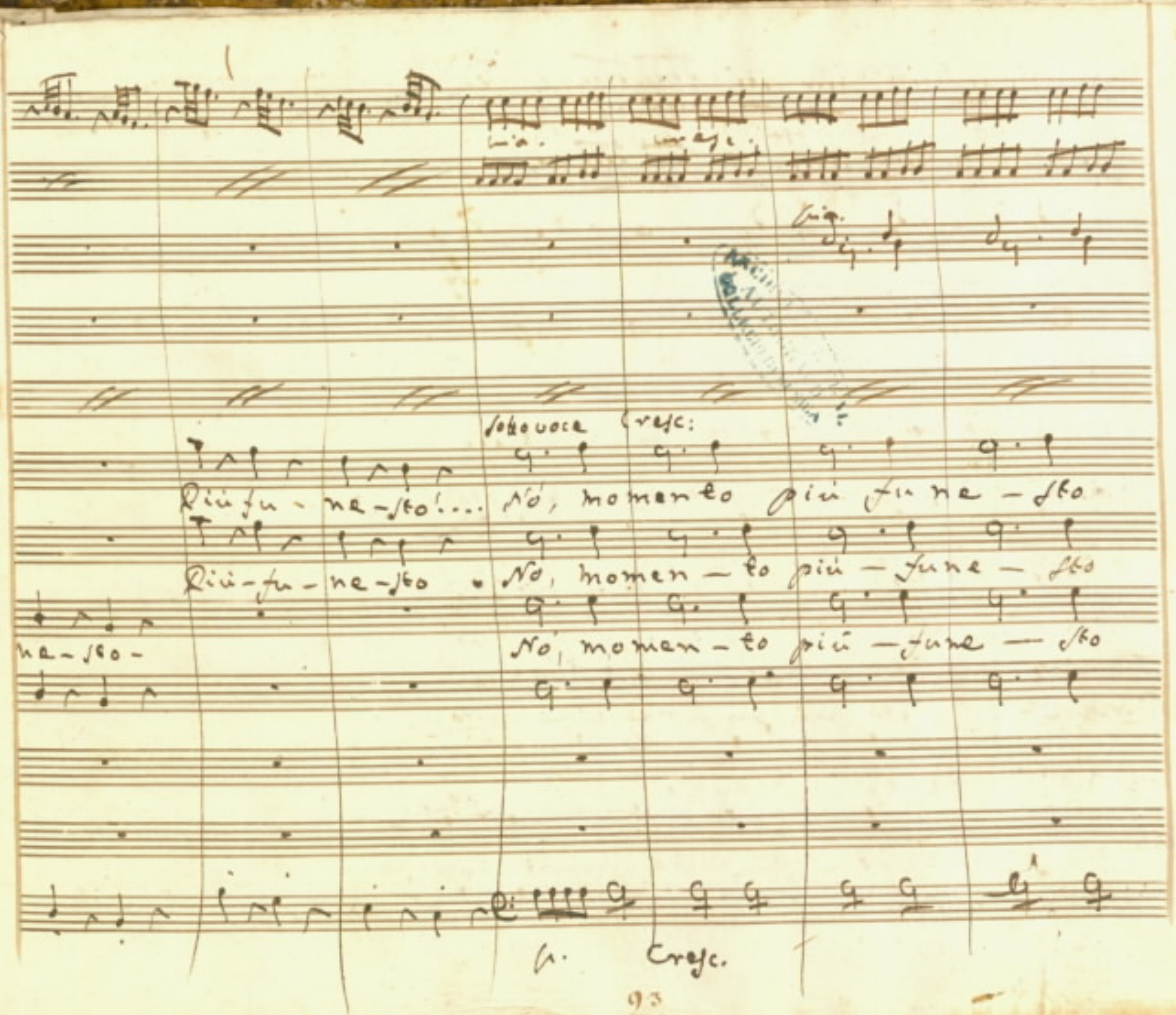
mia va cilla per ti mor va cilla per ti mor...

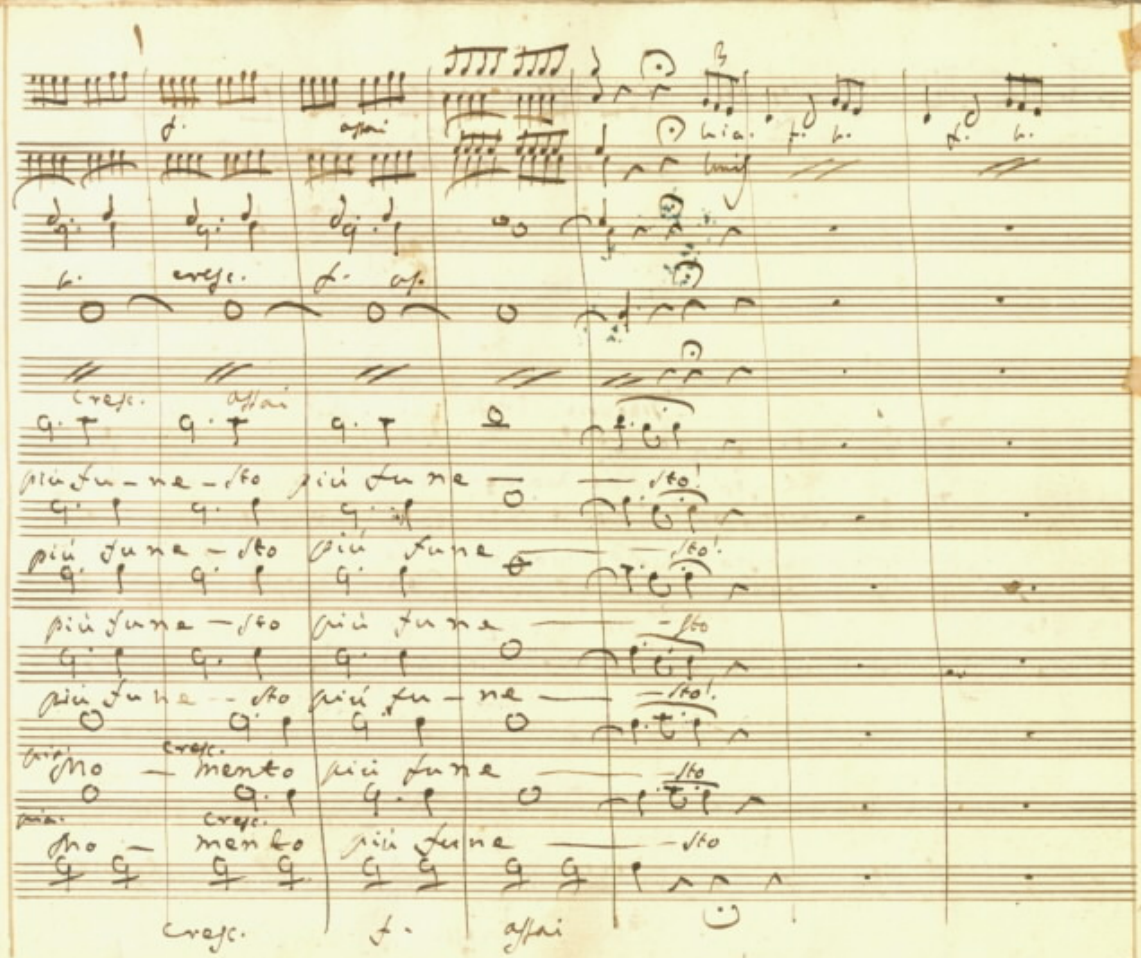
va lacerando il cor va- va- va- lacerando il cor!... sollecita sospetto!...

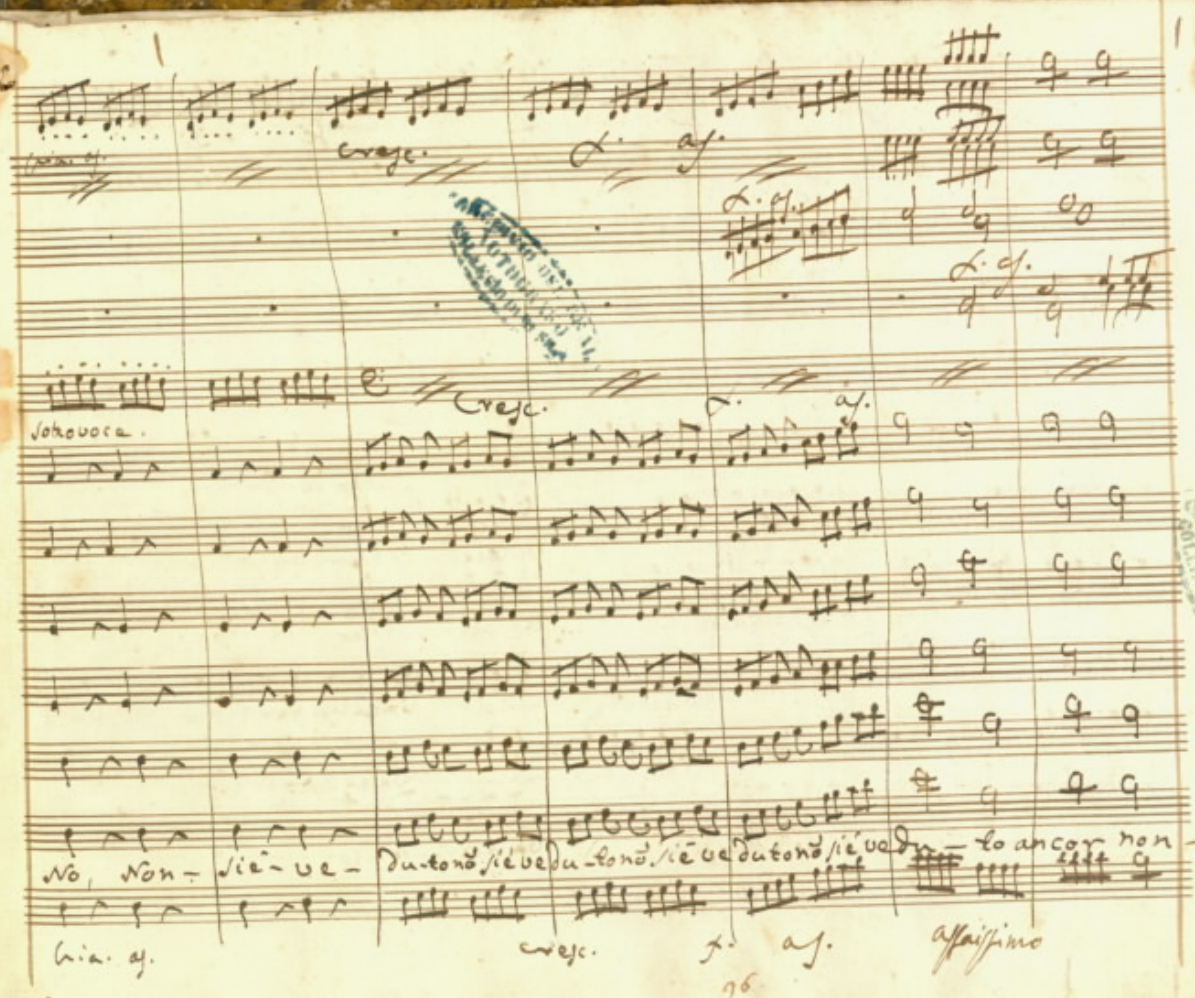

Sotto Voce
Che precipizio è questo, è questo e questo!... momen-to
Che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto!...
Che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto
rina.
Che precipizio è questo è questo è questo
Che precipizio è questo è questo è questo
Che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto!..

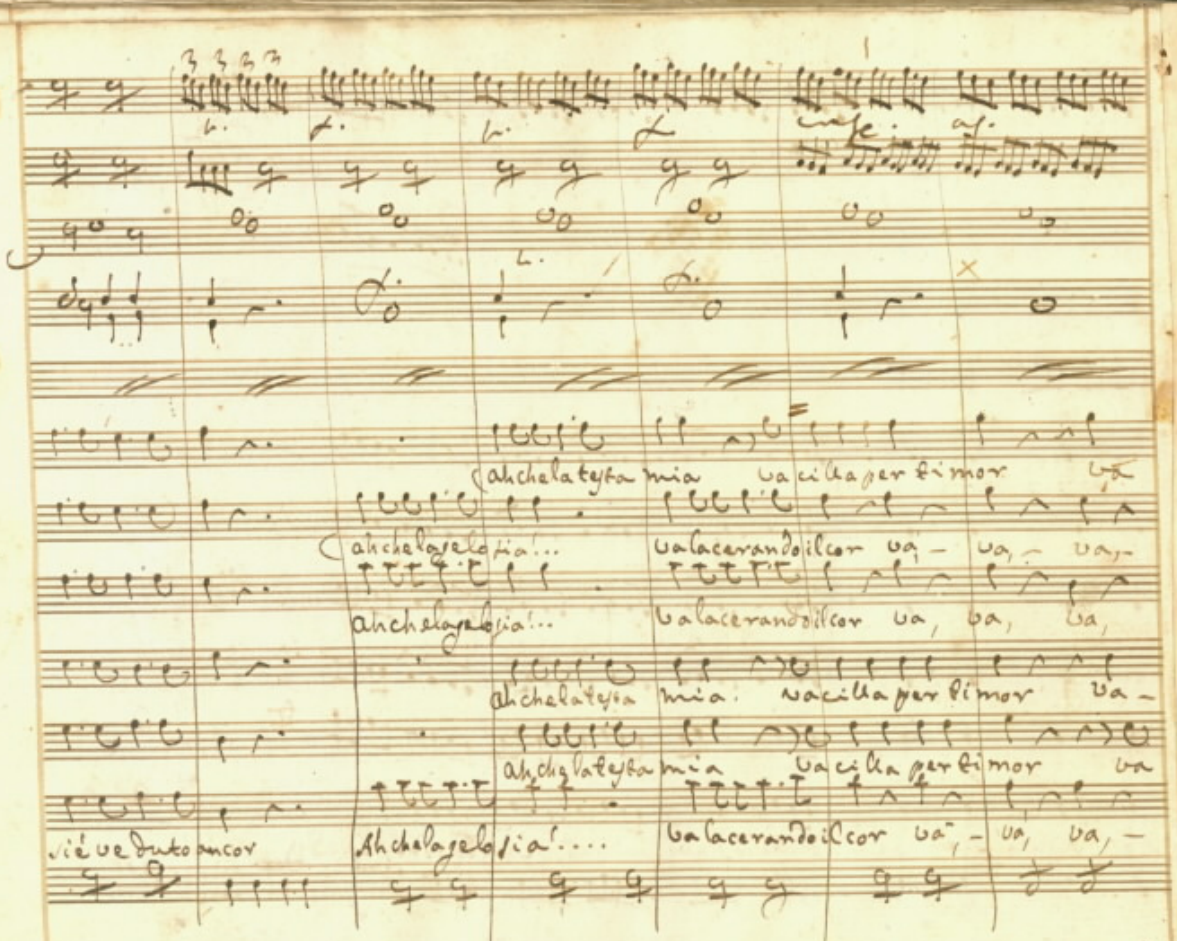

più fu ne — sto più fu ne — sto no non
momento più funesto non fù veduto ancor non
momento più funesto non fù veduto an —
momento più funesto Non
momento più fu —
più.

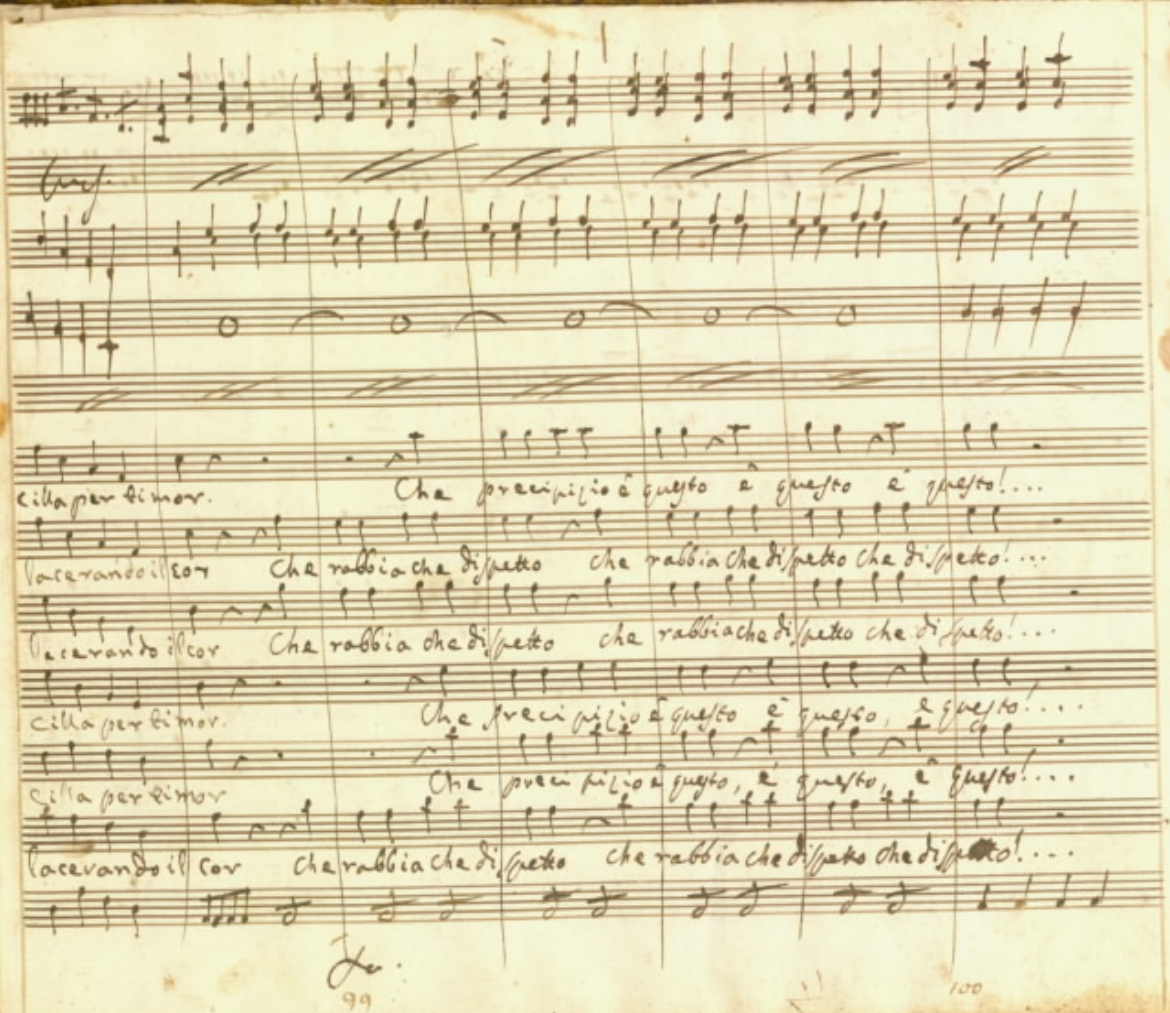

sie — ve — duto an — cor
sie ve — duto an — cor.
sie — ve — duto non sie veduto ancor. più - fu -
cor momento più fu nesso non sie veduto ancor. più - fu -
sie veduto ancor non sie veduto ancor no, più fu - ne - sto!..
nesso non sie veduto ancor non sie veduto più - fu - ne - sto!....

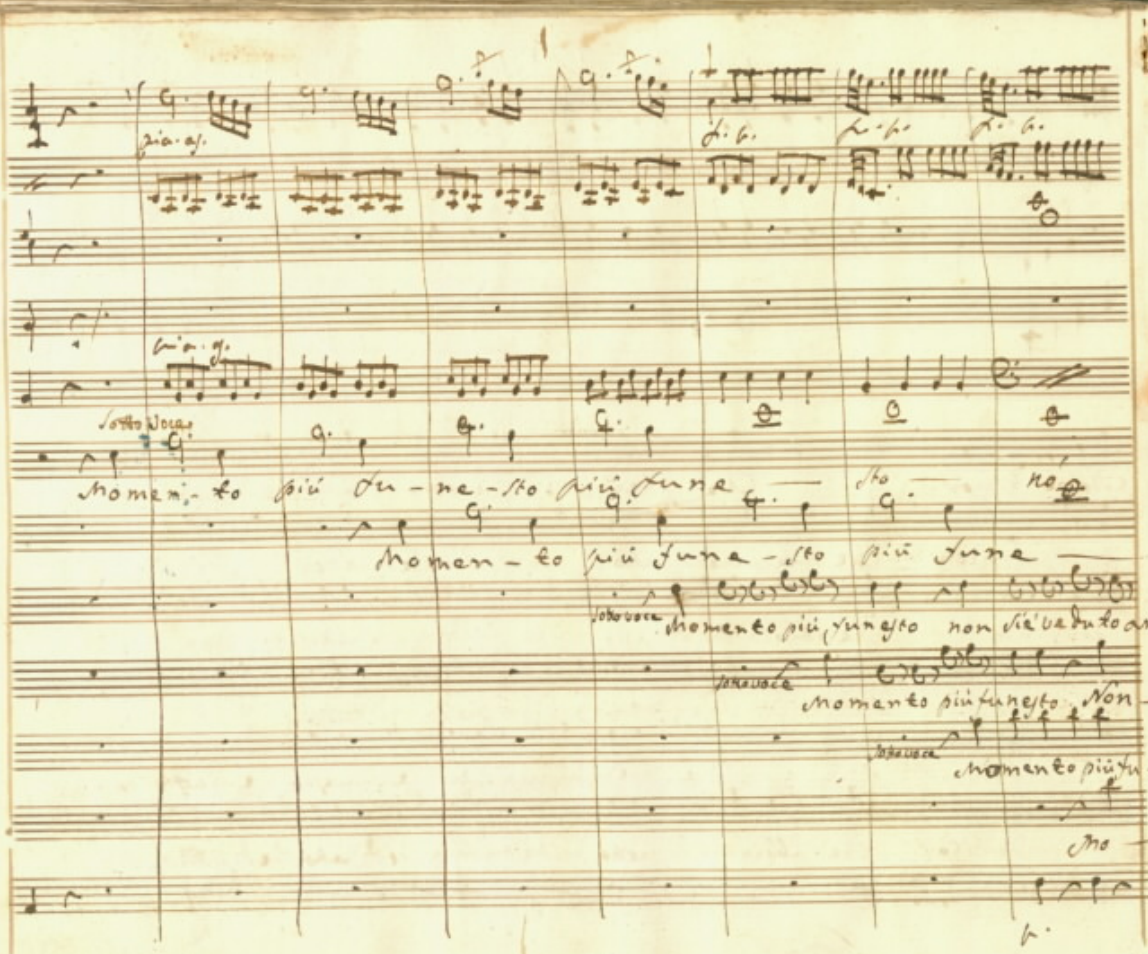

Più fu - ne - sto!... Nò, momento più fu ne - sto
Più - fu - ne - sto Nò, momen - to più - fune - sto
ne - sto - Nò, momen - to più - fune - sto
Cresc.

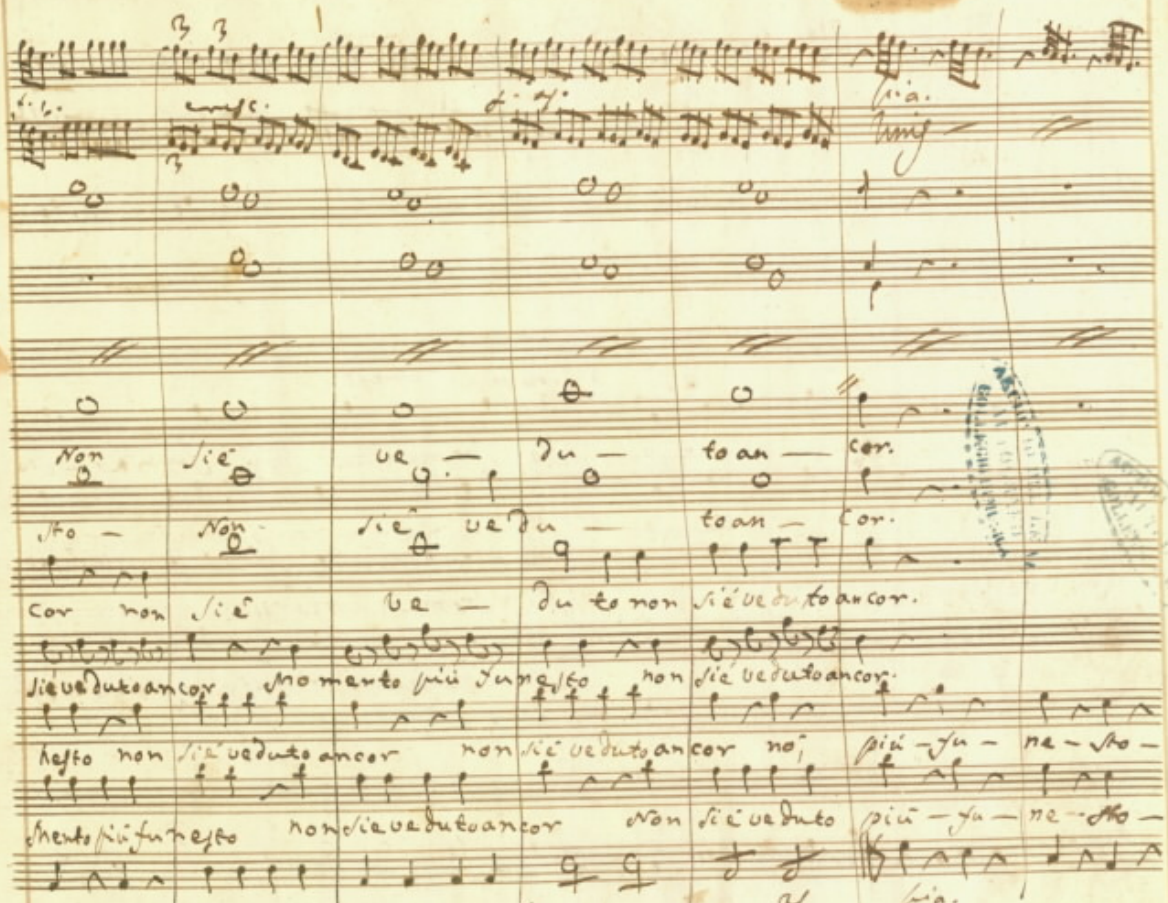

più tu-ne-sto più tu ne sto
più tu ne sto più tu ne sto
più tu ne sto più tu ne sto
più tu ne sto più tu-ne sto
cresc. mento più tu ne sto
cresc. mento più tu ne sto
cresc. f. assai

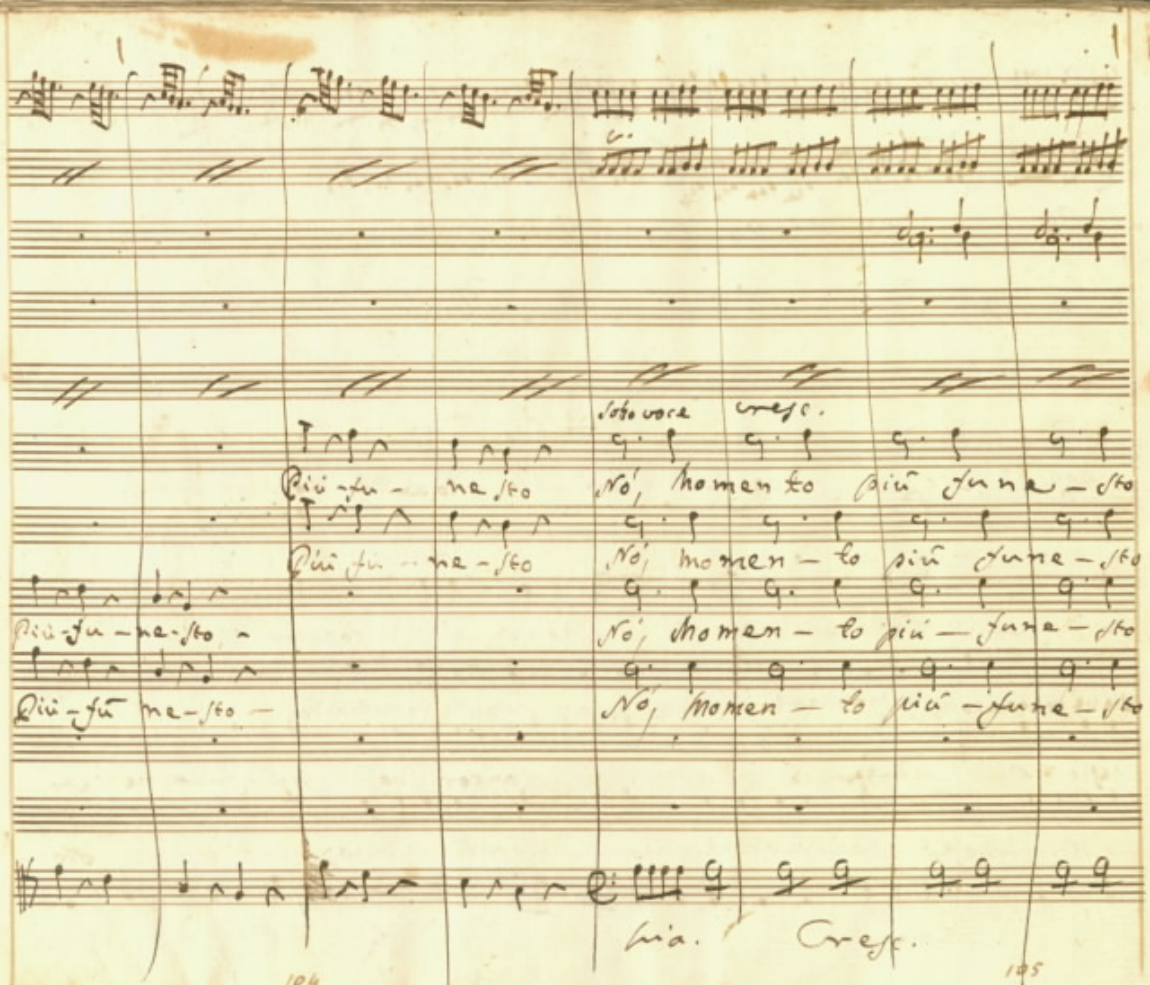

Soli
Tutti
Soli
Tutti
Soli
Tutti

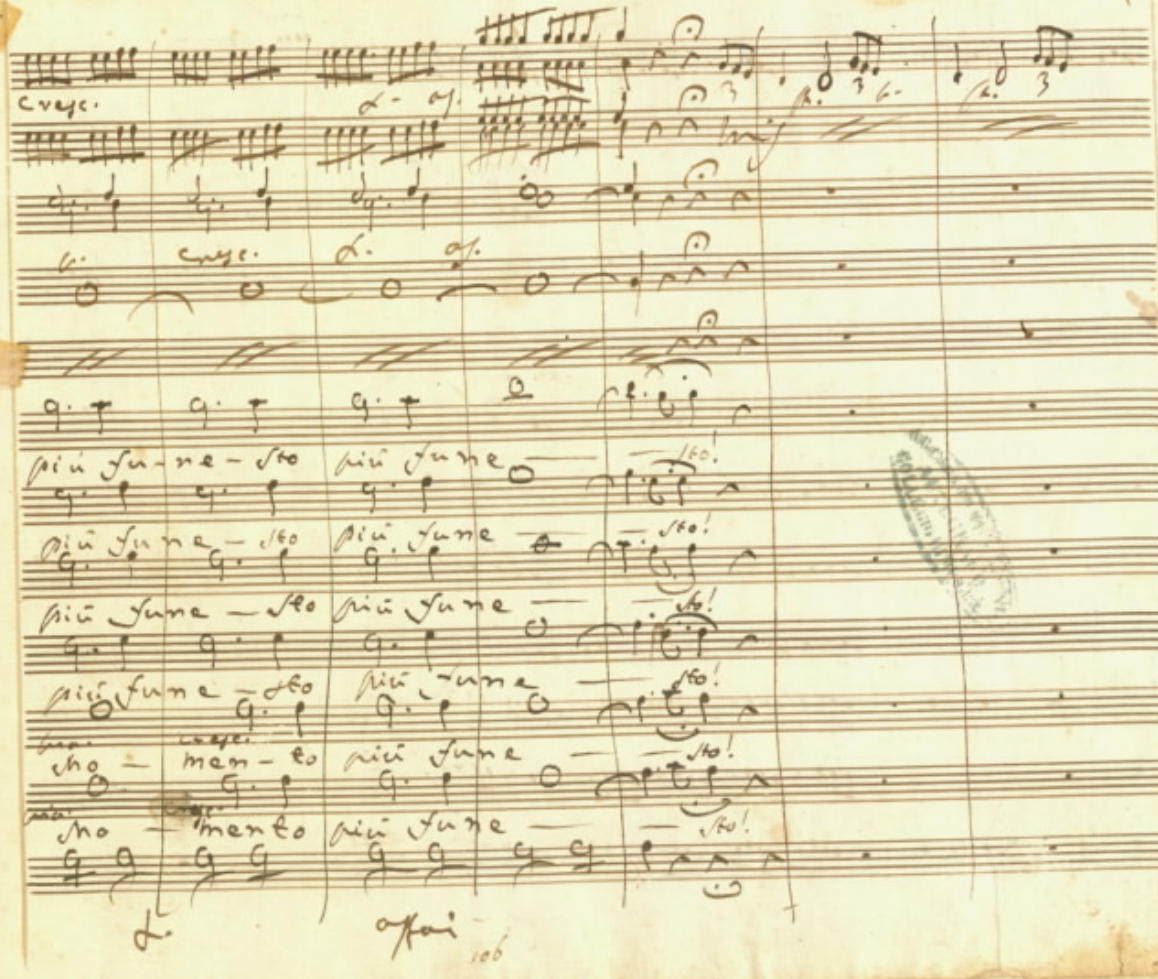

ah chela tetta mia vacilla per timor va
ah chela gelosia!... va lacerando il cor va, va, va,
ah chela gelosia!... va lacerando il cor va, va, va,
ah chela tetta mia vacilla per timor va
ah chela tetta mia vacilla per timor va
vié ve dutto mi cor
Ah chela gelosia!....
va lacerando il cor va, va, va,

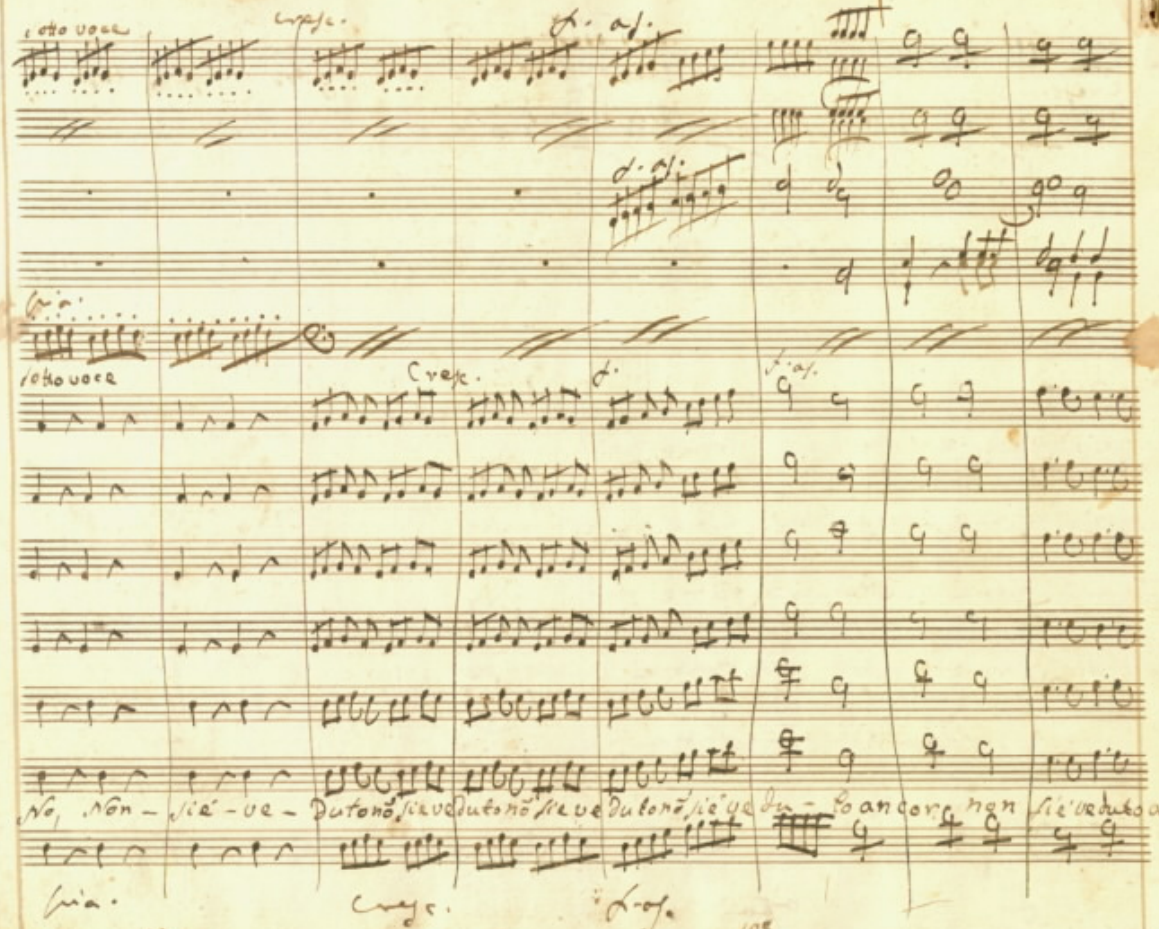

Cilla per ti mor. Che precipizio è questo è questo è questo!...
Lacerando il cor Che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto!...
Lacerando il cor Che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto!...
Cilla per ti mor. Che precipizio è questo è questo, è questo!...
Cilla per ti mor Che precipizio è questo, è questo, è questo!...
Lacerando il cor che rabbia che dispetto che rabbia che dispetto che dispetto!...
99
100

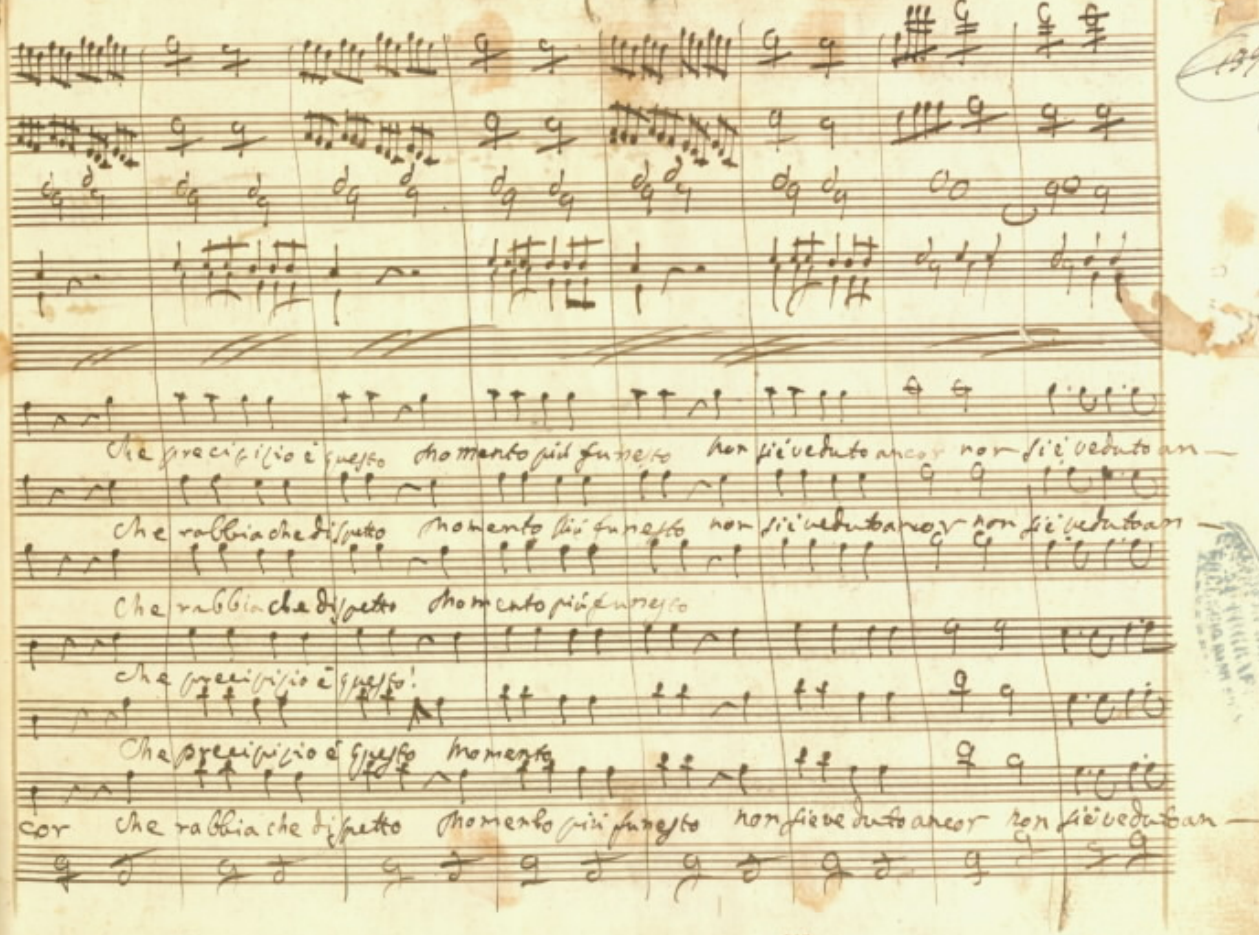

Sotto Voce
momen-to più fu-ne-sto più funa-sto più funa-sto
momen-to più funa-sto più funa-
Sotto voce momento più funesto non sia venuto an-
Sotto voce momento più funesto non-
Sotto voce momento più fu-
no-

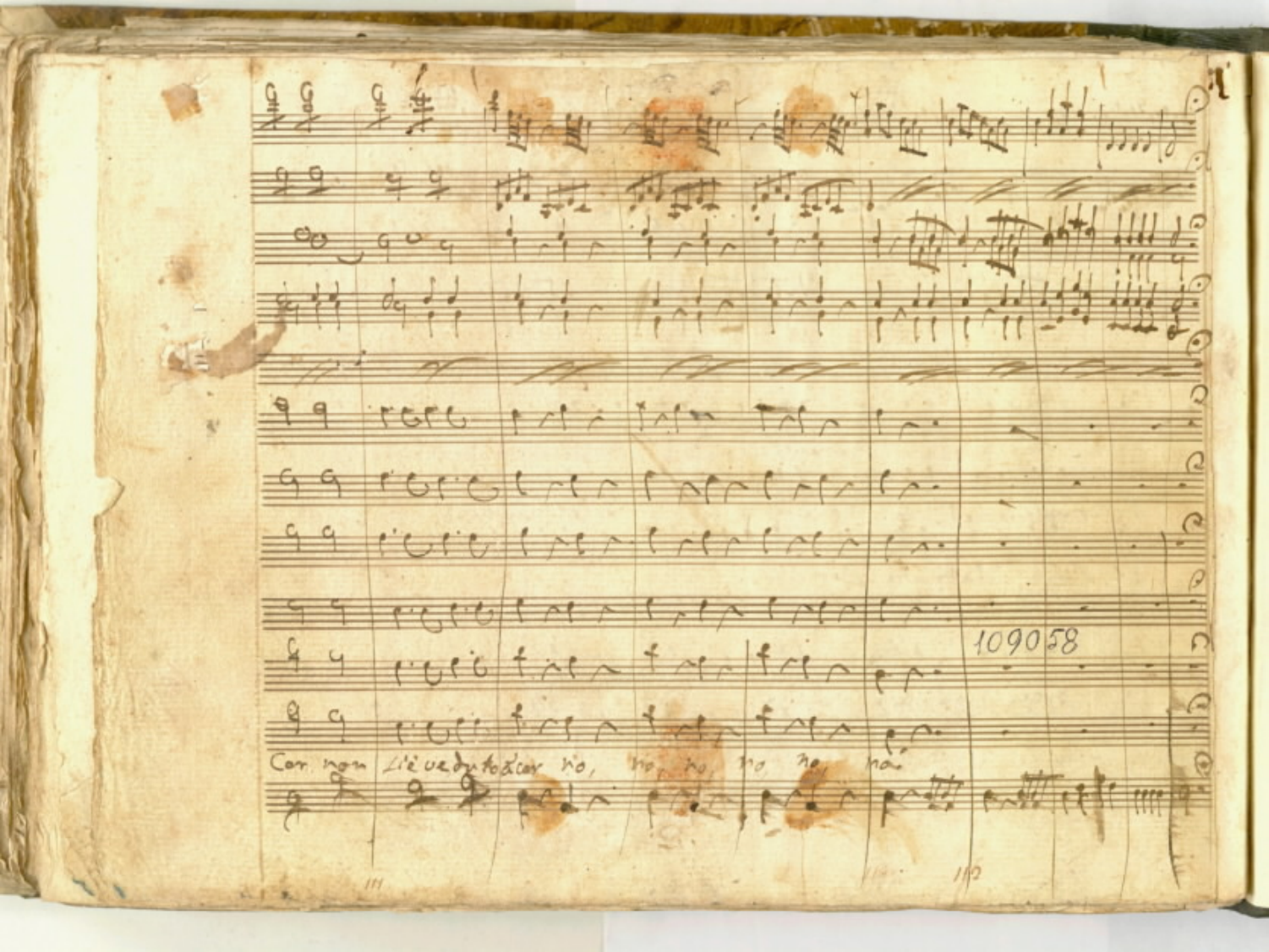

Non sie ue — du — to an — cor.
sto — Non sie ue du — to an — cor.
cor non sie ue — du to non sie ue du to an cor.
sie ue duto ancor, Momento più funesto non sie ue duto ancor.
hesto non sie ue duto ancor non sie ue duto ancor no; più — fu — ne — sto —
sto momento più funesto non sie ue duto ancor non sie ue duto più — fu — ne — sto —
Creyo.


Più-fu-ne-sto
Più-fu-ne-sto
Più-fu-ne-sto
Più-fu-ne-sto
sto voce cresc.
Nó, momen-to più fune-sto
Nó, momen-to più fune-sto
Nó, momen-to più fune-sto
Nó, momen-to più fune-sto
lia. Cresc.


più fu-ne-sto
più fune — sto!
più fune — sto
più fune — sto!
più fune — sto
più fune — sto!
più fune — sto
più fune — sto!
più fune — sto
più fune — sto!
più fune — sto
più fune — sto!


Non – sié – ve – Dutonō, sieve Dutonō, sieve Dutonō, sié ve


Che precipizio è questo momento più funesto non s'è veduto ancor non s'è veduto an—
Che rabbia che dispetto momento più funesto non s'è veduto ancor non s'è veduto an—
Che rabbia che dispetto momento più funesto
Che precipizio è questo!
Che precipizio è questo momento
cor Che rabbia che dispetto momento più funesto non s'è veduto ancor non s'è veduto an—


1090 58
Con non Lie ue do to dar no, no, no, no, no, no